

# MEGAHERTZ

magazine

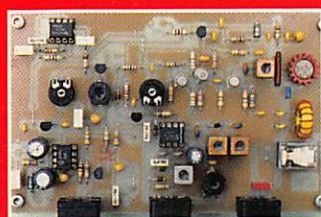
LE RENDEZ-VOUS MENSUEL DE LA RADIOCOMMUNICATION



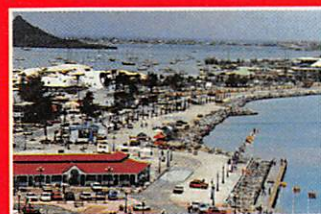
**NOUVEAU !**  
**préparation**  
**à la licence**



• **Essai du**  
**DR-150**



• **Un E/R CW**  
**décamétrique**



• **Voyage**  
**aux Antilles**

N° 163 • OCT. 1996

Gagnez des portatifs VHF  
des pendulettes-calendrier  
et des mini-radios FM



Photo F6GKQ

M 6179 - 163 - 27,00 F





# Bibande ne veut pas dire deux fois plus cher !

## IC-T7E

VHF  
UHF

- Portatif bibande dans un boîtier compact.
- Opérations aussi simples que sur un portatif monobande.
- Squelch automatique (Gestion directe par le microprocesseur).
- 70 mémoires.
- 9 mémoires DTMF.
- Scanner ultra rapide.
- Option "programme pour soft PC".
- Puissance de sortie en UHF et VHF : 3,5 W (avec batterie d'origine).

## IC-2710H

- Combinaisons de réception :  
UHF/VHF ou UHF/UHF ou VHF/VHF.
  - Double affichage avec commandes indépendantes.
  - Micro DTMF.
  - Face avant détachable (avec OPC-600 ou OPC-601, en option).
  - 220 mémoires.
  - Duplexeur.
  - 8 mémoires DTMF de 126 caractères.
  - Puissance de sortie : 5, 10, 50 W (réglable).
- Version présentée : IC-2710H avec câble optionnel OPC-600.



### ICOM FRANCE

Zac de la Plaine - 1, Rue Brindejont des Moulinais  
BP 5804 - 31505 TOULOUSE CEDEX  
Tel : 61 36 03 03 - Fax : 61 36 03 00 - Telex : 521 515

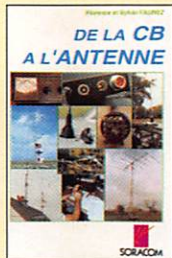
### AGENCE CÔTE D'AZUR

Port de La Napoule - 06210 MANDELIEU  
Tél : 92 97 25 40 - Fax : 92 97 24 37

  
**ICOM**



# LIBRAIRIE MEGAHERTZ



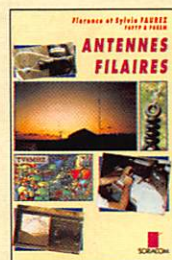
DE LA CB À L'ANTENNE  
Réf. AED1 ..... 95 F



LA CB, C'EST FACILE !  
Réf. AEO5 ..... 125 F



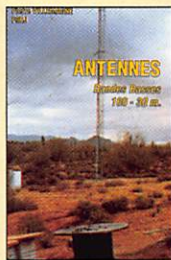
DEVENIR RADIOAMATEUR  
Réf. AEO2 ..... 249 F



ANTENNES FILAIRES  
Réf. AEO3 ..... 85 F



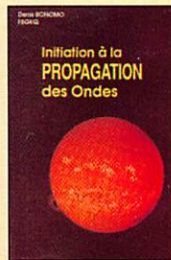
ABC ÉLECTRONIQUE TOME 1  
Réf. AE12 ..... 90 F



ANTENNES BANDES BASSES 160 À 30 M  
Réf. AEO8 ..... 175 F



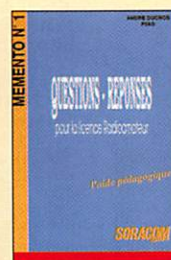
LE PC ET LA RADIO  
Réf. AEO9 ..... 125 F



INITIATION À LA PROPAGATION DES ONDES  
Réf. AE10 ..... 110 F



A L'ÉCOUTE DU TRAFIC AÉRIEN  
Réf. AE11 ..... 99 F



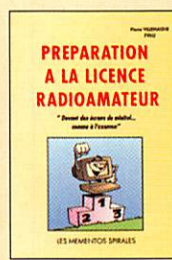
QUESTIONS-RÉPONSES POUR LA LICENCE OM  
Réf. AE13 ..... 170 F



COMMENT BIEN UTILISER LA CB  
Réf. BE01 ..... 80 F



LES ANTENNES POUR LA CITIZEN BAND  
Réf. BE02 ..... 160 F



PRÉPARATION À LA LICENCE RADIOAMATEUR  
Réf. BE03 ..... 230 F



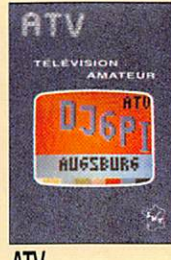
LA TOTALE SUR "JACKSON"  
Réf. BE06 ..... 98 F



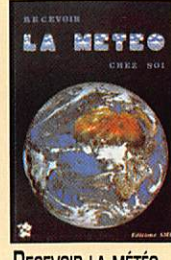
J'ALIGNE MA CB TOUT SEUL  
Réf. BE04 ..... 60 F



LES ANTENNES LÉVY CLÉS EN MAIN  
Réf. BE05 ..... 185 F



ATV TÉLÉVISION AMATEUR  
Réf. CE01 ..... 140 F



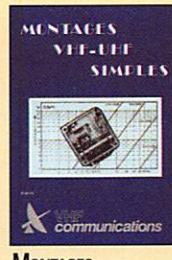
RECEVOIR LA MÉTÉO CHEZ SOI  
Réf. CE02 ..... 205 F



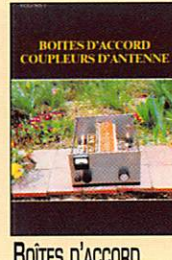
SSTV TÉLÉVISION À BALAYAGE LENT  
Réf. CE03 ..... 148 F



LE PACKET-RADIO MAIS C'EST TRÈS SIMPLE - VOL. 2  
Réf. CE08 ..... 78 F



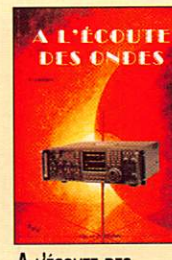
MONTAGES VHF-UHF SIMPLES  
Réf. CE04 ..... 275 F



BOÎTES D'ACCORD COUPLEURS D'ANTENNE  
Réf. CE05 ..... 160 F



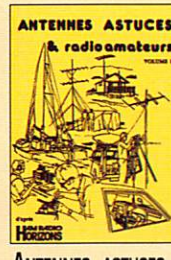
LE PACKET-RADIO : DES ORIGINES... À NOS JOURS  
Réf. CE06 ..... 69 F



A L'ÉCOUTE DES ONDES  
Réf. CE07 ..... 130 F



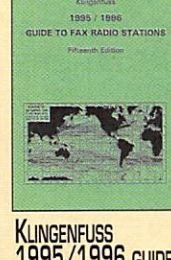
L'ART DU DX  
Réf. GE01 ..... 130 F



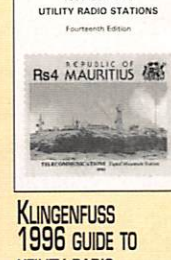
ANTENNES, ASTUCES ET RADIOAMATEURS VOL. 1  
Réf. CE09 ..... 140 F



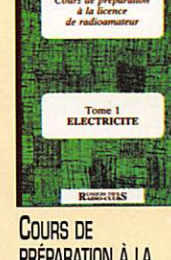
ANTENNES, ASTUCES ET RADIOAMATEURS VOL. 2  
Réf. CE10 ..... 155 F



KLINGENFUSS 1995/1996 GUIDE TO FAX RADIO STATIONS  
Réf. DE01 ..... 195 F



KLINGENFUSS 1996 GUIDE TO UTILITY RADIO STATIONS  
Réf. DE02 ..... 260 F



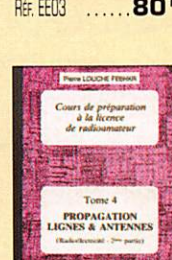
COURS DE PRÉPARATION À LA LICENCE - TOME 1 ÉLECTRICITÉ  
Réf. EE01 ..... 70 F



COURS DE PRÉPARATION À LA LICENCE - TOME 2 RADIOÉLECTRICITÉ  
Réf. EE02 ..... 70 F



COURS DE PRÉPARATION À LA LICENCE - TOME 3 COMPOSANTS ACTIFS  
Réf. EE03 ..... 80 F



COURS DE PRÉPARATION À LA LICENCE - TOME 4 PROPAGATION LIGNES & ANTENNES  
Réf. EE04 ..... 65 F



ANNUAIRE DE LA RADIO  
Réf. FE01 ..... 130 F  
AU LIEU DE : 170 F



UTILISEZ LE BON DE COMMANDE MEGAHERTZ  
TARIF EXPÉDITIONS :  
1 LIVRE 35',  
DE 2 À 5 LIVRES 45',  
DE 6 À 10 LIVRES 70',  
PAR QUANTITÉ,  
NOUS CONSULTER

Catalogue MEGAHERTZ avec, entre autres, la description détaillée de chaque ouvrage, contre 15 F en timbres, remboursables à la première commande supérieure à 100 F.



Économisez  
jusqu'à  
**152 FF\***

\* sur un abonnement de 2 ans

**ABONNEZ-VOUS !  
PARRAINEZ !  
ET GAGNEZ  
DES CADEAUX !**



**1ère chance :**

Abonnez-vous, réabonnez-vous, et participez au tirage au sort mensuel pour gagner une des 20 pendulettes MEGAHERTZ avec bloc mémo.

**2ème chance :**

Parrainez un nouvel abonné\* pour 1 an et recevez une pendulette MEGAHERTZ avec bloc mémo.

**3ème chance :**

Tirage au sort trimestriel, parmi TOUS nos abonnés, pour gagner un transceiver portatif VHF.



\*PARRAINAGE : joindre impérativement la dernière étiquette adresse du parrain.

**OUI,** Je m'abonne ou me réabonne  
Je prends note que l'abonnement n'est pas rétroactif.

M163

Ci-joint mon règlement de \_\_\_\_\_ F correspondant à l'abonnement de mon choix.

Veuillez adresser mon abonnement à :

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Société \_\_\_\_\_ Adresse \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Indicatif \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_ Pays \_\_\_\_\_

Je désire payer avec une carte bancaire

Mastercard – Eurocard – Visa

Date, le \_\_\_\_\_

Signature obligatoire

\_\_\_\_\_

Date d'expiration \_\_\_\_\_

Cochez la case de l'abonnement de votre choix :

**6** numéros (6 mois)..... **136 FF** au lieu de 162 FF soit 26 FF d'économie

**12** numéros (1 an) ..... **256 FF** au lieu de 324 FF soit 68 FF d'économie

**24** numéros (2 ans) ..... **496 FF** au lieu de 648 FF soit 152 FF d'économie



**CADEAU : ce récepteur  
FM de poche pour un  
abonnement de 2 ans**

CEE / DOM-TOM / Etranger : nous consulter

Bulletin à retourner à : SRC – Service abonnements MEGAHERTZ  
31A, rue des Landelles – F35510 CESSON-SÉVIGNÉ – Tél. 02.99.41.78.78 – FAX 02.99.57.60.61

**MEGAHERTZ**  
LE RENDEZ-VOUS MENSUEL DE LA RADIOCOMMUNICATION

**Directeur de Publication**

James PIERRAT, F6DNZ

**DIRECTION – ADMINISTRATION  
VENTES**

SRC – 31A, rue des Landelles  
35510 CESSON-SÉVIGNÉ

Tél. : 02.99.41.78.78 – Fax : 02.99.26.17.85

**REDACTION**

Rédacteur en Chef  
Denis BONOMO, F6GKQ  
Secrétaire de rédaction  
Karin PIERRAT

Tél. : 02.99.26.17.95 – Fax : 02.99.26.17.85

**PUBLICITE**

SRC

Tél. : 02.99.41.78.78 – Fax : 02.99.26.17.85

**SECRETARIAT-ABONNEMENTS**

Francette NOUVION

SRC – 31A, rue des Landelles  
35510 CESSON-SÉVIGNÉ

Tél. : 02.99.41.78.78 – Fax : 02.99.26.17.85

**MAQUETTE – DESSINS  
COMPOSITION – PHOTOGRAVURE**

Béatrice JEGU

**IMPRESSION**

SAJIC VIEIRA – Angoulême

**WEB :**

<http://www.megahertz-magazine.com>

**email :**

[mhzsrc@pratique.fr](mailto:mhzsrc@pratique.fr)



est une publication de



Sarl au capital social de 50 000 F

RCS RENNES : B 402 617 443 – APE 221E

Commission paritaire 64963 – ISSN 0755-4419  
Dépôt légal à parution

Reproduction interdite sans accord de l'Editeur. Les opinions exprimées ainsi que les articles n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs et ne reflètent pas obligatoirement l'opinion de la rédaction. Les photos ne sont rendues que sur stipulation expresse. L'Editeur décline toute responsabilité quant à la teneur des annonces de publicités insérées dans le magazine et des transactions qui en découlent. L'Editeur se réserve le droit de refuser les annonces et publicités sans avoir à justifier ce refus. Les noms, prénoms et adresses de nos abonnés sont communiqués aux services internes du groupe, ainsi qu'aux organismes liés contractuellement pour le routage. Les informations peuvent faire l'objet d'un droit d'accès et de rectification dans le cadre légal.



# SOMMAIRE

## Mission en Bosnie



Raymond CARABIN, F6BKC

**6** Les radioamateurs sont souvent impliqués dans des missions humanitaires. Leurs connaissances techniques, leur débrouillardise, en font des opérateurs radio appréciés sur le terrain. F6BKC nous fait

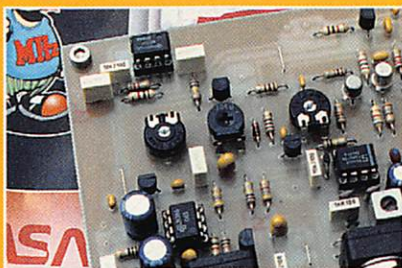
revivre ici quelques unes des péripéties rencontrées lors d'une mission de F8RSF (Radio Sans Frontière) en Bosnie.

## Emetteur-récepteur décamétrique simple

Luc PISTORIUS, F6BQU

**66** L'auteur de cette série veut démontrer que la construction de matériels amateurs est encore accessible à tous, il suffit de le vouloir ! Après un récepteur simple, et

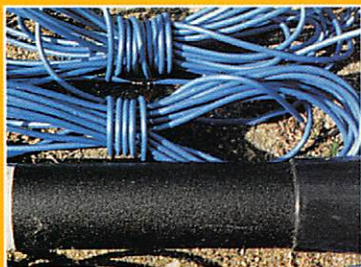
avant d'en arriver à un E/R BLU, il nous propose un E/R QRP en CW. Du schéma au circuit imprimé, en passant par tous les détails de la réalisation, rien n'a été laissé au hasard !



## La canne à pêcher le DX

Denis BONOMO, F6GKQ

**70** Rien de plus simple et de peu onéreux que cette antenne, réalisée en partant d'une canne à pêche en fibre de verre. Elle pourra être utilisée à demeure, en fixe, ou être repliée pour vous suivre dans tous vos déplacements.



La version décrite ici, basée sur une canne de 6 mètres, est prévue pour la bande des 20 mètres. Vos premiers DX pour moins de 200 FF !

**PARTICIPEZ À NOTRE CONCOURS PHOTO DE COUVERTURE ET GAGNEZ DES ABONNEMENTS ! (VOIR DANS L'ACTUALITÉ).**

ACTUALITÉ .....	10
SHOPPING .....	14
BIBLIOTHEQUE .....	16
FICHES AIR POUR LA LICENCE .....	17
ESSAI DE L'E/R ALINCO DR-150E .....	20
COUPLEUR ALINCO EDX-1 .....	22
E/R VHF PORTABLE ADI AT-200 .....	24
TECHNIQUE DE LA DDS .....	26
A L'ÉCOUTE DE LA TSF .....	28
LES NOUVELLES DE L'ESPACE .....	30
TRAFIC DEPUIS L'ISLANDE .....	34
ISLAND ON THE ANTILLES .....	36
CARNET DE TRAFIC .....	38
LE COIN DU LOGICIEL .....	46
QUESTIONS-RÉPONSES SUR INTERNET .....	48
LES TRAMES DU PACKET RADIO .....	50
LES MATÉRIELS POUR RADIOAMATEURS .....	52
LE DOUBLET DEMI-ONDE (III) .....	56
SYNTHÉTISEUR DE FRÉQUENCE (FIN) .....	60
PETITES ANNONCES .....	74

Claudie André-Deshays est redescendue sur Terre, après sa belle escapade dans l'Espace. Parmi les nombreux souvenirs qui encomrent sa tête, il y a peut-être les voix et les mots d'encouragement des radioamateurs qui auront réussi à la contacter. Liaison éphémère s'il en est, ne durant que quelques secondes et qu'on voudrait prolonger indéfiniment. Pourtant, des critiques s'élèvent déjà, j'ai entendu quelques commentaires sur déca, pour dire que «ce ne sont pas des contacts radioamateurs puisqu'elle ne passe même pas son indicatif...». Des esprits chagrins, il y en a plus qu'il n'en faut et l'on comprend que certains soient déçus d'avoir manqué le contact. Qu'on se le dise, nos spatonautes ne sont pas là-haut pour discuter «en respectant la procédure». Ce lien qui les relie à la Terre, par le biais des fréquences allouées aux radioamateurs, si tenu soit-il, est pour eux un moyen de s'évader au cours d'une mission scientifique extrêmement chargée. Au lieu de se poser des questions «sur la procédure», on pourrait se dire qu'il y a là un formidable tremplin pour faire connaître au grand public, notre activité. D'ailleurs, n'est-ce pas une station radioamateur que l'on a pu voir lors d'un reportage télévisé sur les expériences prévues pour Claudie André-Deshays ? Les Américains ne s'y trompent pas, eux qui embarquent presque systématiquement une expérience SAREX (radioamateur à bord) lors des vols de navettes. Tous les moyens sont bons pour susciter de nouvelles vocations... de radioamateur, bien sûr !

Denis BONOMO, F6GKQ

<http://www.megahertz-magazine.com>  
e.mail : mhzsrc@pratique.fr

### INDEX DES ANNONCEURS

ICOM IC-706 .....	02
MEGAHERTZ Librairie .....	03
MEGAHERTZ Abonnements .....	04
MEGAHERTZ Manipulateurs .....	08
GES .....	09
H COM .....	13
FREQUENCE CENTRE .....	15
RADIO DX CENTER .....	19
WINCKER .....	23
COMLEC .....	25
AUXERRE 96 .....	32
RCS .....	33
GES .....	45
SOTIVA .....	47
MEGAHERTZ Journal de Tfc .....	47
MEGAHERTZ Carillon .....	47
CIBOTRONIC .....	51
ASCOME .....	54
RCEG .....	55
Morsix .....	55
CTA .....	55
CHOLET Composants .....	58
SARCELLES Diffusions .....	59
GES Wattmètres Bird .....	64
Euro Communication Equip. .....	65
CDM .....	69
K'SERVICES .....	71
GES Analyseur graphique .....	72
GES Câbles coaxiaux .....	72
GES .....	73
GES Nord .....	75
SM Electronic .....	75
GES Lyon .....	76
BALAY .....	76
JJD Communication .....	76
MEGAHERTZ Cours de CW .....	76
BATIMA .....	76
GES .....	77
Bon de commande .....	78
REF-Union .....	79
GES FT-50R .....	80

NOUS ATTIRONS L'ATTENTION DE NOS LECTEURS SUR LE FAIT QUE CERTAINS MATÉRIELS PRÉSENTÉS DANS NOS PUBLIOTÉS SONT À USAGE EXCLUSIVEMENT RÉSERVÉ AUX UTILISATEURS AUTORISÉS DANS LA GAMME DE FRÉQUENCES QUI LEUR EST ATTRIBUÉE. N'HÉSITEZ PAS À VOUS FENDESSER AUPRÈS DE NOS ANNONCEURS, LESQUELS SE FERONT UN PLAISIR DE VOUS INFORMER.



# F&RSF

## Mission en Bosnie

# A

vec le consentement de Francis, F6BUF, j'ai été contacté par téléphone le 3 février 1996 par Pierre

CUSSET dit Pierrot, pour une mission dans la région de Bihac au profit de "Présence".

Je dois donc rejoindre Strasbourg le jeudi 8 février pour équiper les véhicules et me tenir prêt à compter du samedi 10 au matin. Comme d'habitude, Francis m'attend à la gare, assure hébergement et transport jusqu'au départ. Les préparatifs techniques et administratifs ne permettront de prendre la route que le dimanche 11 février au matin.

### L'équipement des véhicules et l'outillage de dépannage

Le samedi 10 février 1996, l'équipement des véhicules s'effectue sans la moindre difficulté. Le système est parfaitement rodé. Après la préparation du matériel chez F6BUF et la récupération des TX et des antennes à la Préfecture, nous nous rendons à l'entrepôt de l'Association. Deux VL sont à équiper, CB et VHF sur celle de Mario et HF, VHF et CB sur une camionnette 4x4 Renault m'étant destinée.

Une ligne d'alimentation avec protection est directement prise sur la batterie de chaque véhicule. Les embases sont du type gouttière pour la HF, magnétiques pour la VHF et la CB. La fixation des TX se fera par des sangles en cuir après avoir protégé les postes avec de la mousse.

Le choix de l'emplacement est très important car il doit permettre de trafiquer de jour comme de nuit, en roulant comme à l'arrêt. Il reste une bonne prise de terre à prévoir sur la camionnette. Après réglage de

l'antenne verticale à trappes (HF), le FT-747 (HF), le TM-231 (VHF) et la CB sont en mesure de fonctionner.

Il est très important pour l'OM assurant une mission de se munir d'un minimum d'outillage et de matériel personnel. Ce petit matériel m'a permis durant le voyage :

- de réparer des embases magnétiques et des coaxiaux.
- de fabriquer deux dipôles.
- d'effectuer la réparation d'un circuit de régulation sur un camion.
- de réparer mon casque écouteur.
- d'effectuer le contrôle et la mise au point d'antennes.

Les consignes données par Francis, F6BUF, sont précises concernant le trafic. Il met en place le réseau de recueil (F6ABK, F8AU, F6CEU, F6GNP...) chargé d'acheminer le trafic sur Strasbourg, l'efficacité du dispositif a déjà été démontrée au cours des missions précédentes.

### Les personnels, le convoi et l'itinéraire

Un point important concerne les membres du convoi. Il est composé de personnes d'origines et de motivations très diverses. Généralement, les premiers jours les gens s'observent, l'ambiance est excellente. Les aléas du voyage, les difficultés de toutes formes, les attentes aux frontières ou en zone de distribution engendrent un changement de comportement des personnes mal préparées ou insuffisamment motivées. L'humanitaire est une excellente école de patience.

Le radio parfois pris à témoin, ne doit en aucun cas sortir du cadre de la mission qui lui a été confiée.



De gauche à droite : F6BKC, F6BUF et F2BU.

**Une fois de plus, Radio Sans Frontières a été sollicitée par l'Association "Présence" pour accompagner un convoi humanitaire en Bosnie. En hommage à F2BU, ce convoi a porté le nom de "Fernand LABBE". Notre camarade décédé en 1995 avait assuré les liaisons d'une mission sur Sarajevo. Fernand était resté très attaché à l'Association Strasbourgeoise "Présence".**

A trois reprises, l'application stricte de ces consignes m'a permis de mener sans encombre la mission.

Nous avons quitté Strasbourg le 10 février 1996 à 11 heures, après la présentation traditionnelle sur la Place de l'Etoile avant de prendre la route. Les deux premiers jours, le convoi roule lentement pour permettre aux conducteurs de prendre en main leurs véhicules et à l'ensemble des membres de se familiariser avec le rôle de chacun, qu'il soit individuel ou collectif. Baden

Baden, Munich... l'autoroute nous conduit vers la frontière autrichienne dont le passage s'effectue rapidement depuis l'ouverture des frontières. Nous passons notre première nuit sur un parking à côté du poste frontière. La température est très basse en cette saison.

Le matin, les pleins sont effectués et nous repartons. La traversée de l'Autriche s'effectue dans de bonnes conditions. Le paysage enneigé est magnifique. Les pistes de ski visibles depuis la route font rêver. Au poste fron-



tière slovène, les difficultés commencent. Ces derniers nous réclament 50000 DM de caution pour traverser le pays avec le convoi. Après de nombreuses tractations, nous ne verserons que 3500 DM. Au passage de Kranj, la dernière mission sur Mostar nous est revenue à l'esprit. Michel avait été blessé, transporté sur Kranj puis sur Ljubljana avant d'être rapatrié par avion sur Strasbourg quelques jours plus tard. La sortie du pays s'effectue après avoir récupéré 2930 DM sur la caution versée. L'entrée en Croatie s'effectue de nuit sous la neige et dans le froid. Le bivouac se fera sur un grand parking près de Zagreb. Au réveil tout est gelé, la température est très basse et à la sortie du duvet, certaines personnes font l'effet de zombies. Mario et Pierrot se rendent à Zagreb accompagné du véhicule radio. Il est nécessaire de prendre contact avec l'Ambassade de Bosnie pour régler quelques formalités. Deux jours plus tard, nous reprenons la route en direction de Karlovac pour un passage au service des douanes croates. Ce jour là, la visibilité est inférieure à 100 mètres. Quelques heures sont nécessaires pour régler les formalités. Le convoi redémarre en direction de l'objectif. Nous traversons la Krajina (entre Karlovac et la frontière bosniaque). Il nous faudra environ deux heures pour arriver au poste frontière côté Croatie placé en pleine nature et sommairement équipé. Quelques centaines de mètres plus loin, le poste frontière bosniaque. Les deux passages ont été rapides, les documents sont parfaitement en règle. Nous lon-

geons ensuite dans la cuvette de Bihac. Une halte à l'entrée de la localité est nécessaire pour prendre contact avec les autorités. Nous sommes autorisés à stationner sur une place près d'une usine afin de bivouaquer. Avant la tombée de la nuit et comme à l'accoutumée, nous ferons un carré avec les véhicules. La situation en Bosnie n'autorise que quelques associations humanitaires. Il est donc impératif d'entrer au profit d'une association reconnue. Le choix de "Présence" se porte sur Caritas. Dans cette ville musulmane, Caritas est encadrée et tenue par des Croates. Leur autorisation est nécessaire pour décharger après un ultime contrôle douanier. Cette association accepte de signer les documents sous la condition de vider le contenu du convoi dans leurs bâtiments. Les musulmans nous avaient prévenus que le contenu du convoi n'atteindrait pas le but escompté mais irait vers d'autres destinations y compris le marché noir. La radio va permettre de contacter Strasbourg qui téléphonera à Caritas International puis Caritas Zagreb et Caritas Sarajevo. Enfin les documents sont signés et nous restons maîtres du convoi. Le même jour, nous reprenons la route vers Bosanka Krupa à 35 kilomètres plus au nord. Nous arrivons à la tombée de la nuit. Après des contacts d'usage avec de hauts responsables, nous sommes autorisés à stopper le convoi dans une usine désaffectée. L'enceinte est gardée, cette situation nous exemptera de monter la garde nous même afin de proté-

ger le convoi. Comme à l'accoutumée, il est impératif pour Mario de prendre contact avec les notables et les associations afin d'organiser la distribution. Il est à noter que "Présence" effectuée en majeure partie une distribution individuelle. Deux jours d'attente seront nécessaires avant de commencer celle-ci.

Nos informations nous conduisent dans une école vers Otoka à 15 kilomètres plus au nord. Une distribution sera faite auprès de la population, de l'école et des élèves.

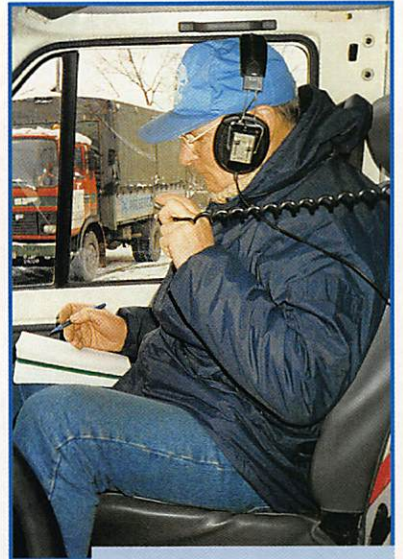
En fin de journée, nous repartons vers Bosanka Krupa. Les jours suivants, nous terminerons la distribution. Près de la gare des centaines de personnes se bousculent pour repartir avec deux sacs de provisions.

La cérémonie de fin du Ramadan se déroule dans une salle de l'usine où nous sommes stationnés. Quelques membres du convoi, non musulmans, y assisteront. A la sortie, le café nous est offert et des tirs d'armes fusent pour l'occasion.

La distribution terminée, nous reprenons le chemin du retour sous la neige. L'arrêt à Bihac nous permet de constater que la population est au courant de nos démêlés et de notre fermeté à l'égard de Caritas. La traversée de la Croatie se fera sans encombre, le bivouac aura lieu sur un parking à quelques kilomètres de Ljubljana en Slovénie. Mario et Père Dodu ayant été obligés de rentrer en France avant la fin de la distribution nous ont rejoints en Autriche pour terminer la mission avec nous.

## Le trafic, les incidents techniques et la propagation

Durant cette troisième mission que j'ai effectuée pour le compte de "Présence", les liaisons ont été beaucoup plus difficiles. La propagation permettait dans des conditions plus ou moins bonnes, des contacts avec le sud ouest de la France. Strasbourg n'a été contacté qu'une ou deux fois directement, les départements du sud ont assuré l'achemine-



Bihac 1996.

ment des messages sur l'entrepôt de la Meinau. La propagation nous était favorable entre 8 et 9 heures et jusqu'à 17 voire 18 heures.

Après, une coupure totale et nette apparaissait. Aucune liaison n'a été possible entre 20 heures et 23 heures alors qu'elles s'effectuaient régulièrement durant les missions de 1994 et 1995. En soirée, des essais ont été faits en télégraphie sur 7 MHz avec le département 79 dans des conditions très moyennes. Un essai de nuit a été fait sur le 3,5 MHz avec une antenne verticale mais le correspondant et ses copains semblaient perdus face à mon appel...

L'antenne verticale utilisée a très bien fonctionné au départ de Strasbourg et n'a posé aucun problème de réglage. Après 48 heures de route, il était nécessaire de refaire le réglage et l'accord était difficile à trouver. Dans les jours qui ont suivi, le ROS a grimpé et il m'était impossible de l'éliminer. Il m'a fallu attendre Bosanka Krupa pour concevoir et utiliser un ensemble d'un quart d'onde filaire qui a été utilisé à 45 degrés d'inclinaison. J'en ai profité pour vérifier les ensembles PL, coaxiaux et embases d'antennes. Plusieurs se mettaient en court circuit intermittent. Le passage des portières n'arrange pas le coaxial qui souffre énormément. Après remise en état, il m'a fallu beaucoup de temps pour trouver un réglage correct de la seconde antenne à trappes. Les calculs théoriques de la notice sont très éloignés de la



Bosanka Krupa 1996.



réalité et les aléas des déplacements ne sont pas toujours compatibles avec le réglage de l'antenne. Les correspondants du sud de la France à l'écoute ont permis l'acheminement des messages sur Strasbourg. D'autres s'y sont joints assidûment et ont, à de très nombreuses occasions, réceptionné et fait suivre les messages. Globalement les stations à l'écoute sont disciplinées, prêtes à assurer le relais sans pour autant encombrer la fréquence. Les quelques stations habituées à faire QSO sur 10.132 MHz ou à proximité, ont changé de fréquence sur notre demande sans la moindre difficulté. Une seule station d'origine slave, sans indicatif, a essayé de me perturber durant plusieurs heures. L'ayant ignoré, cette dernière a cessé son brouillage.

Durant cette mission ont été transmis :

- 155 messages au départ du convoi en direction de Strasbourg.

- 80 messages reçus par le convoi depuis le dépôt de Strasbourg.

Les messages étaient en provenance ou à destination des familles, des membres du convoi et du siège de l'association pour le bon déroulement de la mission. A noter que trois messages personnels de familles bosniaques m'ont été remis à l'attention des militaires français qu'elles avaient connus dans le cadre de leur mission au sein de l'UNPROFOR.

Les communications ont été échangées entre le convoi avec un très grand nombre de radioamateurs pour permettre de suivre :

- le déplacement du convoi,
- le déroulement des activités sur le terrain,
- la qualité et le suivi de la liaison.

Les communications étaient très souvent répétées au cours des liaisons et ceci à titre d'info. De ce fait, elles parvenaient directement ou indirectement aux stations compétentes pour faire remonter les informations sur Strasbourg en utilisant les moyens classiques tels que le téléphone ou la télécopie.

Environ 200 liaisons diverses sans rapport avec la mission ont

été effectuées avec 66 stations différentes. Mille excuses pour celles que j'aurais oubliées, il n'est pas toujours facile de prendre note en roulant. Il est à noter que des stations ont été particulièrement actives, afin de ne frustrer personne, je m'abstiendrai de les citer.

## Conclusions

Malgré une propagation peu brillante, des incidents matériels, F8RSF et l'ensemble des participants désignés ou volontaires mais tous bénévoles, ont permis de mener à bien la mission dans le cadre du convoi Fernand LABBE au profit de l'association "Présence". L'ensemble des messages confiés aux deux extrémités sont arrivés à destination avec le concours de radioamateurs disponibles. Leur désintéressement et leur état d'esprit peuvent servir d'exemple. Je les en remercie.

Dans ce document je ne porte aucun jugement, je souhaite ne



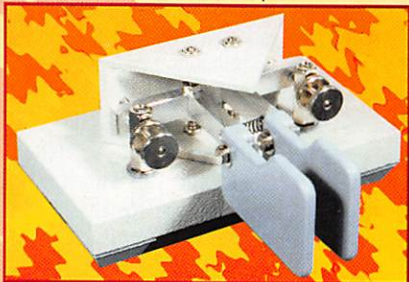
Otoka 1996.

rapporter que des faits ou des constatations personnelles. Il est certain qu'une multitude de détails concernant la situation en ex-Yougoslavie n'ont pas été présentés.

**Raymond CARABIN, F6BK**  
Opérateur  
de Radio Sans Frontières

### CLÉ DE MANIPULATEUR

MONTÉE SUR SOCLE  
À UTILISER AVEC UN MANIPULATEUR ÉLECTRONIQUE  
(ETM1C, ETM9COG PAR EXEMPLE)



Réf. : ETMSQ Prix : **299FF** + Port\*

### MANIPULATEUR ÉLECTRONIQUE

NOUVEAU MODÈLE  
SANS CLÉ, VITESSE RÉGLABLE  
(UTILISABLE AVEC ETMSQ, PAR EXEMPLE)



Réf. : ETM1C Prix : **396FF** + Port\*

\*Port : Coliéco recommandé (5/6 jours) : 50FF

### L'ÉLECTRONIQUE AU SERVICE DES GRAPHISTES

Matériel  
de fabrication européenne



IDENTIQUE À L'ETM9C MAIS CELUI-CI EST SANS CLÉ

Réf. : ETM9COG Prix : **1450FF** + Port\*

**UNE BONNE IDÉE  
CADEAU !**

### MANIPULATEUR AVEC CLÉ

MANIPULATEUR ÉLECTRONIQUE SANS MÉMOIRE  
LIVRÉ AVEC LA CLÉ  
TOUCHE SPÉCIALE  
POUR  
TUNE  
CW.



Réf. : ETM5C Prix : **960FF** + Port\*

### LE NEC PLUS ULTRA

LES NOUVELLES CARACTÉRISTIQUES COMPRENNENT :

- UNE MÉMOIRE "MESSAGES" PLUS ÉTENDUE,
- UN MODE "METEOR-SCATTER" JUSQU'À 850 WPM,
- LA SIMULATION DES CIRCUITS "CURTIS",

ET TOUJOURS LA MÊME SIMPLICITÉ D'UTILISATION !



Réf. : ETM9C Prix : **1859FF** + Port\*

\*Port : Colissimo recommandé (48 h) : 70FF

UTILISER LE BON DE COMMANDE MEGAHERTZ.



RX/TX  
EDSP

# YAESU FT-1000MP



C'était en 1956. La communication dans le monde était au seuil d'un changement remarquable et significatif. Intrigué par le développement de la théorie de la radio en bande latérale unique, un jeune ingénieur et radioamateur assemble soigneusement un émetteur SSB. Le succès de ses efforts se répandit rapidement parmi ses amis, et bientôt les radioamateurs du monde entier demandèrent des émetteurs juste comme celui-ci. Ainsi était née la première invention de JA1MP, fondateur de Yaesu. Maintenant "silent key", le label FT-1000MP maintient le souvenir de son indicatif en reconnaissance de sa contribution exceptionnelle à l'Art de la Radio.

MRT-1295-5

## Un Chef-d'Œuvre HF, combinant le Meilleur des Technologies HF et Digitales : le FT-1000MP



### Spécifications

- EDSP (Processeur de signal digital optimisé).
- Accord rapide par commande rotative de type jog-shuttle.
- Echelle d'accord directionnelle en mode CW/Digital et affichage du décalage du clarifier.
- Réception double bande avec S-mètres séparés.
- Prises d'antennes sélectionnables.
- Filtre SSB mécanique Collins incorporé, filtre CW 500 Hz Collins en option.
- Cascade sélectionnable des filtres FI mécanique et cristal (2ème et 3ème filtres FI).
- Accord par pas programmable avec circuit faible bruit DDS à haute résolution 0,650 Hz.
- Configuration des fonctions par système de menu.
- Puissance HF de sortie ajustable 5-100 W (5-25 W en AM).
- Véritable station de base avec alimentations 220 Vac et 13,5 Vdc incorporées.

Combinant les technologies HF et digitales, le FT-1000MP possède une exclusivité Yaesu : le Processeur de signal digital optimisé (EDSP). Entrant dans le récepteur par un étage à haut point d'interception, le signal HF est appliqué aux étages intermédiaires où un réseau impressionnant de filtres FI 8,2 MHz et 455 kHz (incluant un filtre SSB mécanique Collins) établit le facteur de forme étroit si important pour obtenir une large gamme dynamique et une basse figure de bruit. En final, le système EDSP procure une sélection de filtres spécialement conçus et d'enveloppes de réponse pour une récupération maximale de l'intelligibilité.

C'est seulement avec la combinaison de l'EDSP, la sélection indépendante des filtres FI 8,2 MHz et 455 kHz, et un oscillateur local DDS à faible bruit, que l'on peut obtenir un récepteur aux performances sans compromis. Vous pouvez personnaliser votre FT-1000MP en choisissant la cascade de filtres FI de 2,0 kHz, 500 Hz et 250 Hz en option, pour les signaux faibles en utilisant le VFO DDS à accord rapide et haute résolution (0,625 Hz) avec commande jog-shuttle (exclusivité Yaesu). Sans aucun doute, le FT-1000MP est l'équipement HF le plus avancé technologiquement.

L'EDSP fonctionne à la fois en émission et en réception. En réception, l'EDSP augmente le rapport signal/bruit et apporte une amélioration significative de l'intelligibilité dans les situations difficiles en présence de bruit et/ou d'interférences. Résultat de centaines d'heures de laboratoire et d'expérimentation en grandeur réelle, l'EDSP procure 4 protocoles aléatoires prédéfinis de réduction du bruit combinés avec la sélection de 4 filtres digitaux, et sont commandés par boutons concentriques d'utilisation aisée situés en face avant. Des seuils de coupure haut, intermédiaire et bas sont couplés avec des filtres passe-bande à fronts raides et un filtre notch automatique qui identifie et atténue les signaux indésirables. Fonctionnant également en émission, l'EDSP procure 4 modèles de filtrage pour différentes circonstances de trafic, assurant la meilleure lisibilité de votre signal à l'autre extrémité de la liaison.

Une fois de plus, les ingénieurs de chez Yaesu ont réaffirmé la vision et la consécration de JA1MP qui a débuté il y a près de 40 ans. Aujourd'hui, voyez l'incomparable FT-1000MP.



**GENERALE  
ELECTRONIQUE  
SERVICES**  
RUE DE L'INDUSTRIE  
Zone Industrielle - B.P. 46  
77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cdx  
Tél. : (1) 64.41.78.88  
Télécopie : (1) 60.63.24.85  
Nouveau : Les promos du mois sur 3617 GES

**G.E.S. - MAGASIN DE PARIS : 212, AVENUE DAUMESNIL - 75012 PARIS**  
TEL. : (1) 43.41.23.15 - FAX : (1) 43.45.40.04

**G.E.S. OUEST : 1, rue du Coin, 49300 Cholet, tél. : 41.75.91.37**  
**G.E.S. LYON : 5, place Edgar Quinet, 69006 Lyon, tél. : 78.52.57.46**  
**G.E.S. COTE D'AZUR : 454, rue Jean Monet - B.P. 87 - 06212 Mandelieu Cdx, tél. : 93.49.35.00**  
**G.E.S. MIDI : 126-128, avenue de la Timone, 13010 Marseille, tél. : 91.80.36.16**  
**G.E.S. NORD : 9, rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél. : 21.48.09.30 & 21.22.05.82**  
**G.E.S. PYRENEES : 5, place Philippe Olombel, 81200 Mazamet, tél. : 63.61.31.41**  
**G.E.S. CENTRE : Rue Raymond Boisdé, Val d'Auron, 18000 Bourges, tél. : 48.67.99.98**

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.



# L'actualité



QUE LES MEMBRES DES CLUBS QUI LISENT MEGAHERTZ MAGAZINE FASSENT SAVOIR AUX DIRIGEANTS ET AUX CHARGÉS DE COMMUNICATION LE CHANGEMENT D'ADRESSE INTERVENU DEPUIS PLUSIEURS MOIS. LE COURRIER EXPÉDIÉ À L'ANCIENNE ADRESSE N'EST PLUS DISTRIBUÉ.

**MEGAHERTZ MAGAZINE**  
31A RUE DES LANDELLES  
35510 CESSON-SEVIGNE

PENSEZ ÉGALEMENT AUX DATES DE BOUCLAGE : TOUTE INFORMATION DOIT ÊTRE EN NOTRE POSSESSION AVANT LE 5 DU MOIS POUR PARUTION DANS LE NUMÉRO DU MOIS SUIVANT.

## INTERNET

SI VOUS VOULEZ QUE VOTRE PAGE WEB PERSONNELLE, CONSACRÉE À LA RADIO, SOIT RELIÉE AU SITE DE MEGAHERTZ MAGAZINE, PRENEZ CONTACT AVEC DENIS BONOMO À LA RÉDACTION (02.99.26.17.95).

NOTRE ADRESSE INTERNET :  
[mhzsrc@pratique.fr](mailto:mhzsrc@pratique.fr)

## Concours photo de couverture

Vos plus belles photos en couverture de MEGAHERTZ magazine ! Devenez, pour un mois, le photographe mis à l'honneur par MEGAHERTZ magazine et gagnez un abonnement d'un an (ou une prolongation d'abonnement d'un an). Vos photos doivent obligatoirement :

- 1) être dans le sens vertical,
- 2) avoir un rapport direct avec la radiocommunication (d'amateur ou professionnelle : station, antennes, relais, satellites...),
- 3) être accompagnées d'un certificat attestant sur l'honneur que vous en êtes l'auteur.

Nous soumettrons un tirage papier, en

couleur, de bonne qualité, envoyé dans une enveloppe bien protégée. Le nom de l'auteur et le thème de chaque photo apparaîtront sous le sommaire de la revue.

## Gagnez des transceivers VHF, des pendulettes MEGAHERTZ magazine et des récepteurs FM miniatures !

Abonnez-vous à MEGAHERTZ magazine et gagnez l'un des nombreux lots mis en jeu tous les mois. Pour tout abonnement (ou réabonnement) de DEUX ans, vous recevrez un récepteur FM miniature accompagné de son casque, qui vous suivra dans



tous vos déplacements vous permettant d'écouter vos émissions favorites.

Pour tout abonnement (ou réabonnement) d'UN an, vous participerez automatiquement à notre tirage au sort mensuel : 20 pendulettes-calendrier MEGAHERTZ magazine sont mises en jeu tous les mois. Leur bloc-notes est pratique pour ne manquer aucun rendez-vous radio.



Une fois par trimestre, nous effectuerons un tirage au sort SUR L'ENSEMBLE de nos abonnés; l'heureux élu recevra un TRANSCEIVER VHF FM d'une valeur de 1500 FF environ !

Recevoir la revue bien avant sa mise en kiosque, sans avoir besoin de se déplacer... et en plus, avoir des chances de gagner, autant de bonnes raisons pour s'abonner à MEGAHERTZ magazine !

## Les gagnants du mois d'octobre

Michel COMTE, F2ZH, a gagné le mois dernier notre premier transceiver 144 MHz. Prochain tirage sur TOUS les abonnés, quelle que soit la date d'abonnement ou réabonnement, en novembre. Un beau cadeau de Noël en perspective !

Les personnes dont les noms suivent, qui viennent de s'abonner ou se réabonner, ont gagné une pendulette-calendrier qui leur parviendra d'ici 4 à 5 semaines.

Gérald Holenstein 38, Anthony Bumer 37, André Bauchet 83, Frédéric Mortier 80, Daniel Lollichon 29, M. Marecaux 62, Pierre Saxer 90, Pascal Lacave 54, Jules Coussaert 59, Patrick Marullaz 74, Claude Perruche 52, France Grailles 34, Serge Lecru 31, Albert Prat 07, Michel Broche 75, Michel Chabat 59, Jean-François Flipot 20, Claude Timm 54, François Dutartre 94, Philippe Penillon (B).

## Radioamateurs

### TM5R à l'île Rousse

Parvenu en dernière minute avant le bouclage, voici un petit aperçu de



l'expédition TM5R sur l'île Rousse, effectuée par Michel F5PVX grâce à l'aide des sapeurs-pompiers, corps auquel appartient l'opérateur. Laissons lui la parole !

«Avec 18 m de haut, 100 m de long et 80 m de large, l'île Rousse est à 200 m de la côte, à l'ouest de Bandol, en JN23UD. Elle est référencée ME36 (DIFM) et EU95 (IOTA). Désertique, l'accostage est rendu très difficile par mer forte. Pour rendre à César ce qui est à César, elle s'appelle bien Ile Rousse et non Pierreplane, comme vous avez pu le lire dans l'info DIFM. L'expé devait permettre de lui rendre son véritable nom aux yeux des radioamateurs. Les sapeurs-pompiers de Bandol m'ont aidé à transporter sur l'île les 180 kg de matériel : FT-757GX, FT-480R, TH-75, RACAL, portable, boîte d'accord MFJ, un portable pro 18, une caisse pour le câble coaxial, un mini groupe de construction OM (moteur de tronçonneuse accouplé à un alternateur) pesant 3,5 kg, une caisse pour la logistique. Les antennes étaient 3 dipôles rotatifs : un pour les 10, 15, 20 m, un pour le 17 m, un pour le 12 m. Pour les bandes basses, une filaire 40 et 80 m.

Pour le 144, une antenne J. Trois mâts de planche à voile comme mâts d'antenne et deux batteries de 190 Ah. Mon tipi était fait de trois mâts de planche à voile et d'un filet anti-vent. J'ai fait mon premier QSO le samedi à 6 heures UTC avec mes amis F6BUG/P et son YL, F5AIG/P sur l'île de Ré puis, juste après, F5MFU.

Propagation médiocre et mauvaises conditions météo, surtout pendant la nuit. Le dimanche matin, la situation se dégrade avec l'annonce d'un avis de coup de vent force 9 à 10. Dès 8 heures, les pompiers viennent me récupérer en catastrophe. Travaillant le lendemain, je n'ai pu retrouver mon matériel, laissé sur l'île, que plus tard : antennes couchées, tipi déchiré !

En 24 heures, j'ai contacté 287 stations en déca et 27 en 144 MHz BLU (dont TK/F6DUS et F6KBR/P66). Les QSL me sont offertes par l'association «Les amis de Marcel Bogi».



## Le site Internet Amitié Radio

Petite erreur d'adresse dans notre précédent numéro, concernant le site Internet Amitié Radio (il est vrai que, sur Internet, ça bouge vite !). Pour le visiter, envoyez votre navigateur préféré sur [http://www.cpod.com/monoweb/Amitie\\_Radio/](http://www.cpod.com/monoweb/Amitie_Radio/) Bonne balade !

## Le REF sur Internet

Le Réseau des Emetteurs Français (REF) est également apparu sur Internet, avec des informations utiles pour les radioamateurs et ceux qui voudraient le devenir. Nous présentons le site dans une prochaine rubrique Internet. En attendant, inscrivez l'adresse dans vos signets : (REF-UNION) à <http://www.loria.fr/~martin/REF-Union/>

## Chasse au renard de F6KGT, juin 1996

Le dimanche 23 juin 1996 a eu lieu le Championnat de l'Oise ARDF du REF UNION Section 60. Cette épreuve était organisée par le Radio-Club du Bassin Creillois F6KGT, 30 rue de la Maternité, 60100 Creil.

1	JEAN-JACQUES F1NQP ET SÉBASTEN (SENIOR)	F6KGT CREIL	60	1h44'55"	5
2	MARC F1UMW (SENIOR)	F6KGT CREIL	60	2h19'00"	4
3	MICHEL F50BX (VÉTÉRAN)	F8KOU AMIENS	80	1h35'20"	3
4	LAURENT F1NFY (SENIOR)	SANS	95	2h25'25"	2
5	JEAN-FRANÇOIS F5PYS (SENIOR)	F6KGT CREIL	60	2h25'46"	2
6	MARTINE YL F1PKU SWL/60 (FÉMININE)	F5KMB ST-JUST	60	1h08'00"	1
7	FRANCE YL F1NQP SWL (FÉMININE)	F6KGT CREIL	60	1h23'00"	1
8	LAURENT F1NDO (SENIOR)	F5KMB ST-JUST	60	2h40'00"	5
9	ERIC F4ABE ET GILBERT SWL (SENIOR)	F6KID ST-QUENTIN	02	3h58'30"	3
10	JACQUES FB10BZ (SENIOR)	F6KGT CREIL	60	2h23'40"	0

La compétition se déroulait en JN19DG au hameau du Tillet près de Cires les Mello. Zone très boisée et qui fut très appréciée des concurrents. Au détour des chemins et des bosquets, les plus chanceux ont pu admirer chevreuils, lapins et écureuils.

Voici le classement :

En parallèle à cette épreuve était organisée une course d'orientation, à l'attention des OM ou YL dépourvus de matériel radio.

Voici les résultats :

1 - Yves F1PKU et Lina YL de F5JTZ : 3 balises en 2h12'25"

2 - Vincent F4AIL et Jacky F5PGI : 3 balises en 2h16'37"

3 - Martine YL F1PKU et Monique YL F1NDO : 0 balise en 0h30'

Vers 13h00 un apéritif offert par le REF UNION Section 60 précédait la remise des prix.

Le challenge revient au radio-club de Creil F6KGT pour son excellente prestation.

Celui-ci devra être gagné 3 années consécutives.

Après un pique-nique bien mérité, la journée se terminait par des démonstrations ARDF sur 80 mètres par POL F6DCH venu tout spécialement du 49.

Remerciements aux OM des radio-clubs F8KOU 80, F6KID 02, F5KMB 60, F6KGT 60 ainsi qu'à POL F6DCH/49.

Remerciements à l'organisation F1TWS Laurent, SWL Benoît et F11BIA Roger pour avoir placé les balises, réalisé l'accueil et les inscriptions, et pour avoir fait un chronométrage impeccable.

A quand un Championnat de France ARD dans le 60 ?

## Journées Hyperfréquences 1996

Suite du compte rendu de trafic des journées hyperfréquences 1996. La deuxième journée s'est déroulée le 28/07 et coïncidait avec le Cumulative Contest anglais, sur 3 cm.

Bonnes conditions et WX agréable, sauf les orages dans le sud-est. 15 stations étaient actives. Pas de compte rendu ATV et pas ou peu de 6 cm et 1.5 cm.

Les contacts sont entre stations (équipements). Si plusieurs opérateurs prennent le micro d'une même station, un seul contact compte. Ceci n'empêche pas de faire des essais, ces journées ayant aussi pour but l'expérimentation !

Le bulletin «Hyper» est disponible auprès de F1GHB, contre enveloppes self-adressées, format A4, affranchies à 4,20 FF.

10368 MHZ						
PORTABLES						
PLACE	INDICATIF	LOCATOR	POINTS	DX	QSO	NOTES
1	F1GHB/P	IN88IN	5665	412	13	
2	F5HRY/P	JN08XS	4553	491	16	
3	F1BJD/P	IN98WE	1902	225	5	
4	F1HDF/P	JN18GF	716	198	3	
5	F5MZN/P	IN77VU	580.5	329	3	DX unilateral
6	F1EIT/P	JN14LQ	484	242	1	
7	F2SF/P	JN12HM	484	242	1	
8	F1AAK/P	JN19GF	458	66	5	
9	F6DWG/P	JN19DL	382	82	3	
10	F6FAX/P	JN18CM	338	60	4	
11	F5ORF/P	JN18CW	218	46	3	
12	F5EFD/P	IN88IN	208	104	1	
13	F6DZS/P	JN18DW	74	37	1	
14						
15						
16						
17						

FIXES						
PLACE	INDICATIF	LOCATOR	POINTS	DX	QSO	NOTES
1	F6DKW	JN18CS	3566.5	508	13	DX unilateral
2	F1JGP	JN17CX	1878	412	7	
3	F6HZH	JN07WW	50	25	1	
4						
5						
6						
7						

5760MHZ						
PORTABLES						
PLACE	INDICATIF	LOCATOR	POINTS	DX	QSO	NOTES
1	F1GHB/P	IN88IN	569.5	412	2	DX unilateral
2	F1JGP/P	JN17CX	412	412	1	DX unilateral
3						
4						
5						

FIXES						
PLACE	INDICATIF	LOCATOR	POINTS	DX	QSO	NOTES
1						
2						
3						

Pas de stations fixes sur 6 cms en Juillet

24192 MHZ						
PORTABLES						
PLACE	INDICATIF	LOCATOR	POINTS	DX	QSO	NOTES
1						
2						
3						

Pas de contacts sur 24 Ghz en Juillet

## Ballon de Severac (44)

Le radio-club de Redon (35), F6KQC a procédé au suivi de deux ballons lancés par le club d'astronomie de Severac (44). Parti à 14h50, le premier s'est posé à Retiers (35) vers 16h50.

Sa balise, sur 144.025 MHz, fut entendue jusque dans la région de Lyon ! Le deuxième, lancé vers 16h45, était équipé d'un relais FM RX 436.450 MHz, TX 145.985 MHz. Seuls 5 QSO furent réalisés, peu d'amateurs équipés 432 semblant au courant de l'opération. Il devait atterrir vers 19h50 à côté de Vaiges.

Une belle expérience, qui rappelle à beaucoup la grande époque des sondes Anjou...

## L'A.I.R sort l'annuaire 1997



L'annuaire des radioamateurs (nomenclature

informatique), version 97 est disponible dans sa version mise à jour au 1er septembre 96. Existe en version disquettes (3 disquettes) pour Windows 3.1 ou Windows 95 (préciser à la commande) ou sur CD-ROM. Si c'est une mise à jour, vous paierez 50 FF, un premier achat 100 FF. Le CD-ROM vous coûtera 150 FF. Ajoutez, dans tous les cas, 50 FF pour le port.

A voir sur le stand A.I.R. au Salon d'Auxerre. A.I.R. BP 2835 - 75027 Paris Cedex 01.

## Stage de formateur par l'A.I.R



Le 27 janvier dernier l'A.I.R. et l'U.R.C. mettaient en commun leurs efforts pour organiser un stage de formation de formateur. Devant le franc succès de cette initiative, les deux Associations proposent de renouveler l'opération. Ce stage s'adresse à toutes les personnes qui souhaitent animer un



groupe d'élèves candidats à la licence radioamateur, au sein ou non d'un radio-club. Les principaux thèmes abordés lors de ce stage sont : le formateur, le stagiaire, le groupe, l'objectif, le cours, la pédagogie et les supports de cours.

Ce stage est entièrement gratuit mais les frais engagés par les participants pour le transport, l'hébergement et la nourriture, restent à leur charge.

Ce stage aura lieu à Paris le samedi 16 novembre de 10h00 à 18h00. Pour des problèmes d'organisation, il est demandé au candidat stagiaire d'adresser sa demande et ses coordonnées par courrier, au plus tard le 4 novembre 1996.

L'A.I.R. répondra par retour pour fournir les informations complémentaires sur le déroulement du stage.

Pour plus d'informations :

A.I.R., BP 2835, 75028 Paris cedex 01. Tél. 01.42.60.47.74. FAX 01.48.40.95.

## Avancement de la Confédération

Samedi 7 septembre dernier, une dizaine de responsables d'associations et de radio-clubs (AIR, ANSAR, CNERA, F5KOA, RDXCY, UEF, UNIRAF, URC et la FNRASEC) venus de toute la France, représentant près de 4500 membres, se sont retrouvés comme prévu dans les locaux de l'Union des Ecouteurs Français à Malakoff pour une réunion préparatoire de la future Confédération, dont l'ordre du jour était : programme confédératif, étude et élaboration des statuts, composition du bureau, définition des fonctions des membres du bureau, composition du Conseil d'Administration, définition des fonctions des membres du CA, définition des membres, choix du siège social, financement de la confédération et cotisations.

Cet ordre du jour, bien que chargé, n'a pas empêché l'ensemble des participants de travailler dans la bonne humeur et le sérieux qu'exigeait l'élaboration de tous les documents juridiques, administratifs et financiers.

Ces documents vont être remis au propre, puis adressés à tous les participants, pour relecture, correction et adoption.

Une dernière réunion de travail devrait avoir lieu avant la fin de l'an-

née pour finaliser, et parapher les documents nécessaires à la création de la CONFÉDÉRATION, confédération qui devrait voir le jour avant la fin de l'année...

La confédération avance...

## Croiseur Colbert et Sciences en Fête

A l'occasion des journées «Sciences en Fête», une animation sera organisée à bord du croiseur Colbert, les 11, 12 et 13 octobre. L'ensemble des techniques, machines, navigation, radars, informatique, seront présentées au public avec un accent particulier sur les transmissions radio.

Le PC TELECOM sera actif avec l'indicatif F6KOL sur 7080 kHz et 14120 kHz. Des réalisations OM des amateurs du 33 seront exposées dans le local du PC Combiné.

Pour ceux qui ne le sauraient pas (ils ne lisent pas MEGAHERTZ !), le croiseur Colbert est à quai, à Bordeaux. Autre bonne nouvelle : la société SMVP, qui exploite le croiseur Colbert accorde le tarif réduit (35 FF au lieu de 42 FF) aux radioamateurs accompagnés de leur famille, sur présentation de leur carte radio-amateur ou du certificat d'opérateur radio.

## Conférence au radio-club F6KGT

Une conférence débat est organisée par le radio-club du Bassin Creillois, F6KGT, autour du thème «Les



risques et les nuisances radioélectriques et champs électromagnétiques», le samedi 19 octobre à 14h00.

Le lieu fixé pour cette conférence est la salle haute de la Maison des Loisirs, 30 rue de la Maternité, 60100 Creil. L'entrée est gratuite.

Radioguidage 144.575 MHz en FM. Renseignements complémentaires auprès de Jean-Jacques, F1NQP Tél.: 44.56.46.36.

## Conférences prévues au Salon d'Auxerre

Diverses conférences sont prévues lors du Salon d'Auxerre (12 et 13 octobre). Parmi celles-ci, on annonce (le samedi) :

- 11h00 : Quadrillage UTM, cartographie et ADRASEC par le Centre Géographique de l'Armée.

- 13h30 : Assemblée Générale de l'ARDF.

- 15h30 : Le devenir des fréquences et la réglementation radioamateur par M. DELIMES

Le dimanche, des démonstrations Internet sont annoncées.

## Pirate !

Alain, TK5NI (qui ne trafique pratiquement qu'en CW) est piraté par un énerguemène tristement célèbre, qui semble n'avoir aucun scrupule en usurpation d'indicatifs. Evitez de contacter cette station, et faites-le savoir autour de vous : TK5NI/P est un pirate !

## Informations internationales

### Forum Mondial des politiques de télécommunications

L'UIT tiendra à Genève, du 21 au 23 octobre, son premier forum mondial des télécommunications, au cours duquel sera évoqué le problème brûlant qui nous concerne tous, celui des LEO et mini-LEO, les satellites à orbite basse (Low Earth Orbit), prévus pour le développement de nouveaux systèmes de communication personnelle par satellite.

### La licence CEPT vue par l'ARRL

L'ARRL accepte pour ses diplômes, dont le DXCC, les GSL des contrées de la liste CEPT, ceci sans avoir à lui soumettre de documents. Cependant, seule la liste officielle publiée par l'ERO (European Communication Office, siégeant à Copenhague) est valable. Vous pouvez consulter cette liste sur Internet :

<http://www.ero.dk/Liaison/Doc/Tr6101e.doc>

En ce qui concerne la France et ses DOM-TOM, seuls l'Hexagone, la Corse et les DOM sont reconnus : F, TK, FG, FK, FM, FP, FS, FY, FR ainsi que les Terres Australes. Par contre, les TOM comme la Polynésie (FO), Clipperton (FO), Wallis et Futuna (FW) ne le sont pas.

Les opérateurs de passage doivent obligatoirement faire une demande aux autorités locales à Papeete, qui leur délivreront éventuellement une licence et un indicatif provisoire du type FOOXYZ.

Les indicatifs en FW/ ou FO0/ + home call ne comptent donc pas pour le DXCC, du moins pour le moment !

## Meeting Swiss ATV 1996

Il aura lieu le samedi 19 octobre 1996 à 14h à Ecublens (près de Lausanne, Suisse)

en la salle communale du Motty. Le programme est encore provisoire :

Comment bien débiter en ATV / Système simple pour pointer sa parabole à 1 degré près / Quel avenir pour le relais ATV de la Dôle / Que mesurer pour obtenir un signal TV parfait ? / Images du record du monde ATV 10 GHz de mai 1996 / Le système Gunnplexer sur 10 GHz / Démonstration d'un relais ATV 10 GHz - 10 GHz / Réalisation d'une parabole 10 GHz par l'amateur, Comment calculer un bilan de liaison, Exemple de link de relais ATV, L'activité dans les régions, images des contests, expéditions et démonstrations, etc.

L'entrée est libre pour les membres SWISS ATV et payante pour les autres (FrS 8.- mais on peut aussi s'inscrire à l'entrée).

Le radioguidage se fera sur le relais HB9MM (145,600) et sur 144,750 MHz FM.

Le marché aux puces est gratuit et ouvert à tous.

Les catalogues des meilleurs fournisseurs de composants ATV seront à disposition.

La traditionnelle tombola gratuite clôturera la manifestation à 18 heures. L'assemblée générale ordinaire du SWISS ATV aura lieu à 10 heures et sera suivie d'un apéritif gratuit. Afin de permettre à chacun de se retrouver et de discuter, un repas est prévu à midi dans la salle de la réunion (assiette restaurant FrS 18.-



et boissons servies à prix coûtant par l'association).

L'accès à l'AG et au repas (inscriptions jusqu'au 11 octobre) est réservée exclusivement aux membres SWISS ATV et aux invités mais rien n'empêche de vous inscrire dans l'intervalle (cotisation Frs 20) !

Renseignements et dossier complet sur demande à : SWISS ATV, case postale 301, CH-1024 Ecublens (Suisse).

## UNAMSAT-B est en orbite !

La satellite de l'Université de Mexico, UNAMSAT-B, a été lancé le 5 septembre, à 13:47 UTC, en même temps que COSMOS-2334, de la base russe de Plesetsk. L'analyse des premiers éléments de télémétrie laisse à penser que «tout va bien à bord» !

## IOTA AF-076 pour Bonny

G3KMA a attribué le IOTA AF-076 à Bonny Island, sous réserve de validation de l'opération 5N4ALE.

## Cibistes

Bien peu d'actua cibiste ce mois-ci. On dirait que les responsables de clubs sont encore en vacances ! Action spéciale les 19 et 20 octobre «Recherche pour le Cancer» soutenue par le Centre Gauducheau de Nantes. La station sera activée par les membres 14 Alpha Roméo - BP 071 - 44402 REZE Cedex. Début des émissions à 8 h le 19; fin à 17 h le 20. Fréquences 27.618 et 27.575 MHz.

## Calendrier

### Versailles (78)

Le radio-club de Versailles fêtera son 25ème anniversaire le 26 octobre. A cette occasion, un verre de l'amitié sera offert à tous les visiteurs, à partir de 14h00. Brocante, exposition et démonstrations sont également prévues au programme. Radioguidage sur 145.575 FM. 3, allée Pierre de Coubertin 78000 Versailles. Tél.: 39.51.23.23 (avec le 01 après le 18 octobre !).

### Auxerre (89)

HAMEXPO, c'est le nom du Salon d'Auxerre. Retenez dès maintenant le week-end des 12 et 13 octobre. MEGAHERTZ magazine sera présent, venez nous rendre visite !

### Nainville-les-Roches (91)

Assemblée Générale de la FNRASEC, le samedi 12 octobre à 11 heures, à l'INESC. Radioguidage sur 145.475 MHz à partir de 8h30.

### Ecublens (Suisse)

Meeting Swiss ATV, le 19 octobre à 14h à Ecublens (près de Lausanne, Suisse). Voir texte plus haut.

### Genève (Suisse)

Forum Mondial des télécommunications, du 21 au 23 octobre (voir texte plus haut).

### Bourgogne (90)

Organisé par l'A.R.A.R (Association Régionale Assistance Radio), Foyer Rural de Bourgogne, le 11ème Salon de la Communication se tiendra cette année les 2 et 3 novembre. Depuis la A36, prendre Delle et Délémont.

### Althen des Paluds (84)

Les samedi 9 et dimanche 10 novembre, en la Maison des associations d'Althen des Paluds (84) aura lieu le 19ème Salon du Radioamateurisme. On attend de nombreux exposants. Une salle sera réservée au matériel d'occasion. Radioguidage sur R2. Renseignements au 90.33.78.71 (F5JEG).

### Paris - La Défense (92)

Le SIRCOM aura lieu au CNIT (Paris La Défense) du 26 au 29 novembre. En vedettes, la téléphonie mobile, la radiomessagerie et le mariage entre l'ordinateur portable et le GSM.



11 Route de Meaux (N36)  
77950 St Germain Laxis  
8Km de Melun  
(1)84 09 72 60

TRANSVERTERS-CONVERTERS  
MATERIEL OM et CB  
Lundi de 15H30 à 19H00  
M à S 9H30 à 12H00 et 14H15 à 19H00

## ALINCO EN PROMO

DX70 déca+50Mhz	7350	ttc
DJS1 port UHF ss licence	1090	ttc
DJG5 port. BI BANDE V/U	3600	ttc
DR130E mobile VHF 35w	2390	ttc

## DIVERS ET ANTENNES OM

DDK20 filaire 3,7-7-14-21-28	680	ttc
GP258 colinéaire VHF extra	440	ttc
B300P Ampli et préampli HF 200W	580	ttc
TOS430 tos/watt aig. crois. VHF/UHF	470	ttc

## TRANSVERTERS ET CONVERTERS

HRV1K Transverter 28->144Mhz 2W VHF tous modes en KIT	895	ttc
HRV1SK Idem au HRV1K mais platine montée et réglée	1245	ttc
HRV1 Transverter complet monté et réglé avec boîtier	1690	ttc
HRV2 Transverter 28->50Mhz 5W pep tous modes	1590	ttc
HRV3 Transverter 144->50Mhz 5W pep tous modes (input VHF)	1690	ttc
MULTI-RX Convertisseur 6-7-8+13-14-15Mhz +20dB sortie 27Mhz	495	ttc
Autres produits (transverters et converters) nous consulter.		

COMMANDE: chèque, mandat, CB. ajouter 70 Frs pour le port et emballage.  
DOCUMENTATION SUR DEMANDE CONTRE 4 TIMBRES A 3.00 Frs



F1SLU



# Le Shopping



## STANDARD C156

Un nouveau transceiver portatif vient élargir la gamme STANDARD.

Il s'agit d'un émetteur-récepteur FM 144 MHz. Plat, il

inspire un sentiment de robustesse tant son boîtier est lourd en main. Sur ce modèle, on n'a pas cherché la miniaturisation. Le LCD est grand, tout comme les caractères qui s'y affichent avec une parfaite lisibilité.

Le pack batterie s'enfile, comme un tiroir, dans la partie inférieure de l'appareil. Le C156 est équipé d'un clavier DTMF. Il peut recevoir, en option, un CTCSS.

Les mémoires sont au nombre de 100, réparties par groupes de 10,



Standard C156

que l'on peut scanner individuellement. L'afficheur alphanumérique permet de leur attribuer un nom. Ce LCD sert également en mode «radiomessagerie» (paging), les messages pouvant scroller sur l'afficheur.

La puissance d'émission est de 1,8 W ; elle peut atteindre 5 W sur alimentation externe. Le transceiver est livré avec un bac à piles, clip de ceinture antenne et dragonne.

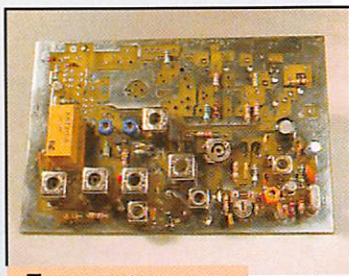
En option, vous pouvez acquérir une batterie et son chargeur. Distribué par GES.

## Transverter HCOM HRV-1

Retour sur le transverter HCOM HRV-1, dont un essai avait été publié dans MEGAHERTZ magazine.

Son concepteur l'a entièrement revu et le nouveau modèle devrait être disponible lorsque vous lirez ce texte.

Il est disponible en kit (circuit



Transverter HCOM HRV-1

double face à trous métallisés) réalisable par des amateurs ayant acquis une petite expérience en montages HF/VHF (prix 845 F). Les autres pourront se le procurer tout monté.

Rappelons que le transverter permet de trafiquer en BLU, sur 144 MHz, à partir d'une station 28 MHz. Disponible chez HCOM, annonceur dans la revue.

## Détecteurs de métaux

La société Wincker distribue toute une gamme de détec-



Détecteur de métaux

teurs de métaux, dont la série «CLASSIC» de White's Electronics. Ces matériels existent depuis déjà plus de 25 ans.

Certains modèles sont entièrement automatiques, d'autres possèdent des disques interchangeable.

Si vous ne savez plus où sont enterrés les haubans de votre verticale ou les louis d'or de grand-mère, le détecteur de métaux viendra à votre secours...

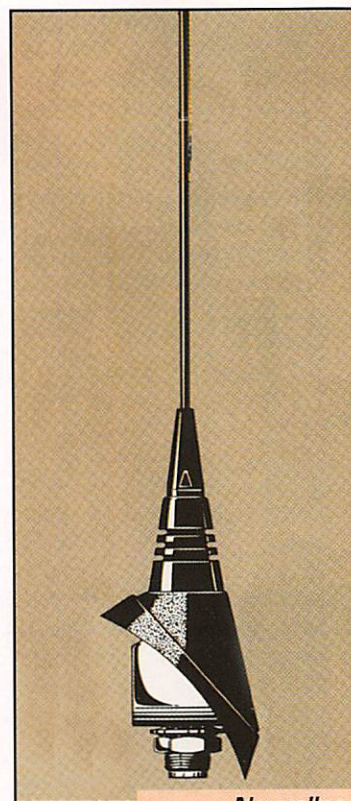
## PROCOM : Cavités et nouvelles antennes

La société PROCOM France commercialise des cavités passe-bande, dont le facteur Q très élevé est parfait pour le filtrage des fréquences indésirables. Une compensation en température assure une parfaite stabilité en fréquence entre -30°C et +70°C.

La puissance admissible atteint 350 W (suivant la perte d'insertion, comprise entre 0.5 et 2.0 dB).

Existe sur différentes gammes de fréquences : 30 à 40 MHz, 40 à 50, 66 à 88, 88 à 108, 118 à 148, 144 à 174, 220 à 400, 406 à 512 et 806 à 960 MHz.

Autre commercialisation, celle de deux nouvelles antennes, dont une destinée au trafic VHF, le modèle MH 1-SMR, couvrant 144 à 175 MHz (réglage par coupe), gain 0 dB, puissance admissible 150 W, fonctionnant en quart-d'onde (longueur environ 50 cm). Elle est livrée avec 3 joints différents, pour assurer une adaptation

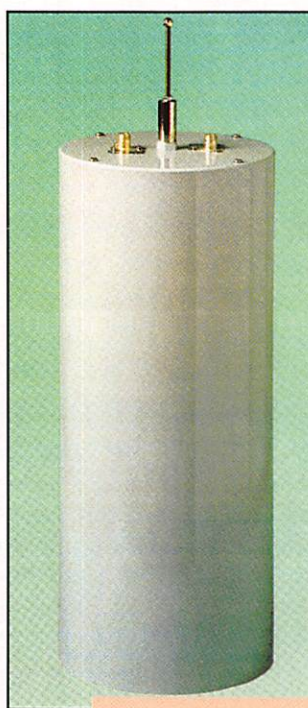


Nouvelles antennes

parfaite à l'aile du véhicule sur laquelle elle doit être montée.

## LOG-EQF Version 8

Nous avons présenté, dans notre précédent numéro, LOG-EQF dans sa version 7. En fait, la version 8 est disponible, avec pas mal d'améliorations dont l'augmentation du nombre de mémoires du keyer (8), l'enregistrement automatique du PacketCluster, le rappel des 10 dernières commandes envoyées au TNC, la modification du format de la date, afin de ne pas être piégé au passage de l'an 2000, pour ne citer que celles là. Le nouveau tarif est de 43 \$ US, port compris pour l'Europe. Commandes à Westworld Computer Services, 3755 Avocado Blvd, Suite 304, La Mesa, CA 91941-7301 - USA.



Cavités

TOUS LES MOIS RETROUVEZ LE PREMIER MAGAZINE RADIOAMATEUR FRANÇAIS SUR INTERNET

<http://www.megahertz-magazine.com>





**YAESU**



**KENWOOD**

# FRÉQUENCE CENTRE

12 et 13 octobre  
PRESENT A  
AUXERRE  
dép. 89

**Tél.: 78 24 17 42**

**Fax : 78 24 40 45**

18, place du Maréchal Lyautey • 69006 LYON

Ouvert tous les jours du lundi au samedi

Vente sur place et par correspondance

C. bleue - C. Aurore - C. Bancaire - etc...

**IMPORTATEUR  
ANTENNES PKW**

**CUBICAL QUAD  
BEAM DECAMETRIQUE  
YAGI MONOBANDE 40 m**



**ICOM**

**Dépositaire  
ICOM FRANCE**

**DISPONIBLES**

IC-775 - IC-738 - IC-706 - IC-707

IC-821 - IC-2010

IC-R8500

etc...

**8 JOURS  
DE PRIX FOUS  
POUR AUXERRE**

**PROFITEZ DU SALON D'AUXERRE POUR VENIR FAIRE  
L'ÉCHANGE DE VOTRE MATÉRIEL SUR NOTRE STAND**

Nous reprenons vos matériels en parfait état  
de fonctionnement pour l'achat de matériels  
neufs ou d'occasion à des prix promotionnels  
(crédit possible sur place)

**SI VOUS NE POUVEZ VOUS RENDRE  
AU SALON D'AUXERRE**

Contactez-nous, nous vous ferons bénéficier  
des mêmes prix promotionnels

**DURANT 8 JOURS !!!**



# Bibliothèque

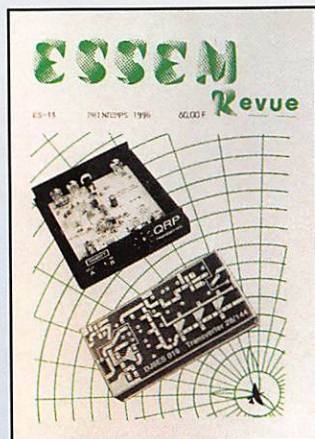
## QSL Routes 1996

Edité par DGOZB (Theuberger Verlag à Berlin), ce livre, remis à jour en début d'année, propose une liste de tous les QSL

managers recensés.

Dans la 6ème édition (1996), on trouve pas moins de 80000 managers !

Il comporte deux parties : dans la première, l'auteur propose un classement alphabétique (indicatif, manager correspondant) ; dans la seconde partie, on trouve l'adresse



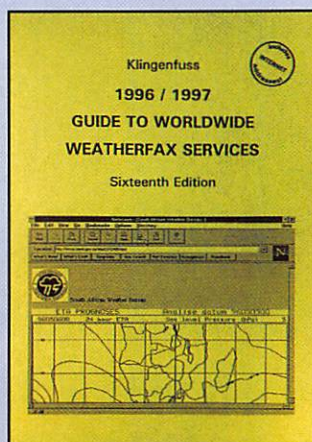
23 cm, la présentation du pont de bruit Palomar RX-100 et du TX QRP Ramsey 20 mètres... pour ne citer que ces articles.

Pour vous procurer ce numéro (ou les autres) contactez SM Electronic, annonceur dans la revue.

## Guide to Worldwide Weatherfax Services 1996/1997

Les ouvrages de Joerg Klingenfuss sont bien connus de nos lecteurs. L'édition 96/97 du Guide des stations fax est parue.

Elle représente une mine d'informations incomparable que tout amateur de réception fax se doit de posséder. Cette 16ème édition reprend la trame des précédentes : description des matériels et logiciels professionnels ou amateurs, liste exhaustive des stations avec les horaires de transmission et la description du contenu des émissions, de nombreux exemples



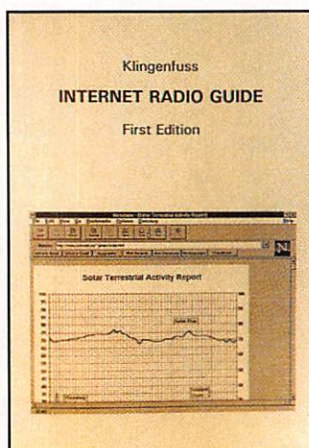
de cartes transmises en facsimilé avec quelques commentaires.

Ce qui est nouveau, c'est l'ajout d'adresses Internet... ayant trait au fax, bien entendu. Disponible chez GES.

## Internet Radio Guide

C'est un nouvel ouvrage de Klingenfuss. Il fallait bien que l'auteur s'attaque à Internet. Il le fait avec une présentation, qui sera, hélas, vite dépassée car le réseau des réseaux évolue très rapidement, de différents sites ayant trait à la radio.

Si certaines adresses sont déjà périmées, une grande majorité de celles qui sont listées, recopies d'écran à l'appui, vous permettront de commencer votre navigation à vue sur Internet. Un guide qui peut éviter des recherches inutiles donc, si l'on tient compte des temps de connexion correspondants, c'est une économie d'argent ! Disponible chez GES.

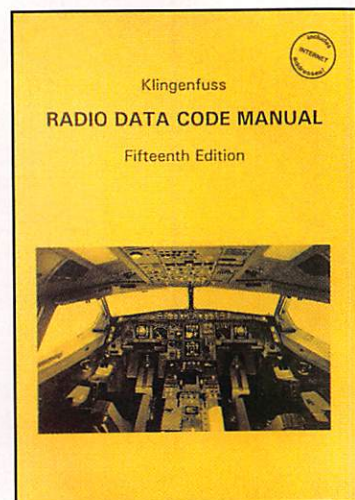


## Radio Data Code Manual

L'ouvrage de Klingenfuss en est à sa 15ème édition.

Il présente le descriptif détaillé des nombreux codes de transmissions utilisés sur les bandes par la marine, l'aviation, les services météorologiques...

Avec ce manuel dans une main, et les yeux sur l'écran de votre décodeur, vous devriez mieux percevoir les mystères de certains messages à



priori hermétiques : AIREP, METAR, SYNOP, PILOT... n'auront plus de secrets pour vous. Les divers (et innombrables !) systèmes télétypés sont également présentés, certains étant plus détaillés que d'autres.

Enfin, il liste également les codes de 10000 stations météo, les codes IACO de 11000 terrains d'aviation, les abréviations des compagnies aériennes, les codes désignant les différents types d'avions...

Avec ses 600 pages, ce livre constitue une référence. Egalement disponible chez GES.

## QSL ROUTES WORLD ANNUAL OF QSL MANAGERS

1996

postale des managers. Un ouvrage indispensable si vous trafiquez beaucoup en DX décimétrique.

La version 1997 sera disponible début février, avec près de 6000 remises à jour, contre 20 IRC ou 20 dollars US à l'adresse suivante : Theuberger Verlag, PO Box 73, 10122 Berlin, Allemagne.

## ESSEM Revue Printemps 1996

SM Electronic (F5SM), publie une revue trimestrielle qui compile des articles parus dans d'autres magazines, en les traduisant en français. Vous trouverez des montages intéressants, et des présentations de matériels (ou logiciels) commerciaux.

Ainsi, le N° ES-13 de cette année, propose à son sommaire : la réalisation d'un préampli 1.7 GHz à faible bruit, un transverter 28/144, un ampli transistorisé

**ABONNEZ-VOUS À MEGAHERTZ MAGAZINE ET GAGNEZ L'UN DES NOMBREUX LOTS MIS EN JEU TOUS LES MOIS**

**CONCOURS PHOTO DE COUVERTURE ! GAGNEZ UN ABONNEMENT D'UN AN À MEGAHERTZ MAGAZINE**





# PASSER L'EXAMEN RADIOAMATEUR ?... MAIS C'EST POSSIBLE !

## AVEC LES FICHES CONSEIL DE L'A.I.R.

Fiche numéro 1

**P**araphrasant le célèbre livre d' E. AISBERG « La Radio ?... mais c'est très simple ! » nous pouvons dire : « Passer l'examen radioamateur ?... mais c'est possible », il vous suffira d'un peu de travail régulier, des conseils de l'A.I.R. que nous vous prodiguerons au fil des mois dans ces fiches, et surtout de l'aide que pourra vous fournir le Radio-Club le plus proche de chez vous. En effet les fiches de l'A.I.R. ne se suffisent pas à elles-mêmes, elles ne sont qu'un support permettant de vous aider à étudier (il ne s'agit pas de la « Méthode A.I.R. »), elles doivent être complétées par l'apport d'un enseignement dispensé en Radio-Club. Si vous ne savez pas où vous orienter, téléphonez à l'A.I.R. 01.42.60.47.74, laissez un message sur le répondeur, et nous nous ferons un plaisir de vous indiquer le ou les Radio-Clubs à proximité de chez vous.

**A** bordons sans plus attendre le vif du sujet.  
 Dans cette fiche nous allons vous présenter quelques généralités ainsi que des formules concernant le courant continu.

On peut considérer de manière simplifiée le courant comme une certaine quantité d'électrons parcourant un conducteur, telles les molécules d'eau se déplaçant dans un tuyau. Il y a donc, au cours d'un intervalle de **temps**, une certaine quantité de ces électrons qui sont passés en un point donné. C'est ce qu'on appelle la **quantité d'électricité**. Cette quantité est exprimée en « **COULOMB** » (son symbole est « **Q** Coulomb »).

Si l'intervalle de temps durant lequel les électrons ont circulé est de 1 seconde (l'unité de temps), alors cette quantité est appelée **l'intensité**, elle est exprimée en « **AMPERE** » (son symbole est « **I** Ampère »).

Si l'on poursuit l'analogie avec un circuit hydraulique, la hauteur d'eau séparant deux réservoirs (chute d'eau) est comparable à la **différence de potentiel** (chute de tension) appelée plus couramment **tension**. Cette notion est exprimée en « **VOLT** » (son symbole est « **U** Volt »).

Comme les molécules d'eau se déplacent dans un tuyau, le courant électrique se déplace dans un conducteur. La longueur, la section et la matière dont est composé ce conducteur influent sur la capacité des électrons à se déplacer, c'est ce qu'on appelle la **résistance**, elle est exprimée en « **OHM** » (son symbole est « **R** Ω »).

Le courant électrique permet, par exemple, d'actionner un moteur, il fournit ainsi, pendant une certaine durée, un **travail** (ou **énergie**). Celui-ci est exprimé en « **JOULE** » (son symbole est « **W** Joule »).

Lorsque l'on mesure le travail pendant l'unité de temps (1 seconde), il s'agit de la **puissance**. Cette quantité de travail, fournie pendant 1 seconde (symbole « **t** seconde »), s'exprime en « **WATT** » (son symbole est « **P** Watt »).

**M**aintenant que nous avons défini succinctement les différentes notions, voyons comment les utiliser, toutes ces formules sont à connaître pour votre examen.

$Q = I \times t$	$I = \frac{Q}{t}$	$t = \frac{Q}{I}$	Avec: <b>Q</b> , <b>I</b> , <b>t</b> , <b>s</b>
$U = R \times I$	$R = \frac{U}{I}$	$I = \frac{U}{R}$	Avec: <b>U</b> , <b>V</b> , <b>R</b> , <b>Ω</b> , <b>I</b> , <b>A</b>
$W = R \times I^2 \times t$	$R = \frac{W}{I^2 \times t}$	$I = \sqrt{\frac{W}{R \times t}}$	$t = \frac{W}{R \times I^2}$ Avec: <b>W</b> , <b>J</b> , <b>R</b> , <b>Ω</b> , <b>I</b> , <b>A</b> , <b>t</b> , <b>s</b>
$W = P \times t$	$P = \frac{W}{t}$	$t = \frac{W}{P}$	Avec: <b>W</b> , <b>J</b> , <b>P</b> , <b>W</b> , <b>t</b> , <b>s</b>
$P = U \times I$	$U = \frac{P}{I}$	$I = \frac{P}{U}$	Avec: <b>P</b> , <b>W</b> , <b>U</b> , <b>V</b> , <b>I</b> , <b>A</b>
$P = \frac{U^2}{R}$	$P = R \times I^2$		Avec: <b>P</b> , <b>W</b> , <b>U</b> , <b>V</b> , <b>R</b> , <b>Ω</b> , <b>I</b> , <b>A</b>

Rappel : ces fiches ne représentent pas la « Méthode A.I.R. »  
 Veuillez vous rapprocher de votre Radio-Club.  
 Toutes les formules sont exprimées en unités cohérentes (voir fiche numéro 2)

**Jean RUELLE - F5PRJ**



# PASSER L'EXAMEN RADIOAMATEUR ?... MAIS C'EST POSSIBLE !

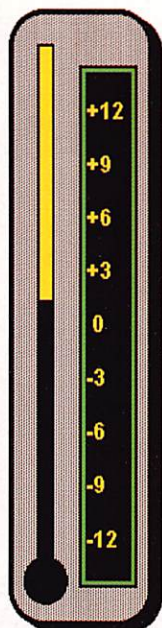
AVEC LES FICHES CONSEIL DE L'A.I.R.

Fiche numéro 2

**D**ans la fiche précédente vous avez appris quelques formules concernant le courant continu. Faisons une pause et intéressons-nous à la façon d'utiliser ces formules. Et surtout comment calculer en fonction des unités, de leurs multiples et de leurs sous-multiples. Puis nous ferons l'inventaire des différentes unités employées tout au long de ces fiches.

**L**es quantités que nous avons à manipuler lors de nos calculs peuvent concerner des valeurs très grandes ou, au contraire très petites. C'est pourquoi on utilise la notation avec puissances de 10. Par exemple  $154,32 \cdot 10^6$  représente le nombre 154 320 000. Autre exemple :  $154,32 \cdot 10^{-6}$  représente le nombre 0,000 154 320. Notez que les **exposants** de la puissance de 10 (ici, dans nos exemples 6 & -6) provoquent le **déplacement** de la virgule vers la droite ou la gauche d'un nombre de rangs leur correspondant. Attention, il ne s'agit pas du nombre de zéros, mais d'un déplacement de la virgule ! Pour exprimer les différentes unités en radioélectricité nous utiliserons exclusivement les puissances multiples de 3 suivantes, dans l'ordre croissant : -12, -9, -6, -3, 0, +3, +6, +9, +12.

**P**our vous faciliter la tâche, voici un tableau regroupant toutes ces notions. Pour lire ce tableau, imaginez-le comme un thermomètre, les valeurs les plus petites étant situées en bas, les valeurs les plus grandes étant situées en haut.



Puissance de 10	Equivalent décimal	Symbole	Prononciation	Exemple
$1 \cdot 10^{12}$	1 000 000 000 000	T	Téra	1 T W
$1 \cdot 10^9$	1 000 000 000	G	Giga	1 G Hz
$1 \cdot 10^6$	1 000 000	M	Méga	1 M $\Omega$
$1 \cdot 10^3$	1 000	K	Kilo	1 K m
$1 \cdot 10^0$	1	-	-	1 C
$1 \cdot 10^{-3}$	0,001	m	milli	1 m A
$1 \cdot 10^{-6}$	0,000 001	$\mu$	Micro	1 $\mu$ H
$1 \cdot 10^{-9}$	0,000 000 001	n	nano	1 n s
$1 \cdot 10^{-12}$	0,000 000 000 001	p	pico	1 p F

**A** présent voici la liste de toutes les unités qui vous seront utiles pour passer l'examen. Certaines de ces unités ont été définies dans la fiche numéro 1, pour les autres, se reporter aux fiches suivantes, nous en parlerons en temps utile.

Description	Unité	Description	Unité
Quantité d'électricité	Q Coulomb	Intensité	I Ampère
Temps	s seconde	Tension	U Volt
Energie	W Joule	Puissance	P Watt
Résistance	R Ohm ( $\Omega$ )	Impédance	Z Ohm ( $\Omega$ )
Capacité	C Farad	Inductance	L Henry
Fréquence	F Hertz	Longueur	l mètre

Rappel : ces fiches ne représentent pas la «Méthode A.I.R.»  
 Veuillez vous rapprocher de votre Radio-Club.  
 Toutes les formules sont exprimées en unités cohérentes (voir fiche numéro 2)

Jean RUELLE - F5PRJ





# ALINCO

UNE GAMME POUR LES RADIOAMATEURS

UTILISATION SANS LICENCE  
Normes I-ETS - 300-220



DJ-190 E  
VHF FM

N° AGREMENT : 960290 AMA 0



DJ-191 E  
VHF FM

N° AGREMENT : 960149 AMA 0



DJ-G5  
UHF/VHF FM

N° AGREMENT : 960115 AMA 0



DJ-180  
VHF FM

N° AGREMENT : 950345 AMA 0



**NEW!**  
N° AGREMENT :  
960268 PPL 1

DJ-S41 C  
MINI UHF FM

- Ultra compact ; 100 x 55 x 28 mm
- Ultra léger : 120 gr (sans les piles)
- Portée : 10 km en plaine
- Une couverture parfaite en milieu urbain et même à l'intérieur de bâtiment.
- Plage de fréquences 433,050 à 434,790 MHz



DR-130 E  
VHF FM

N° AGREMENT : 950344 AMA 0



DR-610 E  
UHF /VHF FM

N° AGREMENT : 950398 AMA 0



DR-150 E

VHF FM + RX UHF

N° AGREMENT : 950397 AMA 0



DX-70 N° AGREMENT : 950418 AMA 0

HF + 50 MHz

Dans la limite des stocks disponibles.



VENEZ NOMBREUX DECOUVRIR  
LA GAMME DE POSTES ET D'ACCESSOIRES



39, route du Pontel (RN 12)

• 78760 JOUARS-PONTCHARTRAIN • Fax : (16.1) 34.89.46.02

Téléphone : **(16.1) 34.89.46.01**



# ALINCO DR-150E

## Transceiver 144 MHz FM et récepteur 430 MHz

**D**

epuis maintenant plusieurs années, ALINCO a rejoint la cours des grands et produit des transceivers de qualité. Le DR-150E est destiné au trafic en mobile ou en fixe. Comme tous les appareils modernes il est compact et, pour évacuer les calories dissipées par l'étage de puissance, délivrant 50 W HF, il est équipé d'un radiateur assez volumineux, constituant une protubérance sur le panneau arrière. En contrepartie, les amateurs qui l'installeront en station fixe apprécieront rapidement le silence : pas de ventilateur bruyant sur ce transceiver !

### Un transceiver très conventionnel

ALINCO n'a pas cherché à innover : point de gadget inutile sur le DR-150E. Seules les fonctions de tone squelch CTCSS (option EJ-20U) risquent de rester peu utilisées. La face avant est dotée d'un LCD rétroéclairé en vert. La prise micro est une 8 broches ronde. L'appareil est livré avec son microphone (sans DTMF pour la version européenne mais il est disponible en option). Il peut également être utilisé en packet. Pour ce faire, un jack permet de prélever le signal directement au niveau du discriminateur (packet à 9600 bps) ou en audio (packet à 1200 bps) sur un autre jack.

Les manipulations de base sont relativement simples. En mode

VFO, sélectionné par défaut lors de la mise sous tension (il y a deux VFO distincts sur le DR-150E), un commutateur rotatif permet de parcourir la bande avec un pas présélectionné. La touche MHZ autorise l'affichage des centaines de MHz, facilitant l'écoute entre 430 et 440 MHz. La touche BAND effectue le changement entre 144 et 430 MHz. Grâce aux deux VFO, on peut passer instantanément d'une bande à l'autre, ou trafiquer en «SPLIT» entre un VFO et une mémoire, émission sur 144 MHz, réception sur 430 MHz.

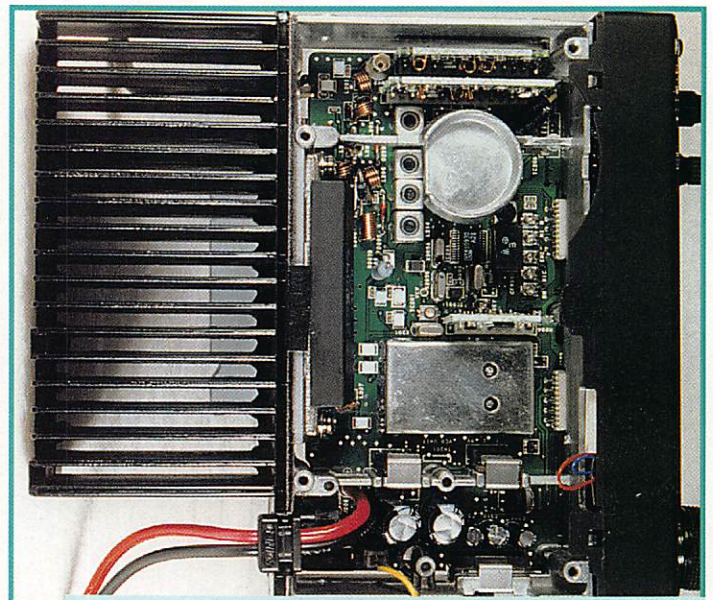
Le DR-150E est équipé de 100 mémoires. C'est largement suffisant pour stocker vos fréquences préférées. L'opération de mise en mémoire est simple : après avoir affiché la fréquence sur l'un des VFO, il suffit de presser la touche de fonction puis la touche V/M. On choisit alors le canal mémoire et on valide par un nouvel appui sur V/M. Lors de la mémorisation successive de plusieurs fréquences, le DR-150E incrémente automatiquement le numéro de canal, présentant sur l'afficheur le premier canal libre.

Parmi les fonctions un peu particulières du DR-150E, on notera la présence d'un atténuateur sur la bande VHF (si vous habitez sur un site radioélectriquement pollué, vous lui trouverez un intérêt évident). Fonction originale, le



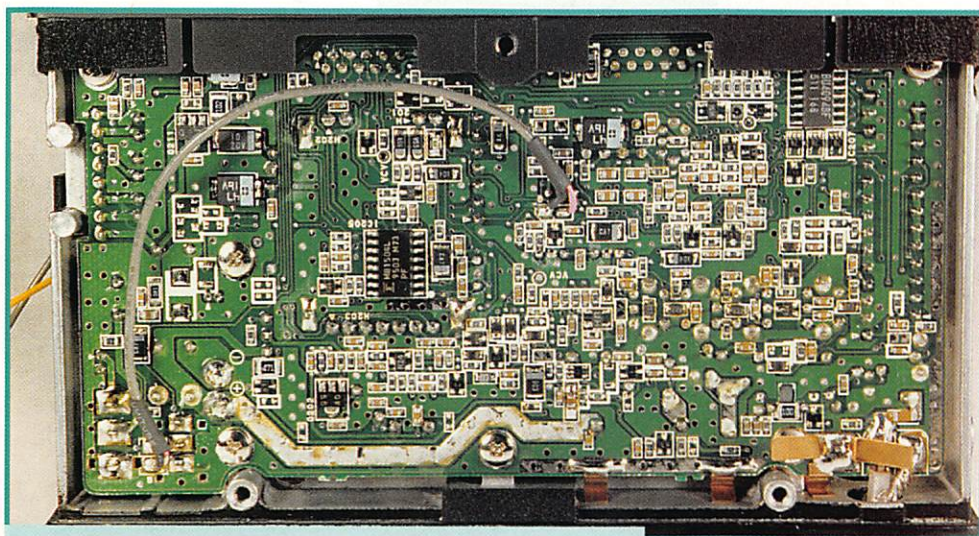
Un LCD très contrasté, même en forte lumière.

**Ce récent transceiver ALINCO permet de trafiquer sur 144 MHz en FM et d'écouter la bande 430 MHz. Doté de 100 mémoires, il délivre 50 W HF dans un silence absolu puisqu'il ne possède pas de ventilateur.**



Un gros dissipateur évite le bruit d'un ventilateur.





L'envers du CI : des CMS.

décali de fermeture du squelch de l'appareil peut être programmé par l'utilisateur, entre 0 et 500 ms, par pas de 50 ms. Ceci est intéressant en cas de fading rapide, comme lors du trafic en mobile. Le squelch peut être commandé par le S-mètre : son ouverture est alors liée à un niveau de signal prédéterminé, entre 1 et 7. Si vous le programmez à 5, seules les stations dont le signal est supérieur à 5 ouvriront le squelch.

Le transceiver possède un bargraphe pour indiquer la force des signaux reçus. L'échelle est affichée horizontalement. Ce bargraphe cède sa place à des échelles verticales, de 8 segments, lorsque l'on sélectionne la fonction «CHANNEL SCOPE». Avec cette fonction, vous pouvez voir les signaux présents sur les canaux adjacents à la fréquence centrale affichée sur le LCD. Ainsi, au pas de 25 kHz, si vous affichez 145.000, vous verrez ce qui se passe sur 145.525,

145.550, 575... et vers le bas, 145.475, 450, 425. Plus le signal sur un canal est fort, plus il y aura de segments affichés pour ce canal. Ce «SCOPE» fonctionne aussi en mode mémoire. Si la mémoire 5 est affichée, vous pouvez voir ce qui se passe sur les 6, 7, 8, et 4, 3, 2. Dans ce mode «CHANNEL SCOPE», le récepteur écoute la fréquence centrale pendant 5 secondes, s'interrompt pour analyser les canaux voisins et revient sur la fréquence centrale après avoir réactualisé l'affichage. La coupure de réception dure environ une seconde.

ALINCO a prévu une fonction pour ceux qui voudraient afficher un numéro de canal (ex : CH 21) en lieu et place de la fréquence, comme sur les matériels pros... ou sur les E/R CB ! Sans être d'une grande utilité, cette possibilité est pratique lors du trafic en réseau : il y a moins de risques de confusion entre «passe sur le canal 7» et «passe sur 145.525».

S'il n'est pas permis de modifier directement le contenu d'une mémoire, en agissant sur elle comme sur un VFO, on peut le changer en le transférant dans un VFO puis en le récrivant dans la mémoire. C'est ce que ALINCO appelle le mode «temporaire».

## Scanning, time out timer, appel sélectif

Le DR-150E est comme ses concurrents : il offre des possibilités de scanning et d'appel sélectif. Le scanning s'effectue sur les VFO ou sur les mémoires, avec un système de veille sur un canal prioritaire. En scanning de bande, c'est toute la bande qui est parcourue. Le scanning programmé limite ce balayage à un segment borné par deux fréquences. Le scanning des mémoires agit sur les canaux contenant des données. Le mode «SWEEP SCAN» mesure et indique (sur le CHANNEL SCOPE) la force des signaux reçus pendant le balayage, fonction un peu plus originale.

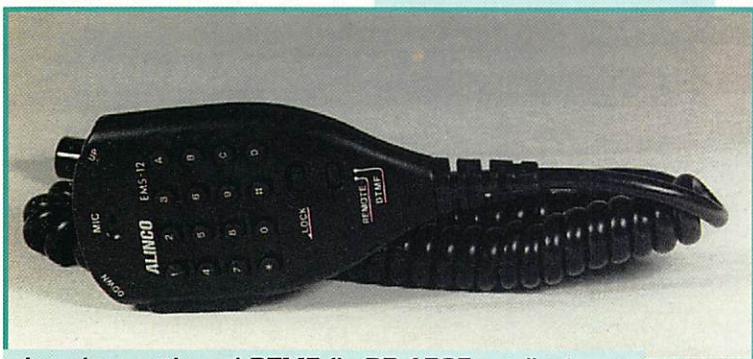
Le time out timer permet d'arrêter le fonctionnement du transceiver (en émission) après un temps programmé. Cet antibavard est réglé par pas de 30 secondes, entre 0 et 450 secondes soit 7 minutes 1/2. Les systèmes d'appel sélectif n'étant pas utilisés, en France, sur les bandes des

radioamateurs, on passera sous silence ces fonctions du DR-150E. Certaines ne sont accessibles qu'après installation d'options (EJ-20U pour le CTCSS, micro à clavier pour le DTMF). Parmi les fonctions un peu exotiques offertes par l'appareil, on notera le «CLONING» qui permet l'échange de données, SANS câble, entre deux DR-150E, assurant du même coup une programmation identique des mémoires. On cale les deux appareils sur la même fréquence, l'un étant en émission (le maître), l'autre en réception (l'esclave). Il est recommandé de limiter la puissance d'émission et de ne pas faire cette opération (qui dure 4 minutes) sur le répéteur local !

En émission, le DR-150E délivre une puissance de 50 W, alimenté sous 13.8 V. La sortie antenne se fait sur un bout de coax, terminé par une SO239. Deux niveaux de puissance réduite (moyenne 25 W et faible 10 W) permettent de limiter l'échauffement de l'appareil à chaque fois que cela est possible (il chauffe beaucoup en 50 W).

La notice, y compris celle en français, mentionne la possibilité d'écouter en AM (la version USA permet l'écoute de la bande aviation 108 à 137 MHz). Apparemment, l'appareil testé ne voulait pas passer en AM... Peut-être est-il aussi facilement modifiable que d'autres transceivers de la marque pour lesquels on trouve les instructions sur INTERNET ? Si l'on se limite aux fonctions de base de ce transceiver, il est particulièrement simple à utiliser. Les touches bien espacées sont facilement accessibles, même en mobile. Seuls les boutons des potentiomètres de volume et de squelch sont un peu petits. Sa puissance HF confortable, la possibilité de faire du packet à 9600 bps, et la réception de la bande 430 MHz en font un appareil séduisant. Il est livré avec micro et berceau de fixation pour le mobile. Le manuel traduit en français fait référence aux illustrations du manuel d'origine, rédigé en anglais. La marque ALINCO est distribuée par de nombreux annonceurs de la revue.

Denis BONOMO, F6GKQ



Le micro optionnel DTMF (le DR-150E est livré avec micro sans DTMF).



# Coupleur d'antenne ALINCO EDX-1

**U**

n coupleur c'est un coupleur, peu importe la marque du transceiver avec lequel on l'utilise. Si l'EDX-1 est surtout prévu pour le DX-70 ALINCO, vous pouvez aussi le faire fonctionner avec un autre transceiver décimétrique ne dépassant pas les 100 - 120 W. Occupant un volume identique à celui du DX-70 (c'est-à-dire, restreint), l'EDX-1 fait également office de ROS-mètre et de wattmètre. Entièrement manuel au niveau des réglages pour la fonction coupleur, il est calibré automatiquement en fonction ROS-mètre.

## Ligne coaxiale exclusivement

Prévu pour le mobile ou le fixe, avec un fouet ou une antenne filaire (dipôle ou autre) l'EDX-1 ne fonctionnera qu'avec une antenne alimentée par une ligne coaxiale (vous ne pouvez pas l'utiliser avec une ligne parallèle). L'antenne doit présenter une impédance comprise entre 16 et 150 ohms. Autonome, il ne réclame du 13.8 V que si vous désirez voir

fonctionner le ROS-mètre. Le galvanomètre est éclairé quand la tension d'alimentation est présente. Les commandes présentes en face avant sont :

- un commutateur permettant de le mettre en mesure de ROS ou de puissance.
  - un sélecteur à 10 positions (9 bandes + une position «THRU») dans laquelle le coupleur n'est pas en circuit.
  - deux CV (condensateurs variables) pour les réglages côté TX et côté Antenne.
  - un galvanomètre affichant le ROS ou la puissance.
- Sur le panneau arrière, on trouve un jack d'alimentation, deux prises SO-239 et un inverseur à glissière, permettant de choisir entre deux gammes de puissance : 15 W ou 150 W.

Sa mise en oeuvre est enfantine : il suffit de raccorder d'un côté l'émetteur, de l'autre l'antenne, les deux liaisons étant effectuées par du coaxial. Ne négligez pas le fil de terre qui, en mobile, sera relié à une bonne masse exempte de traces de peinture. Si vous disposez d'un DX-70, vous pourrez alimenter directement le coupleur en 13.8 V prélevé sur le transceiver (prise arrière). Il ne vous



**Ce coupleur d'antenne a été conçu, en priorité, pour être utilisé avec le DX-70, le petit transceiver décimétrique ALINCO. Rien ne vous interdit cependant de le marier à une autre marque !**

reste plus qu'à préparer les réglages. Il est vivement conseillé, lors de cette opération, tant qu'on ne connaît pas les positions approximatives des CV, de réduire la puissance d'émission. Un tableau, avec les valeurs de pré-réglage, figure sur la petite notice qui accompagne le coupleur. Si votre antenne présente une impédance de 50 ohms, pas de problème pour vous inspirer de ces valeurs.

Si vous trafiquez avec un transceiver autre que le DX-70, il faudra mettre manuellement sous tension votre coupleur. Régler d'abord l'émetteur en position AM, FM ou CW (dans ce cas, il faudra appuyer sur le manipulateur pour passer en émission). Sélectionner la bande de trafic sur le coupleur. Passer en émission tout en réglant alternativement les CV «TX TUNE» et «ANT TUNE» du coupleur jusqu'à lire le ROS minimum.

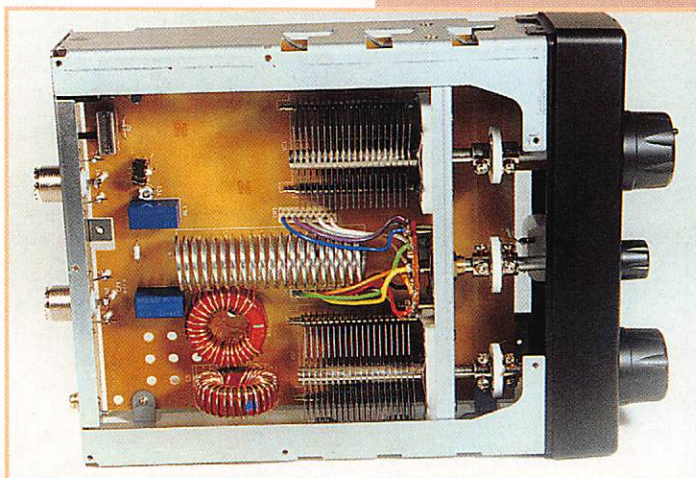
Vous pouvez maintenant trafiquer !

## Les effets d'un coupleur

Rappelons qu'un coupleur n'a rien de magique : si l'antenne n'est pas bonne, si elle n'est pas prévue pour la bande de trafic, tout ce que vous ferez, c'est adapter (et encore, ce n'est pas toujours possible) l'antenne à l'émetteur. Ce dernier pourra délivrer toute sa puissance, sans être bridé par le circuit de limitation qui se met en service en présence d'un ROS élevé. Toutefois, le rendement de l'antenne n'en sera pas amélioré pour autant... Ceci dit, il n'y a parfois pas d'autre solution, surtout avec les antennes mobiles dont la bande passante est, en général, fort réduite.

Livré avec un câble coaxial équipé de ses prises, et un cordon d'alimentation, l'EDX-1 est le complément idéal du DX-70, avec lequel il forme, en mobile comme en fixe, un couple peu encombrant.

Denis BONOMO, F6GKQ





# CB-SHOP

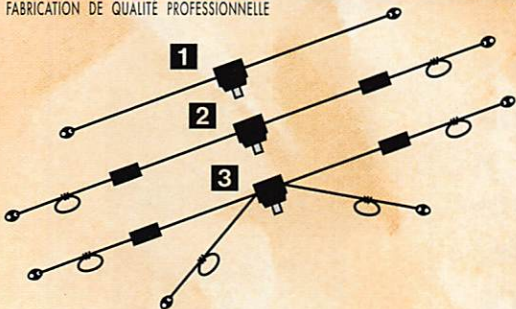
le spécialiste

PROMOTIONS DISPONIBLES DANS TOUS LES MAGASINS **CB-SHOP**  
WINCKER FRANCE



**Nouveau !**  
Paiement par  
cartes bancaires  
au 40 49 82 04

**ANTENNES FILAIRES  
CIBI ET RADIOAMATEUR**  
FABRICATION DE QUALITÉ PROFESSIONNELLE



**1** DX-27 : Dipôle filaire omnidirectionnel E/R, résonance 1/2 onde, puissance 500 W, balun étanche sur ferrite fermée, câble en acier inoxydable toronné, longueur 5,5 m, avec spires de réglage 27 à 32 MHz, isolateurs (5000 V) porcelaine, gain + 3,15 dBi, livrée prérégulée.

**2** PERFO 12/8 : Dipôle filaire omnidirectionnel à gain, E/R 500 W, réglage de 15 à 30 MHz, gain exceptionnel, balun étanche sur ferrite fermée, câble multibrin acier inoxydable, longueur 11,5 m, spires de réglage, coulisseaux acier inox, isolateurs (5000 V) porcelaine, livrée prérégulée.

**3** QUADRA : Double dipôle filaire 1/2 onde omnidirectionnel, E/R 500 W, balun étanche, câble multibrin acier inoxydable, longueur 15 m, spires de réglage sur tous les brins, isolateurs (5000 V) porcelaine, livrée prérégulée sur fréquences de 5 à 8 MHz, de 12 à 16 MHz et 27 MHz.

**1** RX 1-30 : Dipôle filaire spécial DX, réception longue distance de 0,1 à 30 MHz, longueur 9 m, 12 m ou 15 m, prise au 1/3 sur demande, balun symétriseur, câble acier inoxydable, isolateurs porcelaine.

**2** COMPACT : Dipôle filaire, réglage de 26 à 35 MHz, 2,5 m, E/R 500 W, 2 selfs d'allongement, balun étanche, doubles spires de réglage, coulisseaux inox, isolateurs porcelaine.

**2** AVIATIC : Dipôle filaire bibande, réglable de 5 à 8 MHz et de 25 à 32 MHz, E/R 300 W, balun étanche, 2 selfs d'allongement, 4 boudes de réglage, coulisseaux acier inox, isolateurs porcelaine, longueur 8,5 m, livrée prérégulée.



**ASTATIC 1104 C**

Microphone de base type "céramique"  
fréquences : 100 Hz - 7500 Hz  
impédance : 100 - 500 Ohms  
**780<sup>F</sup>**

**610<sup>F</sup>**

**SUPER PROMO**



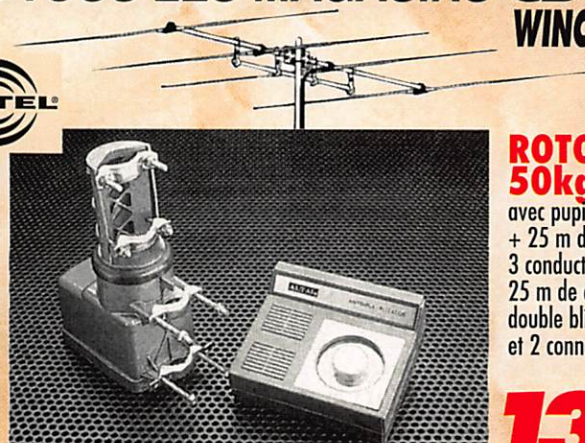
**ASTATIC 576 M6**

Microphone pastille céramique transistoré  
Contrôle tonalité - volume  
alimentation : 9 volts (pile)  
câble au choix  
**395<sup>F</sup>** (4 BR, 6 BR, etc...)



**ANTENNE DIRECTIVE**

SIRTEL XY4  
4 éléments  
gain 12 dBi  
fréquence 26-28 Mhz  
puissance maxi 2000 W  
dim. 6000 x 4680 mm



**ROTOR 50kg AXIAL**

avec pupitre  
+ 25 m de câble,  
3 conducteurs,  
25 m de coaxial 11 mm  
double blindage  
et 2 connecteurs PL

**1350<sup>F</sup>**

**ANTENNE XY4 + ROTOR 50 kg + CABLE + COAXIAL + 2 PL, L'ENSEMBLE :**

**RENFORT DE MAT T127C**

**150<sup>F</sup>**

**ANTENNE DE BASE**

FABRIQUEE DANS L'OHIO (USA)  
Fibre de verre - couleur noire  
Type "J" (1/2 onde + 1/4 onde)  
Polarisation : verticale  
Gain : 9,9 dBi - 2600-2800 kHz  
Connecteur : PL 259  
Hauteur : ± 5,25 mètres  
Poids : ± 2,1 kg  
Pour mât de montage Ø 30/40 mm  
Fournie avec kit  
8 radians (longueur 58 cm)

**BLACK-BANDIT 9,9 dBi**

**830<sup>F</sup>**

**ALIMENTATION MAGNUM**

Alimentation 220 V - 10/12 A  
Protection par fusible  
Sorties sur bornes bananes  
Boîtier acier

**ALM 10/12**

**285<sup>F</sup>**



**Vos problèmes de brouillage TV... Notre spécialité !!!**

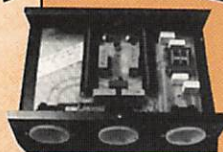
**3 SOLUTIONS EFFICACES !**



**FTWF** - Filtre passe-bas  
- 2000 W PEP  
0,5 - 30 Mhz

**450<sup>F</sup>**

**FILTRES SECTEUR AUX NORMES**



**PSW GTI** - Filtre secteur  
- triple filtrage HF/VHF  
+ INFORMATIQUE  
- Ecrêteur de surtensions

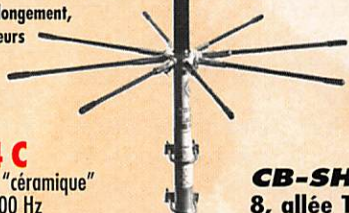
**495<sup>F</sup>**



**PSW GT** - filtre secteur  
3 prises - 3 kW

**470<sup>F</sup>**

**FABRICATION FRANÇAISE**



**DES INFOS - DES PROMOS TOUTE L'ANNÉE -**  
**3615 CIBI**  
**CONSULTEZ-NOUS SUR...**

**CB-SHOP**

8, allée Turenne - 44000 NANTES  
Tél. 40.47.92.03

**WINCKER FRANCE**

55 BIS, RUE DE NANCY • 44300 NANTES  
Tél. : 40 49 82 04 • Fax : 40 52 00 94

**BON DE COMMANDE**

NOM

ADRESSE

JE PASSE COMMANDE DE :

Kit directive + rotor	<input type="checkbox"/>	<b>1350,00</b> FtTC	Antenne COMPACT	<input type="checkbox"/>	<b>690,00</b> FtTC
Renfort de mât T127C	<input type="checkbox"/>	<b>150,00</b> FtTC	Antenne AVIATIC	<input type="checkbox"/>	<b>750,00</b> FtTC
Filtre ant. pass-bas	<input type="checkbox"/>	<b>450,00</b> FtTC	Antenne DX-27	<input type="checkbox"/>	<b>590,00</b> FtTC
Filtre secteur PSWGT	<input type="checkbox"/>	<b>470,00</b> FtTC	Antenne PERFO 12/8	<input type="checkbox"/>	<b>720,00</b> FtTC
Filtre secteur PSWGTI	<input type="checkbox"/>	<b>495,00</b> FtTC	Antenne QUADRA	<input type="checkbox"/>	<b>790,00</b> FtTC
Micro Astatic 575 M6	<input type="checkbox"/>	<b>395,00</b> FtTC	Antenne RX 1/30 MHz	<input type="checkbox"/>	<b>765,00</b> FtTC
Micro Astatic 1104 C	<input type="checkbox"/>	<b>610,00</b> FtTC	Catalogues CIBi/Radioamateurs	<input type="checkbox"/>	<b>50,00</b> FtTC
Antenne Black-Bandit	<input type="checkbox"/>	<b>830,00</b> FtTC	Participation aux frais de port	<input type="checkbox"/>	<b>70,00</b> FtTC
Alimentation ALM 10/12	<input type="checkbox"/>	<b>285,00</b> FtTC	JE JOINS MON RÈGLEMENT TOTAL PAR CHÈQUE DE :	<input type="checkbox"/>	FtTC

SRC pub 99 41 78 78 08/96

MHZ mag



# E/R portatif 144 MHz ADI AT-200



ertains transceivers portatifs sont tellement petits que l'on a du mal à mettre les doigts sur les touches.

Ce n'est pas le cas de ce 144 FM, distribué par «President» (marque bien connue des amateurs de CB). Le tiers inférieur du boîtier est constitué d'un compartiment à piles dans lequel vous mettez 6 piles de 1.5 V. Différents types de batteries rechargeables sont proposés en option (ainsi que les chargeurs correspondants), dont un modèle 12 V, permettant de tirer un maximum de puissance de l'AT-200 (alimenté sous 13.8 V, il fournit 5 W).

## Ne pas se fier aux apparences

Si l'appareil est d'allure rustique, que l'on ne se trompe pas : il vous rendra les mêmes services que le petit bijou des marques plus réputées, que vous l'utilisiez en phonie ou en packet radio. Jugez plutôt : il est doté de 20 mémoires (contenu préservé par pile au lithium), d'un dispositif de balayage (scanning), d'un DTMF et peut recevoir, en option, un module tone squelch. Il permet la double veille et dispose d'une fréquence d'appel (CALL). Il est équipé d'un système APO (coupure automatique de l'alimentation après un certain temps d'inutilisation) et d'un économiseur de batterie.

Après avoir mis les piles en place, on allume le transceiver par le potentiomètre de volume. Tiens, où est le squelch ? C'est ce petit bouton «antidérapant», que l'on actionne en appuyant du bout du doigt et en tournant, coincé entre l'antenne (montée sur socle BNC) et le réglage de volume. En fait, on se sert peu du squelch, une fois que le seuil est ajusté, d'autant qu'un poussoir (SQL) permet de l'ouvrir momentanément. Pour choisir la fréquence, il suffit de pia-

**Contrastant, par sa taille, avec les transceivers de plus en plus petits, l'AT-200 est un portatif qui intègre toutes les fonctions des VHF FM modernes, y compris le paging DTMF et le squelch codé.**

**Livré sans batterie, il peut être alimenté par des piles.**

noter sur le clavier (on n'entre pas les deux premiers chiffres, juste le 4 ou le 5 pour 144 ou 145). On peut aussi se servir du bouton rotatif, cranté, qui se trouve à côté du potentiomètre de volume. Le pas est programmable, entre 5, 10, 12.5, 20, 25 et 50 kHz. Quand la fréquence de trafic est souvent utilisée, il y a tout intérêt à la mettre en mémoire. Cette opération se fait en deux temps : on commence par afficher la fréquence (VFO), lui attribuer un éventuel décalage répéteur, puis on presse la touche «MR/ENT \*». Un petit chiffre apparaît à gauche de la fréquence : c'est le numéro de canal mémoire. Si le «M» qui le surmonte clignote, c'est que l'emplacement est libre. Vous pouvez alors mémoriser la fréquence affichée en pressant «\*» en même temps que la touche de fonction (un peu trop petite à mon goût) qui est située au-dessus du PTT. La fréquence est mémorisée.

Quand plusieurs mémoires sont ainsi remplies, il est possible de les «scanner», de même que l'on peut scanner la bande entière en mode VFO (il n'est pas possible de balayer un segment de bande). La condition d'arrêt du balayage, «Pause» (le scanning reprend 5 secondes après s'être interrompu ou à disparition du signal) ou «Busy» (le scanning reprend seulement après disparition du signal). On peut programmer l'ap-

pareil pour ne scanner que certaines mémoires.

L'AT-200 permet de surveiller deux fréquences : c'est le mode DUAL WATCH (double veille) programmable entre le VFO et l'une des mémoires. Ce mode de fonctionnement peut aussi être sélectionné pendant le scanning.

Si vous aimez l'exotisme, vous pouvez décider de trafiquer avec votre correspondant en semi-duplex (un bon moyen pour occuper deux fréquences à une époque où les bandes sont convoitées, mais ne dites à personne que c'est moi qui vous l'ai suggéré !). Vous émettez sur une fréquence et recevez sur une autre (votre correspondant fait l'inverse), les deux étant rangées dans des mémoires différentes...

Ce mode n'a rien à voir avec le décalage « répéteurs », auquel on accède directement par la touche «+/- BS» après avoir programmé le shift (600 kHz) avec la touche «SHFT». Pour écouter la fréquence d'entrée du répéteur, vous disposez de la touche «REV». Pour ouvrir le répéteur, on obtient le 1750 Hz nécessaire en pressant «CALL» en même temps que le PTT.

En émission, on aura tout intérêt à réduire la puissance au strict minimum (pour économiser les piles). Trois niveaux sont prévus : H (pleine puissance) où l'on peut



atteindre 5 W sous 13.8 V, M (puissance moyenne) avec 2.5 W et L (faible puissance) avec 0.35 W.

Je passerai une fois de plus sur toutes les fonctions liées au DTMF, CTCSS et tone squelch, peu en vogue sur les bandes radioamateur de notre pays. Pour en finir avec la description de l'AT-200, on mentionnera son éclairage vert assez vif, du LCD et de l'ensemble des touches translucides du clavier.

L'appareil est simple à utiliser : il n'y a pas de menus ou autres gadgets dans le genre. Économique de par l'absence (en série) de batterie rechargeable, il conviendra à ceux qui n'utilisent leur portatif que peu souvent... ou à ceux qui sont prêts à lui laisser un fil à la patte, ce qui ne gênera pas les amateurs de packet, par exemple. Livré avec antenne, clip de ceinture et dragonne, l'AT-200 a un frère jumeau : l'AT-400 pour le trafic sur 430 MHz.

Denis BONOMO, F6GKQ







# DDS

## Synthèse numérique directe d'un signal analogique

**D**ans la terminologie d'il y a quelques dizaines d'années, la synthèse directe non numérique signifiait

simplement que la production d'une fréquence analogique se faisait par mélange de plusieurs fréquences issues d'oscillateurs généralement asservis par quartz (fig.1).

Puis sont venus les synthétiseurs à PLL, abréviation de Phase Lock Loop, qui utilisent une boucle à verrouillage de phase pour asservir un oscillateur contrôlé en tension selon le schéma de la figure 2.

L'handicap majeur d'un tel procédé est la difficulté d'obtenir de hautes performances avec des moyens amateur. Les principaux

défauts résident dans le temps de verrouillage, c'est-à-dire le temps mis par le système à stabiliser la valeur de la fréquence après un changement de programmation et le bruit de phase qui limite la dynamique dans un récepteur.

Mais le synthétiseur à PLL est plus souple et économique que la synthèse analogique directe.

La synthèse numérique directe est l'étape naturelle suivante en regard de l'amélioration des techniques numériques (digitales).

Cette technique consiste en un montage générant un signal analogique, c'est à dire sinusoïdal, directement à partir d'une horloge qui est un signal carré d'amplitude crête fixe et dont les changements s'opèrent sur des

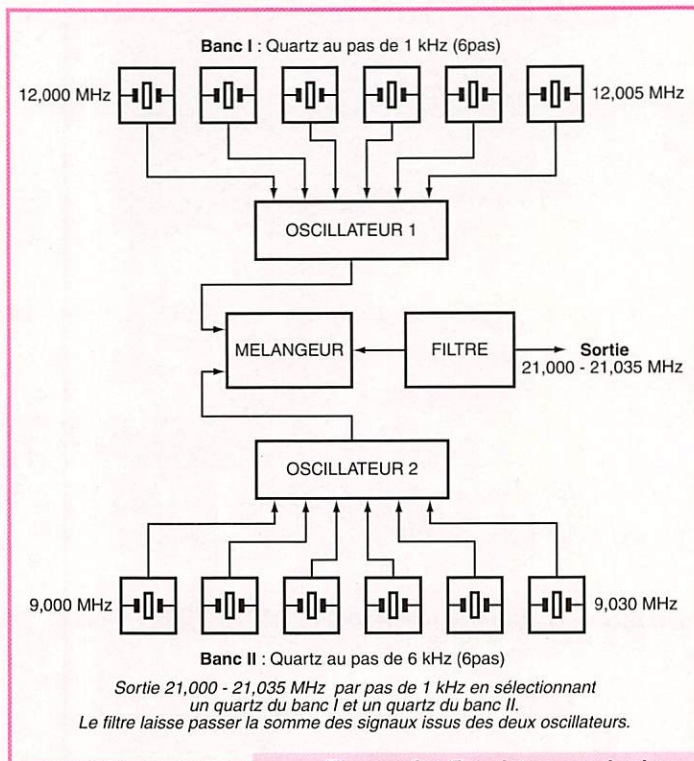


Figure 1 : Synthèse analogique directe.

### Comme le nom l'implique, le DDS est une méthode de génération de fréquence qui utilise des circuits uniquement numériques.

durées constantes et précises (base de temps) et également à l'aide de données binaires (sur lesquelles on peut effectuer des opérations mathématiques). Voyons comment cela est possible.

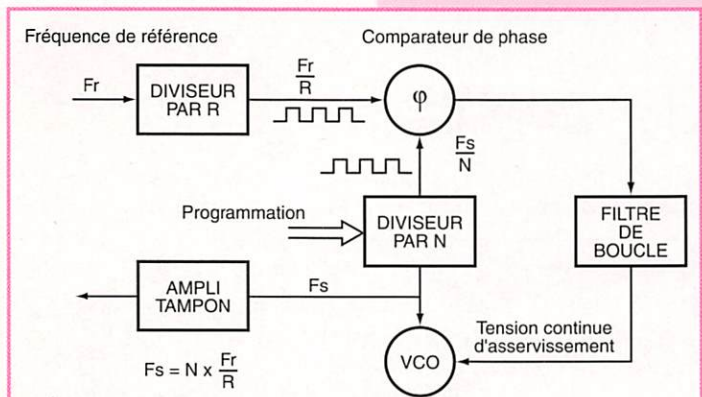
Un rappel de trigonométrie est nécessaire pour comprendre le principe du DDS.

La figure 3 montre un cercle dont le rayon est arbitrairement égal à l'unité. En faisant tourner R dans un sens inverse à celui du sens de rotation des aiguilles d'une montre (par convention) et à vitesse constante, on obtient le développement d'une forme sinusoïdale dans le temps. Cela se

réalise en traçant à chaque instant, depuis la pointe de R une ligne horizontale qui coupe l'axe vertical (axe des sinus). A cet endroit, une valeur est relevée, comprise entre 0 et 1 ou 0 et -1 (ça n'a rien à voir avec le binaire !), R balaye 360 degrés en une révolution.

Maintenant, si nous faisons tourner R par saccades, par exemple en 8 pas sur 360 degrés, on obtient la forme en escalier de la figure 4a.

Si le nombre de pas augmente, les "marches" deviennent plus proches. La figure 4b donne un exemple de ce qu'on obtient avec 64 pas.



Dans ce schéma simplifié, le comparateur de phase donne une tension nulle à sa sortie à condition que les phases, donc les fréquences, soient égales. En cas de différence, la tension continue sera positive ou négative selon que  $F_r/R$  est plus grande ou plus petite que  $F_s/N$ . En pratique, lorsque la tension d'asservissement de boucle augmente, la fréquence du VCO baisse (principe d'une varicap dans un circuit LC). Les rapports de division et leur pas conditionnent la fréquence de sortie. Les extrémités de bande sont fonction de la fréquence moyenne employée plus on sera haut et plus la variation pourra être importante.

Figure 2 ; Principe du synthétiseur à PLL.



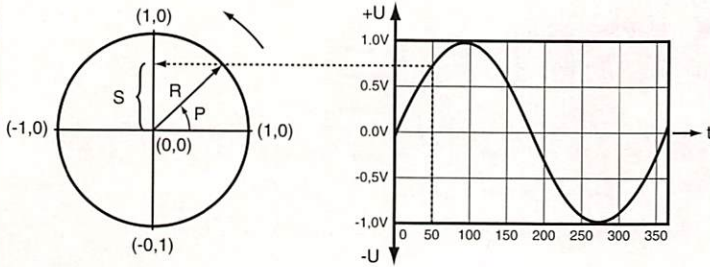


Figure 3 : Trigonométrie et représentation temporelle.

On considère que le changement de pas est instantané et que l'arrêt à chaque pas a une durée constante.

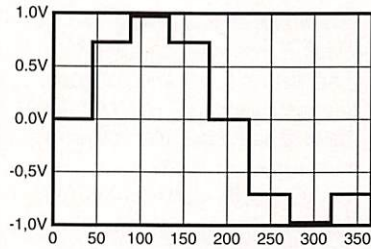


Figure 4a : Forme d'onde obtenue en 8 pas sur 360°.

En multipliant le nombre de pas, on approche de la forme sinusoïdale.

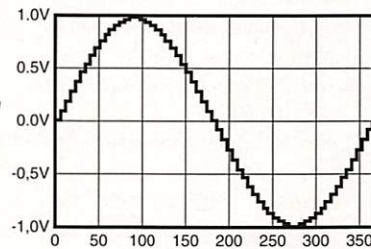


Figure 4b : Forme avec 64 pas.

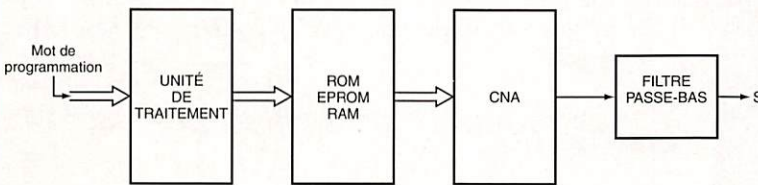


Figure 5 : Synoptique d'un système DDS simple.

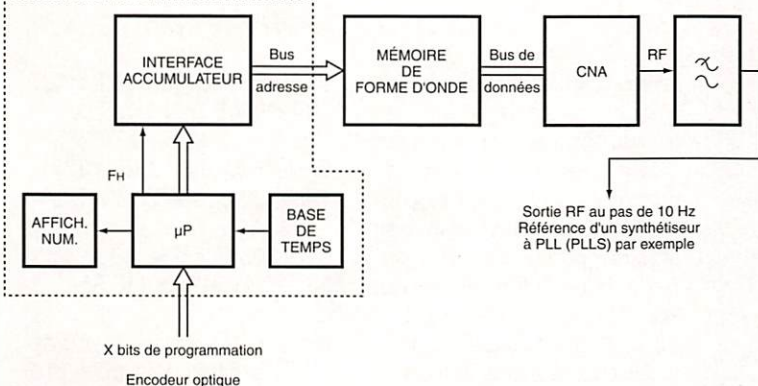


Figure 6 : Détail de la partie traitement.

Ce signal tend vers une forme sinusoïdale. Un filtrage analogique supplémentaire est capable d'éliminer les hautes fréquences générées par les variations brusques entre deux marches consécutives donc de lisser celles-ci pour restituer une onde sinusoïdale pure.

Le filtrage est encore facilité si les pas sont resserrés, c'est à dire augmentés par rapport à une même période du signal.

Le circuit DDS doit être capable de produire de telles ondes en escalier très serré jusqu'à de hautes fréquences. La rapidité des circuits intégrés numériques est donc la principale limite. Il n'y a pas de problème dans le temps d'établissement d'une fréquence lors d'un changement de programmation.

Le synoptique de la figure 5 représente la constitution de base d'un DDS simple.

Nous voyons qu'un mot binaire est envoyé à l'entrée parallèle de l'unité de traitement qui reçoit également la fréquence horloge de référence. Ce mot programme le nombre de marches par période de signal à générer et la période de répétition de ce signal.

L'unité de traitement contient un accumulateur binaire dont la capacité détermine le plus petit changement de fréquence par bit de programmation. Cette programmation agit directement sur l'adressage d'une mémoire contenant le "patron" de l'onde à produire.

Le groupement de plusieurs EPROM permet différentes formes d'ondes par sélection de la puce adéquate. En fait, cette mémoire restitue la façon dont il faut adresser le CNA. Ce dernier ne fait que suivre les instructions qui défilent de manière plus ou moins rapide. La fonction SINUS est utilisée pour fournir une onde identique à

celle d'un oscillateur analogique.

En poussant le raisonnement un peu plus loin, on peut élaborer le patron d'une onde modulée en amplitude, en fréquence, en phase ou en bande latérale unique !

Le mot binaire à l'entrée du système peut provenir d'un micro processeur, d'un encodeur optique, d'un afficheur numérique etc... D'où la grande souplesse de ce montage beaucoup plus complexe et coûteux qu'un PLLS. La figure 6 vous détaille ce principe de DDS.

On peut même imaginer un mot d'entrée issu de la numérisation de la voix! Bien sûr, les concepteurs ont déjà mis en pratique ces idées.

Mais l'analogique reste encore présent. En effet, le filtrage de la sortie du CNA est absolument nécessaire dans bon nombre d'applications et, en général, on note l'utilisation d'amplis opérationnels et de composants passifs montés en filtre passe bas.

En ce qui concerne le matériel radioamateur, les fabricants qui mettent en oeuvre le DDS ne sont guère bavards. On sait que les premiers TRX du type ICOM 725, 781 ou YAESU FT 1000 utilisent un DDS en combinaison avec un synthétiseur à PLL pour atteindre une bonne souplesse et un plus grand filtrage des raies parasites.

Pour les plus récents, la documentation est quasi muette, contrairement à la publicité. Avons nous affaire à de la synthèse numérique pure? Ce qui peut mettre sur la voie, c'est si les changements d'une fréquence très basse à une fréquence très haute sont instantanés et immédiatement stables (à vérifier avec le matériel adéquat) et qu'il n'y a pas de led baptisée LOCK ou VERROUILLAGE ou PLL ect... Alors il s'agit très probablement d'une synthèse digitale.

Notons quelques fabricants connus de circuits spécialisés: PLESSEY, TRW, QUALCOM...

En conclusion, cette technique s'avère très prometteuse et elle constitue avec le DSP une importante avancée en créant une nouvelle école qui peut attirer des techniciens de l'informatique vers le radioamateurisme.

Alain DEZELUT, F6GJO



# A l'écoute de la TSF

# U

ne rubrique "utilitaire" envahissante pour compenser la rubrique de novembre qui sera intégrale-

ment (ou presque) consacrée à la radiofrancophonie, au 4ème Carrefour de la Radio de Clermont-Ferrand.

L'actualité du mois c'est l'avènement de la Confédération des Radioamateurs et des Radio-écouteurs Français. L'avènement du "bébé" devrait être consommé le samedi 7 septembre à Malakoff. Vous trouverez toutes les informations à ce sujet dans "MEGAHERTZ magazine".

La C.R.R.F. devrait être à l'oeuvre le dimanche 27 octobre au matin, à l'occasion du Forum des Associations de Malakoff. La C.R.R.F. présentera une démonstration de trafic radioamateur, place du 11 novembre, devant la Mairie et à côté du marché. Démonstrations destinées au public non averti qui aura, du moins je l'espère, une idée plus précise sur ce qu'est réellement un radioamateur.

La C.R.R.F. a été créée pour permettre à des associations petites ou moyennes d'être mieux représentées par une collectivité importante. Dans le passé, elles n'avaient d'autre choix que de s'activer isolément. Certaines associations synchronisent leurs activités.

## Courrier des radioécouteurs

- CROSS GRIS-NEZ (courrier): pour répondre à une remarque pertinente d'un de nos lecteurs, il y a effectivement une petite erreur avec une photo. La tour en question page 34 du n° 160 ne se trouve pas bien loin. C'est tout simplement la balise installée au cap d'Alprech sur la commune du Portel (PH 294 kHz).

Merci de me l'avoir signalé. S.V.P. étonnez-moi encore, envoyez-moi

des informations. Merci d'avance ! N'hésitez jamais à me questionner, je suis là pour ça.

## Radiodiffusion internationale

La rubrique radiodiffusion sera raccourcie ce mois-ci. Par contre la prochaine rubrique elle, lui sera entièrement consacrée, en liaison avec le 4ème CARREFOUR de la RADIO prévu à Clermont-Ferrand les 21, 22 et 23 novembre.

### RADIO FRANCE INTERNATIONALE

#### RFI sur Asiasat

Radio France Internationale est maintenant diffusée par le satellite Palapa C1 suspendu dans le ciel vers le 113,2° Est. Cela va améliorer la réception en Asie et en Océanie.

#### RFI se renforce en Asie

Toujours en Asie, Radio France Internationale va augmenter ses programmes. ICRT à Taïwan va diffuser RFI pendant quatre heures au lieu des deux comme précédemment. La radio diffusera deux heures en anglais ainsi que les émissions "Génération" et "Mélodies".

#### Nominations à RFI

Anne Toulouse, qui était directeur adjoint de l'information, devient directeur de l'information.

Alex Taylor, directeur délégué aux programmes, devient directeur des programmes.

Départ de Hugues Durocher, l'ancien directeur de l'information et des programmes de R.F.I.

Radio France Internationale mettra en place, le 15 septembre, une nouvelle grille des programmes avec des sessions d'information continue.

#### Radio France dans RFI

La future loi sur l'audiovisuel prévoit une prise de participation de Radio France dans le capital de

Radio France Internationale. La participation pourrait atteindre 30% ou 33% du capital de RFI.

#### RFI de plus en plus chinois

Radio France Internationale diffuse une heure supplémentaire en langue chinoise. Ce seront, au total, trois heures d'émissions à destination de la Chine vers les auditeurs de cette partie du monde. Diffusé chaque soir à 22 h TU, ce nouveau programme comporte une première tranche d'informations de 30 minutes, puis un magazine de 30 minutes. Il est transmis vers la Chine à partir de relais en ondes courtes situés en Russie et au Japon. Ceux-ci utilisent les fréquences 7420 et 9830 kHz.

Les deux autres programmes d'une heure chacun peuvent être écoutés en ondes courtes également de 9h30 à 10h30 sur 12025 et de 12 à 13 heures sur 9830 kHz.

En région parisienne les émissions de RFI en langue chinoise peuvent être captées chaque jour de 11h30 à 12h30 sur 738 kHz en ondes moyennes.

## Utilitaires

Une rubrique renforcée, pour compenser son absence le mois prochain pour cause du salon de la radio-francophonie de Clermont-Ferrand.

### - AERONAUTIQUE :

Je vais donc vous indiquer les fréquences des aéroports de l'île-de-france. Mais auparavant, pour vous mettre l'eau à la bouche ou plutôt la fréquence à l'oreille (puce interdite, ça gratouille) voici un petit rapport que m'a communiqué J.J. PRIGNAUD, un spécialiste de ce sport très bien élevé.

Il a suivi (par radio, pas en volant) le vol Air Liberté 980, il pense même que c'est un Airbus. Cet appareil vole à tire d'aile vers l'Amérique du Nord. A 18h15 il l'a

entendu sur 127,75 MHz (APP PARIS-Orly) puis sur 124,35 MHz (APP PARIS-Charles-de-Gaulle) avec un "cap 340" vers Boulogne. Puis il l'a retrouvé sur 127,3 MHz (PARIS ACC et UAC) et sur Reims-contrôle sur 127,85. Puis le contrôle de Londres a certainement été contacté sur 127,42 MHz.

En pleine crise d'écoute en modulation d'amplitude, il a persévéré ensuite avec le vol Alitalia 650 qui va, comme chacun sait, d'un coup d'aile de Rome jusqu'au Canada sur les fréquences successives de : 127,85 (Reims-contrôle), 132,2 (G.B.) et 127,22. C'est ce que j'appelle jongler avec les fréquences, bravo Jean-Jacques.

### - LES AERODROMES DE L'ILE-de-FRANCE (ordre alphabétique)

BRAY (77) : NDB BRY 277 kHz ; VOR BRY 114,1

BRETIGNY (91) : APP 125,575 121,5 243,0 270,1 ; TWR 124,775 128,75 297,9 ; VDF 125,575 128,75 ; PAR 123,3 309,5 143,9 ; SOL 121,925 ; ILS BY 108,9/329,3 ; NDB EM 295,5 kHz.

BUNO-BONNEVAUX (91) : A/A 123,15 122,5

CHAVENAY/Villepreux (78) : TWR 118,65 ; SOL 121,75 ; ATIS 130,575

CHELLES/Le Pin (77) : A/A 134,7 ; DME CGN 115,35.

COULOMMIERS/Voisins (77) : TWR 122,2 ; VOR CLM 112,9.

ENGHEIN/Moisselles (95) : A/A 121,25 ; VOR CGN 115,35.

ETAMPES/Montdésir (91) : TWR 119,05 ; SOL 121,85 ; ATIS 129,9 ; NDB EM 295,5.

EVRY (91) : (Orly) 118,7



# RADIO-ÉCOUTEURS

FONTENAY-TRESIGNY (77) : A/A  
120,225.

GUYANCOURT (78) : TWR HEL  
124,7.

ISSY-les-MOULINEAUX (75) : TWR  
118,5.

LA FERTE-ALAIS (91) : 123,5

LA FERTE-GAUCHER (77) : A/A  
123,425

LES MUREAUX (78) : TWR  
122,95 119,7 251,0 ; VDF  
120,075 ; L LMX 406 kHz

LOGNES/Emerainville (77) : TWR  
118,6 ; ATIS 125,025 ; SOL  
121,85

MANTES/Chérence (78) : A/A  
119,65 ; 123,5.

MEAUX/Esbly (77) : TWR  
120,15 ; ATIS 126,725.

MELUNS/Villaroche (77) : FAF  
LFPM APP 123,2 121,65 ; TWR  
121,1 ; SOL 121,95 ;  
ATIS 128,175 ; VDF 121,1  
123,2 ;

ILS MV 110,5/329,6 ; VOR MEL  
109,8 ;  
L MV 308 kHz

MONT DAUPHIN (77) : 123,5.

MORET/Episy (77) : 123,5

NANGIS/Les Loges (77) : A/A  
122,55

PARIS ACC : 120.950 TC -  
124.000 TS - 124.050 TW -  
124.625 TS - 124.850 TH -  
128.100 TE  
129.350 TP - 131.250 UZ -  
131.350 TN - 132.000 UK -  
132.100 AR - 132.375 TU  
132.825 ZU - 133.500 UT -  
133.925 NV - 135.300 AO -  
135.800 UX - 135.900 UV  
241.450 TU - 247.900 TN -  
247.900 TE - 266.800 AO AR -  
358.100 TP TW  
364.000 UV NV

PARIS/Charles-de-Gaulle (95) :  
APP 112,15 (FL100) 119,85  
(FL200) 121,5 (FL200) 118,15  
124,35 [départ] 126,425  
133,375 125,825 126,575 ;  
TWR 119,25 120,65 125,325 ;  
PREVOL 126,65 ;  
SOL 121,6 121,8 ; ATIS 128,0 ;  
INF 125,7 ;

VOLMET 126 (anglais)  
VOR CGN 115,25, PGS 117,05 ;  
ILS CGE 110,1/334,4 ;  
ILS GLE 108,7/330,5 ;  
ILS CGW 110,7/330,2 ;  
ILS GAU 109,1/331,4 ;  
L CGO 343 kHz ; L RSY 356 kHz ;  
L RSO 364 kHz ; L CGZ 370 kHz

PARIS/Le Bourget (93) : TWR  
119,1 118,925 ; PREVOL  
118,4 ; ATIS 120,0 ;  
APP= PARIS/Charles-de-Gaulle ;  
SOL 121,9 ;  
INF 129,7 ;  
VOR BT 108,8 ;  
ILS LBE 109,9/338,8 ; LLZ LBW  
111,0 ;  
L BGW 334 kHz

PARIS/Orly (94) : APP 120,85  
(1er contact - de FL200) 118,85  
(1er contact - de FL100) 127,75  
135,0 ;  
TWR 118,7 (décol.) 121,05 (sup-  
plét.) 121,5 120,5 (décol.)  
135,0 ;  
PREVOL 121,05 120,5 ; SOL  
121,7 ;  
ATIS 126,5 ; INF 126,1 ; VOL-  
MET 125,15 (français)  
ILS OLW 109,5/332,6 ; ILS OLO  
110,9/330,8 ;  
ILS ORE 108,5/329,9 ; LLZ OLE  
108,15 ;  
L OYE 349 kHz ; L OLS 328 kHz ;  
L ORW 402 kHz ; VTOR OL 111,2

PARIS UAC : 118,225 UP1 UP2 -  
120,95 TC - 124,0 TS1 TS2 -  
124,85 TH - 127,3 TN - 128,1  
TE  
128,275 TB - 128,875 TW -  
131,125 UZ1 UZ2 UZ3 - 132,0  
UK1 UK2 - 132,1 AR  
132,375 TU - 132,67 UJ -  
133,5 UT - 135,8 UX - 136,075  
TP1 TP2 - 136,3 AO  
249,45 TU UJ UT - 282,4 TH  
TP1 TP2 TW - 290,65 UK1 UK2  
UX UZ1 UZ2 UZ3  
292,7 TU UJ UP1 UP2 UT -  
375,3 UK1 UK2 UX UZ1 UZ2  
UZ3 - 379,6 TE TB TN  
386,95 AO AR TC TS1 TS2

PERSAN-BEAUMONT (95) : A/A  
119,5

PONTOISE/Corneilles-en-Vexin  
(95) : APP 118,8 119,7 ; TWR  
118,8 121,2 119,7 ;  
SOL 121,2 ; VDF 118,8 121,7  
119,7 ;  
ATIS 124,15 ;  
VOR PON 111,6 ;  
ILS CVN 108,1/334,7

RAMBOUILLET/Les Bordes (78) :  
VOR RBT 114,7

ST CYR/L'Ecole (78) : TWR  
118,0 ; SOL 121,95 ; ATIS  
131,025.

TOUSSUS (78) : APP 120,75  
119,7 ; TWR 119,3 119,7 ;  
VDF 118,3 ;  
ATIS 127,475 ; SOL 121,3 ;  
ILS TNO 109,3/332,0 ; TVOR  
TSU 108,25

VILLACOUBLAY/Vélizy (78) : FAF  
LFPV APP 120,8 119,425  
142,45 243,0 123,3 312,175  
362,3 ; SOL 121,875 ;  
TWR 122,3 122,1 341,575  
121,875 ;  
VDF 119,425 120,8 122,3  
122,1 121,5 120,75 ;  
SPAR 121,5 120,8 385,4  
264,45 ; GCA 120,3 121,5 ;  
UDF 243,0 312,175 362,3  
379,05 257,8 344,0 385,4 ;  
SRE 264,45 344,0 341,575  
120,8 379,05 ;  
ILS VVO 110,75/330,05 ; ILS  
VE 111,35/332,15 ;  
NDB HOL 315 kHz  
L TA 286,5 kHz ; L TH 302

- LES MISES A JOUR :

Aérodromes :  
- Modifications :  
CHERBOURG/M : ILS 111.55 au  
lieu de 108.3 MHz  
DEAUVILLE/St Gatien : ILS DV  
111.55 au lieu de 108.3 MHz  
CALVI/St C. : 131,175 au lieu de  
120,375  
CHAUMONT/Semoutiers au lieu  
de CHAUMONT/La Vendue.  
LYON/Satolas : TWR PREVOL  
121.825 au lieu de 121,7 MHz.  
MARSEILLE/Provence : FIS APP  
TWR SOL PREVOL VDF  
MELUN/V. : APP 121.65  
MURET/L MUT 350 au lieu de  
MUT 361  
TROYES/B. : APP AFIS VDF  
125,35

- Corrections :

BASTIA : FIS 120,85 134,475  
DEAUVILLE/St Gatien : APP  
119.35  
LILLE/Lesquin : APP 122,7  
NICE/Côte-d'Azur : 120,85  
134,475  
NIMES/G. : FIS APP 119.35

- Suppressions :

CAEN/C. : APP 124.425  
CALAIS/D. : 122.7  
CANNES/M. : APP 118.3  
CHERBOURG/M. : APP 119.35

MARSEILLES/P. : VOR, NDB  
TROYES/B. : TWR 123,35

- Créations AC :  
BASTIA (SIV) 120,475 ; ARTUN  
120,475.

- Suppressions ACC :  
AD AMBERIEUX,

Si vous souhaitez en savoir plus,  
sachez que le livre «A L'ECOUTE  
DU TRAFIC AERIEN» de Denis  
BONOMO, F6GKQ, répond à  
toutes vos questions. Il est dispo-  
nible à la librairie MEGAHERTZ  
magazine.

Dans quelques mois, paraîtra la  
troisième éditions de mon livre :  
«RADIOCOMMUNICATIONS AERO-  
NAUTIQUES MONDIALES & FRAN-  
CAISES». Vous y trouverez toutes  
les fréquences VHF/UHF fran-  
çaises, les principales VHF/UHF  
des pays limitrophes ainsi que les  
fréquences HF mondiales.  
Patience, je travaille pour vous...

## Quoi de nouveau à l'UEF

TSF MICRO depuis juin 1996 est  
diffusée avec une nouvelle for-  
mule. Vous y trouvez les échos de  
l'écoute radio avec en plus les  
informations, grilles et fréquences  
en provenance directes des sta-  
tions du monde entier (Internet).  
TSF MICRO est depuis quelques  
années le premier journal pour  
radio-écouteurs diffusé sur dis-  
quette informatique 3"1/2 lisible  
sur tous IBM PC et compatible à  
100%.

Pour plus d'informations envoyez  
nous une petite demande gentille  
accompagnée d'une enveloppe  
self-adressée, affranchie à 3 F.

Bonnes écoutes...

\* Vous pouvez (vous devez) inter-  
venir dans cette rubrique en nous  
écrivant à :

- U.E.F. (MEGAHERTZ) : B.P.31,  
92242 MALAKOFF cedex.  
- Fax: 01 46 54 06 29, depuis  
l'étranger ++ 33 1 46 54 06 29  
(nouvelle numérotation).

- Internet:

E-mail: uef@mail.dotcom.fr  
Web: http://persoweb.france-  
net.fr/~tsfinfo/uef.html  
Minitel: 3614 CNX\*TSF.

Daniel WANTZ



# Les nouvelles de l'espace



**JAS-2  
ça marche !**

Comme prévu, le troisième satellite amateur japonais JAS-2 a été mis en orbite le 17 août par une fusée japonaise H2 à 2 étages, en même temps que le satellite d'observation japonais baptisé ADEOS. Le lancement s'est fait depuis la base spatiale japonaise se trouvant sur l'île Tangashima, au sud de l'archipel nippon. Très rapidement, la télémétrie de JAS-2 a pu être reçue sur 437.795 MHz. Cette télémétrie est assez voisine de celle du précédent satellite FO20 : les mesures commencent par les deux lettres HI, suivies par les valeurs des canaux échantillonnés. Fin août, les modes JA et JD étaient opérationnels et de nombreuses stations purent boucler leur premier QSO, soit en phonie, soit en packet radio. Voir à titre d'exemple le QSO réalisé par F1JEK avec la BBS de JAS-2. L'indicatif packet de JAS-2 est 8J1JCS, indicatif qui se trouve être dans une continuité logique (FO12 avait 8J1JAS, FO20 avait 8J1JBS).

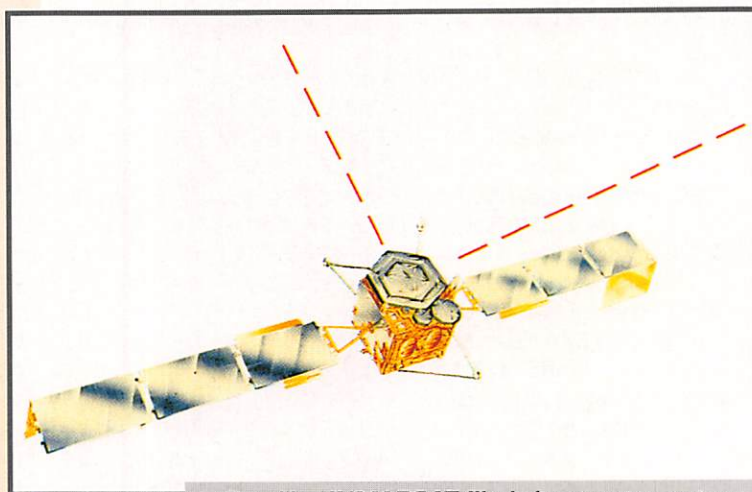
Quelque soit le mode (JA ou JD), les signaux sont d'un niveau très correct et une station standard peut parfaitement utiliser JAS-2. Pour la montée sur la bande

2 mètres, une yagi 7 éléments ou plus associée à un émetteur d'une dizaine de watts HF conviennent parfaitement. Pour écouter la descente sur la bande 70 cm, une yagi d'une vingtaine d'éléments associée à un récepteur moderne du commerce font l'affaire, sans qu'il soit nécessaire d'avoir un pré-amplificateur. Voir ci-dessous le tableau des fréquences d'accès.

A noter que JAS-2 dispose d'un système de stabilisation par roue gyroscopique qui assure une orientation constante du satellite par rapport à l'espace et permettra de réduire de ce fait le fading des signaux. Suite à sa mise en orbite et en fonctionnement, JAS-2 a été débaptisé pour prendre le nom de FO29, acronyme pour Fuji Oscar 29.

### PHASE 3D c'est pour quand ?

PHASE 3D devrait, aux dernières nouvelles, faire partie du deuxième vol de qualification de la fusée ARIANE 5 (vol 502), c'est en tout cas ce qui a été annoncé au congrès AMSAT UK qui a eu lieu fin juillet 96 en Angleterre. La date exacte ne peut être précisée pour le moment car le planning initial de lancement du vol 502 a été décalé suite aux nombreuses vérifications consécutives à



**Satellite INMARSAT III abritant entre autres le système EGNOS améliorant la précision du système de localisation GPS.**

l'échec du vol 501. La décision a été notifiée par l'ESA, peu après que la commission d'enquête ait rendu son rapport concernant les raisons de l'échec du vol inaugural d'ARIANE 5. Aux dernières nouvelles le vol 502 aurait lieu vers la fin du premier semestre 97. Paradoxalement, les risques d'échecs du vol 502 sont à priori faibles, compte tenu de l'échec du vol 501 et du fait que la nouvelle fusée ARIANE 5 se veut avoir, de par sa conception, une fiabilité supérieure aux engins de la génération précédente (ARIANE 4). En principe PHASE 3D sera prêt à être intégré au lanceur dès le début de 1997, c'est en tout cas ce qu'a annoncé Bill Tynan le président de l'AMSAT USA.

### Un nouveau satellite russe

Selon certaines sources "bien informées", un nouveau satellite amateur russe pourrait être lancé fin 96 début 97. Ses concepteurs seraient les mêmes que ceux ayant réalisé RS-15 et ils compteraient bénéficier d'une opportunité de lancement via un satellite militaire.

### Nouvelles de SAFEX

Ce nouveau module, installé récemment dans la station orbitale MIR, a de plus en plus d'adeptes. Pour activer le répéteur (montée 435.750 descente sur 437.950 MHz au doppler près), il faut envoyer une tonalité CTSS de 141.3 Hz ceci afin de réduire le QRM. A noter que le décalage doppler est relativement important et peut atteindre 10 kHz (en plus ou en moins suivant que MIR approche ou s'éloigne de votre station).

### A l'écoute de la sonde MGS en route vers MARS

Comme précédemment indiqué (voir MHz de juillet 96), la sonde MGS (Mars Global Surveyor) est toujours programmée pour un lancement entre le 5 et le 26 novembre 96. Le test du module relayant les émissions des sondes se trouvant sur le sol de MARS est toujours prévu pour fin novembre début décembre, lorsque la sonde sera entre 6 et 8 millions de km de la terre. Ce

### FREQUENCES JAS-2

Mode	Montée	Descente	
JA	145.900 à 146.000	435.800 à 435.900	
JD	145.850/145.870 145.890/145.910	435.910	BPSK 1200 b.
Balise		435.795	



module émet dans la bande amateur 70 cm sur 437.100 MHz. Il n'est pas encore trop tard pour peaufiner votre installation afin de tenter de décoder le signal de 1.3 W émis par le module, signal qui mettra environ 25 secondes pour arriver jusqu'à nous. Comme cela arrive souvent en été, la presse internationale a relancé la possibilité de l'existence d'une vie sur MARS. Cette fois on n'a pas parlé des "petits hommes verts" mais d'une météorite, supposée en provenance de MARS et ayant heurté la terre il y a 13000 ans. Cette météorite contiendrait des traces de microfossiles, style bactéries, ce qui démontrerait l'existence d'une vie organisée sur MARS. Compte tenu des conditions régnant sur cette planète, rien n'empêche l'existence de vie mais seule l'analyse d'échantillons prélevés sur MARS apportera une preuve convaincante de ce qui ne reste pour le moment qu'une conjecture très controversée, surtout dans la communauté scientifique internationale.

## Nouvelles des satellites

Il semble que OSCAR 10 soit à nouveau actif. En tout cas, de nombreuses stations ont pu entendre sa balise, certaines même ayant pu boucler des QSO. Généralement, OSCAR 10 est inactif dans les périodes février à avril et août à octobre, quand ses panneaux solaires sont insuffisamment illuminés par le soleil.

UNAMSAT B, satellite construit par des OM mexicains, a pris quelque retard. Fin août, les tests de vibrations étaient terminés et le satellite devait rejoindre la base russe de Plesetsk. Le lancement était programmé pour courant septembre début octobre 96.

## SUNSAT c'est pour quand ?

Selon une source sud-africaine, le lancement de SUNSAT serait prévu pour mars 1997. Comme toujours, les dates de lancement des satellites amateurs ont une fâcheuse tendance à dériver, la dérive se chiffant souvent en années. SUNSAT en fait partie. La principale raison de la dérive

provient du fait qu'il est difficile de trouver un lanceur pour un coût aussi modeste que possible. L'un des avantages de ces dérives est la possibilité d'inclure des modules non prévus à l'origine. SUNSAT a été conçu par l'association AMSAT d'Afrique du Sud. Il sera placé sur une orbite sensiblement polaire avec un périégée de 400 km et un apogée à 840 km. Au niveau équipement radio opérant dans les bandes amateurs, SUNSAT disposera d'un serveur packet radio en 1200 et 9600 baud, ainsi que des transpondeurs linéaires. Les fréquences se situeront sur la bande 2 m et la bande 70 cm. Une liaison dans la bande 23 cm sera utilisée par les stations de contrôle situées à Johannesburg.

## Réseau AMSAT sur décimétrique

Ceux qui veulent avoir les dernières nouvelles en temps quasi réel peuvent se porter à l'écoute du réseau AMSAT international qui se tient tous les dimanches sur 14.282 MHz. Le réseau débute en principe à partir de 18.00 UTC mais ce n'est qu'à partir de 19.00 et 19.30 UTC que sont délivrés les bulletins d'information. Ce sont des stations américaines qui animent le réseau.

## Congrès AMSAT-NA

Comme chaque année, ce congrès rassemblant principalement les amateurs américains mordus de communication satellite, se tiendra du 8 au 10 novembre 96 à Tucson, en Arizona, qui jouit durant cette période de l'année d'un climat pas trop torride. Le programme semble très varié. Le point sur le satellite PHASE 3D sera fait. L'après PHASE 3D sera également discuté avec les nombreux satellites en cours de construction : ASUSAT, SEDSAT, SUNSAT, UNAMSAT-2, TECHSAT-2. Pour faciliter la venue de néophytes, des forums leur seront spécialement dédiés. Des stations de démonstration permettront aux congressistes d'utiliser les nombreux satellites ouverts au trafic amateur. La visite d'un radiotélé-

scope fait également partie du programme. Il est vraiment dommage que Tucson soit si loin de chez nous !

## Un système européen de positionnement par satellite

Que l'on soit capitaine au long cours, plaisancier, aviateur, militaire en campagne, randonneur sur les hauts plateaux tibétains voire même automobiliste, on met de plus en plus en pratique le système GPS de positionnement par satellites. Ce système permet de déterminer sa position et son altitude quelque soit l'endroit dans le monde, à quelques zones d'ombre près. Le système GPS a été implanté par les américains, initialement pour des besoins militaires. Il existe une version russe faisant sensiblement la même chose (le système GLONASS). La précision du système, théoriquement voisine de 10 mètres, est volontairement altérée pour les utilisateurs non militaires par les stations gérant le réseau de satellites. Cette précision est ramenée à une centaine de mètres ce qui est très gênant pour bon nombre d'applications civiles. Pour pallier cette insuffisance, l'agence spatiale européenne (ESA) et l'organisation européenne pour la sécurité de la navigation aérienne (EUROCONTROL), ont décidé de réaliser un système complémentaire de navigation permettant de disposer de la précision maximale du système GPS ou GLONASS.

Ce système, baptisé EGNOS (acronyme pour European Geostationary Navigation Overlay Service), consiste à envoyer vers les récepteurs GPS ou GLONASS un signal supplémentaire de correction. Ce signal complémentaire sera émis par des satellites géostationnaires régulièrement espacés sur le globe terrestre. Pour le moment, des contrats de location ont été signés, visant à utiliser des satellites de type INMARSAT III, se trouvant à 64° de longitude est et à 15° de longitude ouest, ce qui permet de couvrir l'ensemble de l'Europe, l'Afrique, l'Amérique du Sud et une bonne partie de l'Asie. Grâce

à la réception de ce signal de correction, la précision du système GPS sera d'environ 5 mètres. Les signaux de correction seront acheminés sur les satellites géostationnaires via des stations de contrôle : station de France Telecom à Aussagel et station Deutsche Telekom à Raising.

Michel ALAS, F10K

## Nouvelles brèves en vrac

En raison de l'actualité (la liaison SSTV entre MIR et F1EBE), nous avons décidé de ne pas publier de «brèves» ce mois-ci. Nous aurions souhaité publier une photo de Claudie André-Deshays, dont le retour sur terre s'est effectué le 2 septembre à 9h41, mais les droits demandés par le CNES nous ont semblé trop élevés, aussi avons-nous préféré y renoncer. Dommage ! Par contre, nous publions bien volontiers cette



image, pardonnez la résolution et la taille réduite, de Shannon Lucid, l'Américaine qui vient de battre, le 5 septembre, le record de séjour dans l'espace pour une femme, détenu précédemment par Elena Kondakova. Shannon a battu, par la même occasion, le record de séjour dans l'espace d'un citoyen Américain, détenu précédemment par Norman Thagard.

Le GSL manager de Claudie André-Deshays est F6BFH, qui répondra à toutes les cartes y compris, bien sûr, celles des radio-écouteurs (SWL).



**TOUS LES MOIS  
RETROUVEZ  
LE PREMIER MAGAZINE  
RADIOAMATEUR  
FRANCAIS  
SUR INTERNET**

<http://www.megahertz-magazine.com>



## Contacts phonie et SSTV entre Rouen et MIR

Pendant le séjour de la spatio-naute Claudie André-Deshays dans la station orbitale soviétique MIR, nous étions nombreux à veiller le 145.550 avec l'espoir de l'entendre et surtout d'entrer en contact avec cette femme extraordinaire.

Nous étions une bonne quinzaine de radioamateurs et d'écouteurs à veiller cette fréquence à chaque passage.

Notre BBS ne fonctionnant provisoirement que sur le plan local, c'est Didier, F1FPL, qui nous four-



nissait les coordonnées orbitales récupérées sur Internet. Je les rediffusais régulièrement à destination de ceux non équipés du packet radio, et après chaque



passage il y avait toujours quelqu'un pour donner les horaires des prochains passages et des éléments de poursuite (site et azimut). Un vrai travail d'équipe, dans le plus pur esprit «DM» s'est institué sur cette fréquence temporairement mythique. Qu'elle ne fut notre joie, mêlée d'émotion, d'entendre Claudie lancer ses premiers appels le premier dimanche

de son séjour «là haut», mais nos premiers essais furent infructueux.

J'ai réussi à amorcer deux fois de suite un contact, malheureusement coupé, MIR (paix en Russe) disparaissant de l'horizon radio de mes antennes. Le 23 août, notre ami Jean-Marie, F1EBE, reçoit une image en provenance de la station orbitale, sur la fréquence de 437.925. On peut y voir notre héroïne nationale.

Cette image a été transmise en SSTV mode AVT 90, (AVT signifiant AMIGA Video Transmission). Jean-Marie tente d'appeler dans le même mode sur 144.550, mais sans succès.

Le couronnement de nombreuses années d'écoute et de réception d'images en provenance des différentes navettes en orbite autour de la terre a lieu le 25 août, avec un contact bilatéral entre notre ami F1EBE et R5MIR, premier contact en phonie sur 145.550 à la montée

437.925 à la descente, demande d'image montée 144.550 et réponse sur 437.925 «F1EBE de R5MIR». Ce contact pour nous est extraordinaire, et une fois la station MIR disparue de notre horizon radio, les félicitations vers notre ami Jean-Marie arrivent sur le 145.550, de la part des nombreux amis de la région rouennaise.

Pour nous «les anciens», ce contact relève de l'exploit, et nous sommes heureux car Jean-Marie est l'image même du

Radioamateur.

Agé d'une quarantaine d'années, il a toujours été passionné par la réception d'images venant du ciel depuis des navettes.

La première pour lui date de 1985, quand l'américain Tony England, WOORE, depuis la navette Challenger avait fait une

première transmission en S.S.T.V noir et blanc que notre ami avait reçu avec un équipement de sa fabrication.

Depuis, il n'a pas cessé d'écouter toutes les fréquences utilisées et de faire la chasse aux images spatiales. Son équipement aujourd'hui est composé par :

- un scanner Realistic PRO 2022,
- un scanner Bearcat 220,
- un transceiver Kenwood TS 711E 25 W sur le 144 MHz,
- une antenne d'émission 4 éléments, en polarisation verticale, légèrement orientée vers le ciel,
- une antenne Slim Jim et une antenne discône pour la réception.

L'ordinateur est un 486DX-2 à 100 MHz avec une carte vidéo VESA 2 Mo, 16 millions de couleurs, 12 Mo de RAM, programme de poursuite INSTANT TRACK, programme S.S.T.V PASOKON Version 3 de WB2OSZ avec son interface dans le PC, la réception étant possible dans tous les modes y compris la mode A.V.T.

Le mode AVT (couleur) a pour caractéristique principale de ne pas avoir de synchro ligne.

A la réception, il faut donc synchroniser dès le début de la première ligne (composante rouge), à la fin de l'entête numérique, et ensuite avec l'horloge pilotée par l'ordinateur comme avec le programme JVFAX de DKBJV.

A mon humble avis, notre ami Jean-Marie a, dans ce domaine de l'amateurisme, atteint un niveau digne du professionnalisme. Pour ma part, plus modestement, j'ai réussi le contact phonie en simplex sur 145.550 le 27 août.

Ce que nous espérons, égoïstement, c'est que le prochain séjour d'un Français dans l'espace sera beaucoup plus long et permettra à un plus grand nombre de personnes de réaliser ce contact mythique.

Alain DUCHAUCHOY, F6BFH  
(QSL Manager de Claudie)

# HAMEXPO 96

## 18<sup>e</sup> SALON D'AUXERRE

### SALON INTERNATIONAL DE LA RADIOCOMMUNICATION

ORGANISATION  
**SM ELECTRONIC**  
200b. av. des Caennais - 63000 AUXERRE - Tél. 03 46 99 39 - Fax 03 46 56 58

# Exposition - Vente - Occasion

## 12 et 13 octobre 1996

### AUXERREXPO



# 10 JOURS RCS

DU 4 AU 13 OCTOBRE 1996 INCLUS

\* la fête entre amis ! \*

Venez déposer votre bulletin de participation à la  
**GRANDE TOMBOLA D'AUTOMNE :**  
de nombreux lots et surprises vous y attendent !

(Gratuite et sans obligation d'achat)  
Tirage le 30 décembre 1996 sous  
contrôle de M<sup>r</sup> Bertherat, huissier  
de justice.



**Radio<sup>®</sup>  
communications  
Systèmes**

**DES PRIX À VOUS DÉBLOQUER LE SQUELCH !**

Buffet  
auvergnat gratuit  
Présentation de matériel

Confirmez  
votre visite par  
fax ou QSL

*Si vous souhaitez visiter Clermont-Ferrand et sa région,  
nous sommes à votre disposition pour vous réserver une chambre.*

**« Loin des bousculades, vous pourrez choisir et essayer le matériel  
et ça vaudra le déplacement ! 73 à tous et à bientôt ! Jean F8HT »**

REPRISE DE VOTRE MATÉRIEL ! APPORTEZ-LE EN NOUS RENDANT VISITE  
SI VOUS SOUHAITEZ UN FINANCEMENT, CONTACTEZ-NOUS AVANT. RÈGLEMENT PAR CARTE BLEUE POSSIBLE.

DU LUNDI AU VENDREDI 9H-12H/14H-18H

**Radio communications systèmes**

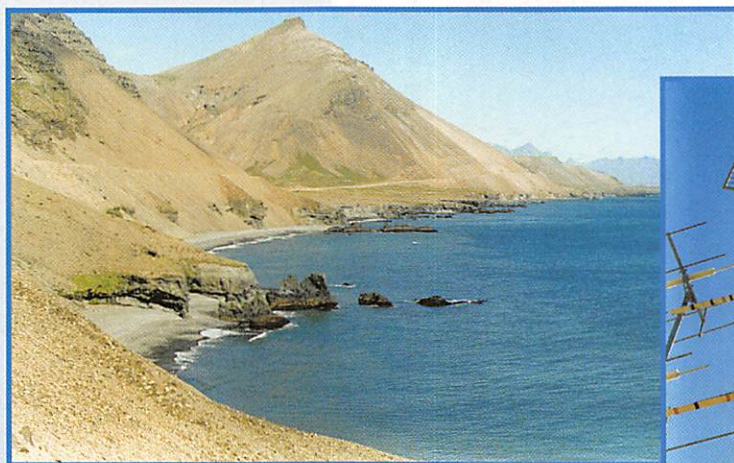
**23, rue Blatin • 63000 Clermont-Ferrand**

**Tél. : 04 73 93 16 69 - Fax : 04 73 93 97 13**

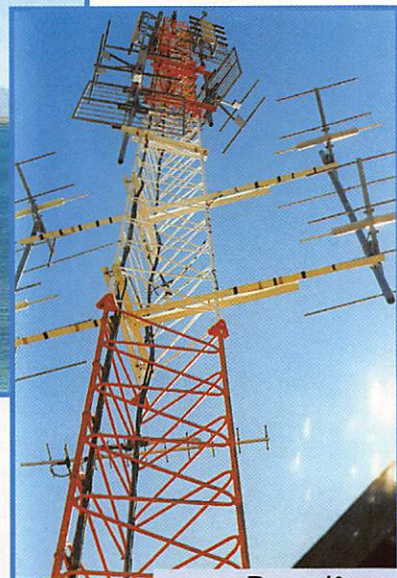


# TF/F5MPW

## Trafic depuis l'Islande



*Un paysage parfois désertique mais toujours beau.*



*Des pylônes en bord de mer.*

**Comme beaucoup, nous en rêvions de ce pays où l'on vit parmi les volcans, où la lumière est toujours présente au printemps et en été ! Alors la tirelire nous l'avons cassée (bien cassée!).**

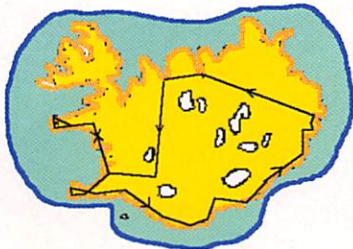
**D**epuis la Bretagne, il nous aura fallu en camping-car, trois jours de route pour atteindre le port d'Esberg au Danemark puis, à bord d'un ferry de la Smyril Line, trois jours de mer coupés par une escale aux îles Féroé (OY).

Le 18 juillet 1996, nous arrivons enfin dans le joli Fjord encore enneigé de Seydisfjördur (excellente pour la prononciation) sur la côte Est de l'Islande. La famille est prête pour une aventure de quatre semaines dans ce pays très proche du Groënland.

la piste, le désert de cailloux qui nous entoure. Dans le silence absolu de la nature, on entend des voix familières qui partent à plus de 3000 km de notre campement !

Après vingt minutes de radio, il est plus sage de s'arrêter car, durant la journée nous avons roulé feux de croisement allumés, c'est une obligation du code de la route islandais : la lumière étant parfois aveuglante, il est prudent de se signaler ainsi. Cela ne fait pas le bonheur de la charge des deux batteries et le lendemain, il faudra bien redémarrer. Les jours suivants, les contacts avec la France se feront dans des conditions correctes avec souvent une ouverture, d'abord vers le Sud de la France puis une remontée de la propagation vers le Centre, et l'Ouest. La fréquence d'appel 14,160 permet, selon l'encombrement de la bande, un dégagement dans un endroit libre. Il est à souligner que depuis l'Islande, on a une bonne réception et qu'avec des stations françaises QRP (3 W), les contacts sont possibles.

TF/F5MPW Islande 1996



Cela commence bien : il fait bon (18 degrés, pas de vent) les batteries du camping-car sont bien chargées. Le FT747 GX est soigneusement emballé et, sur le toit du véhicule, un tube alu de 6m attend d'être dressé

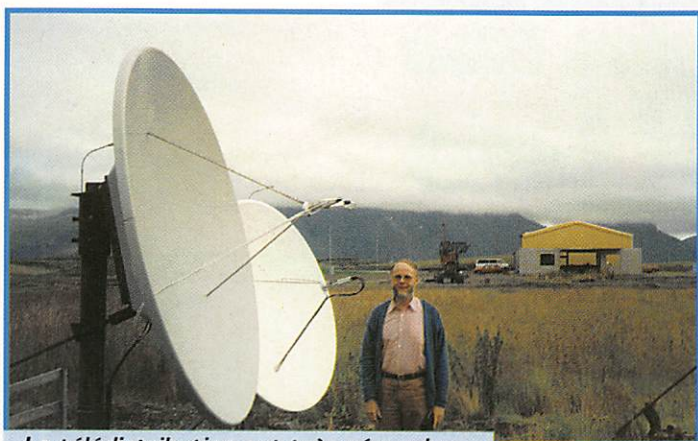
pour tendre les 2x12m d'une Lévy qui sera configurée en V inversé. Avant de partir, une simulation sur PC a révélé que les contacts avec la France pourraient être établis vers 20 h TU sur la bande des 20 mètres et ce, avec 70% de chance. Dans les préparatifs, il est à noter la vérification de la licence française F5 qui permet, sans aucune autre démarche administrative, l'utilisation d'une station radio-amateur en Islande (CEPT).

C'est donc le soir même de notre arrivée, après avoir enduré les cahots d'une piste longue de 60 km, que je vais à l'aide de Michel, un SWL de Perpignan, installer la station portable. Aussitôt après, avec une légère anxiété, je lance les premiers appels. Très rapidement, les indicatifs s'inscrivent sur le cahier de trafic ! C'est la joie, on oublie la poussière et les nids de poules de



*Sur le toit du camping-car, le tube de 6 mètres pour supporter la Lévy.*





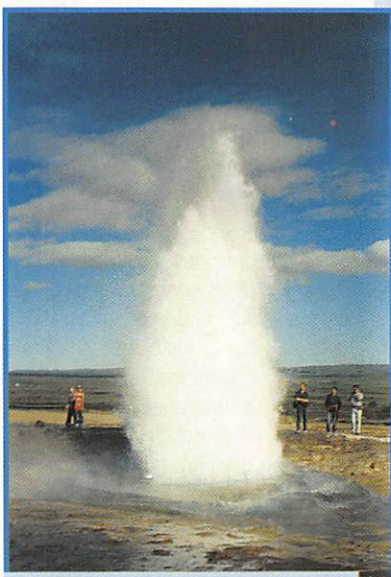
**La télédistribution est très répandue dans les grandes villes.**

Les échanges se déroulent souvent de la même façon: une petite description géographique permet aux correspondants et aux stations d'écouter d'imaginer la beauté des paysages et les phénomènes naturels de ce pays. En effet, selon les endroits traversés, on peut parler des fumerolles, des solfatares, des

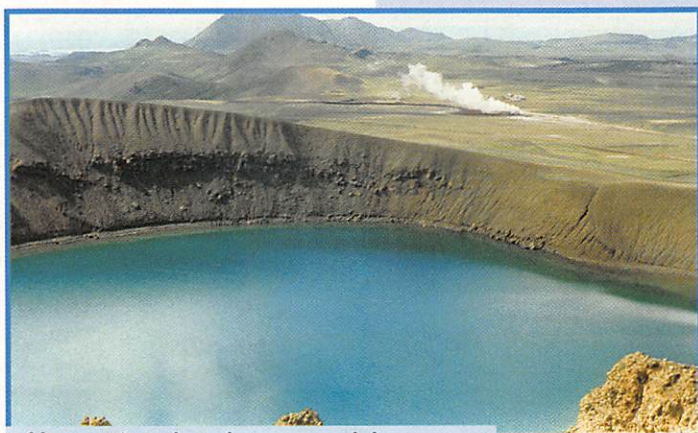
sources d'eau chaude, des geysers, des glaciers, des montagnes, de la pêche (truites, soles et morues), des oiseaux (macareux, mouettes et de la sterne qui ne craint pas de vous attaquer, voir le célèbre film «Les Oiseaux» d'Alfred Hitchcock...), de la lumière (changeante et continue jusqu'au début d'août), des phoques, des baleines. Il faut dire que tout nous étonne: ici, il n'y a pratiquement aucun arbre. Souvent, nous avons l'impression de marcher sur la Lune ou dans une jolie rocaille entretenue par la main d'un jardinier. En bordure de mer (Océan Arctique ou Atlantique), nous sommes surpris par un sable noir, qui absorbe bien la chaleur et ainsi évapore l'eau qu'il contient en surface.

Tout cela repose dans un calme que l'on a depuis longtemps oublié !

Puis, les QSO se poursuivent plus traditionnels: échange



**Un geyser qui monte à 20m toutes les 5 minutes.**



**Un cratère de volcan et au loin, des fumerolles.**

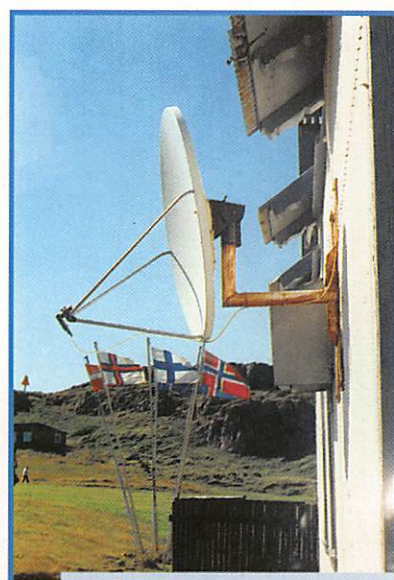
de contrôles (souvent 57 - 58- 59 de part et d'autre). Le lieu précis: certains suivent le périple carte en main, puis tour de micro en étoile à établir (il y a du monde) et essais d'antennes. Beaucoup soulignent que c'est leur premier contact avec l'Islande, que la propagation s'améliore vers 22h30 et souhaitent savoir comment je me suis rendu là-bas... Certains, qui sont allés en Islande, donnent des indications sur le pays...

En deux mètres, le FT23 reste silencieux, sauf dans la région de Reykjavik où il est possible de déclencher deux relais VHF.

Sur les toits, je ne verrai pas d'antennes décamétriques à plusieurs éléments (le vent violent...) très peu de paraboles pour la réception télévision: très souvent une grosse parabole distribue par câble les émissions aux habitations. Quand, on voit des paraboles chez les particuliers, on remarque leur inclinaison vers le sol (latitude oblique). Les Islandais sont "branchés": sur leur 4x4, aux roues démesurées, il n'est pas rare de remarquer le GPS pour connaître longitude et latitude, trois antennes: une est accordée sur 2182 kHz pour se connecter à un réseau d'urgence, une autre permet l'activité CB, et la troisième pour l'autoradio. A ce sujet, il est à noter qu'on ne reçoit pas en grandes ondes les stations françaises...

Le trafic en mobile n'a pas été tenté, la route numéro 1 que nous avons empruntée fait le tour de l'île mais, par endroit, elle n'est pas goudronnée et la conduite parfois se limite uniquement à viser entre les trous! Avec le micro à la main, même à 20 km/h, cela deviendrait vite acrobatique. La plupart des gués sont à présent franchis par des ponts à une seule voie, d'où encore la nécessité d'une vigilance accrue...

Un regret dans le domaine de la radio, c'est de ne pas avoir eu le temps d'essayer les autres bandes notamment le 80 mètres où j'aurais pu rencontrer des radioamateurs islandais (3.635).



**Remarquez l'inclinaison de la parabole, latitude oblique.**

Après les quatre semaines, nous reprenons le bateau pour 3 jours de navigation, frôlant les îles Shetland, les plates-formes pétrolières et retrouvant enfin le continent.

Nous sommes un peu perdus, les images se bousculent dans notre mémoire, nous y remettons bon ordre avec photos à l'appui. A bientôt l'Islande avec encore dans nos bagages un petit décamétrique...

**Philippe FOUTEL, F5MPW**

### Stations contactées depuis les îles Féroées (OY).

F5MJV F6EFM F5NOD  
F6DJW ON4LBB HB9HFK  
ON4KRI F6ABO F6IIS F5TMR  
F8KU F6GKQ F5PMG F5INE  
F5TMO F6GKV F5SAV F5MFB

### Stations contactées au moins une fois depuis l'Islande (TF).

F5PMG F6EPR F6GKQ F5SAV  
F6IIS F6AMI F6HET HB9HFX  
F5CCO F6ESL F5PYI F6GLQ  
F6GHT F6HET VE2AR F5UMF  
F3DI F6FTB DL1AZZ F6FCG  
F6APE F5EAN F5AGO F5IYU  
IV3TMM F5LHF F6EMA  
F5CAR F5ASD F5RRO F5MFB  
F5SOV F6AVD F5IRM F3XS  
F5EZU F6BQU F5LOA F6IUS  
F5LIT F5CYM GW/F5DSB  
F6IUS F5IEP HB9/IK2BHX  
F2TB



# Islands on the Antilles

# A

près huit heures d'avion et 6 heures de décalage horaire, XYL Danielle et moi-même débarquons sur l'aéro-

port de Juliana, en partie hollandaise de l'île de Saint-Martin.

Située par 18°5' nord et 63°5' ouest, Saint-Martin ou Sint Maarten pour les Hollandais, qui occupent la deuxième partie de l'île, se trouve sur un grand plateau sous-marin appelé «le banc d'Anguille». Cette île est la charnière entre les Grandes Antilles et les Petites Antilles. Sa géologie comportant des dépôts marno-calcaires et des intrusions volcaniques, fait qu'elle est très escarpée. Nous avons d'ailleurs «vaincu» son point culminant, le «Pic Paradis»...424 mètres ! Mais il y a également de belles plaines. Ici, le climat est intertropical. La température moyenne est de 27°, avec des maximales de 35° et des minimales de 20°. La saison chaude se situe de juillet à septembre. C'est la période des cyclones, qui peuvent sévir jusqu'en novembre : Donna en 1960, Eloise en 1975,

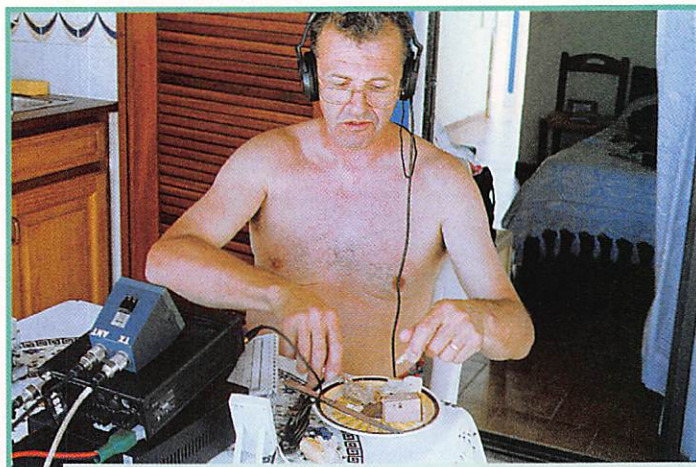
Luis en 1995 et Bertha la semaine dernière. L'Alizé souffle du nord-est de janvier à mars, occasionnant la sécheresse, puis devient instable pendant la saison des pluies.

Politiquement, l'île est divisée en deux parties : au Sud la partie hollandaise Sint Maarten (PJ7), capitale Philipsburg (fondée en 1733), 39 km<sup>2</sup> pour environ 25.000 habitants. Cette partie hollandaise fait partie des Antilles néerlandaises qui comprennent Aruba, Curaçao, Saba et Sint Eustatius ; ces îles sont une partie autonome du gouvernement hollandais. Elles possèdent un gouvernement autonome qui siège à Curaçao et sont membres associés du marché commun. L'économie est basée sur le tourisme, et l'on y trouve de nombreux complexes hôteliers. La baie de Philipsburg est fréquentée par de nombreux paquebots, et tous les mardis on peut y voir le France... pardon le Norway !

Au nord la partie française, Saint-Martin (FS), chef-lieu Marigot où se trouve la sous-préfecture, 54 km<sup>2</sup> pour environ 33.000 personnes représentant 80 nationalités différentes. Saint-Martin est rattachée à la Guadeloupe. L'île bénéficie du statut hors-tax.

La légende, à vérifier, raconte que pour la division, un Français et un Hollandais furent choisis pour marcher autour de l'île dans des directions opposées, afin de pouvoir fixer la frontière. Le Français, qui se «rafraichissait» au vin, fut plus rapide que le Hollandais qui lui, se rafraichissait au gin, ce qui explique la différence de superficie entre les deux parties.

Ce qui nous frappe dès les premiers kilomètres, ce sont les traces importantes laissées par les deux derniers cyclones, Luis de septembre 1995 et Bertha qui



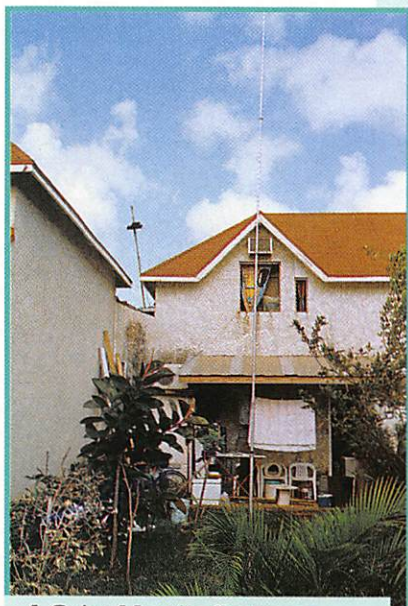
*FJ/F6BFH, il n'y a pas une minute à perdre, une bouchée pour F5IL, une bouchée pour F2YT...*

**Saint-Martin, Saint-Barthélemy, des noms qui fleurent bon l'exotisme des îles lointaines mais aussi, des indicatifs que l'on aime entendre en DX.**

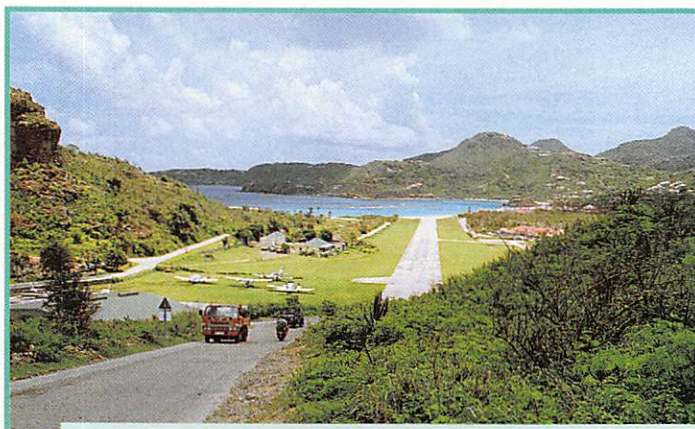
date de la semaine dernière. De très nombreux cocotiers sont étiés, beaucoup de toitures sont abîmées et de nombreux bateaux sont, soit échoués, soit coulés dans le lagon, ne laissant apparaître que leur mâture. A travers les conversations que nous avons avec les locaux, nous ressentons le traumatisme provoqué par ces deux cyclones.

Arrivés au Marigot, notre destination finale, où réside mon XYL

soeur, et après un rapide repérage des lieux, l'antenne verticale «Spéciale expédition» de construction maison est vite installée ; cette antenne baptisée «Géraldine's Antenna...» fonctionne du 10 au 28 MHz, en monobande, en ajoutant ou retirant des brins, 16 radians de 5 mètres, répartis sur le sol permettant une bonne adaptation toutes bandes. L'IC-706 est vite mis sous tension, et après un rapide tour d'écoute, constat :

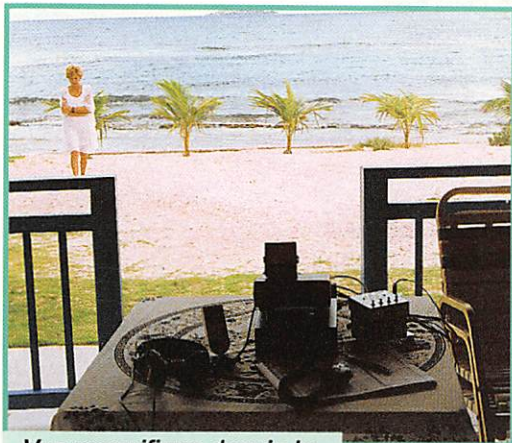


*A Saint-Martin, l'antenne verticale n'est pas très bien dégagée, faute de place.*



*Impressionnante, l'approche sur l'aéroport de Gustavia sur Saint-Barth.*





**Vue magnifique depuis la station de FJ/F6BFH.**

propagation nulle. Après une journée, le bilan est simple : les heures d'ouvertures sont peu nombreuses, aucune station d'Asie ou d'Océanie ; en Afrique uniquement 5NOT et 5NOPYL, très peu

souvent au cours de mes expéditions.

Le contest du week-end donne une bonne activité sur le 14 MHz, seule bande avec le 10 MHz à être ouverte. La première station française sur le log, avec un signal «comme du téléphone» est notre ami Paul, F2YT, suivi de peu par Josiane, F5MVT, peut-être que l'IC-706 reconnaît... Etant un inconditionnel du I.O.T.A, je décide d'essayer d'activer

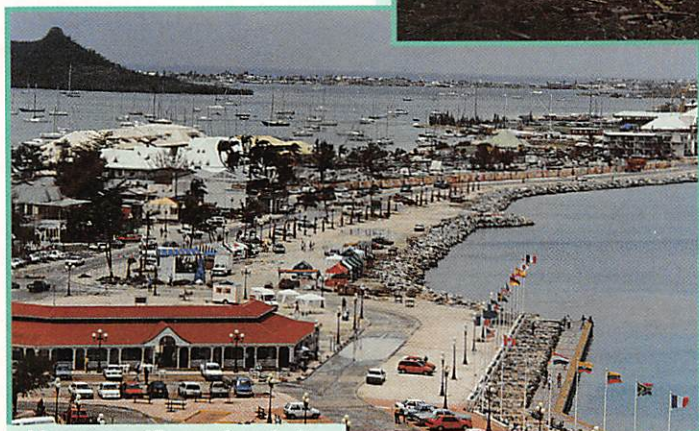


**Démonstration de la puissance du cyclone Luis qui a réussi à drosser ce cargo sur la plage de Marigot.**

d'Amérique du Sud, quelques bons signaux d'Amérique du nord et d'Europe sur le 14 MHz. Par contre, à mon coucher de soleil, je fais de beaux pile-ups avec les Européens sur le 10 MHz, ma



**Une des nombreuses épaves, résultat des cyclones Luis en septembre 1995 et Bertha en juillet 1996.**



**Vue magnifique depuis la station de FJ/F6BFH.**

une autre île. Le choix s'est d'abord porté sur Tintamarre (NA 199), mais j'ai été obligé d'abandonner ce projet devant les nombreux problèmes : pas d'abri sur l'île qui est déserte, et il pleut des cordes toutes les nuits. L'état de la mer fait que je n'ai trouvé qu'un bateau acceptant de m'emmener mais... à quel prix ! Devant le peu de temps à passer sur l'île, le peu d'ouvertures sur 14 MHz et le coût élevé pour un résultat incertain. De toute manière, j'avais prévu d'aller sur Saint-Barthélemy (NA 146), qui sera ma 23ème expédition sur une île dans le cadre du I.O.T.A. Après 15 minutes de vol et un atterrissage aussi acrobatique que dangereux (NDLR : l'approche sur St-Barth est réputée spectaculaire, acrobatique et dangereuse à cause de la forte pente nécessaire lors du posé face à la mer), notre petit avion se pose sur Saint-Barthélemy (NA 146 pour le I.O.T.A.). Située par 17° 55' Nord et 62° 50' Ouest, c'est une île rocailleuse de 25 km<sup>2</sup>, d'origine volcanique. Toutes ses plages sont découpées en anses et en pointes, et ses fonds marins sont magnifiques, attirants, mais il faut se méfier, dans ces régions, du requin tigre qui ne fait guère de cadeau aux imprudents. Autrefois, lorsqu'un de leurs équipiers tombait à

tard en mains, repère les endroits idéaux pour la radio. Notre choix se porte sur un bungalow, dans la commune de... Lorient, situé en bord de mer, avec un cocotier non loin de la plage pour accrocher le sommet du slopper 14 MHz... L'IC-706 est vite installé, un rapide tour d'écoute sur la bande me permet de constater que la réception est largement supérieure à Saint-Martin. Le 14.260 est libre, après l'obligatoire «Is the frequency in use ?», je lance le premier appel «CQ for I.O.T.A. programm from FJ/F6BFH, NA 146». Le premier à répondre est mon ami Jean-Claude, F5IL, de Louviers, qui sera, comme un fait exprès et sans le vouloir, également le dernier sur le log. Puis la ronde des QSO commence. Il faut que je profite au maximum du peu d'heures d'ouverture de la bande 14 MHz, la configuration du terrain et le séjour de 36 heures ici ne me permettant pas de monter d'autres antennes. Pendant les coupures de propagation, nous en profitons pour visiter cette île, petit paradis pour différentes raisons, et entre autres par le fait que c'est une zone hors-taxe depuis le décret royal de Gustave II, roi de Suède et de Norvège, daté du 26 mars 1804. D'ailleurs le nom de la capitale Gustavia, rappelle ces moments de l'histoire, puisque Saint-Barthélemy a été sous domination suédoise de 1785 à 1878. Le retour vers Saint-Martin s'effectue par la mer. La traversée, qui dure une heure quarante, nous a permis d'apercevoir les îles de Saba et d'Anguilla. Pour la petite anecdote, cette traversée nous a aussi valu à XYL Danielle et à moi-même une superbe douche à l'eau de mer, comme quoi il faut toujours veiller à la direction des vents et par conséquent de la houle lorsque l'on veut admirer le paysage...

Le bilan radio sur NA 146 est de 10 heures d'ouverture de propagation sur les 36 heures passées sur l'île, 904 QSO en phonie et 107 en CW, soit 90% de phonie pour 10% de graphie, ce qui est à l'inverse du trafic sur Saint-Martin où 1442 QSO en CW et 195 en phonie ont été réalisés.

A bientôt, en novembre prochain, depuis un autre «DX Spot» avec l'équipe dont je fais partie : F5LGQ, F6AOI, F6AUS, F9IE et nos «GERALDINES»...

**Alain DUCHAUCHOY, F6BFH**





# Carnet de Trafic

POUR FAIRE SUIVRE VOS INFORMATIONS : SRC - MEGAHERTZ MAGAZINE  
31A, RUE DES LANDELLES - 35510 CESSON-SÉVIGNÉ - Tél.: 99 26 17 95 - Fax: 99 26 17 85

## Diplômes

### Diplôme TRAM du Radio-Club F5KQN (68)

- Ce diplôme est institué par le Radio-Club F5KQN des Transports de l'Agglomération Mulhousienne, dans le but de développer et encourager le trafic avec les radioamateurs et les écouteurs. Il est exigé de tous les demandeurs du diplôme F5KQN-TRAM, un esprit sportif et une conduite "fair play".

- Conditions d'attribution : Il vous faut "construire" le mot TRAM avec la première lettre du suffixe de l'indicatif de toute station française contactée ET avoir contacté deux (2) stations du département du Haut-Rhin (68) ou bien la station F5KQN (qui compte pour deux).

Les écouteurs rempliront les mêmes conditions d'écoute avec le report des deux correspondants entendus.

Les cartes QSL n'étant pas nécessaires, il vous suffit d'envoyer un extrait de votre cahier de trafic portant la mention "certifié conforme au carnet de trafic" signé par un responsable régional ou national du REF-Union pour la France ou par votre QSL manager ou par deux OM's licenciés.

- Catégories : Tous modes en HF, VHF, UHF (trafic par relais compris) et SWL. Date de départ : QSD valides à partir du 1er janvier 1988.

Diplôme spécial "Packet-Radio" : Le Radio-Club F5KQN-TRAM délivre aussi son diplôme à tout radioamateur

ayant échangé des messages par packet-radio en direct ou par BBS.

- Conditions d'attribution : Il faut avoir échangé six (6) messages avec des membres du Radio-Club figurant sur la liste ci-dessous et avoir noté l'indicatif, le prénom et le numéro de membre qu'il vous aura envoyés en réponse à votre message.

Vous devez envoyer votre compte-rendu détaillé ou bien le "listing" des messages reçus, signé par un responsable local, comme pour le diplôme "TRAM" ci-dessus.

- Membres du radio-Club F5KQN, QRV

packet-radio :  
F5KQN @ F6KDL.FCAL.FRA.EU  
F5IDD @ F6KDL.FCAL.FRA.EU  
F5LMK @ HB9EAS.CHE.EU  
F5PAC @ F6KDL.FCAL.FRA.EU  
F5PFT @ F6KDL.FCAL.FRA.EU  
F5PGO @ F6KDL.FCAL.FRA.EU  
F5SJA @ F6KDL.FCAL.FRA.EU  
F5RFF @ F6KDL.FCAL.FRA.EU  
F1DHz @ F6KDL.FCAL.FRA.EU  
F1RFE @ F6KDL.FCAL.FRA.EU  
F1TGC @ F6KDL.FCAL.FRA.EU  
F1TRE @ F6KDL.FCAL.FRA.EU  
F1UII @ F6KDL.FCAL.FRA.EU  
FA1ABG @ F6KDL.FCAL.FRA.EU  
Cette liste peut être sujette à modification.

Comment obtenir ces diplômes : Chaque diplôme (TRAM ou PACKET-RADIO) est en couleurs sur papier parcheminé numéroté et de format A4. Il vous sera adressé contre la somme de 50 FFr (Chèque libellé à l'ordre du RC TRAM) ou contre 10 CRI ou 10 US\$ pour l'étranger. Les demandes sont à envoyer au responsable : Philippe CHELI, F1TRE, 42 route de Guebwiller, F - 68700 Wattwiller.

A toute fin utile, nous vous donnons aussi l'adresse du club : RADIO CLUB TRAM-F5KQN, 97 rue de la Mertzau, 68063 Mulhouse cedex.

### Remise à jour des préfixes de la CEI ou ex-URSS (été 1996) :

Contrée	Préfixe(s) actuel(s)	Ancien(s) préfixe(s)
Russie*	R, RA, RK, RN, RU, RV, RW, RX, RZ, UA 1 à 4, 6 & 8 à Ø	Inchangés
Arménie	EK	UG
Moldavie	ER	UO
Belarus	EU à EW & EV5	UC
Kirghiztan	EX	UM
Tadjikistan	EY	UJ
Turkménistan	EZ	UH
Ouzbékistan	UK	UI
Kazakhstan	UN, UP	UL
Ukraine	UR à UY, EM à EO, UV, UW, UZ & U5	UB
Azerbaïdjan	4J & 4K	UD
2Georgie	4L	UF

Les trois Pays Baltes ne font plus partie de la CEI et sont considérés comme les ex-"satellites de l'URSS" (Pologne, Roumanie etc...) :

Estonie	ES	ES
Latvie (Létonie)	YL	YL, UQ
Lithuanie	LY	LY, UP

\* LES INDICATIFS DES ENCLAVES ET DES ILES RUSSES SONT RECONNAISSABLES AU PRÉFIXE EN RA2 OU UA2 POUR L'ENCLAVE DE KALININGRAD, LE SUFFIXE EN MV POUR L'ILE MALYY VYSOTSKYJ ET EN FJ POUR LA TERRE FRANCOIS-JOSEPH. CES TROIS TERRITOIRES RUSSES COMPTENT POUR DES CONTRÉES DXCC SÉPARÉES.

## Calendrier

Octobre 96

Date(s)	Temps TU	Nom (& bandes éventuellement)	Modes
05-06	10.00-10.00	VK/ZL Contest, 160-10m*	SSB
05-06	20.00-20.00	Ibera-Americano Contest, 160-10m*	SSB
12-13	10.00-10.00	VK/ZL Contest, 160-10m*	CW
26-27	00.00-24.00	CG WW DX Contest, 160-10m*	SSB

\* Voir règlement ci-dessous.

### Contrées retirées de la liste WAE :

N°	Préfixe	Contrée	Période de validité
1	9S4	Sarre (Saar)	6 nov 47 - 31 déc 56
2	I1	Trieste	jusqu'au 31 mars 57
3	UN	Rép. Fino-Karélienne	jusqu'au 30 juin 60
4	DL	Allemagne	jusqu'au 13 sep 73
5	Y2	Rép. Dém. Allemande	17 sep 73 - 10 fév 90
6	UA1N	Karélie	1 juil 60 - 31 déc 91
7	OK	Tchécoslovaquie	jusqu'au 31 déc 92

### IOTA

L'opération de Steve, AA6LF, VK4ALF/p depuis VK9 Ashmore Reef, (l'une des nombreuses îles qui se trouvent entre l'Australie et la Papouasie

Nlle-Guinée sous le nom de "Northern Territory Outliers") a reçu la référence IOTA OC-216. Figurent maintenant sous cette référence : Ashmore Reef, Cartier et Hibernia Reef.





## LISTE WAE :

La liste WAE est celle du DARC et d'autres associations européennes pour leurs concours et diplômes. CQ magazine (USA) l'a aussi adoptée pour ses concours, dont le CQ WW !

Liste actualisée des pays européens (été, 1996) :

N° WAE	Préfixe(s) ITU	Contrées*	Zone ITU	Zone CQ	Remarques
1	C3	Pté d'Andorre	27	14	
2	CT	Portugal	37	14	sauf CT3 Madeire
3	CJ	Açores (Iles)	36	14	
4	DA-DL, Y2-Y9	Rép. Féd. Allemande	28	14	
5	EA-EH	Espagne	37	14	sauf EA8 & EA9
6	EA6-EH6	Baléares (Iles)	37	14	
7	EJEJ	Irlande	27	14	
8	ER	Moldavie	29	16	
9	ES	Estonie	29	15	
10	EU (ex UC)	Bélarus (ou Byélorussie)	29	16	
11	F	France	27	14	
12	G, GX	Royaume-Uni	27	14	
13	GD, GF	Ile de Man	27	14	
14	G, GN	Irlande du Nord	27	14	
15	GJ, GH	Jersey (Iles)	27	14	
16	GM, GS	Ecosse	27	14	
17	GM	Iles Shetland	27	14	= Ecosse au DXCC
18	GU, GP	Guernsey (Iles)	27	14	
19	GW, GC	Wales (Pays de Gales)	27	14	
20	HA, HG	Hongrie	28	15	
21	HB1 à HB9	Suisse	28	14	
22	HB0	Liechtenstein	28	14	
23	HV	Vatican	28	15	
24	I	Italie	28	15	
25	IS0 & IM0	Sardaigne (Ile de)	28	15	
26	IT	Sicile (Ile de)	28	15	= Italie (I) au DXCC
27	JW	Bear Island (Ile de l'Ours)	18	40	= Svalbard au DXCC
28	JW	Iles Svalbard	18	40	
29	JX	Ile Jan Mayen	18	40	
30	LA, LN	Norvège	18	14	
31	LX	Luxembourg	27	14	
32	LY	Lithuanie (ex UP)	29	15	
33	LZ	Bulgarie	28	20	
34	OE	Autriche	28	15	
35	OH (OF à OJ)	Finlande	18	15	
36	OH0	Ile Aaland	18	15	
37	OJ02	Market Reef	18	15	
38	OK	Rép. Tchèque (Tchéquie)	28	15	
39	OM	Rép. Slovaque (Slovaquie)	28	15	
40	ON-OT	Belgique	27	14	
41	OY	Iles Faroe (Féroé ou Faeroe)	18	14	
42	OZ	Danemark	18	14	
43	PA - PI	Pays-Bas	27	14	
44	R1/RJL(ex 4K2, UA1)	Terre Francois-Joseph	75	40	
45	R1/MMI(ex 4J1)	Ile Malji-Vysotskij (IM)	29	16	
46	RA (ex UA1, 3, 4, 6)	Russie d'Europe	29	16	
47	RA2 (ex UA2)	Kaliningrad (Encl. Russe de...)	29	15	
48	S5 (ex YU)	Slovénie	28	15	
49	SA à SM	Suède	18	14	
50	SN à SR	Pologne	28	15	
51	SV à SZ	Grèce (SV1 à 4 & SV6 à 8)	28	20	
52	SV5	Dodécannèse (Grèce)	28	20	
53	SV9	Crète (Ile de)	28	20	
54	SV ou SV/A	Mont Athos (Comm. du)	28	20	
55	T7	Saint Marin (Républ. de)	28	15	
56	T9	Bosnie-Herzégovine	28	15	
57	TA1	Turquie d'Europe	39	20	partie EU seulement
58	TF	Islande	17	40	
59	TK	Corse (Ile de)	28	15	
60	UR	Ukraine	29	16	
61	YL (ex UG)	Lettonie (ou "Latvie")	29	15	
62	YO à YR	Roumanie	28	20	
63	YT à YU & YZ	Yougoslavie	28	15	
64	Z3	Nlle-Macédoine (ex YU)	28	15	ou "FYROM"
65	ZA	Albanie	28	15	
66	ZB2	Gibraltar	37	14	
67	1A	Ordre de Malte	28	15	
68	3A	Monaco (Principauté de)	27	14	
69	4U/ITU	ONU / Genève	28	14	
70	4U/VIC	ONU/Vienne	28	15	Autriche (OE) au DXCC
71	9A	Croatie	28	15	
72	9H	Malte	28	15	

\* Les contrées marquées en caractères gras seulement figurent au DXCC, celles marquées en caractères gras et/ou en italique figurent au WAE.

## Concours HF

### VK/ZL Oceania DX Contest

Concours organisé par le "Wireless Institute of Australia". Il faut contacter des stations d'Océanie (OC) telles que définies par le WAC. Le règlement diffère quelque peu pour les stations OC qui peuvent se contacter entre elles sous certaines conditions.

- Dates et horaire, durée de 24 heures seulement :

Partie SSB : les 5 et 6 octobre 1996 du samedi à 10.00 TU au dimanche à 10.00 TU.

Partie CW : les 12 et 13 octobre 1996 du samedi à 10.00 TU au dimanche à 10.00 TU.

- Bandes : 160 à 10 mètres, WARC exclues.

Catégories : Mono-opérateur toutes bandes, mono-opérateur mono-bande, multi-opérateur toutes bandes (et tout mono-opérateur assisté !), SWL.

- Echanges : RS(T) suivi d'un N° de QSO commençant à 001.

- Points par stations OC contactées : 20 sur 160m, 10 sur 80m, 5 sur 40m, 1 sur sur 20m, 2 sur 15m et 3 sur 10m.

- Multiplicateur par bande : 1 par pays OC.

- Logs : Un log standard par bande avec une liste des multiplicateurs dans l'ordre alphabétique. Joindre une liste de dupes et un sommaire avec une déclaration signée sur l'honneur. Les logs sur disquette en ASCII sous MS-DOS sont acceptés, le reste doit être sur papier. Le tout devra être posté le 15 novembre (SSB) ou le 22 novembre (CW) au plus tard au "contest manager" qui change d'une année à l'autre : tantôt un VK tantôt un ZL. Renseignez-vous auprès de vos correspondants.

### Concours Ibero-Americano

Vous devez contacter le maximum de stations des pays "ibéro-américains" c'est à dire les pays DXCC d'expression espagnole et portugaise. A l'origine, ce concours était limité à la Péninsule Ibérique et à l'Amérique Latine d'où son nom. Depuis, la liste de ces pays continue à s'étendre un peu plus chaque année, aux autres pays de même expression mais d'autres continents.

- Dates et horaire : du samedi 06 au dimanche 07 octobre 1996 de 20.00 à 20.00 TU.

- Bandes et mode : 160 à 10 mètres, WARC exclues, en SSB.

- Classes pour les non ibéro-américains : mono-opérateur et multi-opérateur. Pour les ibéro-américains : mono-opérateur, multi-opérateur et mono-opérateur EC (les novices EA). Classes communes : QRP (Po < 5 W) et SWL.

- Echanges : RS + N° du QSO commençant à 001.

- Points par bandes pour les stations non latino-américaines : 3 points par station ibéro-américaine et 1 point par

station non ibéro-américaine. Pour les stations ibéro-américaines un point par QSO quel qu'il soit.

- Multiplicateur pour les stations non ibéro-américaines : 1 par pays ibéro-américain suivant la liste du DXCC. Pour les stations ibéro-américaines : 1 par pays DXCC quel qu'il soit.

- Score final = (Total des points sur toutes les bandes) x (Total des multiplicateurs).

- SWL : Un même indicatif ne devra pas figurer plus du 15 % du total des QSO relevés sur le log ; 5 QSO sont en outre nécessaires entre chaque répétition. Pour les SWL non ibéro-américains, un QSO vaut 3 points s'il comprend au moins une station ibéro-américaine.

- Logs : standards à envoyer au plus tard le 30 novembre, à :

Concurso Ibero-Americano, Gran Via de les Cortes Catalanes, 08007 Barcelone, Espagne.

### Liste actualisée des pays ibéro-américains :

Préfixe	Contrée DXCC	Continent WAC
3C	Guinée Equatoriale	AF
3D0	Ile Pagalu	AF
CA-CE	Chili Continental	SA
CE0	Ile de Paques	SA
CE0	Iles San Fernandez	SA
CE0	Iles San Felix & Ambrosiano	SA
CO	Cuba	NA
CP	Bolivie	SA
CT	Portugal	EU
CT3	Madeire (Afrique)	AF
CJ	Archipel des Açores	EU
CX	Uruguay	SA
C3	Principauté d'Andorre	EU
C9	Mozambique (Afrique)	AF
D2	Angola (Afrique)	AF
DU	Philippines	OC
EA1 à 5		
& EA7	Espagne	EU
HC	Equateur	SA
HCB	Iles Gualapagos	SA
HI	Rép. Dominicaine	NA
HK	Colombie	SA
HK0	Ile Malpelo	SA
HK0	Iles San Andreas & Providencia	SA
HP	Panama	NA
HR	Honduras	NA
KP4	Puerto-Rico (Porto-Rico)	NA
LU	République Argentine	SA
QA	Pérou	SA
PP à PY		
[1 à 9]	Brésil (continental)	SA
PP à PYZF...		
ou N...	Ile Fernando de Noronha	SA
PP à		
PYZP	Iles St. Pierre & St Paul	SA
PP à		
PYZT	Iles de Trindade & Martin Vaz	SA
TG	Guatemala	NA
TI	Costa-Rica	NA
TI9	Iles Cocos	NA
XE	Mexique (continental)	NA
XE4	Iles Revilla Gligedo (Pacifique)	NA
YS	El Salvador	NA
YV	Vénézuéla	SA
YV0	Iles Aves, Los Roques & Orchila	SA

NOTE : CERTAINS PAYS D'EXPRESSION PORTUGUAISE (LUSOPHONES) TELS QUE LES ILES DU CAP-VERT (D4) ET SURTOUT MACAO (XX9) (CE DERNIER COMME HONG-KONG, N'A PLUS QU'UN AN D'EXISTENCE), NE FIGURENT PAS SUR LA LISTE : UNE LAQUINE REGRETTABLE, MAIS N'HÉSITEZ SURTOUT PAS À LES CONTACTER ET À LES COMPTER COMME NOUVEAU PAYS POUR LE CONCOURS !



**Abonnez-vous à**  
**MEGAHERTZ**  
LE RENDRE-VOUS MENSUEL DE LA COMMUNICATION AMATEUR



## CQ World Wide DX Contest (SSB & CW)

Le grand concours d'automne organisé par CQ Magazine (USA).

Il comporte trois sessions à un mois d'intervalle : RTTY en septembre, SSB en octobre et CW en novembre. Le règlement RTTY a été publié le mois dernier. Voici le règlement CW & SSB :

- Dates et horaires :  
26 et 27 octobre, 1996, de 00.00 à 24.00 TU (48h) pour la partie SSB.  
23 et 24 novembre, 1996, de 00.00 à



24.00 TU (48h) pour la partie CW.  
- Classes : "mono-opérateur mono-bande", "mono-opérateur multi-bande", "mono-opérateur low power" (Po <100W), "mono-opérateur GRP" (Po <5W) et enfin "mono-opérateur assisté" : classe pour laquelle toute forme d'assistance est permise.  
- Bandes : 160 à 10 mètres, WARC exclus.

- Echanges : RS(T) + zone CQ (14 pour F, 28 pour TK).

- Points QSO : 3 entre continents WAC, 1 entre pays de zone CQ différente et de même continent et 0 entre contrées de même continent et de même zone.

- Multiplicateurs par bande : 1 par zone CQ et 1 par contrée DXCC ou WAE..

- Score total = (total des points QSO sur toutes les bandes) x (total des multiplicateurs).

- Log : Un log standard séparé par bande (listing ou disquette MS-DOS en ASCII ou fichier BIN au format K1EA). Les feuilles "de détrompage" (> 200 QSO) et de "récapitulation signée sur l'honneur" uniquement sur papier, y seront jointes.

Les dossiers devront parvenir au plus tard le 1er décembre (SSB) et le 15 novembre (CW) en précisant, bien en vue, le mode "SSB" ou "CW" dans le coin en haut à gauche de l'enveloppe, à : Team Contest CQ Magazine, 76 North Broadway, Hicksville, NY 11801, USA.

## UBA SWL Competition 1996

Indicatif	Points	Multipl.	Score
Catégorie 1, SSB			
LYR-794	614	210	128940
F-16156	439	163	71557
BR552543	425	157	66725
NL-9648	302	190	57380
LZ1A1744	308	140	43120
ONL-5923	279	132	36828
ONL-3997	212	121	25652
F-10095	210	116	24360
RA916769	232	100	23200
ONL-6975	205	100	20500
US1-304	179	109	19511
NL-290	157	82	12874
F-11734	125	66	8250
NL-10175	99	68	6732
SP4696KA	56	46	2576
ONL-4335*	301	102	30702
Catégorie 2, CW			
US1-307	593	177	104961
LYR-794	462	136	62832
ONL-3997	116	54	6264
ONL-6975	70	43	3010
LZ1A1744	76	36	2736
F-11734	28	20	560
ONL-4335*	41	26	1066
Catégorie 3, RTTY			
ONL-5923	115	76	8740
ONL-3997	79	54	4266
F-11734	47	43	2021
ONL-4335*	30	22	660

\* ONL-4335 était classé hors-concours.

## CQ WW 1995

Voici les plus hauts scores obtenus par des stations françaises (résultats provisoires) :

Indicatif	Catégorie	Score (points)	Classement	
			Mondial	Europe
CW :				
F5NBX	21 MHz	325 039	5	3
F6FYA	7 MHz	434 562		10
F55BH	1,8 MHz	152 334	7	
F6E2V	1,8 MHz	140 315	9	5
F6DDR	Low power, ttes bandes	2 281 426	7	3
TM9C	Multi-op, un Tx	5 922 252	21	7
TM2Y	Multi-op, un Tx	4 785 504		15
TK2C	Multi-op, multi-Tx	15 648 052	2	1
SSB :				
TM7XX	Mono-op, ttes bandes	3 487 771		10
F5NBX	28 MHz	101 022		4
F5BEG	Low power, 3,7 MHz	44 100	8	8
TM1C	Multi-op, un Tx	9 914 144	7	4
F65BG	Multi-op, un Tx	9 811 872	8	
TM2Y	Multi-op, un Tx	9 704 323	9	5
TK2C	Multi-op, multi-Tx	13 886 544	8	6

## CQ WW SWL Challenge

Il s'agit du concours CQ WW DX destiné à nos amis SWL qui devront suivre le règlement suivant :

1. Les SWL seront continuellement à l'écoute pendant les 48 heures.
2. Seule une station d'une contrée DXCC sera relevée pour chaque bande (28, 21, 14, 7, 3,5 & 1,8 MHz).
3. 3 catégories : A : Mono-opérateur, un récepteur ; B : Multi-opérateur, multi-récepteur ; C : Multi-opérateur un récepteur.  
Note : Tout opérateur SWL qui bénéficie d'une aide packet ou internet (packet ou web cluster) sera classé en catégorie C.
4. a) Points QSO par bande & même contrée : 1 Points QSO par bande & autre continent : 5  
b) Score total = (total des contrées écoutées sur les six bandes) x (nombre total de QSO sur les six bandes).
5. Les logs doivent indiquer : a) la date et b) le temps GMT, c) l'indicatif de la station écoutée, l'indicatif de la station correspondante qui est facultatif, d) le report RS(T) de la station écoutée depuis la station SWL (les stations dont le report est inférieur à 33(9) ne seront pas prises en compte...).
6. Une liste séparée des multiplicateurs

est obligatoire. Seule la liste DXCC est valable pour les définir.

7. Les logs rigiés sur logiciels informatiques sont bienvenus.

8 Envoyer les logs à : BOB TREATCHER BR532525, 93 ELIBANK ROAD, ELTHAM, LONDON SE9 1QJ, ROYAUME-UNI.

9. Au plus tard : le 25 novembre 1996 pour la partie SSB, le 23 décembre 1996 pour la partie CW.

10. Les candidats désirant recevoir une copie des résultats du concours devront joindre une participation de 1 UK£, 2 US\$ ou 3 CRI.

Remarques : Bob Treacher est le rédacteur de la rubrique SWL du magazine "Rad Com" du RSGB (le Radio-REF Anglais) et du "CQ Contest" (le magazine des amateurs de contests américains). Son E-Mail sur Internet est : 101526.1041@compuserve.com

Vous pouvez tout aussi bien contacter Franck Parisot, F-14368, au 16.1.46 64 59 07 ou lui laisser un message sur Internet à fparisot@orbital.fr ou lui envoyer QSL au 10 rue des Martyrs, F-92220 Bagneux.

## Les YL



INFOS ET SUGGESTIONS À NADINE AVANT LE 3 DU MOIS. BON TRAFIC 33/88 (Nadine BRESSIER, Mas "Le Moulin à Vent", 84160 CUCURON)

## YL entendues en CW

F 5 IOT/P 09, Hélène	7/0930
F 5 IOT/P 09, Hélène	3.520/19.15
F 5 JER, Claudine	7.010/11.30
F 5 LNO, Rosy	7.029/11.45
F 5 LNO, Rosy'	28.025/15.20
F 5 LNO, Rosy'	21.052/12.30
F 5 LNO, Rosy'	3.537/19.00
en RTTY	
F 5 NVR, Nadine	7.028/08.53
F 6 JPG, M.Claude	3.519/19.24
DF 7 GF, Ela	7/10.35
DJ 9 SB, Renata	7.028/08.57
DJ 9 SB, Renata	3.530/0615
DK 2 EF, Karin	7.025/17.38
DL 1 RDY, Inge	7.029/13.50
DL 2 FCA, Rosel	7.024/09.50
DL 4 OCl, Uschi	7.016/18.00
G O SZE, Christine	14/07.36
HB 9 ARC, Greta	7.008/06.37

F 5 TLR, Arlette	7.093/10.00
F 5 TGJ, Astrid	14.116/15.00
Dépt 57	
F 6 DTJ, Chantal	3.674/06.30
5N O PYL, Nicole	14.122/15.20
IT 9 KXI, Santina	7/12.00

Merci à : Clo F5JER, Rosy F5LNO, Didier F5MJN, Philippe F5PTA, Bernard F6GYH, Les Nouvelles DX et Edouard F11699 à qui nous souhaitons un prompt rétablissement.

## YL's et les diplomes :

Rosy F 5 LNO est la 1ère YL à entrer dans le "Extra High Speed Club" et.....a le diplôme n°88.

## Infos-DX :

(piochées dans Les Nouvelles DX)  
Z2 : Zimbabwe : à partir du 13 septembre, et pour une durée indéterminée, Birgitta SMOFIB y sera active avec l'indicatif Z2FIB.

YK : Syrie : 20 opérateurs (DM & YL) allemands seront YKOB durant la première semaine d'octobre. Ils seront actifs en CW, SSB, RTTY et satellite. QSL via DL8HCZ.



ZK3 : Tokelau : Tous nos confrères signalent l'activité, pour 3 ans, de Yvette ZK3YA avec 1 kW et Rè mais une durée de trafic limité (6 heures par

jour) pour cause d'absence d'électricité. Le plus étonnant est qu'elle demande GSL via F6YA ???

## Le Trafic DX

### EUROPE

#### BELGIQUE

L'indicatif spécial OS4CLM célébrera la libération de la ville de Knokke par des unités canadiennes des forces alliées, le 1er novembre 1944. Le suffixe CLM signifie "Canadian Liberation March". L'opération durera une semaine : du 25 octobre au 3 novembre, 1996 avec la participation d'associations nationales et internationales. Tout amateur ou SWL licencié justifiant un contact ou rapport d'écoute avec OS4CLM recevra une carte GSL. S'il le désire, il se verra aussi décerner un diplôme en couleurs "OS4CLM" contre 5 US\$ en espèces ou 10 CRI. Ces contributions sont destinées à la maintenance du monument (mémorial) commémorant cet événement. OS4CLM se trouvera sur les fréquences (kHz) suivantes :

Mode	80m	40m	20m	15m	10m	2m
SSB	3685	7045	14145	21245	28545	144250
CW	3515	7012	14020	21020	28020	144020
FM	non	non	non	non	non	145475

Packet OS4CLM @ ON4KTK

Adresse GSL : OS4CLM, Postbus 110, B - 8300 Knokke-Heist, Belgique.  
Renseignements : Bob Dyserinck, ONL 453, Vuurtorenstraat 12, B - 8301 Heist-aan-Zee, Belgique.

#### DANEMARK

DL8HRO, DJ6RR et DH1LAD seront OZ/... du 6 au 11 octobre, depuis l'île Laeso (IOTA EUO88). Ils seront actifs en CW et SSB.

#### RFA

Nous vous avons déjà annoncé la naissance de la "German DX Foundation" (GDXF) présidée par notre ami DJ9ZR (voir notre N° 161, 07/96 p. 41). L'adresse de DL5IAR, chargé de la gestion "membres" est : Klaus Wagner, DL5IAR, P.O. Box 32, D - 74937



### AFRIQUE

#### BOTSWANA

Voir l'expédition au Swaziland.

#### BOUVET (Ile)

Un complément d'information sur l'expédition prévue en 3Y (déc. 97 / Janvier 98, voir notre N° de juillet p. 41) : Ce projet du "South Sandwich Island DX

Group" prend forme et l'équipe déjà citée sera complétée par V73C, VK3EET, KK6H, W5V5Z et DJ6ZB, soit douze participants. Une équipe médicale composée par K04RG, WA5Y et KD5M, les assistera en permanence par radio en cas de problèmes de santé. Le service GSL et la gestion des contributions seront assurés par AA6BB.

Pour les infos constamment remises à jour et les demandes de renseignements concernant cette expédition, nous vous donnons son adresse (Web Site) sur Internet : <http://ocean.st.usm.edu/~gejones/ssi/dxghp.html>

#### CAP-VERT

Voir l'expédition au Swaziland.

#### DJIBOUTI

Jean-Claude, J28JA, est GRV 160m depuis cet été. Il est GRV entre 1830 et 1835 kHz de 01.00 à 02.00 TU. GSL via F5PWH.

#### EGYPTE

Le "SU DX Net" a lieu les vendredi et samedi à 15.00 TU sur 14224 kHz. Les principaux participants SU sont SU1ER, GS, SK et SU3AM ce dernier étant le responsable du réseau.

#### GUINEE EQUATORIALE

Teo, EA6BH, sera 3C1DX du 16 au 22 octobre :

en CW :	3.505	7.005
14.005	21.005	28.005 kHz
en SSB :	?	?
14.195	21.195	28.195 kHz
en RTTY* :	-	-
14.088	-	-

\*Les bandes WARC et le mode RTTY sont prévus si le temps le permet. Son QTH sera Cogo et il sera GSL via EA6BH (Home call).

#### HEARD (Ile)

Mise à jour :

L'expédition en VKØH qui doit avoir lieu à la fin de l'année comprendra finalement vingt opérateurs de neuf nationalités différentes. Un don supplémentaire de 20.000 US\$ (soit 100.000 FF environ) vient de lui être accordé par la Northern California DX foundation (NCDXF) pour son financement. Les informations détaillées concernant cette expédition font l'objet d'un article séparé qui doit paraître dans ce numéro ou dans celui d'octobre, suivant la place disponible.

#### LESOTHO

Martin, G4FUI, sera actif CW/SSB jusqu'au début décembre depuis la capitale, Maseru, avec l'indicatif 7P8/G4FUI. GSL via "home call".

#### NAMIBIE

Voir l'expédition au Swaziland. V51CM et V51BO seront actifs du 24 au 27 octobre à l'occasion du CQWW SSB.

#### NIGERIA

Pete, WØAW, Mike, N9NS, Joe, KBJP, et Vincent, GØLMY, opéreront en 5N/ du 22 octobre au 3 novembre sur les bandes HF en CW et RTTY. Ils "seront" aussi sur les satellites RS12 et AO13. Ils utiliseront l'indicatif 5N9N pendant le "CQ WW SSB Contest" depuis le QTH de 5N9KWO. En août dernier, ils recherchaient deux opérateurs anglophones supplémentaires : contact via WØAW. GSL directes seulement via N2AU.

#### SEYCHELLES

Paddy, S79MAD se trouve sur 28500 kHz à 13.00 TU dans la semaine et à 10.00 TU pendant le week-end.

#### SWAZILAND

Nous avons reçu des informations supplémentaires sur cette expédition en 3DAØ... L'équipe formée par Dave, WJ20, Sam, ZS6BRZ et Andre, ZS6WPX, sera active du 25 au 28 octobre, en SSB sur les bandes de 160 à 10 mètres, WARC exclues. Dave participera au CQ WW SSB des 26 et 27 octobre et tentera d'opérer ensuite depuis le Botswana (A2) la Namibie (V5) et le Cap-Vert (D4) à son retour, s'il trouve un OM local.

#### TCHAD

TT8SP est quand il peut sur 18.070 kHz à 16.30 TU, 10.102 kHz à 23.30 TU et entre 14003 et 14019 kHz après 20.00 TU. Il se trouve parfois sur 80 mètres à 04.30 TU. GSL via F50IJ.

#### TUNISIE

Eddie, GØAZT, sera actif du 9 au 13 octobre, en RTTY et faible puissance sur les bandes de 80 à 10 mètres. L'indicatif et le QTH exact n'ont pas été communiqués mais il s'agit probablement de la station-club 3V8BB, GSL via "home call" soit GØAZT pour les dates et le mode indiqués ci-dessus.

#### ZAMBIE

9J2S2 a été contacté cet été sur 6 mètres par CT3HJ.

### AMERIQUES

#### ALASKA

Jerry, KDØWZ/KL7, travaille pour la FAA (Aviation Civile US) sur l'île de Middleton (IOTA NA-042). Il se trouve souvent sur la fréquence IOTA de 14260 kHz. Pour fixer un sked avec lui, contactez Mike, AL70B via E-mail [melum@anc.ak.net](mailto:melum@anc.ak.net) en effet, Mike contacte Jerry sur 80 mètres pratiquement tous les jours.

#### ANTIGUA

Alan, V21BF, est maintenant régulièrement actif sur la bande des 6 mètres.

#### BRESIL

- Comme nous l'avons déjà annoncé, PY2EPA sera ZV2EPA sur l'île Comprida (IOTA SA-024) du 24 au 27 octobre. GRG SSB : 3760, 7060, 14260, 21260 et 28460 kHz. GRG CW : 3510, 7010, 14010, 21010 et 28010 kHz, GSL via PY2YW (CBA). PV2V sera du 16 au 24 novembre sur l'île Sto Amaro, GSL via PP5LL. PS2S sera sur l'île San Sebastiao (IOTA SA-028) du 24 novembre au 2 décembre, GSL via PP5LL (ABRA-DX Brazilian Association, CBA).

- Stucker, PT2GTI, Lunkes, PT2HF et Paul, PT2NP opéreront sur l'île Martin Vaz, pendant la seconde semaine d'octobre. Ils seront déposés par un hélicoptère de la Marine de Guerre Brésilienne au sommet du rocher (130m) qui forme l'île par ailleurs inaccessible par la voie maritime. Martin Vaz fait partie du groupe Trindade (IOTA SA-010).

Deux indicatifs sont déjà connus : ZVOMB & ZVOMV. GSL via PT2DX.

#### CANADA

Murray, WA4DAN, doit opérer en /CYØ depuis l'île Sable (IOTA NA-080), du 22 au 29 octobre. Les autres membres de l'équipe seront Bob, AH9C, Atsi, VK2BEX, et Ron, AA4VK. Ils ont l'intention de participer au concours CQ WW SSB des 26 & 27 octobre avec l'indicatif WA4DAN/CYØ. GSL via les "home calls" respectifs.

#### CARAIBES

Peter, PA3BBP, Rob, PA3ERC, Ronald, PA3EWP, et Dick, PA3FQA, se trouvent depuis le 6 septembre jusqu'au 6 octo-





bre en Guadeloupe (FG), Dominique (J7) et Martinique (FM). Ils opèrent en J7/... du 18 au 30 septembre et en FM/... du 30 septembre au 6 octobre. Ils avaient aussi demandé les indicatifs spéciaux T05C pour le concours WAE SSB et J77C pour le CQ WW RTTY en classe "multi-single", indicatifs non confirmés. Leur équipement comprend deux FT990, deux R7000 et... beaucoup de fil de cuivre pour les bandes basses. QSL via bureau à PA3ERC ou directe à Rob Snieder, PA3ERC, Van Leeuwenstraat 137, 2273 VS Voorburg, Pays-Bas.

## FALKLAND (Iles)

Sergei, VP8CWI, est RWØLBW, le premier opérateur russe en VP8 : il s'y trouve depuis la mi-juillet pour un séjour d'un an. QSL voir "les bonnes adresses".

## GRENADE

DL7DF, DL7BO & DJ6TF seront actifs en J3/... du 30 septembre au 13 octobre, de 10 à 160 mètres, en CW, SSB, RTTY.

## GROENLAND

Des membres danois de l'International Police Amateur Radio Club (IPARC) opéreront depuis Nuuk du 28 octobre au 11 novembre avec l'indicatif OX3IPA. Le trafic aura surtout lieu en CW sur les bandes de 160 à 10m. QSL via OZ5AAH avec ESA + 1CRI pour l'Europe (mettez "via Danemark" (ou bien + 2 CRI pour ailleurs).

## ASIE

### INDE

La Convention "Seantet 96" se tiendra à Madras du 22 au 24 novembre, 1996. La "Madras Amateur Radio Society" est chargée de son organisation. Pour tous renseignements écrire à Gaja, VU2GJR, P.O.Box 1127, Madras 600010, Inde ou bien sur e-mail à Seantet96@india-gate.com

### ISRAEL

Les préfixes 4X9 et 4Z9 suivis d'un suffixe de trois lettres sont destinés aux licenciés de la classe "Novice". Ceux-ci ne sont autorisés qu'en CW sur les bandes des 40 et 15 mètres.

### PALESTINE

Voir un historique dans MHz N° 160 de juillet 96, p. 41.

Une nouvelle expédition sur la bande de Gaza eut lieu dans le cadre d'un projet du PNUD (= "Programme des Nations-Unies pour le Développement"), du 14 au 22 juin, par JA1UT, JA1UPA, JA8CDG, JA8RUZ/KH2Y et G3NOM signant .../ZC6. A leur actif : pas moins de 6000 QSO sur 40, 20 & 15 mètres, en SSB, CW & RTTY. Selon G3NOM, "le Nouvel Etat possède maintenant son Assemblée Nationale, délivre ses passeports, édite ses timbres-postes et possède ses propres police et système judiciaire". Des conditions nécessaires et suffisantes pour figurer au DXCC. Le Ministère Palestinien des Postes et Télécommunications est le seul organisme habilité à distribuer des fréquences et des licences de radiocom-

munication sur ses deux territoires (Gaza & Cisjordanie). A l'heure actuelle, trois OM nationaux se sont vu attribuer un indicatif. En outre, un indicatif spécial, ZC6MPT, a été réservé à une station-club sise au Ministère-même et qui a reçu des équipements et des antennes légués par le groupe JA1UT.

## SCARBOROUGH REEF

D'après des rumeurs qui circulaient à la dernière convention de Dayton, une expédition en BS7 pourrait avoir lieu avant la fin de l'année après la saison des typhons.

## SYRIE

Une équipe d'opérateurs allemands compte être active pendant la première semaine d'octobre avec l'indicatif YKØB. Le trafic aura lieu en CW, SSB, RTTY et via satellite. QSL via DL8HCZ.

## OCEANIE

### AUCKLAND & CAMPBELL (Iles)

L'équipe de Ron, ZL2TT, prépare d'ores et déjà, son expédition en ZL9 prévue pour janvier/février 1999. L'indicatif sera ZL9CI pour "Campbell Island".

### MACQUARIE (Ile)

Warren, VKØWH, est de nouveau actif depuis le mois d'août ; son activité diminuera jusqu'à la fin octobre qui marquera la fin de son séjour. Il y a de fortes chances pour que son successeur ait aussi une licence radioamateur et soit actif en 1997. QSL via Jim, VK9NS.

### POLYNESIE FRANCAISE

Nous vous avons déjà annoncé l'opération du "Lyon DX Gang" en FO, (voir notre numéro précédent, même rubrique). Elle aura lieu sur l'archipel des Australes par Joël, F5JJW, avec l'indicatif FOØSUC sur l'île de Rurutu, OC-050 du 9 au 14/10, et de Tubuai, OC-152 du 14 au 19/10). La candidature des Australes comme nouvelle contrée DXCC a été refusée par deux fois ces dernières années : la troisième sera-t-elle la bonne ?... qui sait. L'équipement consistera en un Kenwood TS-50, une antenne HF6V et un dipôle 20m. QSL directe ou via bureau à F5JJW, voir "les bonnes adresses".

### ROTUMA

L'expédition projetée par 3D2AG a finalement été reportée à la fin novembre, début décembre. Le trafic aura lieu en CW et SSB, de 80 à 10 mètres avec une possibilité sur 160 mètres et le mode RTTY. QSL via 3D2AG seulement (Callbook).

### TONGA

Paul Kidd, KK6H, est A35RK depuis le 1er août dernier sur 40, 30, 20, 17 & 15 mètres en modes digitaux CW, RTTY & AMTOR. Selon Paul, le "A35 BUREAU" n'est pas fiable pour le moment : les OM de passage ont intérêt à avoir un QSL manager à l'étranger ou "être QSL via home-call", quant aux OM résidents, ils devront être membres de la "Tonga Amateur Radio Society" pour bénéficier de son service QSL.

## Les bonnes adresses

5N9BHA - P.O. Box 77, Zaria, Kaduna, Nigéria.  
 5Z5BZ - P.O. Box 41784, Nairobi, Kenya.  
 7K1WLE - Hisato Kobayashi, 2-7-19, Mejirodai, Hachioji, Tokyo 193, Japon.  
 7X2YL - Hassina Abib, 13 Bd Krim Belkacem, 16027 Alger, Algérie.  
 8R1WD - Peter Denny, P.O. Box 10788, Georgetown, Guyana (Amérique du Sud).  
 9K2HN - Hamad J. Al-Nusif, P.O. Box 29174, Safat 13152, Koweït (Koweït).  
 9N1CU - P.O. Box 4010, Kathmandu, Népal.  
 A71CW - Chris Dabrowski P.O. Box 22101, Doha, Qatar.  
 A92BE - Sherodan K. Street, P.O. Box 26844, Aldiya, Bahrein (Bahrein).  
 AH8A - William E. Faulkeson P.O. Box 2567, Pago Pago, AS 96799, American Samoa, via USA.  
 AP2AMR - P.O. Box 461, Islamabad 44000, Pakistan.  
 C21JJ - P.O. Box 518, Rép. de Nauru, Central Pacific, via Australie.  
 C21TT - P.O. Box 372, Rép. de Nauru, Central Pacific, via Australie.  
 CT3DZ - CP 4521, P - 9057 Funchal, Azores, via Portugal.  
 D44BS - Angelo Mendes, CP 308, Praia, Iles du Cap-Vert.  
 D6/DL4XS, DL3KDV & DL6ET - QSL via Maïke Stargardt, DL4XS, Friedrichsthal 21, D-51688 Wippertfuert, RFA.  
 DX1RVN - Nao Mashita, JA1HGY, 8-2-4 Akasaka, Minato, Tokyo 107, Japon.  
 FH/DL4XS, DL3KDV & DL6ET - QSL via DL4XS. Voir D6, ci-dessus.  
 FH5AM/FR/G - BP 44, F - 97610 Dzaoudzi, Mayotte, via France.  
 FO5SUC - Opération 10/96 depuis OC-66 & OC-133, QSL via bureau ou directe à : F5JJW, BP 7, F - 69520 Grigny, France.  
 FR5DT - BP 386, F - 97410, La Réunion, via France.  
 FS5HI - BP 5012, F - 97070 Saint-Martin, Petites Antilles via France.  
 GB2STW/GW - Iles Tudwalls, Pays de Galles, IOTA EU-106, 16-18/08/96 : QSL via G3JNJ ou via bureau.  
 HI9/14LCK - Franco Armenghi, Via Jussi 9, 40068 San-Lazzaro - BO, Italie.  
 HJØVGJ - Apartado 852, Isl. San Andrés, Colombie.  
 HKØNAF - Leroi Mitchel, Apartado 852, Isl. San Andrés, Colombie.  
 HKØNZY - Luis A. Escobar Potes, Apartado 013, Isl. San Andrés, Colombie.  
 J37CK - P.O. Box 54, St Georges, Grenada, Petites Antilles.  
 JD/7J1AYK - 14-21 août 1996 sur l'île Chichi Jima (Ogasawara). QSL via : Gary Jones, W5V5Z, 23 Pirate Drive, Hattiesburg, MS 39402 - 9557, USA.  
 JD1BJP - Shiseki Armano, Kiyose Chichijima, Ogasawara 100-21, via Japon.

KC6JF - P.O. Box 66, Koror, Palau 96940, (W. Caroline Is.) via USA.  
 KC9IM - David C. Bendt, P.O. Box 341, Citrus Heights, CA 95611, USA.  
 N5OLS/KH8 - D. Barclay, P.O. Box 8, Pago Pago AS 96799, American Samoa, via USA.  
 S21L - P.O. Box 5130, Dacca 1205, Bangla Desh.  
 SV1CIB - Dimitris Lianos, P.O. Box 127, GR - 30100 Agrinion, Grèce.  
 SV1CID - Kostas Bakolitsas, Papastratou Str. 12, GR - 30100 Agrinion, Grèce.  
 SV8CRI - P.O. Box 40, GR - 81107 Kaloni, Lesbos Isl., Grèce.  
 TE9RLI - Yoosuke Uchiyama, JH1NBN, 10524 Walter Thompson Dr., Vienna, VA 22181, USA.  
 TG9AOP - Apartado 1 - I, Guatemala-City 01907, Guatemala.  
 TR8BAR - BP 177, Libreville, Gabon.  
 TR8IG - BP 740, Libreville, Gabon.  
 TR8SF - BP 2505, Libreville, Gabon.  
 TT8AM - BP 1089, N'Djamena, Tchad.  
 TU2JL - Jean Levy, BP 1309, Abidjan 01, Côte-d'Ivoire.  
 TU5DR - Kone Al Moustapha, BP 223, Abengourou, Côte-d'Ivoire.  
 TZ6VW - QSL directe à Larry Erwin, BP 2786, Bamako, Mali ou bien via Marshall P. Reece, AAØGL, 303 Hillcrest Drive, RR#3, Larned, KS 67550, USA.  
 UR8LV/RØ - P.O. Box 56, Kiev 252001, Ukraine.  
 V44NEF - P.O. Box 565, Charlestown, Nevis Isl, St Kitts & Nevis, Petites Antilles.  
 VP8CWI - Sergei RWØLBW, P.O. Box 559, Stanley, Falkland Isl., via Royaume-Uni.  
 VR6MW - P.O. Box 27, Pitcairn Isl., South Pacific via Royaume-Uni.  
 W5Y1/6Y - QRP 5W CW du 11 au 18/8 sur 20 et 40m : Fred Maia, W5Y1, P.O. Box 565101, Dallas, TX 75356-5101, USA.  
 Y11AS - P.O. Box 19357, Baghdad, Iraq.  
 Y11AXW & WMS - P.O. Box 55072, Baghdad, Iraq.  
 Y11GHF, IXW & ZN - P.O. Box 55072, Baghdad, Iraq.  
 YN1ATM - Apartado 1444, Managua, Nicaragua.  
 ZL8RI - Ken Holdom, ZL2HU, P.O. Box 56099, Tawa, Wellington, Nlle-Zélande. Les associations Dx :  
 NKDXC - P.O. Box 11, Yahata 805, Japon.  
 ODYG - Oceania Dx Group, P.O. Box 929, Gympie, QLD 4570 Australie.  
 OKDXF - OK - DX Foundation, P.O. Box 73, 293 06 Bradlec, Rép. Tchèque.  
 OPDX - Ohio/Penn DX édite un bulletin sur Internet : dxinfo@barf80.nshore.org  
 GDXF - German DX Foundation : Internet d15IAR@hamradio.i

## Les managers

3A2MG .....F9JS    3DAØCA .....W4DR    3W6JP .....JA2TG  
 3C1DX .....EA6BH    3W6GM .....DF5GF    4H9RG .....DU9RG



# CARNET DE TRAFIC

4L6PA ..... PAØTLX	F0ØALE ..... CX3AN	R3/WØYR..... AA9DX
4U1SCO ..... F5SNJ	F0ØCAA ..... CX3CE	S02R ..... EA2JG
5NØAIP ..... K3CHP	F0ØREB ..... CX4CR	S79MAD ..... GW4VVO
6V6J ..... K3IPK	F0ØDI ..... DK1RV	S91DW ..... LX2DW
7J1AYK/JD1 ..... V5VSVZ	GB2STW ..... G3JNJ	ST1AP ..... IØLCJ
9HØDX ..... DK9IP	H25Z ..... 5B4ES	T19X ..... JH1NBN
9H3WK ..... DK9IP	HC8A ..... AA5BT	TJ1RA ..... I2EOW
9H3VY ..... DK9IP	HV3SJ ..... IØDUD	TL8ED ..... F5SEC
9J2FR ..... I2ZZU	I13ARI ..... IK3GES	V51CM ..... WA2JUN
9J2SZ ..... SP8DIP	I13R ..... IØ3TMV	V73NN ..... W3HVN
9M8CC ..... PBØALB	J3K ..... WB8GEX	V19NS ..... VK9NS
9M8MH ..... DL3ABL	J56CK ..... I4LCK	VK2BRT ..... VK2BEX
9N1HP ..... JA10EM	J56DY ..... I4LCK	VK9XM ..... JA1BK
9Q2L ..... PA3DMH	JG8NJJ/JD1 ..... JA8CJY	VP8CSA ..... DL1SDN
9R1A ..... PA3DMH	JW5HE ..... OZ8RO	VR2NR ..... WA3RHW
9U5DX ..... F2VX	KB1AGK/KH2 ..... JA6PJS	WK3D/WHØ ..... JF2KOZ
A35GY ..... LA9GY	KG4ML ..... WB6VGI	XR8S ..... CE8SFG
A41KJ ..... N5FTR	KH8/N5ØLS ..... AA5BL	XX9KC ..... JH2MRA
A92Q ..... KØDQ	KL7HXK ..... NL7WA	XX9TRJ ..... JH2MRA
A92GD ..... N3NGC	NH2L ..... JA1BRM	XX9TSS ..... VR2SS
AHØW/KH4 ..... KE7LZ	OHØKMG ..... OH2KMG	ZL6CC ..... ZL2TT
CP6AA ..... WA2NHA	OHØLQK ..... OH1LQK	ZL8RI ..... ZL2HU
D2FIB ..... SMØFB	OIØKAG ..... OH1KAG	ZV2EPA ..... PY2EPA
DX1HB ..... JA1KJK	P29MO ..... KEØKR	ZV5AVM ..... PP5LL
E22AAA ..... HB93RM	P29VR ..... W7LFA	ZV5VB ..... PP5VB
EABAH ..... OH1RY	PR5L ..... PP5LL	ZXØF ..... PY5EG
EX8MD ..... IØWDX	PS2S ..... PP5LL	
FK5DX ..... WB2RAJ	PV2V ..... PP5LL	

## QSL infos

4J1FS & FW : Ile Malji Vysotskij. Les QSL managers de ces opérations sont les suivants :

4J1FS (1988) : QSL via OH2RF  
 4J1FS (1989) : QSL via OH5NZ  
 4J1FS (1991) : QSL via OH2BU  
 4J1FS (1992) : QSL via OH2BU  
 4J1FS & FW (1992) : QSL via AHØW/OH2LVG.

9U5CW : Les cartes QSL sont maintenant créditées pour le DXCC. Certaines avaient été rejetées avant la réception des documents : vous pouvez les renvoyer.  
 C4UWC : Un indicatif spécial commémorant en août et septem-

bre 1996, le 5ème championnat annuel de "windsurf" qui se déroulait à Limassol, Chypre.

CYØNSM : Ken, VE1RU, a répondu à toutes les QSL reçues. Le dernier envoi des réponses via bureau a eu lieu le 10 juin dernier.

TM5BEN : Du 8 au 12 août, 1996, depuis l'île de Bendor. Cette île côtière



## QSL IOTA

Réf IOTA	Indicatif	QTH et autres références	QSL via...
AS-004	5B4/DL8KWS	Chypre	DL8DWS
AS-005	RAØBKS	I. Dickson	CBA
AS-015	G4JVG/9M2	I. Penang	G4JVG
AS-018	RAØFA	Iles Sakhaline	KM6ON
AS-053	HSØ/IK4MRH	I. Phuket	IK4DCT
AS-107	HSØ/7L1MFS	I. Samet	7L1MFS
EU-002	OHØKMG	I. Aaland	OH2KMG
UE-002	OHØ/DL6UAA	" "	DL6UAA
EU-017	ID9S	Iles Stromboli & Strombolicchio	IØVVV
EU-019	R1FJL	Terre François-Joseph	DF7RX
EU-024	IYØGA	Sardaigne	ISØMJA
EU-024	ISØUPR/IMØ	Ilot Peloso	ISØUPR
EU-024	ISØBDF/IMØ	" "	ISØBDF
EU-026	JW5HE	Iles Svalbard	OZ8RO
EU-067	SV8/GØWZK/p	Ile Antiparos (Arch. Cyclades)	GØWZK
EU-142	EA1/G3PMR	?	G3PMR
EU-157	DL2RNS & VFR	Ile Greiswalder Oie	CBA
EU-165	ISØUPR/IMØ	Scoglio Il Catalano	ISØUPR
EU-165	ISØBDF/IMØ	" "	ISØBDF
NA-012	T19X	Iles Cocos	JH1NBN
NA-015	CØ2JD	Cuba	AD4IL
NA-021	8P9IJ	Barbades	VE3VET
NA-022	VP2EFF	Anguilla	JH4IFF
NA-032	FP5EJ	St Pierre & Miquelon	K2RW
NA-063	WA4DAN/CYØ	I. Sable (Canada Est)	WA4DAN
NA-107	FM5GU	Martinique	WA4JTK
NA-152	KL7OH	I. Sarichef	CBA
OC-005	V19NS	I. Norfolk	VK9NS
OC-005	V19NL	I. Norfolk	VK9NS
OC-007	VK9VG	I. Willis	VK5GW
OC-015	T2ØBG	Tuvalu	CBA
OC-017	T3ØEG	I. Tarawa (Kiribati Occidentale)	KH6JEB
OC-019	W4BAA/KH6	Hawaï	W4BAA
OC-021	YC1XUR	Java	CBA
OC-024	T32LN	I. Kiritimati (Kiribati Orientale)	VK4FW
OC-031	C21NJ	Nauru	CBA
OC-031	C21/JA1WPX	Nauru	JA1WPX
OC-039	ZL8RI	I. Kermadec	ZL2HU
OC-042	DU4ABA	Luzon	CBA
OC-085	KHØAC	Iles Mariannes	K7ZA
OC-091	DJ1PV/DU1	I. Palelio	DJ1PV
OC-161	9M8GQ	I. Satang (Malaisie Orientale)	DF5UG
OC-212	VK2BRT	I. Broughton	VK2BEX
SA-006	PJ2MI	Curaçao	K2PEQ
SA-009	9Y4VU	Ile Trinidad	CBA
SA-036	P43WLP	Aruba	K8CX

ne compte pas [encore] pour le IOTA, mais elle compte pour le diplôme DIFM (ME-008). QSL HF via F5PVX et QSL VHF+... via F1CH, voir nomenclature.

F0ØALE, F0ØCAA & F0ØREB : étaient respectivement CX3AN, CX3CE & CX3CR opérant depuis l'île de Moorea OC-046 située à quelques encablures à l'ouest de Tahiti. En effet, la compagnie aérienne Lan Chile maintient depuis de nombreuses années, la desserte des îles chiliennes du Pacifique Sud dont l'île de Pâques et ce jusqu'à Papeete. Ce qui permet aux touristes sud-américains de découvrir, "de leur côté", la Polynésie Française.

ZG2 : Gibraltar : un préfixe utilisé à la place de ZB2, du 3 au 10 septembre 1996.

ZVØTI : Trinitade : les cartes QSL ont été répondues, fin août.

ZW6C & ZX6C : Ile Coroa Vermelha : les QSL devaient être répondues, début septembre.

ZX7XX : Jim, PY7XC, signale que les cartes QSL de ces dernières opérations seront prêtes en octobre.

## Merci à :

425 DX News, 59(9) DX Report, ARI, ARRL, DJ9ZB, F-11734 CBA (+ ON1DDH), F-14368, F8RU, LNDX, OPDX, PY-DX, REF, Réseau FY5AN & RSGB.



## REDACTION

Tél. : 99 26 17 95  
 Fax : 99 26 17 85  
 UNIQUEMENT

## ABONNEMENTS

Tél. : 99 57 75 73  
 Fax : 99 57 60 61  
 UNIQUEMENT



# SSTV & FAX

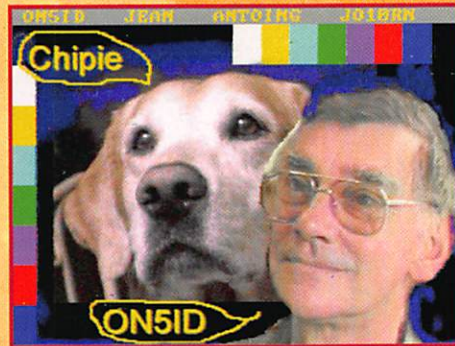
VOS PLUS BELLES RÉCEPTIONS EN SSTV OU EN FAX MÉRITENT D'ÊTRE PARTAGÉES ! ENVOYEZ VOS IMAGES SUR DISQUETTE (FORMAT PC OU MAC) OU, DIRECTEMENT, DES PHOTOS EN COULEUR À LA RÉDACTION DE *MEGAHERTZ* magazine (AVEC VOS NOM, PRÉNOM ET INDICATIF SUR L'ÉTIQUETTE DE LA DISQUETTE). ELLES SERONT PUBLIÉES DANS CES PAGES.  
**MEGAHERTZ magazine • 31A, rue des Landelles • 35510 CESSON-SÉVIGNÉ**



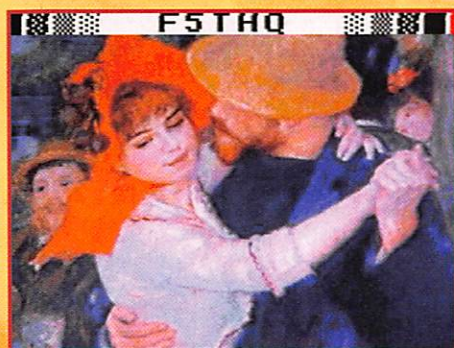
1. Jean-Marie BUHOT, F1EBE



2. Lionel REPELLIN, F-14668



3. Valérie CHAVATTE, F-16970



4. David SAHUT, F5THQ



5. André BERTHELOT, F16502



6. Constant ORTH, FE3255



7. SWL J.-P. Gorce (49)



8. Th. GOURSAUD, F20037



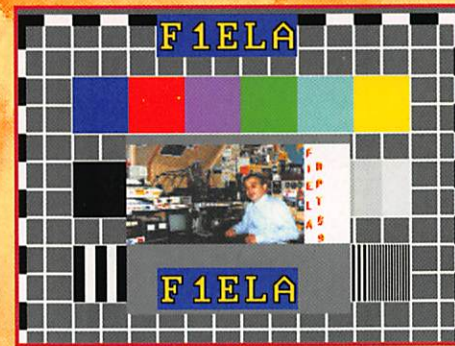
9. Fabrice WAY, FA1RTP



10. Marcel BONAFFE, F6EAK



11. Claude DEVIMEUX, F6AYD



12. Jean-Marc, F1ECA

SVP, N'ENVOYEZ PAS VOS PROPRES IMAGES (CELLES QUE VOUS ÉMETTEZ) MAIS BIEN CELLES QUE VOUS AVEZ REÇUES. MERCI !



# LE PLUS GRAND CHOIX DE MATERIELS POUR L'EMISSION ET LA RECEPTION DES ONDES COURTES

## FRG-100 - YAESU

RX BASE HF - 50 kHz à 30 MHz  
AM/SSB/CW (option FM). 50 mémoires



## FT-11R - YAESU

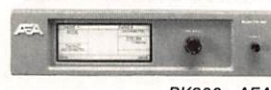
TX PORTABLE  
VHF  
FM. Puissance  
0,3/5 W - 2 VFO.  
150 mémoires  
DTMF - CTCSS.

Autres versions en  
UHF et bi-bande  
V/UHF.



## CODEURS - DECODEURS

SSTV, RTTY, CW, PACKET, FAX  
Nombreux modèles permettant l'utilisation  
de ces modes, avec ou sans ordinateur.  
GPS inclus pour de nombreux modèles.  
Grand choix de logiciels associés



PK900 - AEA

## STATIONS METEO DAVIS

La prévision météo à votre portée  
avec ces stations  
mesurant la pression  
barométrique,  
l'humidité, l'orientation et  
la vitesse du vent  
ainsi que la température.  
Interfaçables avec  
compatibles PC et Machintosh.



## WATTMETRES/ROSMETRES

Modèles  
portables  
ou de table.  
Affichage  
simple  
aiguille ou  
2 aiguilles  
croisées. De 1,8 MHz à 2,5 GHz, jusqu'à  
3 kW suivant fréquences. Sondes internes  
ou déportées.



SX1000 DIAMOND

## EMETTEURS/RECEPTEURS

MOBILES VHF, UHF ET BI-BANDES  
Jusqu'à 50 W, FM et Packet, mémoires  
multi-  
fonctions. DTMF et  
CTCSS. Modèles



FT2500 - YAESU répondant aux normes  
militaires. Fonctionnement full-duplex.

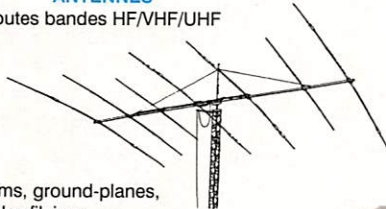
## AR-3000A - AOR

RX BASE  
100 kHz à 2036 MHz  
AM/NFM/WFM/SSB  
400 mémoires.



## ANTENNES

Toutes bandes HF/VHF/UHF



Beams, ground-planes,  
dipôles filaires.  
Usage fixe, mobile et portable.

## ANALYSEURS D'ANTENNES

Réglage des antennes.  
Test des lignes coaxiales  
Sortie RS-232.  
Modèles HF et V/UHF



## MOTEURS D'ANTENNES

Pour toutes dimensions de  
beams.  
Orientation site - azimut, et  
modèles professionnels.



## LA LIBERTE DE COMMUNIQUER

Communiquez en toute  
liberté avec le C10,  
talky - walky miniature

pour un usage libre,  
**sans licence, ni  
taxe, ni déclaration :**  
**les communications sont  
gratuites.** Le C10 s'utilise

dans toutes les occasions  
où pour garder le contact  
une "liaison de proximité" est nécessaire.

Agréé N° 95.0168 PPLO

Alimentation : 2 piles R6. Dimensions : 58 x 80 x 25 mm. Poids : 130 g.



de la taille  
d'une carte  
de crédit !

## FREQUENCEMETRES OPTOELECTRONICS

Modèles portables  
ou de table  
de 10 Hz à 3 GHz  
Affichage 8, 9 et  
10 digits.  
Sortie RS-232.



M1

## COMMUTATEURS COAXIAUX

Modèles à 2, 3, 4 et 6 directions  
de 1,8 MHz à 3 GHz  
jusqu'à 2,5 kW PEP



CS201 - DAIWA

## EMETTEURS/RECEPTEURS DECAMETRIQUES

Nombreux modèles avec réception à couverture générale de  
100 kHz à 30 MHz et émission toutes bandes amateurs HF. Tous  
modes y compris Packet. Puissances jusqu'à 200 W. Modèles  
utilisables en station de base ou en mobile et version avec  
face avant détachable.



TS50S - KENWOOD

## VT-225 - YUPITERU

RX AVIATION PORTATIF  
108 à 142 MHz  
150 à 160 MHz  
222 à 391 MHz  
AM/FM  
1000 mémoires



## COUPLEURS D'ANTENNES

Réception HF - Emission HF/VHF/UHF  
Jusqu'à 3 kW PEP avec wattmètre  
incorporé.



## AMPLIFICATEURS LINEAIRES

Toutes bandes HF, PA à tubes et  
à transistors.  
Bandes VHF et  
UHF avec  
préamplificateur  
réception.



## DJ-X1 - ALINCO

RX PORTATIF  
100 kHz à 1300 MHz  
AM/FM/NBFM  
100 mémoires

Autres modèles  
de récepteurs portatif



## DUPLEXEURS ET TRIPLEXEURS

Toutes bandes jusqu'à 1 kW PEP



## COUPLEURS D'ANTENNES

Réception HF - Emission HF/VHF/UHF  
Jusqu'à 3 kW PEP avec wattmètre  
incorporé.



## PYLONES VERSATOWER

TELESCOPIQUES  
AUTOPORTANTS  
de 6 à 30 m  
basculant.



## MINITOWER

Hauteur 9 m.



**GENERAL ELECTRONIQUE  
SERVICES**  
RUE DE L'INDUSTRIE  
Zone Industrielle - B.P. 46  
77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cdx  
Tél.: (1) 64.41.78.88  
Télécopie: (1) 60.63.24.85

Nouveau: Les promos

du mois sur 3617 GES

**G.E.S. - MAGASIN DE PARIS :** 212, AVENUE DAUMESNIL - 75012 PARIS  
TEL.: (1) 43.41.23.15 - FAX: (1) 43.45.40.04

**G.E.S. OUEST :** 1, rue du Coin, 49300 Cholet, tél.: 41.75.91.37

**G.E.S. LYON :** 5, place Edgar Quinet, 69006 Lyon, tél.: 78.52.57.46.

**G.E.S. COTE D'AZUR :** 454, rue Jean Monet - B.P. 87 - 06212 Mandelieu Cdx, tél.: 93.49.35.00.

**G.E.S. MIDI :** 126-128, avenue de la Timone, 13010 Marseille, tél.: 91.80.36.16.

**G.E.S. NORD :** 9, rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél.: 21.48.09.30 & 21.22.05.82.

**G.E.S. PYRENEES :** 5, place Philippe Olombel, 81200 Mazamet, tél.: 63.61.31.41.

**G.E.S. CENTRE :** Rue Raymond Boisdé, Val d'Auron, 18000 Bourges, tél.: 48.67.99.98

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.



# Coin du logiciel

## Disquette TBL CLUB N°9

La disquette magazine d'été du TBL CLUB, portant le N°9, est parue, avec une présentation que, personnellement, j'ai trouvée plus agréable, plus facile à parcourir. Le contenu est toujours aussi intéressant, si l'on se passionne pour la SSTV. Mises à part les rubriques habituelles (forum, infos de trafic, contests, portrait de l'OM du mois - F6FEH -), on trouvera la doc de WinPIX, le logiciel qui était sur la disquette N°8, correctement formatée pour une imprimante 80 colonnes. Côté logiciels, MSCAN 2.10 shareware partage la vedette avec W95SSTV (sous Windows 95). Vous pourrez aussi découvrir la dernière mouture de GSHPC 2.10.

Francis, F6AIU, le rédac'chef de ce magazine magnétique, semble vouloir généraliser sa tombola : une disquette gagnante parmi celles envoyées aux abonnés. Ce n'était pas la mienne, snif ! Si vous ne connaissez pas encore le TBL CLUB (comment est-ce

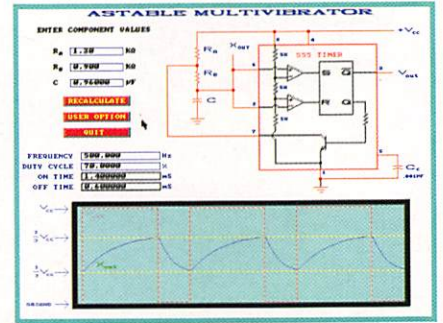
possible ?), contactez-les au 84.91.04.55 (serveur vocal), de la part de MEGAHERTZ bien sûr !

## Pack freeware de IOJX

IOJX, Tony, a mis sur INTERNET des logiciels intéressants, que vous pouvez télécharger sous la forme d'un unique fichier .ZIP. Qu'y-a-t-il dans ce fichier ZIP ? Trois logiciels, sous Windows, pour faire du packet (et surveiller le packet cluster) et pour piloter votre transceiver s'il est doté de la liaison nécessaire (hélas, seulement valable pour ICOM et KENWOOD, pas encore pour YAESU... mais parions que cela va venir). L'installation de ces logiciels sous Windows se fera le plus proprement du monde, sans porter atteinte à l'intégrité de vos fichiers .INI. ClusterMaster est particulièrement réussi. Tout en surveillant le packet cluster (avec alerte vocale si vous disposez d'une carte sonore compatible SoundBlaster), il est doté d'un grand nombre de fonctions qui seront d'un incontestable secours en DX. Il est même capable de piloter vos antennes, si vous possédez un rotor interfacé avec une carte «Kansas City». Quant aux deux autres programmes, ils assurent la commande «à distance» d'un transceiver, permettant de disposer de nombreuses mémoires utiles aux radio-écouteurs.

## EZ Time 96

Derrière ce nom bizarre, se cache un logiciel que j'ai redécouvert par hasard en fouillant dans mes disquettes (il est d'ailleurs présent sur le CD ASC N°29). Si vous bricolez avec le NE555, le timer bien connu, vous pourrez effectuer toutes sortes de calculs, avec courbes à l'appui. La présentation est très soignée et le logiciel n'est pas exigeant puisqu'il fonctionne sous DOS. Ses utilisateurs potentiels, étudiants, amateurs ou professionnels, sont invités à verser une contribution pour cet excellent shareware.



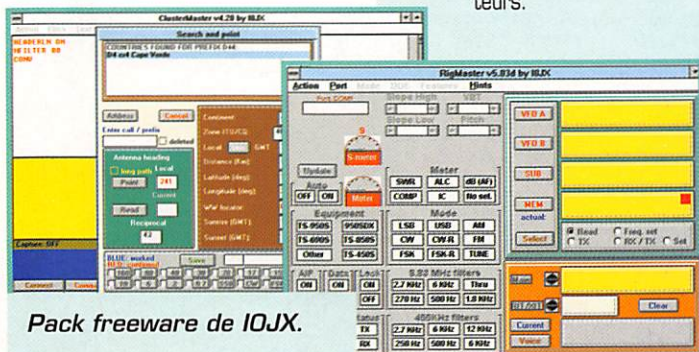
## Le CD ASC N°31

Sur le CD ASC N°31, vous trouverez la mise à jour de vos anti-virus et logiciels utilitaires préférés. Comme ce CD est sorti pendant l'été, vous y trouverez aussi des jeux comme Cliff Danger qui ne manquera pas de captiver vos enfants. Ah bon, vous jouez aussi ? Et bien profitez-en ! Si vous n'avez pas assez d'icônes, une collection de quelques 5400 vignettes colorées vous attend. Bon courage pour faire le tri, mais il existe aussi de bons sharewares pour le faire à votre place ! Deux logiciels vont plaire aux radioamateurs désireux d'apprendre le Morse ou de remonter leur niveau de CW. L'un fonctionne sous DOS (sa version Windows est également présente sur le CD-ROM) : il s'agit de

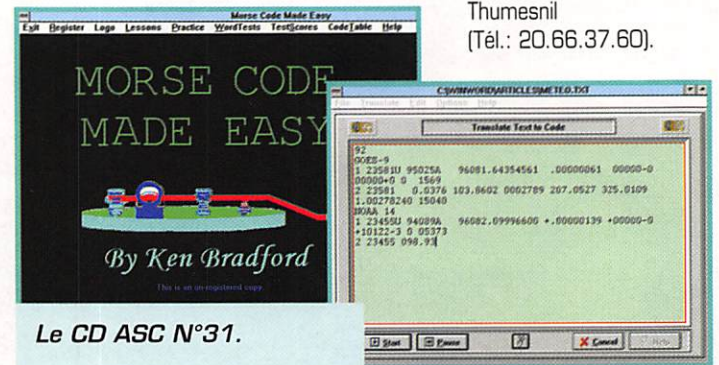
Morse Code Made Easy, version 6.1. Ce logiciel vous permet de suivre progressivement l'apprentissage des caractères et de vous entraîner par la suite. Il fonctionne avec des groupes de caractères ou des mots en clair (en anglais). Vous devez apporter la réponse au groupe émis sur le HP du PC en le tapant au clavier. Des statistiques vous remonteront le moral tout au long de cet apprentissage. IMPCW est plus un logiciel d'entraînement à la CW que d'apprentissage... Tournant sous Windows, il permet de charger un fichier texte et de le traduire en télégraphie sur le HP du PC (sur carte sonore pour la version enregistrée de ce shareware). Tous les paramètres sont ajustables : vitesse globale (jusqu'à 50 wpm), fréquence de la note, durée des points, des traits, des espaces... Bref, on peut se faire une CW partie des plus musclées avec des points raccourcis, des espaces allongés... tout pour rompre avec la monotonie d'une manipulation parfaitement calibrée. Ces quelques logiciels sont une infime partie des «goodies» présentes sur le CD N°31 ASC. Pour vous le procurer, DP TOOL Club - BP 11 - 59155 Fâches-Thumesnil (Tél.: 20.66.37.60).



TBL CLUB N°9.



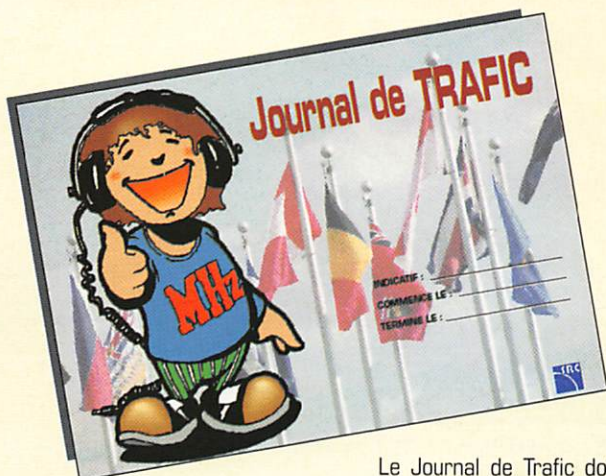
Pack freeware de IOJX.



Le CD ASC N°31.



# JOURNAL DE TRAFIC



Le Journal de Trafic doit obligatoirement être rempli par les radio-amateurs. Le modèle que nous vous proposons est composé de 50 pages (25 QSO par page) reliées par une spirale métallique. La couverture cartonnée et vernie, en couleurs, résistera aux nombreuses manipulations. Au dos du Journal de Trafic, vous trouverez une liste des contrées DXCC, à jour au 1er mars 1996.

1 carnet **40<sup>F</sup>** + port 20<sup>F</sup>    2 carnets **70<sup>F</sup>** + port 30<sup>F</sup>  
 Réf. JTFC

Utiliser le bon de commande MEGAHERTZ

SRC pub 99 41 78 78 09/96

## SOTIVA

### FABRICANT DE MATS ET PYLONES

**Autoportants**  
jusqu'à 36 mètres

**Autoportants avec chariot**  
jusqu'à 24 mètres

**Télescopiques fixes**  
jusqu'à 24 mètres

**Télescopiques basculants**  
jusqu'à 24 mètres

**Télescopiques basculants à la base**  
jusqu'à 24 mètres

**NOUVEAU**

**NOUVEAU**

**F5NGO - GEORGES**  
Un OM au service des OM

Catalogue moyennant 6 F en timbres

Rue des 4 poteaux • 62138 HAINES  
Tél. 21.66.72.36 • Fax 21.66.72.37

SRC pub 99 41 78 78 09/96

André Cantin

**SATELLITES  
AMATEURS**

-----  
COMPRENDRE ET  
TRAFIQUER



CARRILLON

## UN OUVRAGE INDISPENSABLE POUR TRAFIQUER VIA LES SATELLITES

*Tout pour maîtriser la technique et la pratique*

Historique des satellites, un peu d'astronomie, comment repérer un satellite, calcul de trajectoires, spécifications des principaux satellites, les effets Doppler et Faraday, l'équipement radio, de nombreux graphiques et dessins, ... etc.

Inclus le listing d'un puissant logiciel en Basic. Une aubaine pour les programmeurs.

180 pages - Format 16x24 cm .

De André Cantin (F5 NJN)

Prix du livre: 165 francs net.  
Disquette du programme (en Basic, Pascal et C++, les 3 inclus) : 80 francs net la disquette.

## ZénithSat®

### UN LOGICIEL PRO DE POURSUITE DE TOUS LES SATELLITES

(Amateur, météo, observation, surveillance, militaire, navigation, télévision, polaires, géostationnaires, ... etc)

*Un logiciel très complet, unique et sans équivalent. Un produit français.*

Supporte 5000 satellites. Sept formes de présentation plein écran. Multiples options. Mise à jour par téléchargement ou manuelle. Ephémérides. Poursuite en temps réel. Fichier de 1050 étoiles pour le ciel en dynamique. Capture, sauvegarde et impression des écrans. Satellites préférentiels. Sélection rapide des satellites par familles. Tous les satellites visibles à un instant, ... etc.

Version DOS : 250 francs net.

Version 32 bits pour Windows 95 (coprocesseur obligatoire) : 310 francs net.

Commande (et chèque) à CARRILLON Edition - 123, rue Paul Doumer - 78420 Carrières-sur-Seine - France



# Questions réponses concernant INTERNET

# D

epuis, j'ai trouvé sur un serveur canadien, une étude faite par J.P ROY de l'Université du Québec, «Analyse et comparaison de quelques moteurs de recherche sur le WEB». J'invite les chanceux qui ont accès à l'INTERNET, principalement ceux qui ne sont pas encore familiarisés avec les recherches de lire cette étude.

#### Adresse:

<http://www.uquebec.ca/~Rojip/anl/moteur1.html>

Ces explications étant données, il ne me reste plus, comme promis, qu'à vous présenter ces fameux moteurs de recherche. Pas tous, cela m'est impossible vu leur nombre sans cesse croissant, sous peine de faire avoir une crise cardiaque à mon rédacteur en chef (NDRC : oui, car on ne peut plus impunément réduire la taille des caractères pour vous offrir un MEGAHERTZ toujours plus dense, certains lecteurs ont demandé le remboursement de leurs lunettes !). J'insisterai particulièrement sur les francophones, pour inciter tous ceux d'entre vous à qui la langue anglaise n'est pas familière, à venir nous rejoindre sur le WEB. Ces présentations s'étaleront sur plusieurs mois.

#### «ECILA»

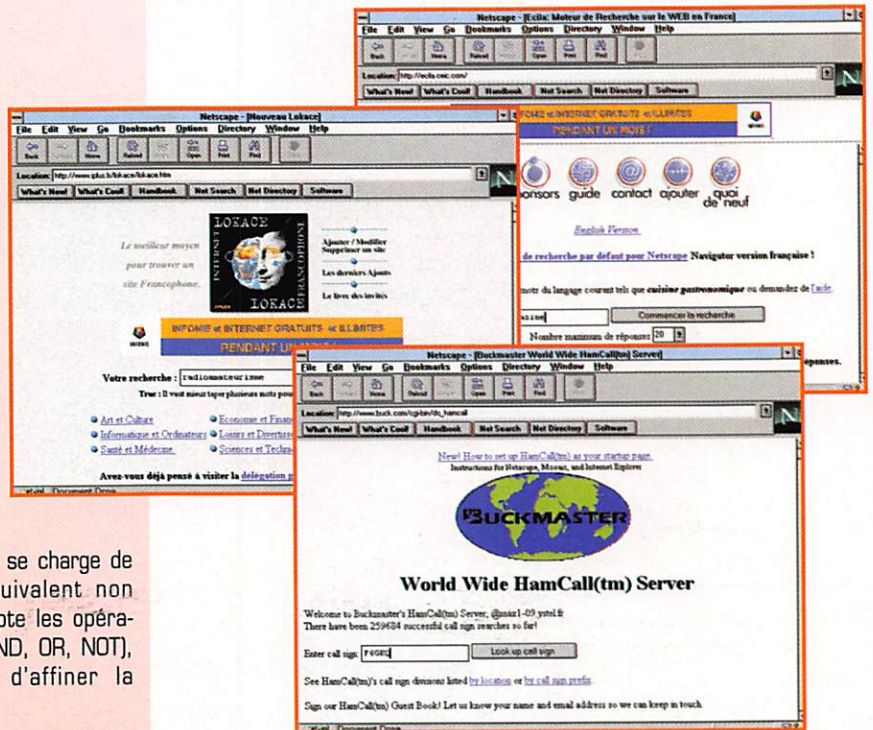
Cocorico ! voici un moteur de recherche FRANCAIS, né en novembre 1996, dont le robot, en se promenant sur le WEB Français, se goinfre de données exclusivement FRANCAISES. Son hard est composé d'un Sun Sparc

Station 20, de deux processeurs TMS390Z55, de 160 Mo de RAM et de 4 Go de disque. Il est possible de lui poser des questions en langage courant, sans s'occuper des accents qu'il se charge de convertir en équivalents non accentués. Il accepte les opérateurs booléens (AND, OR, NOT), ce qui permet d'affiner la recherche.

#### «LOKACE»

Moteur spécialisé dans la recherche de pages francophones, il référence près de 350000 pages et 22000 sites dont la répartition par pays s'effectue comme suit: France 58%, Canada 23 %, Belgique 8%, Suisse 7%, les 4% restant représentent les pages du reste du monde francophone. Tout le code relatif au moteur de recherche et au «robot-nageur» qui ramène les pages a été développé par l'équipe de Lokace. La configuration actuelle utilise un Pentium avec 64 Mo de mémoire, et 12 Go de disque, elle fonctionne sous Unix.

Toutes ces informations sur ce moteur de recherche m'ont été données par M. Thierry LUNATI, que je tiens à remercier pour sa coopération. Vue la pertinence des explications sur l'utilisation des moteurs de recherche, en particulier sur Lokace, ainsi que



**Dans le précédent numéro, je vous ai expliqué (j'espère que ce ne fut pas trop rébarbatif) l'utilité et ce que sont les moteurs de recherche, ainsi que les principaux moyens d'effectuer celles-ci.**

les futurs développements de celui-ci, j'ai retranscrit intégralement cette partie de sa réponse :

«Lokace est né au départ de notre volonté de fournir un moteur de recherche francophone aux abonnés d'«INTERNET PLUS» (sans pour autant en restreindre l'accès à nos seuls abonnés). Nous enregistrons actuellement de 6 à 7000 requêtes par jour et ce chiffre croît régulièrement de mois en mois. Elle est particulièrement optimisée (NDLR: la version actuelle) pour répondre rapidement à des

requêtes comportant de nombreux termes (essayez avec 10 ou 15 termes et comparez la même recherche chez Lycos en rapidité et nombre de termes trouvés). A ce propos, n'hésitez pas à inciter vos lecteurs à effectuer des recherches en tapant 4 ou 5 mots-clés.

Que ce soit sur Lokace ou sur d'autres moteurs de recherche, en effet, le nombre de termes tapés influe notablement sur la qualité des résultats obtenus. Près de 60% des requêtes effectuées dans Lokace ne contien-



quelques semaines plus tard lorsque son crawler l'aura visité et que le contenu de la page aura été indexé).

En ce qui concerne Lokace, notre prochaine base, qui sera mise

en ligne à la rentrée, référencera près de 500.000 pages. La qualité des réponses sera améliorée par l'ajout d'un algorithme permettant d'améliorer la pertinence des réponses (lorsque 100 pages contiennent tous les termes tapés, lesquelles présenter en premier ?).

Nous tenons actuellement compte des singuliers et des pluriels (c'est à dire que si vous tapez chou ou hibou ou acteur, Lokace cherchera également choux, bijoux ou acteurs). La prochaine version prendra en compte les féminins et les singuliers. La suivante permettra d'effectuer des recherches conceptuelles : c'est à dire de retrouver des documents ne contenant pas forcément les termes tapés par l'utilisateur mais susceptibles de répondre à sa demande.

## «UREC»

L'annuaire de l'UREC (Unité des Réseaux du CNRS) vous propose tous les serveurs de France. Le choix ne se fait pas sur le contenu mais sur le contenant.

La recherche se fait de toutes les manières possibles, par mots clés, par sujets, par liste alphabétique, par régions, et par cartes géographiques. Et oui, sur la carte de France,

vous cliquez sur une région, puis sur une ville et vous avez la liste des serveurs de cette ville qui apparaissent. Ces derniers modes de recherche sont très intéressants, pour les surprises qu'ils nous offrent en nous indiquant tous les serveurs répertoriés de la ville choisie. Je ne peux que conseiller à ceux qui le peuvent et qui ne l'ont déjà fait de visualiser la liste de leur ville. Dans celle de Bordeaux j'ai découvert entre autre un site consacré à l'hygiène bucco-dentaire...

## L'INTERNET et le radioamateurisme

Si la première chose que fait un nouvel indicatif c'est de prendre le micro pour enfin faire des QSO, la seconde est de se faire confirmer ces liaisons, et pour les contacts les plus importants, un échange de QSL via PTT est effectué. Encore faut-il trouver l'adresse des OM. Tout le monde ne possède pas les CALL BOOKS, et tous les radioamateurs n'ont pas accès à un CLUSTER, équipé d'une base de données sur CD

ROM. Grâce à l'INTERNET, ils pourront avoir accès à des serveurs offrant ces services.

- BUCKMASTER, qui publie sur CD-ROM la liste et l'adresse des OM de la plupart des pays, (le cluster du Bordeaux DX Groupe F6KLN-3 en est équipé), offre gratuitement ce service aux radioamateurs ayant accès au WWW. Il est possible de modifier la base de données suite à une erreur ou à un changement d'adresse, de la compléter en y adjoignant son adresse E-mail, ainsi que sa date de naissance, la date d'obtention de la licence, la classe de celle-ci, et même son QSL Manager s'il y a lieu.

- QRZ moins complet quant au contenu, si votre indicatif ne figure pas dans la data base vous pouvez l'y rajouter.

La recherche de QSL Manager est également possible sur le WEB. Deux serveurs européens nous offrent ces informations :

-IK4IZH: La recherche sur un indicatif dont une lettre est incertaine est possible.

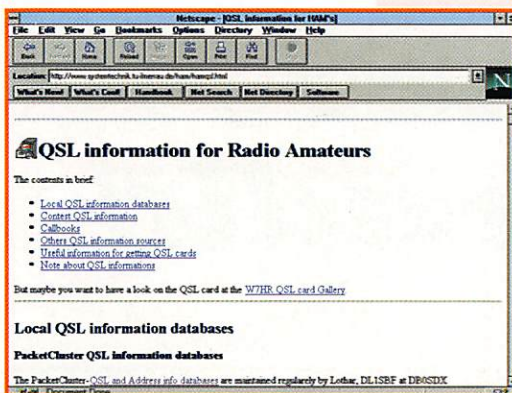
-DL5MO: Parmi une foule d'informations, on trouve les QSL informations concernant les principaux contests internationaux (WPX Phone, WW-DX Phone, WPX Phone et CW, IOTA ) et pour certains depuis 1992.

Michel BATBIE, F5EOT  
batbie@quaternet.fr



**TOUS LES MOIS  
RETROUVEZ  
LE PREMIER MAGAZINE  
RADIOAMATEUR  
FRANCAIS  
SUR INTERNET**

<http://www.megahertz-magazine.com>



nent qu'un mot. Sachant que notre base contient plusieurs millions de mots, il est à peu près évident qu'en tapant un seul terme, on va obtenir tout et n'importe quoi comme réponse.

Pour effectuer une bonne recherche, sur un moteur quel qu'il soit, l'on peut procéder de deux façons :

- soit taper une expression susceptible d'apparaître en tant que telle dans un document (par exemple, liste des fournisseurs accès Internet France),
- soit taper un ensemble de termes permettant de cerner le sujet concerné (fournisseur, abonnement, tarif, Internet, RTC, Numeris).

Cela permet d'obtenir assez rapidement de bons résultats. Il ne faut pas hésiter également à utiliser plusieurs moteurs de recherche. En effet, quelle que soit la puissance de l'un ou de l'autre, nous sommes tous confrontés aux mêmes problèmes qui est celui de l'actualisation de nos données. De ce fait, un site peut se trouver sur un moteur et pas sur un autre (il y apparaîtra

## LES BONNES ADRESSES DE MEGAHERTZ MAGAZINE

Les moteurs de recherche :

- ECILIA <http://ecila.ceic.com/>
- LOKACE <http://www.iplus.fr/lokace/lokace.htm>
- UREC <http://www.urec.fr/cgi-bin/webindex?>

Adresses OM :

- BUCKMASTER [http://www.buck.com/cgi-bin/do\\_hamcall](http://www.buck.com/cgi-bin/do_hamcall)
- QRZ [http://www.systemtechnik.tu-ilmenau.de/ham/qsldb\\_gate.html](http://www.systemtechnik.tu-ilmenau.de/ham/qsldb_gate.html)
- IK4LZH <http://www-dx.deis.unibo.it/htlzh/search.html>
- DL5MO [http://www.systemtechnik.tu-ilmenau.de/ham/qsldb\\_gate.html](http://www.systemtechnik.tu-ilmenau.de/ham/qsldb_gate.html)

Infos DX en CB, un site tout nouveau à visiter dès que possible :  
555 <http://www.nat.fr/qs/555>



# Les trames du packet radio

## KISS, c'est quoi ?



ISS est le programme le plus simple pour un TNC, et il ne s'en cache pas : pour preuve son nom, qui signifie «Keep It Simple, Stupid». Le but de KISS est de rendre le TNC le plus idiot possible, afin que ce dernier ne bride pas l'ordinateur auquel il est raccordé, et que celui-ci puisse faire à peu près n'importe quoi côté radio. L'idée est de WB6RQN, elle fût concrétisée par Phil Karn KA9Q en 1986.

Le TNC fonctionnant en mode KISS n'a qu'un seul rôle: transformer les trames packet-radio en données binaires asynchrones qui pourront être traitées par l'ordinateur et, dans le sens inverse, transformer les données envoyées par l'ordinateur en trames packet. Cela résout les problèmes qui se posent aux serveurs multi-utilisateurs par exemple, pour lesquels les programmes habituels sont mal adaptés: grâce à KISS, l'ordinateur aura sur le TNC le contrôle maximal.

On peut dire en fait que toute l'intelligence du TNC a été «délocalisée» vers le PC. Par exemple, tout le protocole AX25 devra être implémenté du côté de l'ordinateur, alors qu'avec un programme comme celui du TAPR il est entièrement pris en charge par le TNC. Seuls quelques paramètres particuliers (P-persistence notamment) restent à la charge de votre TNC.

Evidemment, un tel programme n'est pas très gourmand en place sur une EPROM, et c'est pourquoi on trouve souvent sur la même

EPROM le programme KISS en complément d'un programme davantage tourné vers l'utilisateur. Ainsi, si vous utilisez un matériel de marque AEA, Kantronics, ou un autre type fonctionnant avec une EPROM TAPR ou TF, vous pouvez fonctionner en KISS !

Le passage du mode «normal» en KISS s'effectue à l'aide d'une commande spécifique. Par exemple, sur un TNC-2:

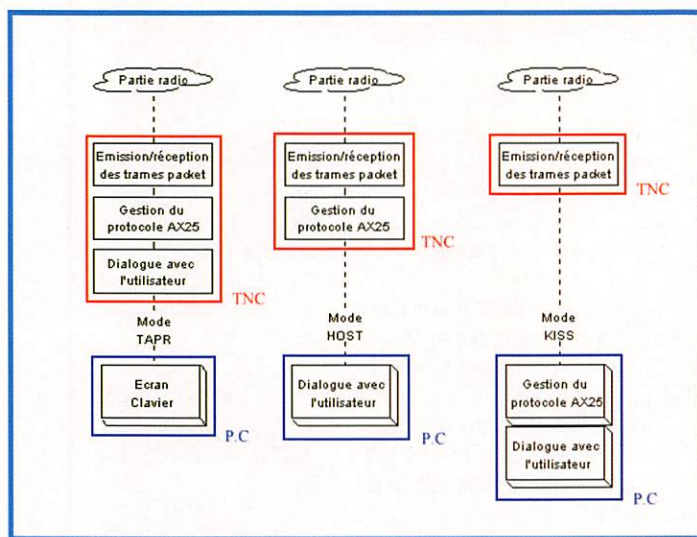
```
cmd:KISS ON
KISS was OFF
cmd:RESTART
```

Le retour en mode normal s'effectue en envoyant au contrôleur packet une série de caractères spéciaux, qui diffèrent selon les modèles.

Certains petits programmes ont été créés pour automatiser ce passage normal-KISS puis KISS-normal, il s'agit de KISSINIT ou de SETKISS par exemple.

Dans certains cas, il peut être souhaitable que seul le programme KISS soit présent, pour éviter par exemple un retour en mode «normal» à la suite d'une coupure d'électricité. C'est pourquoi il existe des EPROM fonctionnant directement (et seulement) en KISS, pour les TNC-2.

Par la suite, le mode KISS a été perfectionné pour certaines utilisations particulières, comme les nodes ou les serveurs BBS, gros consommateurs de voies radio. G8BPQ, dans son célèbre logiciel de node/interface, a le premier créé une EPROM spéciale nommée BPQKISS permettant de connecter plusieurs TNC-2 fonctionnant en KISS sur un seul port COM de l'ordinateur. Plus récemment, DK7WJ a créé 6PACK, un driver pour le logiciel de node/interface PC/Flexnet permettant la même chose de façon plus aisée.



**Nous terminons ce mois-ci notre tour d'horizon des programmes pour TNC avec le plus simple d'entre eux : KISS.**

Ces versions de KISS sont bien évidemment tournées vers les sysops de grosses installations packet... D'où la question : quelle utilité pour l'utilisateur ?

## KISS, pourquoi ?

Nous avons vu dans le numéro 162 que l'EPROM Host (The Firmware) permettait un fonctionnement direct avec de nombreux logiciels et pas mal d'avantages, dans les cas où le mode «classique» TAPR était trop lourd. Pourquoi donc se tourner vers KISS ?

Tout d'abord, le mode KISS est un point de départ: une fois que votre modem packet fonctionne en KISS, vous pourrez par exemple lancer sur votre ordinateur les logiciels TFPCX ou TFKISS qui émuleront le mode Host. Mais

pourquoi tant de complications demanderez-vous ? Autant tourner directement en mode Host !

Certes... mais passer par KISS évitera aux fainéants de changer l'EPROM de leur TNC, ou bien permettra à ceux pour qui aucune EPROM TF n'existe de fonctionner en mode Host malgré tout.

L'autre avantage de KISS, c'est que le protocole AX25 (qui fixe le format des trames packet) n'est pas intégré dans le TNC. L'ordinateur pourra donc fonctionner avec d'autres protocoles, comme TCP/IP. Un fonctionnement en TCP/IP nécessite en effet de ne pas tenir compte du protocole AX25, pour les champs d'adresse, la longueur des trames etc.. C'est, à vrai dire, la raison pour laquelle KISS a été créé.

De même les logiciels d'analyse packet (MONAX25 ou PRAFFIC par exemple) s'accommodent mal du «filtrage» réalisé par un



TNC fonctionnant en TAPR ou en Host, et préfèrent donc le mode KISS.

En conclusion, puisque nous finissons avec KISS la présentation des divers programmes pouvant tourner sur un TNC, nous pouvons saisir leurs différences en schématisant ainsi:

il y a des composantes qui doivent être réunies pour faire du packet.

- Il lui faut pouvoir commander le TNC (connexion, paramètres de fonctionnement, entrée du texte...)
- Il faut ensuite prendre en compte ces commandes et fabriquer des trames packet conformes au protocole AX25.
- Il faut enfin émettre ces trames sur l'air.

Comme vous pouvez le voir (figure 1), dans le premier cas (mode TAPR), le TNC se charge de tout, il suffit d'y brancher un clavier, un écran et un TX. Dans le cas du mode Host, l'ordinateur se charge de la première tâche et

## Actualités packet

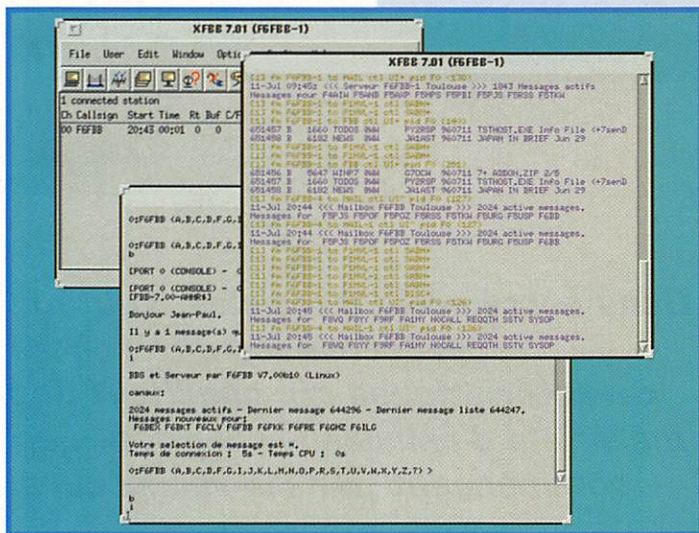
### FBB sous Linux ?

Après la version Windows, sortie il y a quelques mois, il semble qu'une version Linux du célèbre logiciel FBB (logiciel de BBS) soit en préparation. Cette version Linux serait même sortie, mais uniquement en «alpha-test», c'est à dire encore expérimentale.

Linux est un système d'exploitation de la famille Unix, qui est totalement gratuit, et qui permet un véritable fonctionnement multitâche. De même que pour DOS, il existe sous Linux une interface graphique: X-Window, sous laquelle devrait tourner le futur «XFBB».

Cependant, la mise en place de ce système reste délicate et réservée, pour le moment, aux utilisateurs avertis.

Quelques logiciels de BBS existent déjà sous Linux, mais uniquement pour le trafic TCP/IP. La sortie d'une version Linux devrait donc



commande lui-même le TNC, qui se charge des deux autres. Enfin, en mode KISS, c'est l'ordinateur qui fait tout le travail, en ne laissant au TNC que la troisième tâche.

En pratique, plus le logiciel est complexe, plus il demande un contrôle important sur les fonctions du contrôleur packet. Les logiciels les plus simples pourront donc fonctionner avec un TNC «TAPR», un logiciel plus compliqué demandera le mode Host (EPROM TF), et dans les cas les plus avancés (serveurs BBS, softs TCP/IP...) le mode KISS sera nécessaire.

permettre de nombreuses expérimentations, d'autant plus qu'une version de FPAC pour Linux serait également en préparation.

Voilà qui va semer le trouble sur le système d'exploitation pour le packet de demain : le DOS, simple et répandu mais qui semble dépassé laissera-t-il la place à Windows, simple mais commercial et encore problématique côté multitâche, ou bien à Linux, qui est gratuit et fonctionne bien, mais complexe à mettre en oeuvre ?

Laurent FERRACCI, F1JKJ  
f1jkj@amsat.org

# chez CIBOTRONIC

Chaque mois, Cibotronic crée l'événement ! à suivre...

### EXTRAIT DU CATALOGUE TRANSISTOR

CODE	DESIGNATION	PU TTC	CODE	DESIGNATION	PU TTC
AF114	GE-PNP 32 V 10 mA	6,50	BFQ51	SI-NPN UHF 25 mA 20 V	13,60
AF121	GE-PNP 270 MHz	5,50	BFG65	SI-NPN 20 V 50 A	18,00
AF124	GE-PNP 32 V 10 mA	17,00	BFR84	MOS-N-FET 20 V 20 mA	17,50
AF125	GE-PNP 32 V 10 mA	9,50	BFS19	SI-PNP 30 V 30 mA	1,50
AF126	GE-PNP 32 V 10 mA	6,50	BFS20	SI-NPN 30 V 25 mA	1,50
AF127	GE-PNP 75 MHz	7,00	BFW16	SI-NPN 25 V 150 mA	17,50
AF139	GE-PNP 550 MHz	3,90	BFW43	SI-NPN 150 V 0,1 A	5,50
AF178	GE-PNP 25 V 10 mA	6,50	BFW92	SI-PNP 25 V 25 mA	4,50
AF239	GE-PNP 700 MHz	5,90	BFX38	SI-PNP 55 V 1 A	4,50
AF279	GE-PNP 15 V 10 mA	6,50	BFX40	SI-PNP 75 V 1 A	3,90
BF115	SI-NPN 50 V 30 mA	6,00	BFX52	SI-NPN 40 V 1 A	4,50
BF234	SI-NPN 30 V 30 mA	4,90	BFX89	SI-NPN 30 V 50 mA	7,00
BF240	SI-NPN 40 V 25 mA	1,50	MRF237	SI-NPN VHF 36 V 0,64 A	69,50
BF241	SI-NPN 40 V 25 mA	4,40	MRF629	TR P/SIGNAL 470 MHz	46,70
BF251	SI-NPN 30 V 25 mA	9,50	MRF904	TR P/SIGNAL 4 GHz	19,90
BF273	SI-NPN 25 V 50 mA	4,65	BF931	MOS-N-FET DUAL UHF	4,80
BF502	SI-NPN VHF M/O	8,30	BF509	SI-NPN VHF 700-800 MHz	7,30

### NOUVEAUTES

#### VCO MARQUE MINI-CIRCUIT

MSA-0185 à MSA-0836      MAR-1 à MAR-8SM  
VAM-1 à VAM-7              RAM-1 à RAM-8

### KITS VELLEMAN

ex. : K7103 - Oscilloscope à mémoire pour PC (MHZ 162) disponible

### CD ROM : PROFESSIONNEL, LUDIQUE, EDUCATIF

### NEWS

INTERNET "CIBOTRONICS@wanadoo.fr"  
MINITEL "3615 CIBOT"

### DES TARIFS PREFERENTIELS POUR LES CLUBS RADIOAMATEUR.

Le composant que vous cherchez, c'est chez Cibot, que vous le trouverez !



C'est «cibot» de pouvoir compter sur un professionnel !

# CIBOTRONIC

16-20, avenue Michel Bizot - 75012 PARIS  
Tél. : (1) 44 74 83 83 - Fax : (1) 44 74 98 55  
Métro : Porte de Charenton

Horaires d'ouverture : du lundi au samedi de 9h30 à 18h30

Toute commande passée avant 16 h, livrée le jour même - Frais de port = forfait 40 F.

Bon à retourner à :  
**CIBOTRONIC** - 16-20, avenue Michel Bizot - 75012 PARIS

Nom .....

Adresse .....

Tarif des composants RF :  Actifs  Passifs      MHZ



# Matériels de radioamateurs

## Le récepteur (4<sup>ème</sup> partie)



IC-R8500.

L'article paru le mois dernier dans MEGAHERTZ N° 162 de septembre 1996 a présenté trois caractéristiques qui peuvent, après le trio de base - stabilité, sensibilité, sélectivité -, presque suffire pour comparer divers récepteurs. Les comportements dynamiques et les niveaux de produits d'intermodulation permettent d'effectuer un premier tri en ce qui concerne le cœur du récepteur. Il n'en demeure pas moins que l'analyse de quelques autres qualités ou défauts peut conduire à modifier le classement obtenu.

lement du schéma de montage retenu, mais aussi du comportement des composants utilisés. Or chaque élément, et donc chaque sous-ensemble, reste imparfaitement idéal. Le comportement obtenu est qualifié, de manière générale, de non linéaire. Toutefois, cette non-linéarité n'est remarquable que lorsque l'on s'écarte des limites définissant la zone de bon fonctionnement. Ce sont ces limites, progressivement élargies, qui restreignent les performances globales pouvant être obtenues. En dehors des plages de bon fonctionnement (malheureusement très restreintes pour certains montages) les résultats peuvent surprendre :

### Les produits indésirables de mélanges internes

Ceux-ci sont générés par le récepteur lui-même, sans influence extérieure contrairement à ce qui était le cas pour les produits d'intermodulation.

Tout récepteur destiné à la réception de signaux émis en CW ou en SSB comporte un ou plusieurs mélangeurs, donc un ou plusieurs oscillateurs et presque certainement un ou plusieurs amplificateurs, selon la complexité du schéma. Chacun de ces étages présente un certain nombre de caractéristiques, utiles ou néfastes, qui dépendent non seu-

lement du schéma de montage retenu, mais aussi du comportement des composants utilisés.

Or chaque élément, et donc chaque sous-ensemble, reste imparfaitement idéal. Le comportement obtenu est qualifié, de manière générale, de non linéaire. Toutefois, cette non-linéarité n'est remarquable que lorsque l'on s'écarte des limites définissant la zone de bon fonctionnement. Ce sont ces limites, progressivement élargies, qui restreignent les performances globales pouvant être obtenues. En dehors des plages de bon fonctionnement (malheureusement très restreintes pour certains montages) les résultats peuvent surprendre :

L'amplificateur n'amplifie pas correctement, modifie le signal traité et fabrique des signaux indésirables (bruit et signaux parasites divers).

L'oscillateur fournit difficilement une seule oscillation exempte de tout signal parasite. Le signal utile

**Dans cette série d'articles, l'auteur présente les différentes caractéristiques qui qualifient nos matériels d'émission-réception... en commençant par les récepteurs.**

est plus ou moins accompagné de bruit de fond et d'harmoniques indésirables de niveau élevé.

Le mélangeur ne mélange pas correctement, modifie lui aussi le signal traité et fabrique lui aussi des signaux indésirables. Même dans l'éventualité improbable où le fonctionnement est presque parfait, le mélangeur mélange alors très correctement une quantité de signaux fortement indésirables.

Si l'on se rappelle que les mélanges obtenus sont le résultat des sommes et des différences des signaux fournis, mais aussi de leurs harmoniques, on peut

facilement imaginer la quantité de bruit indésirable qui en résulte, le bruit étant alors considéré comme la somme d'une infinité de signaux. C'est bien d'un bruit interne qu'il s'agit dans ce cas. Certains de ces signaux internes indésirables, dont l'amplitude est nettement plus importante, apparaissent alors au dessus du bruit moyen et peuvent être pris par mégarde pour des signaux utiles. Ce sont ces signaux que l'on appelle couramment des "oiseaux". Le dépistage est simple, il suffit de connecter une charge (en général 50 ohms) parfaitement blindée à l'entrée du



récepteur et de balayer la totalité des bandes couvertes à la recherche de ces émissions fantômes. Le bruit interne, quant à lui, contribue à dégrader la sensibilité du récepteur.

En conséquence de quoi, les bandes décamétriques apparaissent encore plus surchargées qu'elles ne le sont réellement et les signaux écoutés ne semblent jamais purs.

## La réjection des fréquences images

Les fréquences images sont des fréquences pour lesquelles un mélangeur va produire, à partir de celles-ci le même résultat (la même fréquence) en sortie. Ceci est le résultat du comportement du mélangeur qui, lorsqu'on lui fournit deux signaux de fréquences différentes, produit des signaux dont la fréquence est indistinctement la somme ou la différence des fréquences des signaux d'entrée.

Il est nécessaire de "récupérer" le signal utile en filtrant les signaux obtenus, mais il est aussi nécessaire de filtrer les signaux d'entrée pour "n'entendre" que les signaux désirés.

Un exemple pourrait être le suivant :

Un récepteur à simple changement de fréquence, destiné à l'écoute de la bande 14 MHz à 14,5 MHz est composé d'un unique circuit accordé suivi d'un amplificateur HF dont la sortie est apériodique (pas de circuit accordé), d'un oscillateur variable (VFO) couvrant la bande 5 MHz à 5,5 MHz, d'un mélangeur récupérant les signaux issus des circuits ci-dessus et délivrant le résultat du mélange à un filtre (éventuellement à quartz) ne laissant passer que les signaux dont la fréquence est voisine de 9 MHz. Les signaux ainsi obtenus sont traités de manière habituelle (au minimum démodulation et amplification) pour pouvoir être écoutés.

Précisons que cette description n'est pas une vue de l'esprit, mais correspond à un schéma classique des années 1970.

Le fonctionnement est simple, le VFO accordé sur 5 MHz va permettre "d'écouter" un signal situé sur une fréquence de 14 MHz. En effet, le mélangeur effectuant

la différence des signaux fournis, va restituer des signaux dont la fréquence est de  $14 - 5 = 9$  MHz qui traverseront le filtre moyenne fréquence et seront ensuite utilisables.

Mais le mélangeur effectue aussi la somme des signaux fournis donc restitue aussi des signaux sur la fréquence de  $14 + 5 = 19$  MHz qui, fort heureusement, seront rejetés par l'excellent filtre à quartz.

Il reste toutefois un problème, car notre mélangeur peut aussi fabriquer des signaux sur 9 MHz à partir de signaux situés sur les fréquences de 4 MHz et 5 MHz, cette fois-ci en les additionnant.

Nous voyons donc que notre VFO est toujours sur 5 MHz mais le signal écouté peut provenir soit d'une fréquence de 14 MHz, soit d'une fréquence de 4 MHz, sans que l'utilisateur ne puisse savoir ce qu'il écoute. Bien entendu, le signal sur 14 MHz devrait être beaucoup plus puissant que le signal sur 4 MHz, puisque qu'il existe un circuit accordé sur 14 MHz à l'entrée du récepteur.

Mais on ne peut pas demander à un simple circuit accordé de laisser passer la bande 14 - 14,5 MHz et de rejeter parfaitement les autres fréquences. Il est possible qu'un signal sur 4 MHz provienne d'une station professionnelle, très puissante de par sa proximité, la puissance de son émission ou la propagation. Le peu de signal indésirable arrivant à "passer" le circuit d'entrée, sera ensuite amplifié par le très mauvais amplificateur (apériodique dans cet exemple), puis atteindra le mélangeur pour rentrer ensuite dans le rang des signaux utiles de 9 MHz.

Le raisonnement ci-dessus est aussi valable si l'oscillateur utilisé est généreux en harmoniques. Un signal injecté de 10 MHz avec notre moyenne fréquence de 9 MHz (autre le fait que les fréquences sont voisines) va autoriser la réception théorique de signaux sur des fréquences de 1 MHz et 19 MHz. L'harmonique 3 du VFO (15 MHz), de niveau généralement supérieur à celui de l'harmonique 2, va nous gratifier de possibilités de réception sur 6 MHz et 24 MHz.

Outre la fréquence de 14 MHz désirée, notre récepteur va réagir plus ou moins vigoureusement à des signaux situés sur 1 MHz,

4 MHz, 6 MHz, 19 MHz et 24 MHz ... d'autant plus que notre récepteur sera sensible et le signal perturbateur puissant. Notons au passage les dégâts entraînés par un éventuel préamplificateur d'antenne non sélectif. L'utilisateur sera persuadé de la présence d'un signal perturbateur sur la fréquence qu'il écoute alors que son récepteur est seul responsable.

La solution est évidente, il faut améliorer la sélectivité au niveau de l'entrée du récepteur. Remarquons aussi qu'il est plus facile d'être sélectif sur des signaux éloignés les uns des autres, ce qui implique que le choix des fréquences utilisées pour les oscillateurs et les moyennes fréquences n'est pas sans conséquence.

Ajoutons qu'il est préférable d'effectuer cette amélioration au niveau du récepteur lui-même plutôt qu'en rétrécissant la bande passante de l'antenne utilisée ou du coupleur d'antenne qui lui est éventuellement associé. Mais il est néanmoins souhaitable d'être attentif aux conséquences de l'utilisation d'une antenne multibande avec un récepteur dont la sélectivité en entrée est insuffisante.

Un récepteur dont les caractéristiques s'améliorent lorsque l'antenne est sélective (antenne mobile raccourcie, coupleur sélectif), présente très certainement des lacunes résultant de l'utilisation de techniques maintenant dépassées ou d'une utilisation parcimonieuse de circuits sélectifs !

## La réjection des fréquences intermédiaires

C'est tout simplement une situation similaire au cas ci-dessus. Nul besoin de mélanges, il s'agit d'éventuelles émissions qui se trouveraient sur les mêmes fréquences que les circuits utilisés comme fréquences intermédiaires du récepteur (dans l'exemple ci-dessus, 9 MHz).

C'est un défaut de conception du même type que pour les fréquences images (circuits pas assez sélectifs, ou signaux parvenant au récepteur par une autre voie que l'entrée officielle, c'est-à-dire l'antenne).

## La réjection de la bande latérale indésirable

Un récepteur, utilisé en mode BLU, ou en CW (Morse), ne doit pratiquement pas détecter la bande latérale opposée.

Cette performance est grande-ment liée au(x) filtre(s) utilisé(s) dans la ou les moyennes fréquences, et au bon positionnement de la fréquence des signaux nécessaires à la démodulation de l'émission écoutée (BFO).

Cette caractéristique est indiquée sous forme de l'écart, exprimé en dB, existant entre le niveau de la bande latérale désirée et le niveau de la bande latérale indésirable. Il est en général supérieur à 40 dB.

## L'émission de produits indésirables

Caractéristique surprenante pour un récepteur, car l'on peut être étonné par le terme "émission". Il faut toutefois se rappeler qu'un récepteur est composé d'un certain nombre d'oscillateurs et que ceux-ci peuvent rayonner, non seulement à travers le boîtier de l'appareil, mais aussi grâce aux différents fils qui y sont connectés, comme le câble d'alimentation et l'antenne !

Notre très moyen récepteur, décrit au paragraphe relatif aux fréquences images, peut à nouveau servir de mauvais exemple. Son oscillateur mal filtré et sa très faible sélectivité en entrée peuvent laisser supposer qu'il existe des rayonnements indésirables, surtout si les blindages des parties sensibles sont inexistantes.

Que ceux qui n'ont jamais entendu les signaux émis par un récepteur de télévision veuillent bien approcher leur récepteur de trafic du vénérable ennemi du radioamateur ... avant que n'apparaissent les micro-ordinateurs.

## Caractéristiques de l'AGC

L'AGC, abréviation de "Automatic Gain Control" ou "Contrôle Automatique de gain", existe sur



la plupart des récepteurs, bien que l'on puisse s'en passer. Il sert premièrement à niveler la puissance des signaux fournis au haut-parleur, et donc à éviter que l'utilisateur - ou le voisin - ne fasse des bonds si le niveau du signal reçu varie rapidement et dans de grandes proportions et deuxièmement à réduire, si possible, la saturation de certains étages du récepteur dans les conditions ci-dessus.

Dans l'absolu, un récepteur, conçu de telle manière que chaque étage n'ait à se plaindre du niveau des signaux qui lui sont fournis et restitue ceux-ci sans les avoir détériorés, n'aurait en aucune façon besoin d'AGC agissant, en particulier, sur ses étages d'entrée. Une simple régulation du niveau BF suffirait à protéger les tympans de l'auditeur.

Il faut remarquer que les récepteurs actuels disposent d'une dynamique supérieure à 100 dB et que de ce fait, les circuits d'AGC sont devenus sophistiqués. Un contrôle de gain apporte, de toutes façons, ses propres nuisances. Les signaux reçus sont constamment variables (- sinon l'AGC n'aurait plus d'utilité, il suffirait de régler le gain BF -) et l'action du contrôle automatique n'est pas instantanée (temps d'attaque), l'arrêt de son action non plus (temps de récupération). L'AGC est difficilement capable de n'agir que sur le signal souhaité, il réagit au niveau du signal qui lui parvient, quelque soit ce signal. On comprend donc tout de suite qu'un fort signal perturbateur va faire agir l'AGC et rendre moins sensible le récepteur et par conséquent réduire aussi la possibilité d'écouter les signaux les plus faibles.

Une excellente sélectivité située en amont ne peut qu'améliorer le comportement de l'AGC. Plus la dynamique du récepteur est élevée, plus la qualité des filtres utilisés est importante, en particulier la réjection hors bande qu'ils procurent, moins l'action de l'AGC est néfaste. Encore une fois, il s'agit ici de la qualité des filtres une fois installés, sachant qu'un filtre peut voir ses performances diminuer si son environnement est mal réalisé (mauvaises adaptations d'impédances, implantation des composants et circuit imprimé mal réalisés, blindages insuffisants, etc.)

Une autre possibilité d'améliorer les choses consiste à permettre à l'utilisateur d'agir sur les caractéristiques de l'AGC et de pouvoir éventuellement mettre celui-ci hors service. La BLU s'écoute en général avec un AGC moyen ou rapide, le Morse avec un AGC rapide ou même sans AGC.

## Le S-mètre

Bien que ne pouvant être considéré comme nécessaire au bon fonctionnement d'un récepteur, cet accessoire mérite toutefois quelques remarques. Appareil imprécis s'il en est, le S-mètre alimente les conversations depuis bientôt un siècle. Le besoin de quantifier la force des signaux reçus est toujours aussi vivace. Au départ empirique et graduée de 0 à 9, l'échelle a été normalisée en 1945 en lui associant des rapports de puissances exprimés en logarithmes car la réponse de l'oreille humaine vis à vis de l'intensité des sons est exponentielle.

Le S-mètre est généralement connecté à la ligne d'AGC, qui présente une tension censée être proportionnelle aux signaux reçus. Malheureusement cette fonction est rarement linéaire, et un étalonnage acceptable conduit à établir une échelle "sur mesure" présentant des graduations diversement espacées. De plus, cet étalonnage n'est réellement valable que pour une bande étroite de fréquences.

On voit qu'un récepteur n'est pas l'appareil idéal pour obtenir des indications sérieuses sur la force des signaux reçus. Toutefois, un étalonnage correct peut lui donner une certaine utilité dans des mesures relatives (augmentation ou diminution du signal mesuré).

Le S-mètre théorique est censé avoir les caractéristiques suivantes, sur les bandes décimétriques en dessous de 30 MHz :

- La déviation S9 correspond à une puissance porteuse non modulée appliquée à l'entrée du récepteur avec un niveau de -73 dBm (50 microVolts sur 50 ohms).
- L'écart entre chaque point S est de 6 dB.
- La détection du signal est une détection crête avec une constante de temps d'attaque de

10 ms ± 20 ms et une constante de temps de décroissance d'au moins 500 ms.

## Conclusion

Nous voici donc arrivés au terme de l'évocation des principales caractéristiques relatives au comportement d'un récepteur. Celles-ci peuvent être considérées comme essentielles. Elles s'appliquent à pratiquement tous les récepteurs, simples ou compliqués.

Un récepteur sophistiqué n'est généralement que le résultat de la multiplication des possibilités en termes de couverture de bandes et d'options de confort d'utilisation. Le squelette de base est étudié avec les mêmes critères, mais les moyens à mettre en oeuvre pour obtenir des performances identiques (et de qualité ...) sur toutes les fréquences reçues sont beaucoup plus lourds.


Le prochain article devrait nous entraîner vers l'analyse des mesures publiées dans MEGAHERTZ N°159 de Juin 1996, et vers la description d'essais et de mesures permettant d'approcher le comportement d'un récepteur.

Les lecteurs intéressés peuvent faire part de leurs suggestions à l'auteur, via l'adresse postale :

BP 4 , 14150 OUISTREHAM, FRANCE  
ou par le site Internet de la revue, qui transmettra :  
• (WEB)  
<http://www.megahertz-magazine.com>  
• (E-MAIL)  
[mhzsrc@pratique.fr](mailto:mhzsrc@pratique.fr)

à suivre...

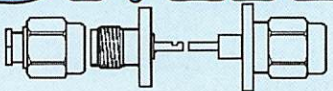
Francis FERRON,  
F6AWN




"La passion des Ondes"

vous propose les connecteurs dont VOUS avez besoin


# SMA




# SMB



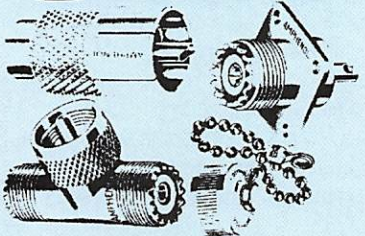
# BNC



# N



# UHF

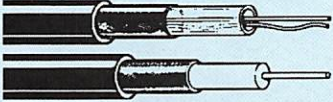


**ADAPTATEURS INTERSERIE**

**Amphenol Socapex**

## VITTELEC

sans oublier tous les câbles



**ASCOME**  
Distribution de Composants  
Électroniques et Industriels  
25, rue C. Périer - 95870 BEZONS  
☎ : (1).39.61.52.62  
☎ : (1).39.61.10.25



# CENTER ELECTRONIC RCEG

64bis, Rue du Faubourg BONNEFOY  
31000 TOULOUSE  
Tél. 61 11 91 92 - Fax 61 11 91 96

RCEG également à votre service : Zone Industrielle NORD - 8, Rue BROSSOLETTE  
32000 AUCH - Tél. 62 63 34 68 - Fax 62 63 53 58

**SPECIALISTE TRANSMISSION RADIO**  
**DISTRIBUTEUR DES MARQUES ECO, INTEK, SIRIO, KENWOOD**

#### ANTENNES BASES 144-430 MHz

COLINAIRE ALU 2x5/8 144 ..... 250 F  
ECOMET X 300 144-430 2x5/8 ..... 490 F  
ECOMET X 50 144-430 1x5/8 ..... 280 F

#### ANTENNES MOBILES SIRIO 144-430 MHz

SIRIO HP 2000 ..... 240 F  
SIRIO HP 2000 C ..... 280 F  
SIRIO HP 7000 ..... 290 F  
SIRIO HP 7000 C ..... 260 F  
SIRIO HP 2070 ..... 220 F  
SIRIO HP 2070H ..... 320 F  
SIRIO HP 2070 R ..... 280 F

#### ANTENNES DIRECTIVES 144-430 MHz

ECO HB9 PLIANTE ..... 160 F  
DIRECTIVE 4 EL. 144 ..... 150 F  
DIRECTIVE EN HELICE. 144 ..... 750 F  
DIRECTIVE LOG 135 à 1200 ..... 890 F  
DIRECTIVE 14 EL. VH3 144 ..... 545 F  
DIRECTIVE 5 EL. VH1 144 ..... 485 F

#### ANTENNE DECAMETRIQUE MOBILE ECO

ART 63 10/15/20/40/80 ..... 420 F

#### ANTENNES DECAMETRIQUES DIRECTIVES

DIRECTIVE ASY 3 EL. 10/15/20 ..... 1 680 F

#### ANTENNES DECAMETRIQUES FILAIRES

ART 81 DIPOLE 10/15/20 1 kW L 7,40 m ..... 290 F  
ART 83 DIPOLE 40/80 1 kW L 20 m ..... 320 F  
ART 84 DIPOLE 10/15/20/40/80 1 kW L 30 m ..... 550 F  
ART 68 DIPOLE 40/80 L 32,5 m ..... 620 F

#### ANTENNES DECAMETRIQUES VERTICALES

ART 69 ASAY 2 kW 10/15/20 m ..... 490 F  
ART 70 ASAY 2 kW 10/15/20/40 H 6,80 m ..... 560 F  
ART 71 ASAY 2 kW 10/15/20/40/80 H 7,20 m ..... 850 F  
ART 136 DX-11, 11 Bdes 3,5-30 MHz H 8,50 m ..... 1 550 F

#### VHF PORTABLE

INTEK SY-501 ..... 1 290 F  
TS-280DX Sommerkamp ..... 1 890 F  
ADI AT-200 ..... 1 590 F

#### EMETTEURS MOBILES

ICOM IC-481H ..... 2 430 F  
ADI AR-146 144 MHz ..... 2 390 F  
KENWOOD TS-50 (occasion) ..... 4 900 F

#### AMPLI HF A TUBES ELTELCO

3,4 à 40 MHz, 1 400 W pep **PROMO** ..... 4 900 F

Nombreux autres articles : nous consulter.  
Port PTT ou SERNAM au poids.

Envoi dès réception d'un chèque, mandat ou carte bancaire à l'ordre de : **CENTER ELECTRONIC**  
Pas de documentation par fax mais avec une enveloppe timbrée self adressée.

## MORSIX MT-5 TUTEUR CW HAUTE TECHNOLOGIE



Glissé dans votre poche, il vous permettra d'écouter de la télégraphie pour parfaire votre préparation avant l'examen... ou vous entraîner après !

Vitesse réglable jusqu'à 60 wpm (mots par minute). Tonalité ajustable. Génération de groupes aléatoires avec retour en arrière possible (plusieurs leçons).

Prise manipulateur pour travailler le rythme de votre manipulation.

Alimenté par 2 piles 1,5 V AAA, le Morsix MT-5 s'utilise avec un casque ou en ampli séparé.

Dimensions : longueur : 97 mm (107 mm hors-tout), largeur : 61 mm, hauteur : 25 mm, poids : 120 g avec les piles.

Réf. MRX5

Prix : **990<sup>F</sup>**

Port : Coliéco recommandé (5/6 jours) : 50<sup>F</sup> Port : Colissimo recommandé (48 h) : 70<sup>F</sup>  
Utiliser le bon de commande MEGAHERTZ

## CONSTRUCTIONS TUBULAIRES DE L'ARTOIS



Z.I Brunehaut - BP 2

62470 CALONNE-RICOUART

Tél. 21 65 52 91 • Fax 21 65 40 98

## UN FABRICANT A VOTRE SERVICE

Tous les pylônes sont réalisés dans nos ateliers à Calonne-Ricouart et nous apportons le plus grand soin à leur fabrication.

- PYLONES A HAUBANER
- PYLONES AUTOPORTANTS
- MATS TELESCOPIQUES
- MATS TELESCOPIQUES/BASCULANTS
- ACCESSOIRES D'HAUBANAGE
- TREUILS

Jean-Pierre, **F5HOL** et Christian, **F6IOP**  
à votre service

### Notre métier : VOTRE PYLONE

A chaque problème, une solution ! En ouvrant notre catalogue CTA, vous trouverez sûrement la vôtre parmi les 20 modèles que nous vous présentons. Un tarif y est joint. Et, si par malheur la bête rare n'y est pas, appelez-nous, nous la trouverons ensemble !

Depuis 1988  
près de 2000 autoportants  
sont sortis de nos ateliers !

**PYLONES "ADOKIT"**  
**AUTOPORTANTS**  
**A HAUBANER**  
**TELESCOPIQUES,**  
**TELESC./BASCULANTS**  
**CABLE D'HAUBANAGE**  
**CAGES-FLECHES**



Toutes nos fabrications sont galvanisées à chaud.

Nos prix sont toujours TTC, sans surprise. Nos fabrications spéciales radio-amateurs comprennent tous les accessoires : chaise, cage, flèche... Détails dans notre catalogue que nous pouvons vous adresser contre 10 F en timbres.



# Le doublet demi-onde

## (3ème partie)

### I-7 Construction

#### I-7-1 LE FIL

Sur les bandes décimétriques, le plus simple est d'utiliser du fil électrique rigide type HO7V-U disponible chez tous les électriciens et dans les super marchés disposant d'un rayon bricolage.

C'est le fil utilisé dans le câblage domestique, sous baguette ou sous tube, il est recouvert d'un isolant coloré vert/jaune bleu ou rouge selon son utilisation en terre, neutre ou phase. Pour notre application, comme le prix

est indépendant de la couleur, autant opter pour le bleu qui sera un peu plus discret sur fond de ciel que le rouge ou le vert/jaune. Ce type de fil existe en trois sections: 1,5 mm<sup>2</sup>, 2,5 mm<sup>2</sup> et 4 mm<sup>2</sup>. Sur 28 MHz il est possible d'utiliser du 1,5 mm<sup>2</sup>, mais sur les autres bandes, mieux vaut

**Suite de cette étude du doublet demi-onde commencée dans notre numéro 158 (MEGAHERTZ magazine de mai), en alternance avec les antennes "loops".**

opter pour du 2,5 sur les bandes hautes, et pour du 4 mm<sup>2</sup> sur 40 et 80 m. La dépense sera plus élevée, mais si elle est bien construite, l'antenne résistera bien plus longtemps aux attaques du temps. Il faut éviter d'utiliser du fil multi brins; même isolé, le cuivre s'oxydara avec le temps, et les contacts entre brins auront tendance à se détériorer en entraînant des modifications dans les performances de l'antenne.

y accéder fréquemment, elle peut être aussi hissée à l'aide d'une poulie et d'une drisse, mais le câble coaxial ne pourra pas être attaché au mât sur toute sa longueur et pourra s'abîmer avec les mouvements dus au vent.

Si l'on ne dispose pas de trois supports de même hauteur, il est possible d'adopter la solution de l'antenne en V inversé décrite figure I-7-2-c.

Elle ne diffère de la précédente que par le fait que les deux supports extérieurs ne sont pas aussi élevés que le support central.

Il faut disposer l'ensemble de telle manière que l'angle formé par le fil au centre du doublet ne soit pas trop faible, disons qu'il ne doit pas être inférieur à 90 degrés; en dessous de cette valeur, les performances de l'antenne auraient tendance à diminuer.

Au dessus par contre, on a un excellent aérien, les différences par rapport au doublet parfaitement rectiligne sont une légère diminution de la résistance de rayonnement, et une diminution de la directivité dans le sens du fil. En fait, l'expérience montre que le doublet en V inversé est une antenne peu directive.

La figure I-7-2-d montre une disposition avec support unique appelée sloper ou sloping dipôle.

Le doublet est incliné à environ 45 degrés, son point d'attache supérieur est situé le plus près possible du sommet du pylône pour le dégager au maximum, le câble coaxial part perpendiculairement au fil de l'antenne pour la perturber le moins possible.

Le diagramme de rayonnement est fortement influencé par la

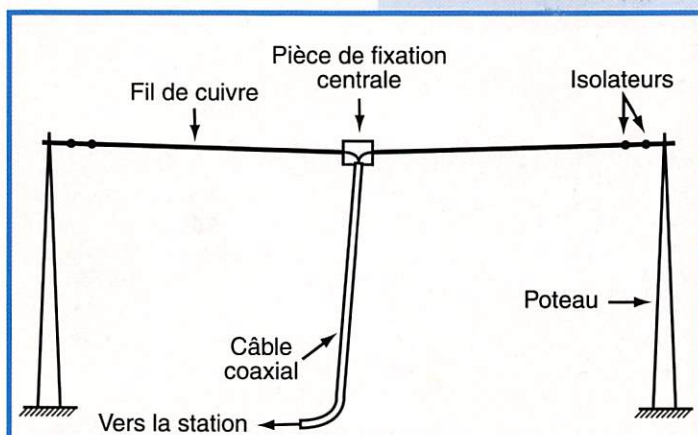


Figure I-7-2-a : Doublet demi-onde suspendu entre deux supports.

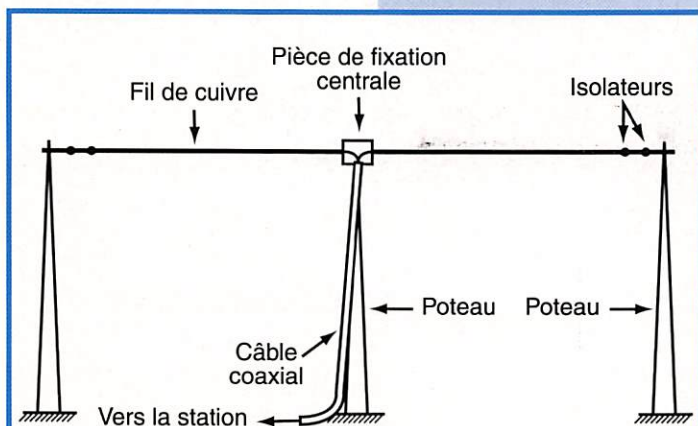


Figure I-7-2-b : Doublet demi-onde monté sur trois supports.

#### I-7-2 LES SUPPORTS

L'antenne peut être suspendue entre deux supports élevés, comme indiqué figure I-7-2-a.

Une poulie au sommet de chaque mât, et des drisses en polyester permettent de hisser et de descendre l'antenne de chaque côté pour l'installation et pour les réglages.

Mais cette solution n'est pas la meilleure au point de vue mécanique car tout le poids de la pièce de fixation centrale et du câble coaxial tire sur le fil qui doit être tendu fortement pour ne pas trop s'infléchir; en outre l'ensemble bat avec le vent avec une forte inertie et fatigue le cuivre qui à terme peut casser. La méthode est quasi impossible sur 160m et fortement déconseillée sur 80m.

La solution de la figure I-7-2-b est nettement préférable, le fil ne supporte que son propre poids, et le câble coaxial que l'on attache régulièrement tout au long du support vertical n'est plus condamné à battre dans le vent.

Les systèmes de poulies et de drisses sur les supports extérieurs demeurent, la pièce support centrale est fixée au sommet du mât du milieu. Si l'on souhaite



Figure I-7-2-c :  
Doublet demi-onde  
monté en V inversé.

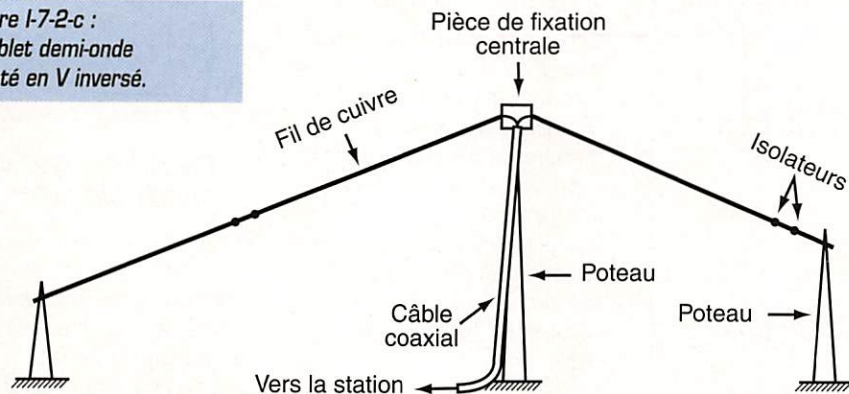
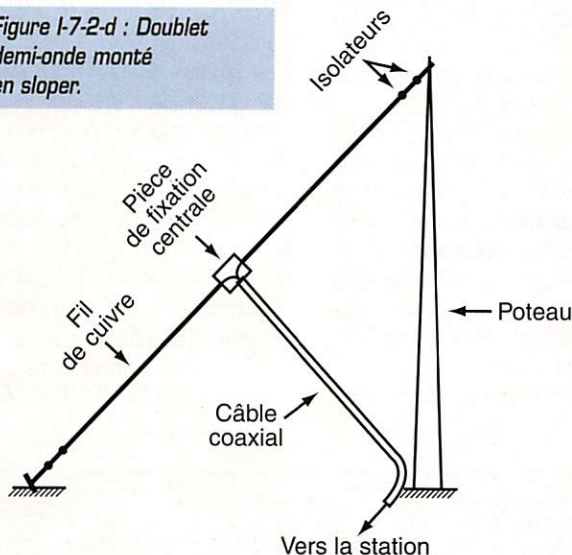


Figure I-7-2-d : Doublet  
demi-onde monté  
en sloper.



présence du support qui agit comme réflecteur, surtout s'il est métallique, si bien que l'antenne présente une légère directivité. En outre elle rayonne avec une

polarisation à composante verticale marquée.

Le sloper est utilisé quand un seul support est disponible, mais aussi dans la chasse aux grandes dis-

tances sur les bandes basses pour profiter de sa légère directivité. On en place alors quatre tout autour du pylône, avec quatre descentes coaxiales et un commutateur à la station qui permet de choisir celle qui donne le meilleur signal sur un correspondant donné.

Quel que soit le montage retenu, il faut éviter de faire passer le doublet trop près d'une autre antenne, cela aurait pour effet de les dérégler tous les deux. Le doublet peut être retouché pour en tenir compte, nous le verrons, mais cette possibilité n'existe peut-être pas pour l'autre antenne. Si l'un des supports verticaux porte une Yagi par exemple, il faudra accrocher le doublet au moins à 2 mètres en dessous de celle-ci. Pour vérifier l'influence, il suffit de faire tourner la Yagi tout en observant son ROS ; si le ROS varie en cours de rotation, c'est que la Yagi est perturbée.

## I-7-3 LA PIÈCE SUPPORT CENTRALE

La figure I-7-3-a donne un exemple de réalisation d'une pièce support centrale.

Cette pièce est réalisée avec une plaque de matière plastique style luciflex ou plexiglas d'au moins 5 mm d'épaisseur.

Toutes les fixations sur cette plaque sont faites avec des colliers en Nylon ou même avec du fil de cuivre isolé HO7V-U 1,5 mm<sup>2</sup>. On perce la plaque de part et d'autre du câble coaxial par exemple, on passe le collier (ou le fil de 1,5) dans les deux trous et on serre fort.

On remarquera la boucle que fait le câble coaxial vers le ciel, afin que l'eau de ruissellement ou de condensation ne pénètre pas dans la tresse. Sans cette précaution, attendez vous après quelques jours de pluie à voir de l'eau sortir de votre fiche coaxiale dans votre coin radio. Préparez vous aussi à acheter un nouveau câble.

Une torsade de trois ou quatre tours permet de fixer chaque bras du doublet à la plaque centrale, le fil peut garder son isolant dans cette épissure, cela le rallonge légèrement au point de vue électrique par un petit effet de self, mais qui sera compensé lors de la procédure de réglage.

On peut aussi enlever l'isolant au niveau de la torsade pour éviter ce phénomène, mais il faudra alors donner un coup de soudure sur cette épissure pour éviter les mauvais contacts générateurs de

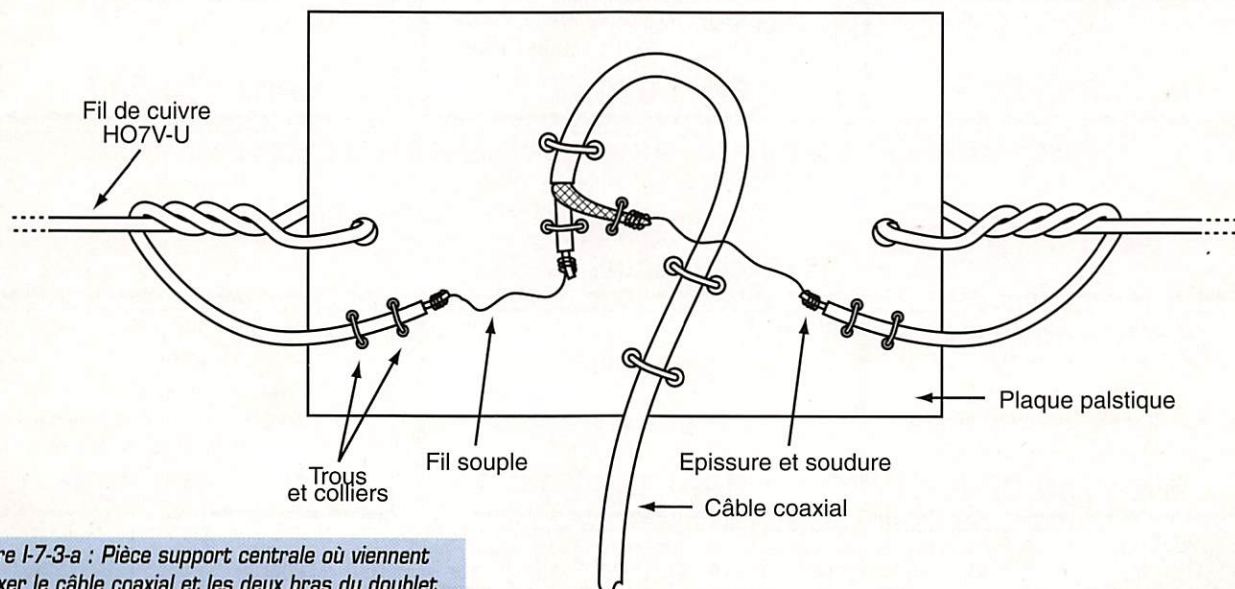


Figure I-7-3-a : Pièce support centrale où viennent se fixer le câble coaxial et les deux bras du doublet.



# ANTENNES

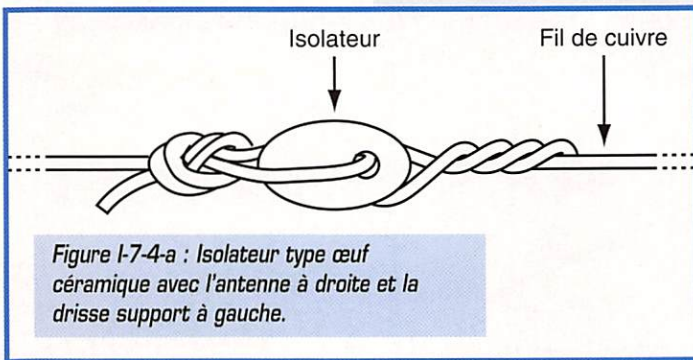


Figure I-7-4-a : Isolateur type œuf céramique avec l'antenne à droite et la drisse support à gauche.

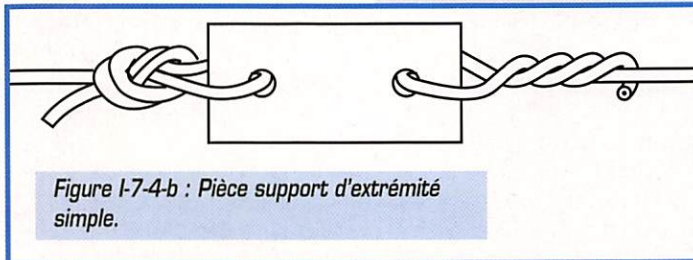


Figure I-7-4-b : Pièce support d'extrémité simple.

parasites lorsque le fil s'oxydara à ce niveau. Attention à ne pas chauffer exagérément le fil pendant la soudure afin de ne pas fragiliser le métal. Comme on peut le voir sur le dessin, chaque fil est fixé en deux points sur la plaque. En effet, l'an-

tenne va bouger avec le vent, si ses mouvements sont transmis aux soudures avec le câble coaxial, celles-ci casseront inéluctablement. Pour la même raison, l'âme du câble et sa gaine sont fixées elle aussi fermement à la plaque, malgré cela, elles ne sont pas sou-

dées directement aux deux bras de l'antenne, mais le sont par l'intermédiaire de quelques centimètres de fil souple qui encaissera tout mouvement résiduel. Ces deux fils souples, de petit diamètre, sont épissés et soudés aussi bien côté câble que côté brin d'antenne. Ce luxe de précaution a pour seul but de limiter les expéditions au sommet du pylône pour aller y réparer un fil cassé ou desoudé.

## I-7-4 ISOLATEURS D'EXTREMITÉ

Chaque extrémité du doublet demi-onde se termine sur un ou deux isolateurs sur lequel vient se prendre la drisse qui servira à hisser l'antenne. La figure I-7-4-a montre un isolateur type noix, ou œuf céramique avec une épissure côté antenne et un noeud dit de plein poing côté drisse. L'épissure est faite sur 10 à 15 centimètres sans enlever l'isolant du fil et sans souder, ce qui permettra tout réglage ultérieur. Si la solution pouliée plus drisse

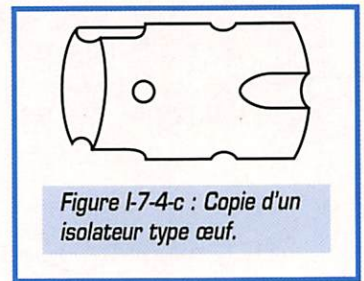


Figure I-7-4-c : Copie d'un isolateur type œuf.

n'est pas retenue, par exemple si l'on a accès facilement au point d'accrochage, n'importe quel fil ou câble peut être employé pour soutenir l'antenne, dans la mesure où il est au moins aussi solide que le fil de cuivre utilisé: fil de fer ou fil de cuivre de même diamètre. Il est possible de réaliser un isolateur simple avec une plaque de matière plastique comme indiqué figure I-7-4-b, on peut aussi copier un isolateur type noix en perçant deux trous à 90 degrés dans un morceau de barre cylindrique en matière plastique et en limant des gorges pour guider le passage des fils (figure I-7-4-c).

André DUCROS, F5AD

## CHOLET COMPOSANTS ELECTRONIQUES S.A.R.L.

VENTE PAR CORRESPONDANCE DE PRODUITS HF/VHF  
BP 435 - 49304 CHOLET CEDEX - TÉL 02 41 62 36 70 - FAX 02 41 62 25 49

Tarif gratuit sur demande • Règlement à la commande par chèque ou mandat. Par téléphone : numéro de carte bancaire (avec date d'expiration) • Frais de port : < 1 kg = 18,50 F - > 1 kg = 36,40 F

**CC 110** Récepteur TVA 1,2 GHz  
Kit F5RCT  
Réception 1,1 à 1,3 GHz  
Sous-porteuse son 5,5 MHz  
Tuner compris

**Prix : 290,00 F**

**CC 223** Emetteur TVA 1,2 GHz  
Kit F5RCT  
**Nouveau modèle**  
Emplacement module hybride inclus sur circuit imprimé. **Sortie octobre 1996**

**Prix : 690,00 F**

**CC 09** Interface JV-FAX  
Kit F5RCT  
MHZ 162 (sept. 96)  
Livrée avec connecteurs RS232

**Prix : 50,00 F**

**PROMOTION D'AUTOMNE DU 22 SEPTEMBRE AU 22 NOVEMBRE**

**CC 902** Kit Fréquence-mètre LCD

0 à 2,5 GHz - Décalage E/R - Livré avec logiciel de programmation de décalages.

**Prix exceptionnel : 490,00 F**

**CC 421V** Synthétiseur VHF  
Kit F5RCT/F1CNX  
MHZ 160 - 162 - 163  
Microcontrôleur - clavier 16 touches  
afficheur LCD - 10 mémoires

**Prix : 790,00 F**

**CC 105** Convertisseur 50/28 MHz  
Kit F1ASK

**NOUVEAU**

**Prix : 100,00 F**

**CC 120** Récepteur 80 ou 40 m  
Kit F6BQU  
MHZ 161 (août 96)

- Préciser la bande à la commande -

**NOUVEAU**

**Prix : 140,00 F**

Rendez-vous les 12 et 13 octobre 1996 à  
H A M E X P O - AUXERRE (89) - 12 et 13 octobre 1996



# SARCELLES

LE PROS A ROMEO

## DIFFUSION

CENTRE COMMERCIAL DE LA GARE - BP 35 - 95206 SARCELLES CEDEX

Tél. 39 93 68 39 et 39 86 39 67

FACE À LA GARE  
GARGES-SARCELLES

Fax 39 86 47 59



**ICOM, KENWOOD, ALINCO, etc...**

**NOS PRIX ?**



**IL FAUT ÊTRE FOU  
POUR DÉPENSER PLUS !!!**

**OUVERT DU MARDI AU SAMEDI : de 9 h 00 à 12 h 30**

**et de 14 h 30 à 19 h 30**

**DIMANCHE : 9 h 00 à 12 h 00**

### BON DE COMMANDE

NOM ..... PRÉNOM .....

ADRESSE .....

TÉL .....

CODE POSTAL ..... VILLE .....

Veuillez me faire parvenir les articles suivants : .....

Chèque à la commande - Frais de transport de 70F à 150F (nous consulter)



# Synthétiseur VHF

## à microcontrôleur

### 3ème partie : La commande

# L

e coeur de cette interface est un 87C52 de chez Intel ou Philips. Cette réalisation permet de commander le module synthétiseur précédemment décrit par F5RCT (MEGAHERTZ magazine N°160 et 162).

Cette interface est destinée à la programmation du synthétiseur UMA1017 de 50 MHz à 1 GHz, ce qui laisse entrevoir beaucoup de possibilités pour les amateurs de bricolage. Ce module se compose d'un 87C52, d'un clavier matricé, d'un afficheur LCD et d'un préampli BF pour le microphone. Dans les lignes qui suivent, je vais essayer de vous expliquer comment utiliser cette unité de programmation qui possède presque toutes les possibilités d'un émetteur-récepteur du commerce pour bien moins cher !

### Présentation de la carte micro

Ce module de commande se présente sous forme d'une carte de dimensions 110 x 72 mm plus un afficheur standard (1 ligne 16

caractères) et un clavier matricé 16 touches. Cet ensemble pourra sans problème être monté dans une boîte appropriée afin d'en faire une commande déportée pour la voiture, ou bien il pourra également être monté dans le poste à modifier.

### Description du schéma

Pour un amateur expérimenté, je ne pense pas qu'il y ait beaucoup de problèmes à assimiler le schéma. En fait pour des raisons de simplification et d'économie, presque toutes les fonctions sont réalisées par le micro-contrôleur. La seule fonction analogique sur cette carte est le préamplificateur BF qui est nécessaire dans le cas d'une commande déportée. Ce circuit préamplifie le signal du microphone électret, le limite par écrêtage, et réduit la bande passante de 300 à 3000 Hz.

### Description du programme

Pour cette description, je ne vais pas rentrer dans les détails mais

**Dernière partie du synthétiseur de fréquence présenté dans les numéros 160 et 162 de MEGAHERTZ magazine, elle est organisée autour d'un microcontrôleur.**

je vais essayer de vous montrer quelques subtilités du logiciel en l'illustrant avec un petit organigramme.

### La fonction principale :

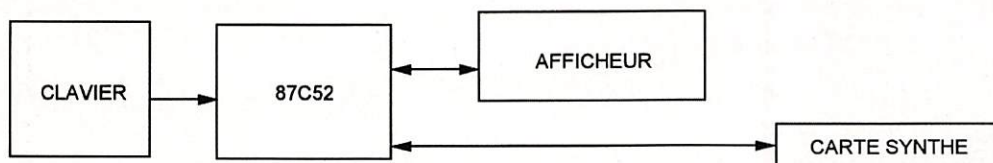
Dès la mise en marche, on scrute le clavier et on teste si les deux touches A et C sont enfoncées. Si c'est le cas, on va dans la fonction preset qui est décrite un peu plus loin. Si ce n'est pas le cas, on commence par lire le contenu du tableau de configuration du TX. Ce tableau se trouve dans l'EEPROM. En fonction des octets lus, on positionne des FLAGS (indicateurs) qui vont être utilisés tout au long du programme. Parmi ces indicateurs, il y a entre autres la fréquence de la FI qui sera utilisée lors du calcul des octets à transférer vers la PLL ainsi que le mode Supra ou Infra.

Après la lecture de ces flags, on viendra lire le contenu de la mémoire zéro pour initialiser l'appareil. Je vous conseille de mettre dans la mémoire zéro votre fréquence habituelle (relais local par exemple). Cette mémoire sera lue à la mise sous tension de l'appareil.

Ensuite la seule tâche de la fonction principale sera de surveiller l'état du signal venant de la pédale d'émission et de savoir si une touche du clavier est enfoncée.

Suivant l'état de la commande d'émission, la fonction principale appellera la routine de chargement des données vers la PLL en lui indiquant l'état TX ou RX. Il faut savoir que les registres sont déjà calculés et qu'il ne reste plus qu'à les transférer vers l'UMA1017. La validation de la sortie TX sera positionnée seulement lorsque la PLL sera verrouillée. Il est vrai que le temps de réponse est primordial, mais on ne peut pas autoriser l'étage de puissance si l'on est pas sur la bonne fréquence (le sérieux du radioamateur est en jeu).

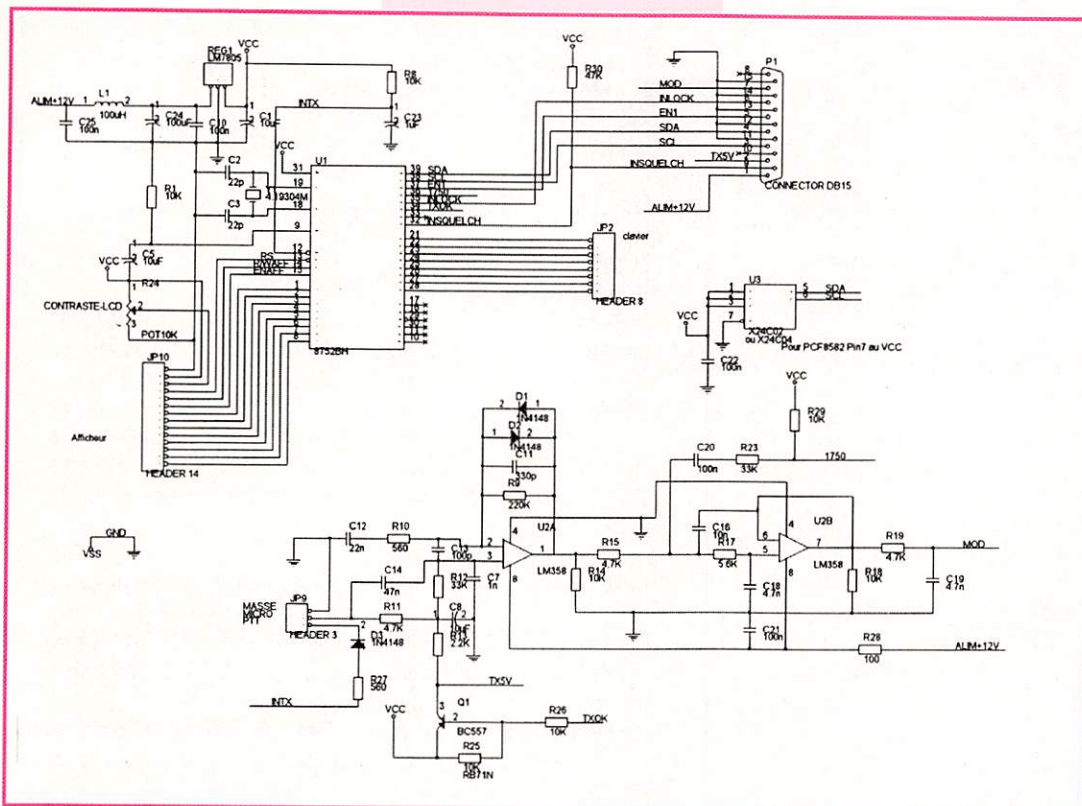
Dans le cas où une touche est enfoncée, on positionne un indicateur qui signale une touche enfon-



Synoptique de l'interface.



# RÉALISATION



que l'oscillateur local travaille en supradyné ou infradyné et la fréquence intermédiaire est de 10.7MHz, 12.8MHz ou 21.4 MHz. Pour le synthétiseur 144 MHz seules les FI de 10.7 et 12.8 MHz sont valables. Toutes les opérations seront guidées par des messages sur l'afficheur. Cette opération peut être refaite autant de fois que l'on veut.

Il faudra bien connaître toutes les caractéristiques du poste que l'on veut transformer, car le bon fonctionnement de l'ensemble en dépend. Pour la fréquence FI, le renseignement est vite trouvé. Il suffit de regarder la valeur des filtres en sortie du 1er mélangeur (en général, on les aperçoit très vite en ouvrant les capots du poste).

cée et on passe dans une routine de traitement du clavier. Voilà le travail de la fonction principale. Pas besoin d'utiliser un gros processeur, le 80C52 suffit amplement avant qu'il ne donne des signes de fatigue !

## Fonction transfert des données vers PLL:

Baucoup d'OMs redoutent les nouvelles générations de PLL, car c'est le transfert série des données qui pose tant de problèmes. Fini le temps des MC145151 à chargement parallèle avec les roues codeuses.

Cette fonction a pour rôle de transférer les données précalculées vers la PLL dans les deux modes TX ou RX. La seule différence est dans le mode TX ; on positionne le port de commande d'émission qui est disponible à la sortie du micro-contrôleur. Ce fil de commande dépend donc de la pédale de commande TX et de l'information de verrouillage PLL qui revient du module synthétiseur. Si la PLL n'est pas verrouillée en émission l'afficheur indiquera «PLL DEVERROUILLEE».

## Fonction traitement touche :

Dès l'entrée de cette fonction, un flag est positionné pour bloquer le clavier pendant que l'on est en émission. Ensuite, il faut détecter

si c'est une touche de fonction ou touche numérique.

Si on détecte une touche numérique, on appelle une sous routine de transcodage (car la valeur lue lors d'une saisie clavier n'a rien d'un chiffre de 0 à 9 ; n'oublions pas que c'est un clavier matricé).

Si c'est une touche de fonction, on appelle la sous fonction correspondante (MEM SCAN SHIFT...). La routine de traitement du clavier est suivie par l'affichage sur le LCD.

## Fonction recherche de porteuse :

La fonction de scan est appelée par la fonction traitement touche lorsqu'elle détecte la touche UP ou DOWN (B ou A). La seule différence entre les deux touches est le flag de sens. On a une variable qui est une image de la fréquence de trafic à laquelle on va ajouter + ou - 12.5kHz. Ensuite, on appelle la fonction transfert pour charger la nouvelle valeur de fréquence et on attend l'information de verrouillage de la PLL, puis on revient dans la fonction scan et on teste l'information de squelch. Si celle-ci est positionnée (porteuse détectée),

on arrête le scan et on retourne à la fonction principale, sinon on relance la même routine de scan.

## • Première mise en route :

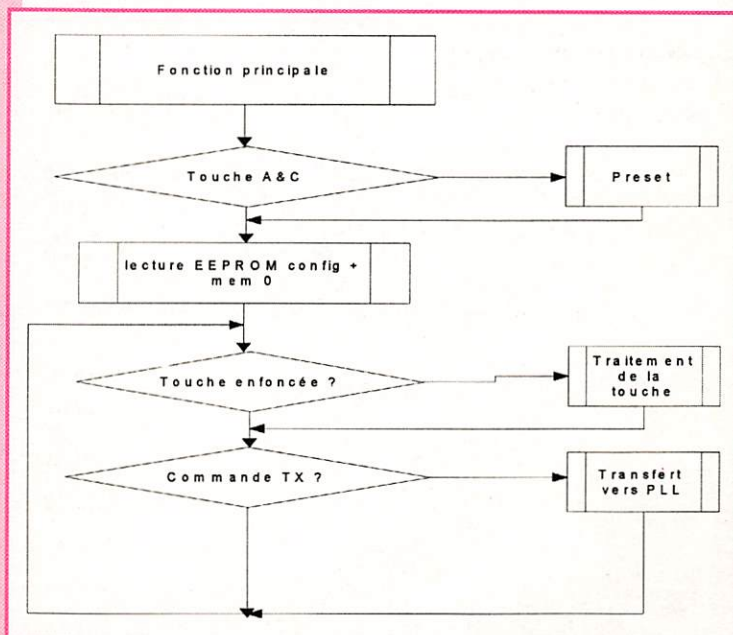
Dès la première mise sous tension, il faudra appuyer sur les deux touches A & C en même temps. Cette opération aura pour effet de mettre le micro-contrôleur dans un mode d'initialisation (preset) dans lequel on configure le type de poste qui recevra le synthétiseur.

Pour être plus clair, on lui dira

Le mode Supra sera sélectionné avec le synthétiseur 144 MHz de F5RCT, car le VCO de la PLL travaille au-dessus de la fréquence à recevoir. Pour ceux qui ont un peu de fibre soft, j'ai fait un petit organigramme qui va expliquer de façon visuelle les opérations de preset.

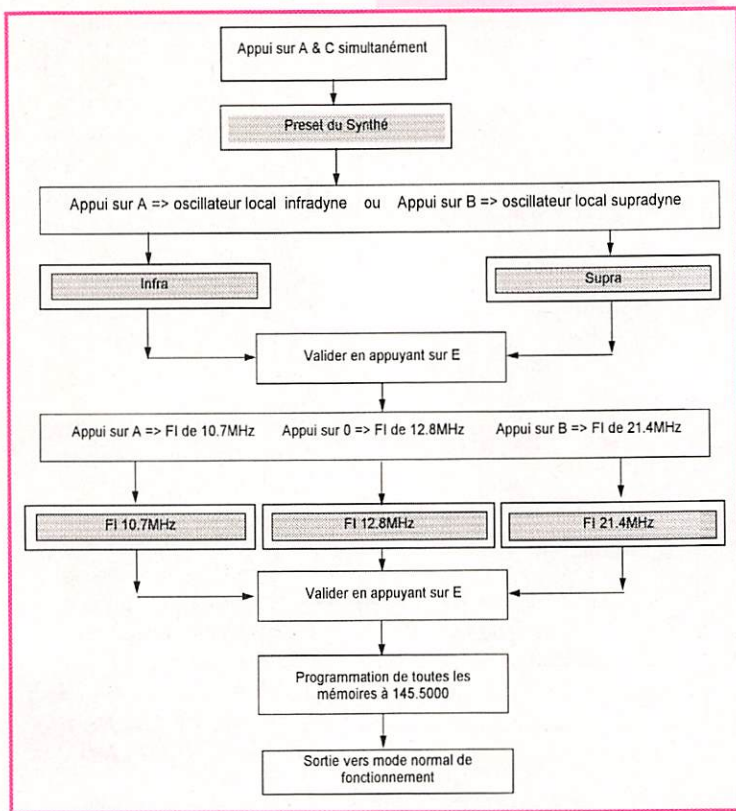
Les touches UP et DOWN servent :

- à incrémenter ou décrémenter la fréquence synthétisée au pas de 12,5 kHz.
- à incrémenter ou décrémenter les mémoires en mode rappel ou enregistrement mémoire.





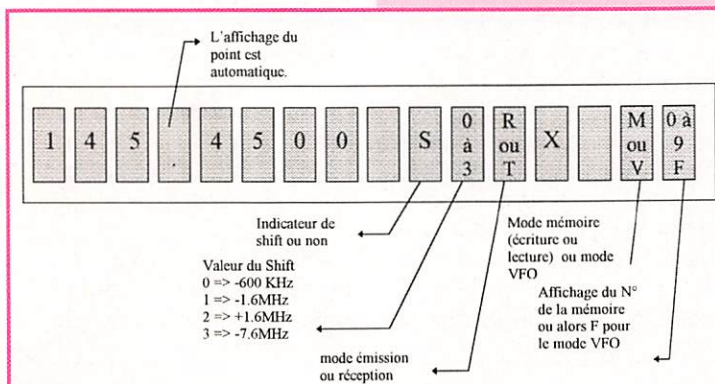
# RÉALISATION



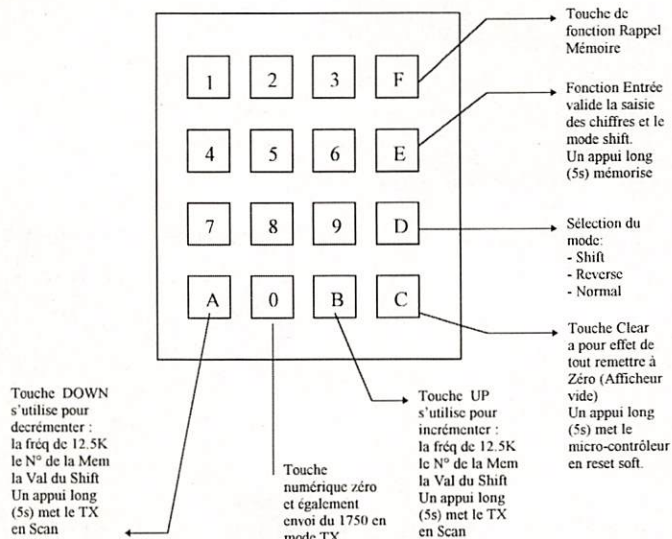
- à modifier la valeur du shift (pour lire le shift sélectionné, il faut rester appuyé sur la touche A ou B).

- à partir en scan (recherche de station).

Les touches de «0» à «9» servent



## Le Clavier :



bien évidemment à sélectionner la fréquence à synthétiser en ayant pris soin après la saisie des chiffres de valider avec la touche «E».

Quelques exemples d'utilisation :

- Si on veut synthétiser une fréquence de 145,375 MHz en RX et TX, on frappe les touches 1 4 5 3 7 5 et ensuite E (le point est automatique).

- 145,775 MHz avec un shift de -600 kHz on frappe les touches 1 4 5 7 7 5 E, ensuite D et on valide avec E

Pour la future version UHF :  
- 430,225 MHz avec un shift de +1,6 MHz on frappe les touches 4 3 0 2 2 5 E, ensuite D et on sélectionne le shift avec A et B et on valide avec E

## • Mémorisation :

Lorsque l'on veut mémoriser une fréquence, on appuie sur la touche E durant 5 secondes. L'afficheur indique le numéro de la mémoire et son contenu. La sélection du numéro de la mémoire se fait avec les touches A ou B. Une fois sélectionnée, on écrase le contenu avec la touche E. L'ancienne valeur mémorisée est remplacée par la nouvelle valeur indiquée sur l'afficheur au moment de la mise en mémoire. Le shift est également mémorisé.

Exemple: 145,525 MHz et mémorisation :

On frappe les touches 1 4 5 5 2 5 E, pour mémoriser on appuie une seconde fois sur la touche E durant 5 secondes, on sélectionne alors la mémoire avec A ou B, puis on valide avec E.

## • Rappel d'une mémoire :

Pour rappeler le contenu de la mémoire 2 par exemple, on frappe les touches suivantes : F, B deux fois jusqu'à ce que l'afficheur indique à droite M2. On valide la mémoire avec E pour que le contenu de la mémoire 2

soit transféré comme état courant. L'afficheur indique V2 à droite. Le synthétiseur fonctionne comme on l'avait laissé lors de la mémorisation de l'état M2. Il faut toujours valider une mémoire avec E pour que l'on puisse passer en émission.

## • Shift :

la touche shift permet le décalage à l'émission pour les relais (de - 600 kHz, +/- 1,6 MHz, - 7,6 MHz), d'être en mode reverse (cette fonction sert à écouter la fréquence d'entrée d'un relais) ou d'être en mode normal.

Le fait d'appuyer une fois sur cette touche activera le mode shift. Ensuite, il faut soit valider par E (pour -600kHz) ou choisir le shift (avec A et B) et valider par E. En mode shift, une action de la touche D fait passer en reverse; une seconde fois permet de revenir en mode normal.

Sur l'afficheur quatre valeurs apparaissent après la lettre S par la sélection des touches A ou B

0	-600 MHz
1	-1,6 MHz
2	+1,6 MHz
3	-7,6 MHz

## • Clear :

La touche C efface le contenu de l'afficheur lors d'une entrée erronée sur le clavier. Si on appuie plus de 5s, on provoque un reset de la carte micro-contrôleur.

## • Tone 1750 :

Pour envoyer une tonalité de 1750 Hz on aura bien évidemment sélectionné la fréquence d'un relais avec son shift. On actionne la commande TX et on appuie en même temps sur la touche 0 du clavier numérique. Dès que l'on relâche la touche numérique, on arrête d'envoyer la tonalité. D'autres tonalités peuvent être disponibles sur les autres colonnes du clavier.

## Caractéristiques de la carte microprocesseur

- Fréquences de 50 MHz à 999 MHz au pas de 12,5 kHz en émission et réception.



# RÉALISATION

## LISTE DES COMPOSANTS

Qté	Référence	Désignation
3	C1, C5, C8	10uF
2	C2, C3	22p
1	C7	1n
5	C10, C20, C21, C22, C25	100n
1	C11	330p
1	C12	22n
1	C13	100p
1	C14	47n
1	C16	10n
2	C18, C19	4,7n
1	C23	1uF
1	C24	100uF
3	D1, D2, D3	1N4148
1	P1	DB15
1	L1	100uH
1	Q1	BC557
1	REG1	LM7805
7	R1, R8, R14, R18, R25, R26, R29	10k
1	R9	220k
2	R10, R27	560
3	R11, R15, R19	4,7k
2	R23, R12	33k
1	R13	2,2k
1	R17	5,6k
1	R24	POT10k
1	R28	100
1	R30	47k
1	U1	87C52
1	U2	LM358
1	U3	X24C02 ou 24C04
1	Y1	4,19430 MHz
1	afficheur LCD clavier	1 ligne 16 caract. 16 touches

- Modulateur BF intégré avec 1750 Hz et entrée micro électret.

- Programmation du décalage FI : +/- 10,7 MHz, +/- 12,8 MHz ou +/- 21,4 MHz.

- Shifts pour les relais - 600 kHz ; +/- 1,6 MHz et - 7,6 MHz.

- 10 mémoires en EEPROM.

- Mode shift, normal, reverse et recherche automatique de porteuse.

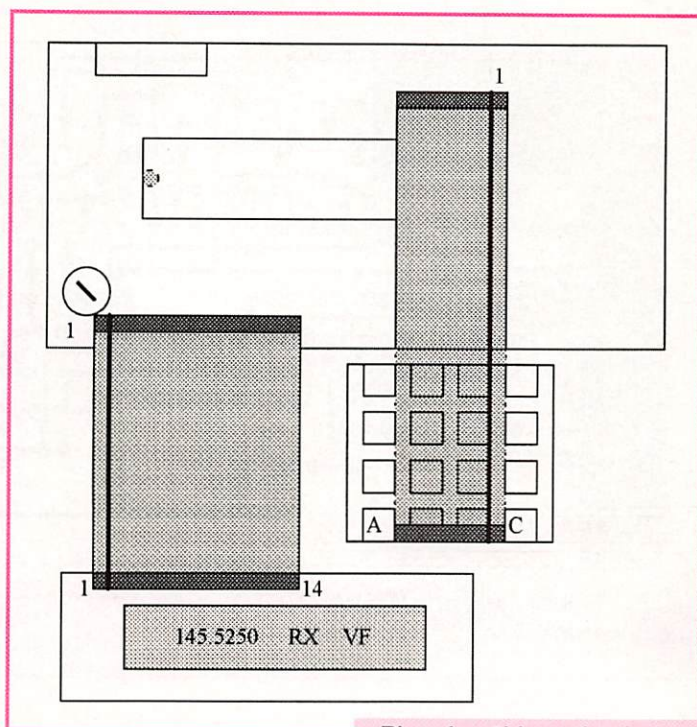
## Réalisation pratique

Le montage de cette carte est de la plus grande simplicité. Il faut

bien suivre la nomenclature et le schéma d'implantation. Chaque composant a sa place, et faites bien évidemment attention au sens d'orientation s'il y a lieu. Pour des raisons de maintenance, je conseille de monter un support 40 broches pour le micro-contrôleur et des connecteurs pour l'afficheur et le clavier.

Le montage du clavier a un sens. Le fait de l'inverser ne détruira rien, mais le clavier sera mal interprété et on ne s'y attend pas forcément.

Il est par contre important de faire la liaison entre la carte



Plan de câblage du clavier et de l'afficheur.

micro et l'afficheur avec le plus grand soin et en prêtant attention au sens et au brochage, car si cette liaison n'est pas faite correctement rien ne fonctionnera et l'afficheur n'appréciera pas forcément. Le câble DB15 assure la liaison avec la carte synthétiseur. Assurez-vous de brancher les deux extrémités du câble avant l'alimentation. Si l'on a moyen de surveiller la consommation pour la première mise en route, ce serait préférable. La consommation maximale est inférieure à 60mA pour le synthétiseur et la carte micro-contrôleur équipée d'un 87C52.

On commencera par régler le contraste de l'afficheur sur le petit potentiomètre près du connecteur du LCD (il se peut que le réglage soit au maximum de contraste, car cela dépend des fabricants de LCD). Si après le démarrage l'afficheur indique des chiffres et des caractères étranges, cela provient de l'EEPROM qui n'est pas initialisée ; en appliquant la procédure de la première mise en route tout reviendra dans l'ordre. Si la mise en mémoire ne se fait pas, vérifiez l'état du câble et que les 3 fils de programmation de l'UMA1017 sont à 5V au repos.

Le connecteur à 3 broches sur le côté droit du circuit imprimé sert

à relier le micro et la commande d'émission. La commande d'émission qui va vers l'émetteur n'est pas la même que celle du microphone, elle est en fait contrôlée par le programme.

Il ne reste plus qu'à vous souhaiter bon trafic ! Cette carte micro servira aussi à piloter une version UHF qui est à l'étude par F5RCT (avec la possibilité de moduler directement en 9600 bauds). F1CNX étudie également une interface pour piloter le synthétiseur à partir de Windows! On rapproche le multimédia du radio-amateurisme !!!

Le kit avec les composants ainsi que le micro-contrôleur programmé sont disponibles chez CHOLET COMPOSANTS.

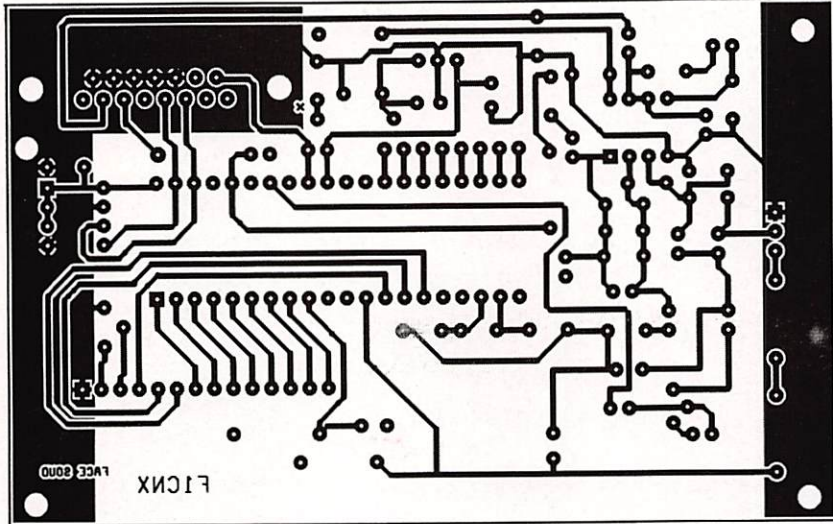
F1CNX @ F6KFG.FCAL.FRA.EU

Nicolas KRASNANSKY, F1CNX

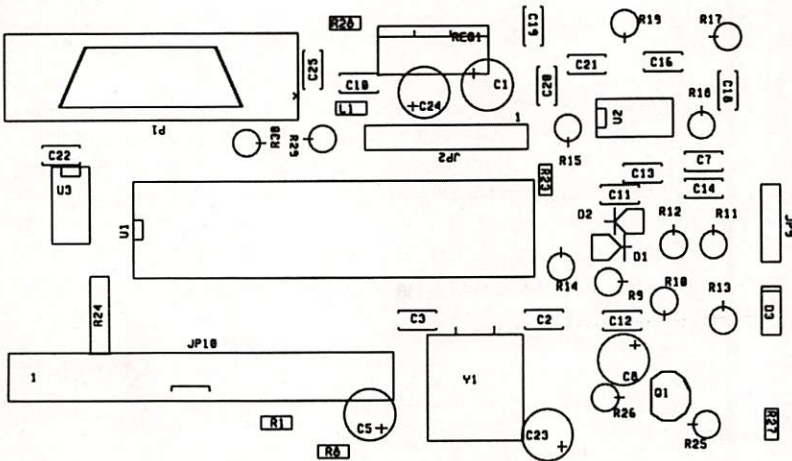
**REDACTION**  
Tél. : 99 26 17 95  
Fax : 99 26 17 85  
**UNIQUEMENT**

**ABONNEMENTS**  
Tél. : 99 57 75 73  
Fax : 99 57 60 61  
**UNIQUEMENT**

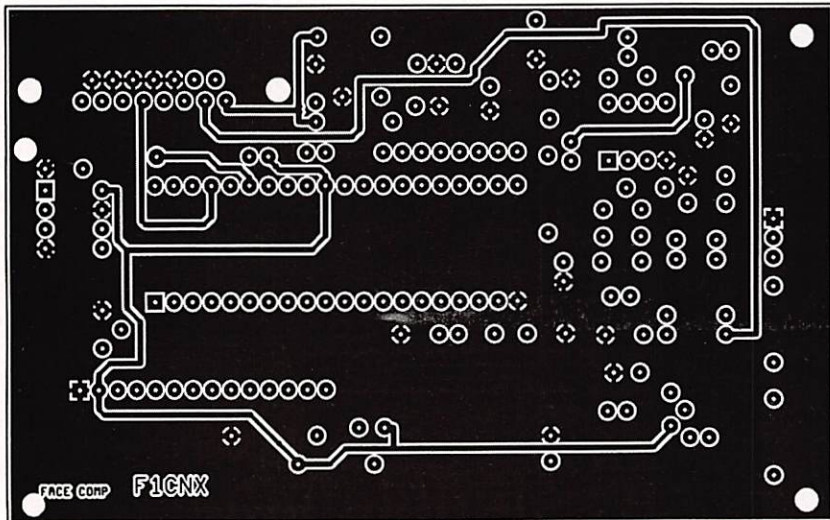




Face soudure. Vue par le côté composants. Ech. 1.



Implantation des composants. Ech. 1.



Face composants. Ech. 1.

## WATTMETRE PROFESSIONNEL BIRD



### Boîtier BIRD 43

450 kHz à 2300 MHz  
100 mW à 10 kW  
selon bouchons  
tables 1 / 2 / 3 / 6



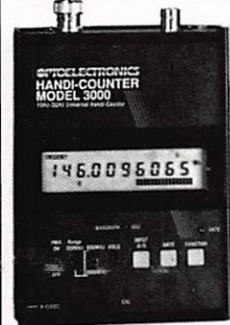
Autres modèles et bouchons sur demande



Charges de 5 W à 50 kW  
Wattmètres spéciaux  
pour grandes puissances  
Wattmètre PEP

## TUBES EIMAC

FREQUENCEMÈTRES  
OPTOELECTRONICS  
de 10 Hz à 3 GHz



- Portables  
M1  
3000A  
3300  
SCOUT (40)  
CUB
- De table  
SSB-220A  
8040

Documentation sur demande

**G E S**  
**GENERALE  
ELECTRONIQUE  
SERVICES**

RUE DE L'INDUSTRIE - ZONE INDUSTRIELLE  
B.P. 46 - 77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cdx  
Tél. : (1) 64.41.78.88 - Fax : (1) 60.63.24.85  
ET AUSSI LE RESEAU G.E.S.

MRT-0396-3



**HAM****PRO 144  
VHF FM**

**2 POSTES EN 1**  
Livré avec adaptateur  
voiture, bloc piles,  
antenne 25 cm,  
chargeur,

**EURO COMMUNICATION  
EQUIPEMENTS S.A.**

**DES NOUVEAUTES,  
DES NOUVEAUTES,  
ET ENCORE  
DES NOUVEAUTES !**



**EF 1000-7** : Fréquence-mètre 7 digits  
Plage de fréquence : 0,4 MHz à 1 GHz  
Puissance maximale : 150 W  
Contrôlé par microprocesseur, virgule flottante



**SX-144/430** : Tos / Wattmètre  
Plage de fréquence VHF / UHF  
Puissance directe 1-10-1000 Watts



**PS-1220 VU** Alimentation stabilisée vu-mètre  
12-15 V DC réglable - 20 Ampères  
Filtre HF intégré - Sortie fiches banane,  
bornier, fiche allume cigare

**DAIWA**

**CN-410-M** : Tos / Wattmètre  
Plage de fréquence : 3,5-150 MHz  
Puissance directe : 15/150 W.  
Dimensions : 71 x 78 x 100 mm



**X-007**  
Laryngophone transformant  
les vibrations de la peau,  
produites par les cordes vocales,  
en signal audio.

**DIAMOND**

**SX-1000** : Tos / Wattmètre  
1,8-160 MHz / 430-1300 MHz  
Puissance max. : 200 W  
Dimensions : 155 x 63 x 103 mm

**ASTATIC**

**1104-C** :  
Micro de base préampli  
Pastille céramique  
Impédance 100-5000 Ω  
Gain réglable  
Alimentation : pile 9 V  
Cordon spirale 6 brins

**VECTRONICS**

**HF600-QSK** : Amplificateur linéaire  
Plage de fréquence : 1,8 - 29,7 MHz  
Puissance maximum : 1000 W.  
Dimensions : 355 x 420 x 204 mm

**VECTRONICS**

**VC300-DLP** :  
Boîte d'accord HF 300 W + charge fictive  
Plage de fréquence : 1,8 - 30 MHz  
Puissance maximum : 200 W.  
Selecteur d'antenne 6 positions

**CONTACTEZ NOUS POUR CONNAITRE LE REVENDEUR LE PLUS PROCHE DE CHEZ VOUS**

**EURO COMMUNICATION  
EQUIPEMENTS S.A.**

Pour recevoir un catalogue, retournez-nous ce coupon dûment complété,

Nom : ..... Prénom : .....

D 117 • 11500 NEBIAS Adresse : .....

Tél. : 04.68.20.87.30 Code postal : ..... Ville : .....

Fax : 04.68.20.80.85 Tél. : ..... Fax : .....



# Un émetteur- récepteur décamétrique simple pour tous

# U

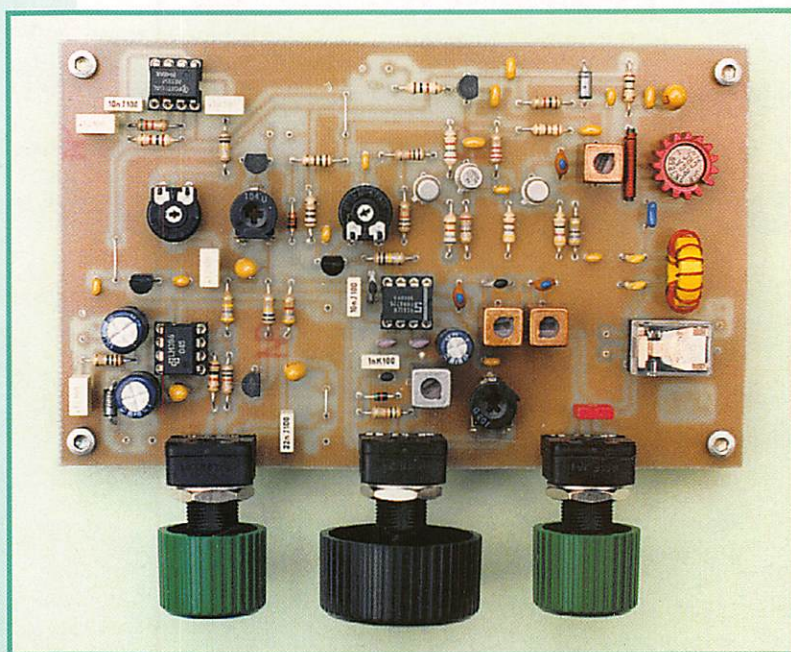
n petit émetteur devait être adjoint au récepteur déca simple dont la description est parue dans le n°161 de MEGAHERTZ, pour transformer celui-ci en émetteur-récepteur très simple à réaliser par tous. A l'origine il était question d'utiliser le récepteur réalisé et de le compléter avec une platine séparée comportant un émetteur DSB (phonie en double bandes latérales) avec ses circuits de commande émission-réception.

Deux raisons m'ont décidé à ne pas publier cette réalisation, qui sur le plan technique fonctionne malgré tout correctement. En effet il était délicat, pour un débutant, de modifier la platine réception en coupant les pistes du circuit imprimé et d'y raccorder correctement la platine émission. Ensuite l'utilisation de la DSB avec une puissance de 1 à 2 watts demande beaucoup de patience pour réaliser un QSO, on y arrive, mais on est vite noyé dans le brouhaha des stations puissantes, ce qui risque de lasser très rapidement et de faire ranger au placard le petit émetteur. Il faut aussi avoir du plaisir à utiliser ce que l'on vient de réaliser et

c'est pour cela que le projet s'est transformé en petit émetteur-récepteur CW (télégraphie) très compact. En télégraphie, avec une bonne antenne bien dégagée, les QSO avec 1 watt de puissance ne seront pas difficiles à réaliser. Préférez les fréquences où se trouvent les stations QRP (petite puissance), 3560 kHz pour la bande des 80m et 7030 kHz pour la bande des 40m. Mais que ceux qui attendent la description d'émetteurs en phonie se rassurent, ils seront publiés ultérieurement, seront un peu plus QRO (puissants) sans dépasser toutefois les 5 à 10 watts HF et transmettront en BLU (bande latérale unique) et non en DSB.

## Description

La platine comporte trois éléments distincts, le récepteur, l'émetteur, et les circuits de commutation émission-réception. Le récepteur est identique à celui décrit dans MEGAHERTZ n°161 pages 56 à 58. Il suffira de se

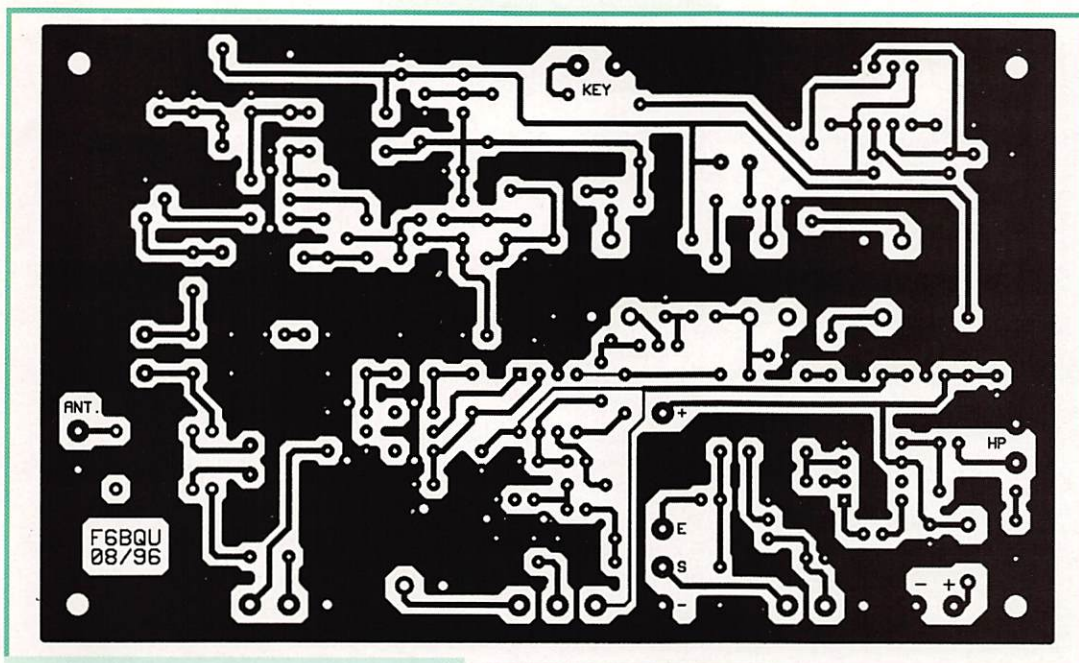


**Dans cette série d'articles, nous vous proposons des montages réalisables par des débutants. Nous commençons par le décamétrique, mais il y aura aussi des montages VHF et des accessoires pour la station avec comme point commun la simplicité et la disponibilité des composants.**

reporter à l'article en question. Rappelons toutefois qu'il s'agit d'un récepteur à conversion directe de fréquence qui fonc-

tionne de façon assez spectaculaire avec une excellente qualité de réception, au vu de la simplicité du schéma.





Circuit imprimé.

L'émetteur n'est pas bien compliqué; on aurait pu faire plus simple, mais on obtient vite des montages très instables et difficilement reproductibles. On prélève une partie de la tension du VFO (oscillateur à fréquence variable) du récepteur sur la broche 7 du NE612 au travers d'un condensateur de faible valeur C20. Pour ne pas perturber la fréquence de

travail du VFO, qui doit être la même en émission qu'en réception, on utilise des étages séparateurs dont le premier (Q1) comporte un transistor à effet de champ qui a la particularité d'avoir une impédance très élevée sur son entrée. Ce qui évite la perturbation du VFO par la charge que constitue la chaîne émission. Q5 et Q6 constituent

un étage tampon assurant la séparation avec les étages amplificateurs Q7 et Q8. Ces deux derniers étages sont polarisés en classe AB, ce qui assure une meilleure stabilité que la classe C, souvent utilisée en CW à cause de sa simplicité. Le filtre passe-bas de sortie (L6, C39, C40) diminue le niveau des harmoniques, une seule cellule suffisant

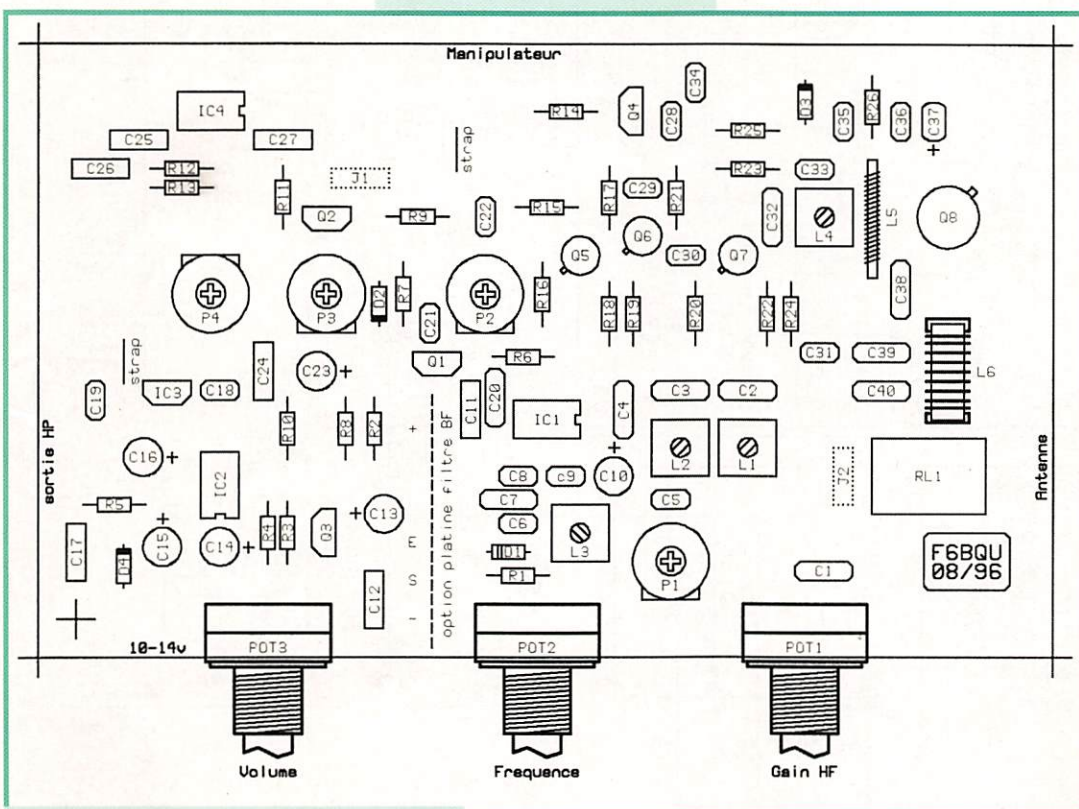
pour la puissance de cet émetteur. La puissance de sortie est, suivant le type de transistor utilisé en Q8, comprise entre 1 et 2 watts HF. La commutation émission-réception n'est pas très compliquée. En abaissant le manipulateur on fait conduire le transistor PNP Q4 qui va alimenter les différents éléments permettant de passer en émission. En alimentant Q5 et Q6 on assure la continuité de la chaîne émission sans perturber le VFO. Q3 est saturé ce qui met la sortie BF du récepteur à la masse. Q2 est également saturé et commande le relais d'antenne en position émission (on aurait pu utiliser une commutation antenne à diodes, mais ce petit relais

n'est pas cher et évite de gaspiller la moindre puissance aussi bien transmise qu'issue de l'antenne). P3 règle le délai de retombée du relais compris entre 0,2 et 3 secondes, permettant un trafic en "semi-breakin". IC4 (LM555 ou NE555) est également alimenté. Ce petit circuit est un oscillateur réglé à peu près sur 800 Hz. Il permet l'écoute locale de la manipulation, ce qui est loin d'être un gadget inutile.

Le signal BF issu de la broche 3 est ainsi appliqué à l'entrée de l'amplificateur basse fréquence IC2, le niveau d'écoute étant réglé par P4. Et voilà... c'est tout! Avouez que ce n'est pas très compliqué.

## Montage

L'ensemble du montage tient sur une platine de 135 x 80 mm. On aurait pu réduire les dimensions de moitié mais le but premier n'était pas de faire un émetteur-récepteur ultra-miniature. Il doit être réalisable par tous et surtout par les novices du fer à souder en leur garantissant une excellente reproductibilité du montage. Un petit rappel avant le montage : il faut vérifier soigneusement la valeur des composants et leurs emplacements avant de les monter (il est plus facile de souder que de dessouder), en commençant



Implantation des composants.



# RÉALISATION PRATIQUE

## Liste des composants

R5, R26 : 10 ohms  
 R22, R24 : 47 ohms  
 R7, R9 : 100 ohms  
 R23 : 220 ohms  
 R19 : 270 ohms  
 R20 : 470 ohms  
 R13, R14, R25 : 1 Kohms  
 R17 : 1,5 Kohms  
 R21 : 2,2 Kohms  
 R2 : 4,7 Kohms  
 R12 : 8,2 Kohms  
 R1, R3, R4, R15, R16 : 10 Kohms  
 R18 : 68 Kohms  
 R6, R8, R11 : 100 Kohms  
 R10 : 470 Kohms

C3 : 10 pF céramique  
 C20 : 15 pF coef. de température nul  
 C6 : 15 pF (bande 40 m) ou 100 pF (bande 80 m) coef. de température nul  
 C8, C9, C22 : 100 pF coef. de température nul  
 C2, C4, C32 : 150 pF céramique

C39, C40 : 470 pF (bande 40 m) ou 750 pF (bande 80 m) céramique  
 C7 : 1 nF polystyrène  
 C31 : 1 nF céramique boule  
 C5, C21, C30, C35 : 10 nF céramique boule  
 C1, C11, C25 : 10 nF polystyrène  
 C12 : 22 nF polystyrène  
 C17, C24, C26, C27 : 100 nF polystyrène  
 C18, C19, C28, C29, C33, C34, C36, C38 : 100 nF céramique boule  
 C13, C14, C23 : 10 µF tantale 16 V  
 C37 : 22 µF tantale 16 V  
 C10 : 220 µF chimique 10 V  
 C15, C16 : 220 µF chimique 25 V

IC1 : NE612  
 IC2 : LM386  
 IC3 : 78L06  
 IC4 : LM555

Q1 : BF245C  
 Q2, Q3 : BC548  
 Q4 : BC558

Q5, Q6 : BC108  
 Q7 : 2N2222  
 Q8 : 2N3866 ou 2N3553

D1 : BB909  
 D2 : 1N4148  
 D3, D4 : 1N4001

P2 : résistance ajustable à plat 1 Kohms  
 P4 : résistance ajustable à plat 2,2 Kohms  
 P1 : résistance ajustable à plat 20 Kohms  
 P3 : résistance ajustable à plat 100 Kohms

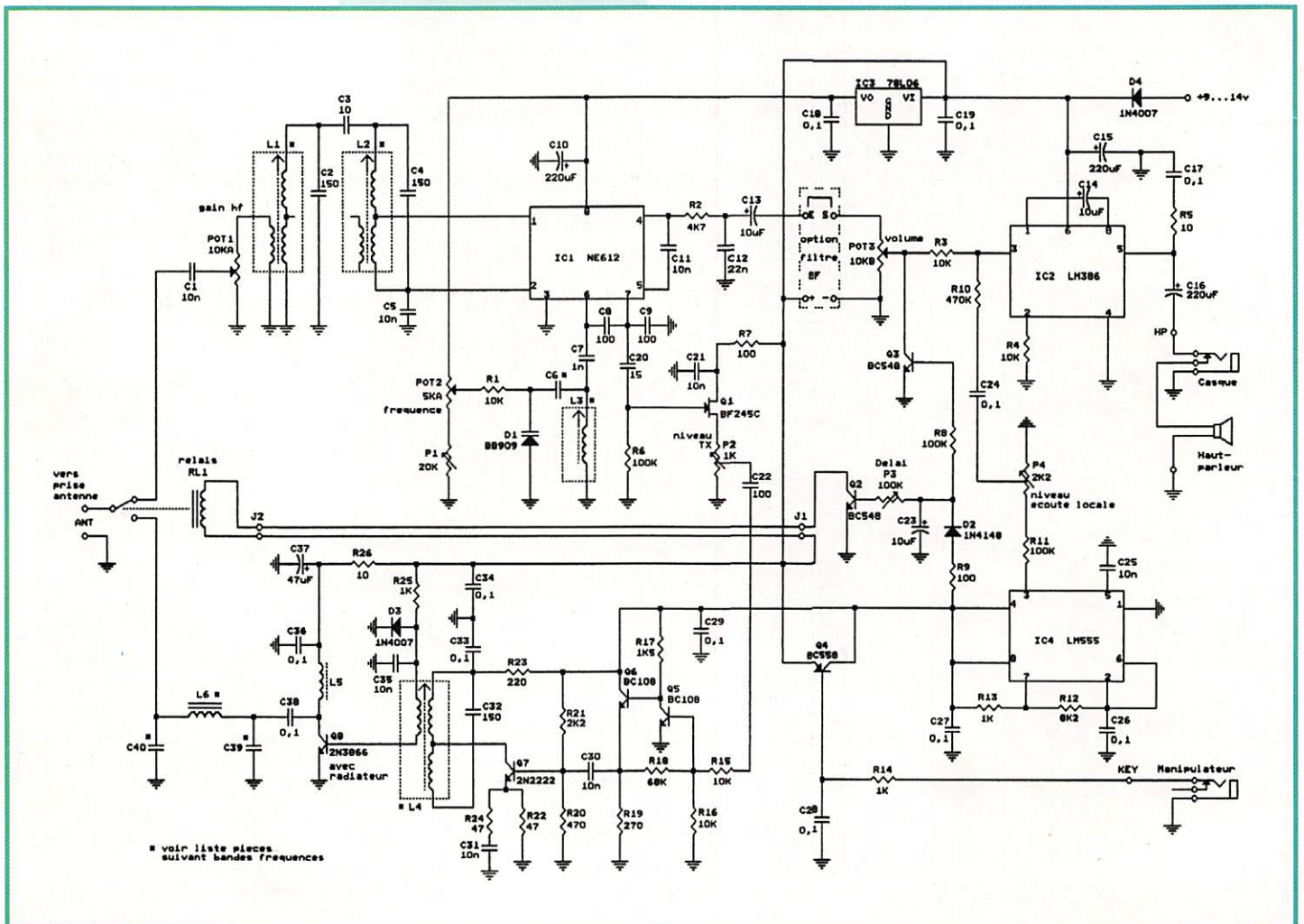
POT2 : potentiomètre linéaire 5 Kohms  
 POT1 : potentiomètre linéaire 10 Kohms  
 POT3 : potentiomètre log 10 Kohms

RL1 : relais 12 V réf. 211SA-D012-M (Dahms Electronic)

L1, L2, L4 : self Neosid réf. 5164 (bande 40 m) ou 5016 (bande 80 m)

L3 : support self Neosid à bobiner, réf. 5950 22 spires (bande 40 m) ou 38 spires (bande 80 m) fil émaillé 0,1 mm  
 L5 : 30 spires fil émaillé 0,2 mm sur petit batonnet ferrite 2 à 3 mm diam. ou self moulée 100 µH.  
 L6 : 16 spires (bande 40 m) ou 23 spires (bande 80 m) fil émaillé 0,5 mm sur tore fer Amidon T50-2

Adresses fournisseurs des pièces détachées :  
 - Cholet Composants, BP435, 49304 CHOLET CEDEX, Tph: 41.62.36.70.  
 - Dahms Electronic, 11, rue Ejrmann, 67000 STRASBOURG, Tph: 88.36.14.89.  
 - Data Tools, 10A, rue Keller-mann, 67300 SCHILTIGHEIM, Tph: 88.19.99.96.



\* voir liste pieces suivant bandes frequences



# RÉALISATION PRATIQUE

par les plus petits pour finir par les plus gros. Puis vérifier la qualité des soudures réalisées, en ayant pris soin d'utiliser un fer à souder de 40 watts maxi avec une panne fine et de la soudure à 60% d'étain.

Prévoir des supports pour les circuits intégrés IC1, IC2 et IC4. Il sera ainsi plus facile de les changer après une éventuelle fausse manipulation (attention, le NE612 ne supporte pas les courts-circuits entre pattes). Le sens de montage des circuits est renseigné sur le schéma d'application. Les potentiomètres peuvent être montés directement sur le circuit, mais ce n'est pas impératif.

Prévoir toutefois des connexions les plus courtes possibles. POT2 pourra être remplacé par un potentiomètre multitours, la démultiplication apportant un confort supplémentaire. Un emplacement étant prévu pour ajouter un filtre BF (décrit dans un prochain article, mais n'importe quel filtre BF peut faire l'affaire).

Il faut strapper E et S si aucun filtre supplémentaire n'est utilisé. Ne pas oublier la liaison 2 fils entre J1 et J2, elle sera réalisée au plus court sous la platine.

La seule petite difficulté du montage consiste à bien réaliser la self L3. Le fil de 0,1 mm peut être bobiné en vrac sur le support en ferrite, mais il faudra faire bien attention aux soudures du fil sur les petites pattes. Ne pas oublier la cloche en ferrite réglable ainsi que la carcasse métallique.

Pour ceux qui pensent ne pas pouvoir réaliser cette self, et avant de l'abîmer par toute tentative désastreuse, envoyez-moi le kit complet de la self avec une enveloppe matelassée self-adhésive et suffisamment affranchie (ne pas oublier de mentionner la bande de fréquences choisie). Elle vous sera retournée bobinée. Lors de la soudure de L1, L2, L3 et L4 sur le circuit imprimé, il faut faire attention à chauffer le

moins possible pour ne pas faire fondre le support en plastique des selfs. Pour L5 et L6 pas de difficulté particulière, il suffit de bien répartir les spires sur toute la longueur du support (voir photo). Le transistor Q8 pourra être avantageusement muni d'un petit radiateur (pas trop grand car le boîtier du transistor est relié au collecteur). N'importe quel boîtier, en plastique ou en métal, pourra recevoir la platine. Celle-ci sera fixée par les trois potentiomètres s'ils sont soudés directement sur le circuit, sinon par les trous de fixation du circuit.

## Réglages

Les réglages du récepteur, c'est-à-dire de L1, L2, L3 et P1, sont identiques à ceux du récepteur paru page 56 à 58 de MEGAHERTZ n°161. Commencer par ceux-ci. Le réglage de l'émetteur n'est pas compliqué. Régler P2 à fond dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Placer un

TOS-mètre suivi d'une charge antenne fictive 50 ohms (une résistance 47 ohms 1 watt non bobinée fera l'affaire). Appuyer sur le manipulateur et régler L4 au maximum de puissance lue en position directe sur le TOS-mètre. Régler P4 pour un niveau d'écoute locale confortable et P3 pour un délai de retombée du relais à votre convenance.

Voilà, c'est terminé, il ne reste plus qu'à brancher l'ensemble sur antenne et à faire des QSO's. Une petite remarque s'impose toutefois. Votre émission se trouvant exactement sur la même fréquence que la réception, lorsqu'un correspondant répondra à votre appel il risque de se trouver au battement nul sur votre récepteur. Donc il faudra balayer un petit peu autour de la fréquence d'écoute et ne pas trop s'en écarter. Mais ceci fait partie du jeu et l'expérimentation (le propre de tout radioamateur) sera, je vous le promets, passionnante.

Luc PISTORIUS, F6BQU

**Centre de Distribution  
et de Maintenance  
Électronique**

**CDM  
Electronique**

**47 rue du Pdt Wilson  
24000 PÉRIGUEUX  
☎ 05.53.53.30.67**

*Des prix, des conseils, des services !*

DISTRIBUTEUR KENWOOD-ICOM-YAESU-ALINCO-PROCOM-TONNA-COMET-DAIWA-NUOVA ELETTRONICA...

## ACHETEZ MALIN !

**Kenwood TS-870S** avec coupleur automatique incorporé, remarquable sélectivité grâce au DSP entièrement réglable dans tous les modes, sans filtre à quartz optionnel ! TS-870S + micro de base MC-60 + alim. 30 A Diamond GSV 3000 + antenne filaire 80-40-20-10 m + 20 m de câble coaxial avec fiches PL-259 soudées aux extrémités. **PROMO** ..... **22 400,00 F TTC**



**Filtre BF Procom DSP-NIR :**  
donnez une « qualité numérique » à votre récepteur ou transceiver décamétrique !

**2200,00 F TTC**

Vente en magasin ou expédition dans toute la France et DOM-TOM. Nous contacter pour frais d'expédition et assurance. Crédit possible après acceptation de votre dossier. Reprise possible de votre matériel en bon état. Dépannage toutes marques.

### PROMOTIONS

TS-850SAT déca .....	13 990,00 F	TS-450SAT déca .....	10 890,00 F
TM-255E VHF tous modes 40 W .....	6 600,00 F	TM-241E VHF FM 50 W .....	2 390,00 F
TH-28E portatif VHF/FM + RX 430 MHz .....	2 290,00 F	TH-22E portatif VHF/FM .....	1 990,00 F
IC-775 DSP déca 200 W .....	33 000,00 F	FT-1000 MP déca .....	22 300,00 F
IC-706 déca + 50 MHz + 144 MHz tous modes .....	9 000,00 F	DX-70 déca + 50 MHz tous modes .....	7 990,00 F
DJ-S41 mini portatif UHF .....	1 190,00 F	Autres matériels et accessoires disponibles : appelez-nous !	

PRIX TTC VALABLES JUSQU'AU 31 OCTOBRE 1996 DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

### OCCASIONS

FT-840 déca .....	6 990,00 F	IC-726 déca + 50 MHz .....	7 900,00 F
-------------------	------------	----------------------------	------------

### DÉPÔT-VENTE

TS-680S déca + 50 MHz + micro MC-60 .....	7 900,00 F	FT-980 déca + micro MD1 .....	7 500,00 F
TS-940SAT déca + micro MC-90 + synth. voc. ....	16 000,00 F	Ampli déca Collins 30L1 .....	9 000,00 F
Boîte de couplage Drake MN-2000 .....	4 900,00 F	C-726 déca + 50 MHz .....	7 900,00 F

ET AUSSI : antenne F8DR, antenne Quad 2 éléments 5 bandes, pylônes...



# La canne à pêcher le DX

**J**e n'aurais jamais songé à vous présenter cette petite bidouille dans MEGAHERTZ magazine si des amis ne m'y avaient poussé. C'est tellement simple ! Prenez 200 F dans votre tirelire, allez rendre visite à votre marchand d'articles de pêche et à l'électricien du coin. Chez le premier, vous allez acheter une canne télescopique en fibre de verre de 6 mètres. La mienne est prévue pour la friture mais, c'est juré, je n'ai noté aucun GRM particulier ! Chez le second, vous allez acheter 25 mètres de fil souple. J'ai choisi du 15/10ème. La couleur importe peu, on n'a jamais réussi à démontrer une quelconque influence sur le ROS. Demandez-lui aussi un domino (minette). S'il vous reste quelques francs, passez chercher une carte postale et un timbre que vous m'enverrez à la rédaction de MEGAHERTZ pour me faire part de vos impressions après avoir réalisé l'antenne.

## Introduisez !

Repliée, notre canne à pêche télescopique mesure 1 m. Ce n'est pas encombrant. Comment transformer cette article de pêche de qualité en antenne verticale, pour la bande des 20 mètres, d'aussi bonne qualité ? Il suffit tout simplement de couper 5,20 m de fil, de les faire

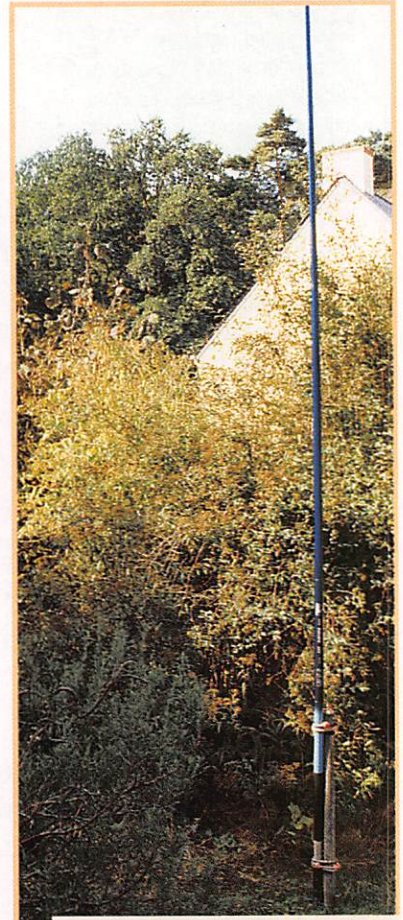
**Rien de plus banal qu'une canne à pêche. Placez, juste à côté, un panier de pêcheur dans lequel vous mettrez votre petit transceiver décamétrique... et personne ne soupçonnera que ce scion en fibre de verre vous sert à contacter le monde entier. L'antenne discrète par excellence ! Avertissement : ce numéro n'est pas celui du mois d'avril...**

passer dans la canne, après vous être débarrassé du dernier scion. Un demi domino d'électricien servira à bloquer le fil en haut de l'antenne, pour ne pas qu'il retombe à l'intérieur. Vous allez couper 3 autres longueurs de fil de 5,20 m, qui seront autant de radians pour votre verticale. Prenez votre fer à souder pour relier le brin rayonnant, celui qui passe dans la canne à pêche, à l'âme d'un coaxial d'une cinquantaine de centimètres après avoir dénudé l'une des extrémités de celui-ci. Soudez les 3 fils des radians sur la tresse, après l'avoir rabattue en arrière, le long de la gaine du coaxial, à environ 120° les uns des autres. Si vous aimez le travail bien fini, terminez

avec de la gaine thermo-sensible. Soudez une SO239 ou PL259 à l'autre extrémité du câble coaxial. Le câble reliant l'antenne au transceiver viendra se brancher à cet endroit. La canne à pêcher les DX est prête.

## Erigez !

Elle est légère cette canne, même si elle est haute une fois déployée ! Vous pouvez donc la fixer à n'importe quel support vertical fiché en terre. Elle tiendra avec des fixations d'antenne si vous en avez, des colliers Nylon, de la ficelle ou avec de simples tendeurs. S'il y a du vent, comme le roseau, elle plie mais ne rompt pas. Dépliez les radians et étalez-les sur le sol, à 120° si vous le pouvez, autrement sinon. Une astuce : je les ai maintenus ten-



*Une installation discrète et rapide.*

due à l'aide de clous de charpentier plantés en terre, après avoir fait une petite boucle à l'extrémité des fils. Ainsi, ils disparaissent dans l'herbe.

## Régalez !

Un émetteur et un ROS-mètre vont vous permettre de faire les premiers essais à moins que vous n'ayez la chance de posséder un de ces analyseurs d'antennes. Elle sera vraisemblablement un peu longue. Descendez-la et coupez un bout du fil qui dépasse du domino à l'extrémité supérieure. Avec de la patience, on ajuste le ROS à son minimum, 1.3:1 dans mon cas, pour 5,02 m de fil. Vous l'avez deviné, cette



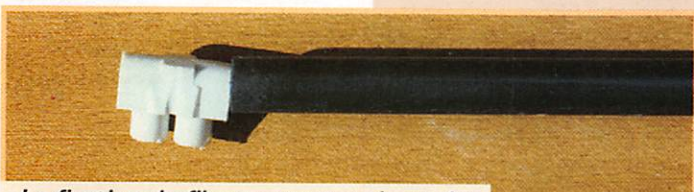
*Un ensemble peu encombrant à ranger.*



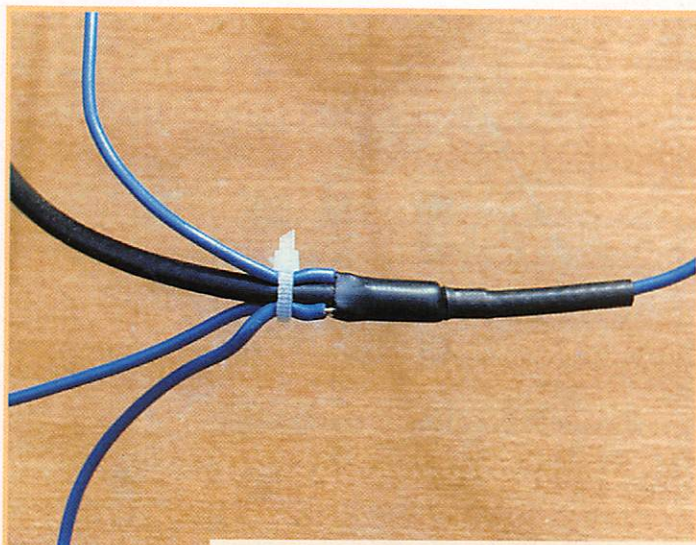
# RÉALISATION ANTENNES



Détail de sortie des radians et du coaxial.



La fixation du fil rayonnant en haut du scion.



La jonction entre les radians, le brin rayonnant et le coaxial.

antenne fonctionne en quart d'onde vertical.

## Premiers DX!

Chacun voit midi à sa porte... Pour moi, un DX c'est aussi une

station FY, 6W, UA9... Le premier contact fut FY5YE avec un report de 57. Je le recevais 59. La suite, vous la connaissez, d'autres ont suivi : Afrique, Asie, Etats-Unis... Disposant d'une beam, j'ai pu faire des comparaisons : en moyenne, les stations

ont 3 points de moins sur la canne à pêcher le DX. Comparez les prix et l'encombrement et faites votre choix !

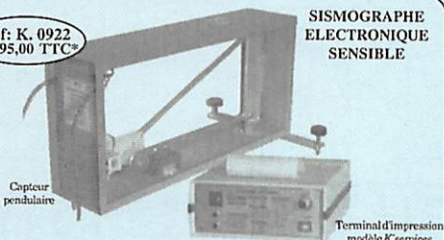
Repliée dans le coffre de la voiture, les radians sagement enroulés, l'antenne m'a accompagné pendant les vacances, sur un terrain de camping où, l'an passé, je n'avais pu déployer correctement

un dipôle faute de place. Evidemment, cette canne à pêche à la verticale étonne les voisins. «C'est pour attraper des poissons volants, et par cette nuit sans nuage je vais tenter d'appâter un poisson-lune». Chut, ne vendez pas la mèche, ils n'ont jamais su que j'étais radioamateur !

Denis BONOMO, F6GKQ

Ref: K. 0922  
2.695,00 TTC\*

### SISMOGRAPHE ELECTRONIQUE SENSIBLE



Notre planète est secouée en permanence par des tremblements de plus ou moins grande amplitude. Certains sont imperceptibles, d'autres sont quelques fois catastrophiques. L'ensemble très crébible proposé ici permet de détecter des secousses sismiques aussi bien locales qu'à des milliers de Km. Cet ensemble comprend un capteur pendulaire ultra sensible, et un enregistreur à mémoire avec imprimante thermique. Il bénéficie d'un véritable sentiment de sympathie de la part d'un bon nombre de centres européens de sismologie. Il est fourni, en complément à la notice descriptive et de montage, un véritable cours d'initiation à la sismologie. Cet appareil intéressera aussi bien les chevronnés de la science terrestre, que les amateurs passionnés ou curieux d'écouter des vibrations de notre planète Terre.

Et aussi...		
K.1237	Interface E/R RTTY/CW avec disquette HAMCOMM3.0	303,00 TTC*
K.1008	Inductance mètre à µ-Processeur de 0,1µH à 200mH	750,00 TTC*
K.1013	Capacimètre à µ-Processeur de 0,1pF à 1670pF	671,00 TTC*
K.0346	Emetteur/Récepteur FM 10GHz 10mW (sans coffret)	652,00 TTC*
K.1121	Générateur de mines vidéo haute définition PAL/CCIR	1 919,00 TTC*
K.1142	Générateur de bruit 1MHz-20Hz	394,00 TTC*
KM150	Emetteur TV UHF 70mW 10canaux CCIR	646,00 TTC*
KM150A	Emetteur TV UHF 70mW 438,5MHz CCIR	646,00 TTC*
ANT9.44	Préampli 144MHz-30dB-12Vcc, Technologie CMS	163,00 TTC*
Et toujours...		
ANT30.05	Antenne parabolique grillagée 1,7GHz (Météosat)	392,00 TTC*
TV 966	Convertisseur 1,7GHz/137MHz Nouvelle génération	785,00 TTC*
ANT9.05	Antenne 137MHz omnidirectionnelle en V opposés	248,00 TTC*
ANT9.07	Préampli 137MHz-32dB	145,00 TTC*
K.1095	Récepteur Satellites Météo à gestion numérique	2 299,00 TTC*
K.1163	Récepteur Satellites Météo économique vers analogique	1 250,00 TTC*
K.1148	Interface DSP de décodage pour JVFAX7.0*	686,00 TTC*

Et des dizaines d'autres kits Nuova Elettronica, au prix bas toute l'année ...

VMClass Carte numérisation Vidéo Maker avec 4 logiciels 2 543,00 TTC

\*Prix des versions en kits complets, y compris circuits imprimés, coffrets et façades percées-serigraphiées. (Sauf spécification)  
- Tarifs des versions ASSEMBLES/REGLES, nous consulter.  
- Forfait frais de port et d'emballage: 60,00 Frs en sus. (≤ 5Kg)  
- Tous nos kits sont livrés avec documentation technique illustrée, en français, et bénéficient de la **GARANTIE SUCCES** K'services.  
- Catalogue général contre 20,00 Frs en timbres.

### EMISSION T.V. Amateur

ou comment disposer d'une base pour 6 à 8 W



PROMO  
Ref: KM150/N  
440,00 TTC

Cette platine nue, aux caractéristiques identiques au KM150/A démunie de son coffret et de sa connectique, est une base attrayante, délivrant une puissance suffisante pour "attaquer" un module hybride du type M57716 (Mitsubishi) ou similaire, et confectionner un ensemble pouvant délivrer à 8 W. Cette version en 438,5MHz est munie d'un µ-contrôleur PROGRAMMABLE (S162T10), permettant un changement aisé de la fréquence d'émission, en vue d'une future et éventuelle réattribution de fréquence ATV. (Dans les limites de la bande UHF).

### VFO SYNTHETISE à PLL 20 MHz à 1,2 GHz

Ref: K. 1234  
891,00 TTC\*



Module supplémentaire  
120,00 TTC

Cet appareil peut servir de base à un émetteur FM (10mW / 50Q). Il peut aussi être utilisé comme générateur HF-VHF-UHF-SHF. Son principe de fonctionnement est basé sur le pilotage d'un VFO modulaire par un circuit intégré PLL du type MB1502. La programmation de la fréquence de sortie est assurée par un jeu de 6 roues codeuses binaires associées à un µC programmé (S162T15 SGS-Thomson). La couverture en fréquence possible de cet appareil est de 20 MHz à 1,2 GHz en 8 gammes, selon le choix du module VFO. (Voir Tableau ci-dessous). Cet appareil est fourni sous forme de kit complet, (ou assemblé sur demande), aliment. 220 V incorporée, coffret et façades sérigraphiées. Le prix de base de l'ensemble comprend UN SEUL module VFO en CMS préassemblé en usine. (Préciser le choix lors de la commande). Ces modules étant facilement interchangeables, les autres types sont disponibles en OPTION.

CHOIX DES MODULES			
Module	Gammecouverture	Module	Gammecouverture
1234/1	20 - 40 MHz	1234/5	245 - 405 MHz
1234/2	40 - 85 MHz	1234/6	390 - 610 MHz
1234/3	70 - 150 MHz	1234/7	570 - 830 MHz
1234/4	140 - 250 MHz	1234/8	800 - 1 200 MHz

### DIGISAT H-Q ou la qualité professionnelle au prix amateur.

Ref: DIGISAT  
1 915,00 TTC



A partir d'un signal audio APT (ou FSK), cet ensemble logiciel DIGISAT 8.3 + Carte interface HQ enfichable dans un slot d'un PC, assure l'acquisition d'images METEOSAT, satellites défilants et cartes fac-similé avec une qualité impressionnante. De plus, le programme cumule les fonctions suivantes:  
- Tracking en temps réel avec matérialisation à l'écran des satellites  
- Positionnement et affichages des grandes villes. (avec éditeur)  
- Lecture des températures sur images en I.R. (interpolation)  
- Animation d'images METEOSAT en 640x480, 800x600 ou 1024x768  
- 2 mini-films d'animation simultanés possibles  
- Zoom sur simple "clic" de souris ou par touche de fonction  
- Editeur de palettes de couleurs. (4 palettes dont 2 paramétrables)  
- Ajustement de luminosité et contraste par le clavier  
- Modes d'acquisition manuelle et automatique.

Configuration minimale requise: PC compatible-486 DX II-66 (ou <), 8 Mo de RAM, carte graphique VESA 1Mb (ou certaines SVGA 1Mb), et bien sur, un slot de libre...  
L'ensemble comprend: 1 carte interface HQ, une disquette programme DIGISAT 8.3 en Français, une Clé LPT, et une notice d'installation et d'utilisation en Français. Disquette de démonstration contre 10 Frs en timbres.



**K'services** Sarl  
Boite Postale 11  
1, rue sur Les Vignes  
F-38790 DIEMOZ  
Tel: (033) 78.96.25.37  
Fax: (033) 78.96.28.85

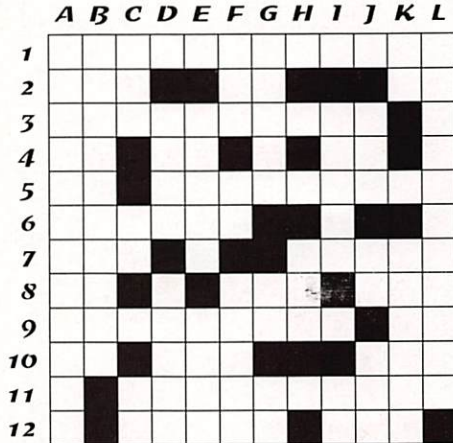
Importateur officiel des kits



FIDTJ, un OM à l'écoute des Amateurs de Radio et d'Electronique



## Les mots croisés de SKD



F1SKD - ANNIE OLIVIE

### HORIZONTEMENT

1 - CHARGE ET DÉCHARGE, MAIS CE N'EST PAS LE SUPPLICE DE TANTALES... 2 - CRI DES AFICIONADOS - VENU D'UN AUTRE MONDE - SÉLÉNIUM. 3 - EST SOUVENT HABILITÉE DE RAYURES. 4 - DIFFÉRENT DU FLA - OBLIGÉ DE LIRE LA TRADUCTION - PAS YL. 5 - INITIALES D'UN ÉCRIVAIN CONNU POUR SON ACADEMIE ET SON PRIX - RELATIFS AU POSITIF. 6 - SA FORCE VARIE. 7 - LA FLÈCHE EST TOURNÉE VERS LA BASE - CONSTRUIT LA PREMIÈRE PILE À URANIUM. 8 - 2 LETTRES QUI SOUVENT N'EN FONT QU'UNE - ANCIENNE CAPITALE DE L'ARMÉNIE - APRÈS LA VENTE. 9 - EN CONNAIT UN RAYON SUR LES ROND - U=? 10 - TOUJOURS PLUS LOIN - EGO - VARIE ENTRE LE MAJEUR ET LE MINEUR. 11 - QUI AMÉLIORE LA SÉLECTIVITÉ. 12 - DONC PAS RELIÉ - GLUCIDE.

### VERTICALEMENT

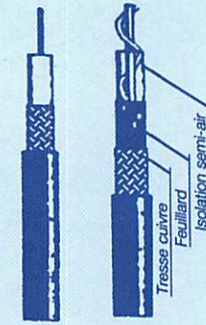
A - PEUT SE FAIRE EN PHONIE, EN GRAPHIE, EN PACKET, ETC... B - CLÉMENTINE OU POMÉLO. C - ISSUS - TYPE D'ANTENNE - MARQUE DE BONNE HUMEUR. D - L'UN D'ENTRE EUX FUT TERRIBLE - JOURNAL D'UN VOISIN. E - UTILE POUR RECHERCHER LES TRÉSORS ENGLOUTIS - CONQUISTADOR. F - SANS BAVURES - LE DÉBUT DES OLYMPIADES - ÉCRIVAIN SUISSE. G - LES RADIOAMATEURS EN ONT PLUSIEURS À ÉLANCOURT - AFFIRMATION ENFANTINE - SURNOMMÉE "LA BLANCHE". H - ACCOMPLIT. I - DE PLUS EN PLUS SOUVENT EN POLYESTER - LA PREMIÈRE DES 7. J - TOUCHÉ - 232 - EMBLÈME DE LA ROYAUTE. K - HABITUDES - ELLE UTILISE LE 5 VERTICAL. L - L'INVERSE DU 3 HORIZONTAL.  
\* RÉPONSES DANS LE PROCHAIN NUMÉRO...

## POPE H1000 CABLE COAXIAL 50Ω TRES FAIBLES PERTES

Le H 1000 est un nouveau type de câble isolement semi-air à faibles pertes, pour des applications en transmission. Grâce à sa faible atténuation, le H 1000 offre des possibilités, non seulement pour des radioamateurs utilisant des hautes fréquences jusqu'à 1296 MHz, mais également pour des applications générales de télécommunication. Un blindage maximal est garanti par l'utilisation d'une feuille de cuivre (feuillard) et d'une tresse en cuivre, ce qui donne un maximum d'efficacité. Le H 1000 est également performant dans les grandes puissances jusqu'à 2200 watts et cela avec un câble d'un diamètre de seulement 10,3 mm.

Puissance de transmission : 2200 W  
Longueur du câble : 40 m

MHz	RG 213	H 1000	Gain
28	72 W	83 W	+ 15 %
144	46 W	64 W	+ 39 %
432	23 W	46 W	+100 %
1296	6 W	24 W	+300 %



	RG 213	H 1000
Ø total extérieur	10,3 mm	10,3 mm
Ø âme centrale	7 x 0,75 = 2,3 mm	2,62 mm monobrin

Atténuation en dB/100 m	RG 213	H 1000
28 MHz	3,6 dB	2,0 dB
144 MHz	8,5 dB	4,8 dB
432 MHz	15,8 dB	8,5 dB
1296 MHz	31,0 dB	15,7 dB

Puissance maximale (FM)	RG 213	H 1000
28 MHz	1800 W	2200 W
144 MHz	800 W	950 W
432 MHz	400 W	530 W
1296 MHz	200 W	310 W
Poids	152 g/m	140 g/m
Temp. mini utilisation	-40°C	-50°C
Rayon de courbure	100 mm	75 mm
Coefficient de vélocité	0,66	0,83
Couleur	noir	noir
Capacité	101 pF/m	80 pF/m

ATTENTION : Seul le câble marqué "POPE H 1000 50 ohms" possède ces caractéristiques. Méfiez-vous des câbles similaires non marqués.

Autres câbles coaxiaux professionnels

**G E S** RUE DE L'INDUSTRIE  
Zone Industrielle - B.P. 46  
77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cdx  
Tél. : (1) 64.41.78.88  
Fax : (1) 60.63.24.85  
ET AUSSI LE RESEAU G.E.S. MFR7-0396-2

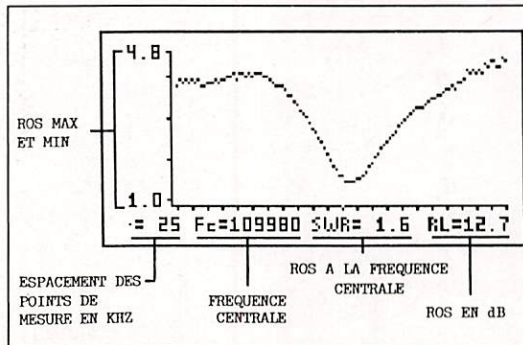
MRT-0296-2



## ANALYSEUR GRAPHIQUE D'ANTENNE

SWR-121 HF  
SWR-121 V/U

REGLEZ - CONTROLEZ - SURVEILLEZ EN UN INSTANT, D'UNE MANIERE AUTONOME, SANS SOURCE HF, VOS ANTENNES ET LEURS COAXIAUX D'ALIMENTATION



L'écran graphique LCD donne instantanément la courbe de ROS, les valeurs du ROS min et max dans la bande, le ROS à la fréquence centrale et sa valeur en dB.

SWR-121 HF : 2 à 32 MHz  
SWR-121 V/U : 120 à 175 MHz  
200 à 225 MHz  
400 à 475 MHz.



## ISOLOOP : Antenne à accord automatique de 10 à 30 MHz



- Antenne de haut rendement et faibles dimensions pour les espaces restreints. Omnidirectionnelle, ne requiert ni rotor, ni boîte d'accord.
- Capacité d'accord entraînée par moteur pas-à-pas de précision. Faible résistance de dissipation.
- Livrée entièrement assemblée ; fixez-la sur un mât, connectez le coaxial : vous êtes prêt à trafiquer. Compacte, diamètre 89 cm ; légère, ne pèse que 6,5 kg.

L'accord d'un aérien, la vérification de sa bande passante, de son adaptation d'impédance, de sa ligne d'alimentation sont des opérations longues, fastidieuses et incomplètes lorsqu'elles sont effectuées, point par point, "manuellement".

Elles nécessitent des appareils lourds et encombrants.

L'exposition de la source HF à un TOS élevé est souvent impossible.

L'utilisation du SWR-121 élimine tous ces problèmes. Le SWR-121 combine un générateur de fréquence synthétisé contrôlé par un microprocesseur et un pont de mesure de ROS.

Son clavier permet de choisir la fréquence centrale, la bande à analyser et le pas entre chaque mesure dans cette dernière.



## GENERALE ELECTRONIQUE SERVICES

RUE DE L'INDUSTRIE  
ZONE INDUSTRIELLE - B.P. 46  
77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cdx  
Tél. : (1) 64.41.78.88  
Télécopie : (1) 60.63.24.85  
Minitel : 3617 code GES

### MAGASIN DE PARIS :

212 AVENUE DAUMESNIL  
75012 PARIS - TEL. : (1) 43.41.23.15  
FAX : (1) 43.45.40.04

### LE RESEAU GES :

GES NORD : 9 rue de l'Alouette - 62690 ESTREE-CAUCHY - 21.48.09.30 & 21.22.05.82  
GES OUEST : 1 rue du Coin - 49300 CHOLET - 41.75.91.37  
GES CENTRE : Rue Raymond Boisdé - Val d'Auron - 18000 BOURGES - 48.67.99.98  
GES LYON : 5 place Edgar Quinet - 69006 LYON - 78.52.57.46  
GES PYRENEES : 5 place Philippe Olombel - 81200 MAZAMET - 63.61.31.41  
GES MIDI : 126-128 avenue de la Timone - 13010 MARSEILLE - 91.80.36.16  
GES COTE D'AZUR : 454 rue Jean Monet - BP 87 - 06212 MANDELIEU Cdx - 93.49.35.00

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.

Catalogue général  
contre 20 F + 10 F de port



# ANTENNES & ROTORS

## TELEX® hy-gain®

### BEAMS DECAMETRIQUES

- DISCOVERER-7-1  
1 élément 40/30 m.
- DISCOVERER-7-2  
2 éléments 40/30 m. Gain 4,4 dB.
- DISCOVERER-7-3  
Kit 3<sup>ème</sup> élément pour DISCOVERER-7-2.  
Gain total 6,6 dB.
- 203-BA  
3 éléments 20 m.  
2 kW PEP. Gain 5,0 dB.
- 204-BA  
4 éléments 20 m.  
2 kW PEP. Gain 6 dB.
- 205-CA  
5 éléments 20 m.  
2 kW PEP. Gain 7,3 dB.
- TH2-MK3-S  
2 éléments 20/15/10 m.  
2 kW PEP. Gain 5,5 dB.
- TH3-JR-S  
3 éléments 20/15/10 m.  
600 W PEP. Gain 8 dB.
- TH3-MK4  
3 éléments 20/15/10 m.  
1,5 kW PEP. Gain 5,9 dB.
- 153-BA  
3 éléments 15 m. 2 kW PEP. Gain 5,7 dB.
- 155-CA  
5 éléments 15 m. 2 kW PEP. Gain 7,5 dB.
- 103-BA  
3 éléments 10 m. 2 kW PEP. Gain 5,7 dB.
- 105-CA  
5 éléments 10 m. 2 kW PEP. Gain 8,6 dB.

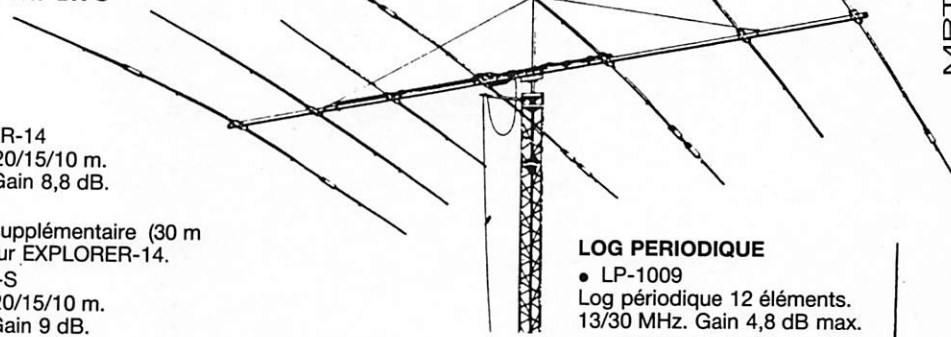
### VERTICALES DECAMETRIQUES

- DX-77  
Verticale sans plan de masse, 40/30/20/17/15/12/10 m, 1,5 kW PEP. Hauteur : 8,84 m.
- DX-88  
Verticale 80/40/30/20/17/15/12/10 m, 1,5 kW PEP/700 W CW. Hauteur 7,60 m. - 160-MK-88 : Option bande 160 m. - GRK-88S : Kit radians plan de masse. - RRK-88 : Kit 14 radians/7 bandes.
- 12-AVQ-S  
Verticale 20/15/10 m, 2 kW PEP. Hauteur 4,12 m
- 14-AVQ/WB-S  
Verticale 40/20/15/10 m, 2 kW PEP. Hauteur 5,50 m
- 18-HTS  
Antenne tour se fixant au sol, 80/40/20/15/12/10 m, 2 kW PEP
- 18-HTS-OPT  
Option bande 160 m pour 18-HTS
- 18-VS  
Verticale 80/40/20/15/10 m, 2 kW PEP, self commutable manuellement à la base, pose au sol. Idéale pour le portable. Hauteur 5,50 m

### DIPÔLES DECAMETRIQUES

- 19-PD  
Portable, ajustable dans la bande 2 à 30 MHz. Fréquences repérées sur les dipôles.
- 2-BDQ  
Dipôle 80 et 40 m, 2 kW PEP, longueur 30,5 m (22 m en V).
- 5-BDQ  
Dipôle double 80/40/20/15/10 m. 2 kW PEP, longueur 28,7 m (20,5 m en V).

TH7-DX-S



- EXPLORER-14  
4 éléments 20/15/10 m.  
2 kW PEP. Gain 8,8 dB.
- QK-710  
Kit bande supplémentaire (30 m ou 40 m) pour EXPLORER-14.
- TH5-MK2-S  
5 éléments 20/15/10 m.  
2 kW PEP. Gain 9 dB.
- TH7-DX-S  
7 éléments 20/15/10 m.  
2 kW PEP. Gain 9,6 dB.
- TH11-DX-S  
12 éléments 20/17/15/12/10 m.  
4 kW PEP.

### VERTICALES VHF

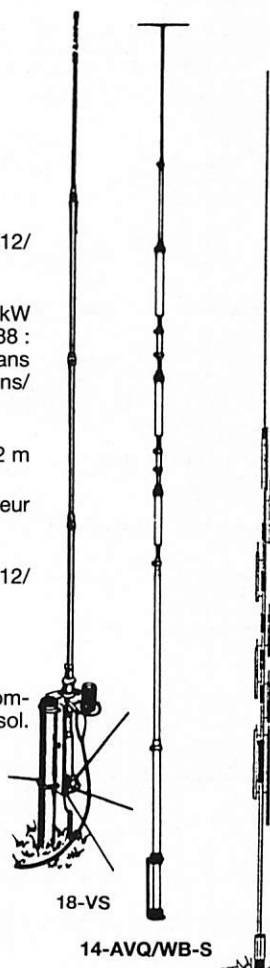
- GPG-2B  
Verticale 5/8 d'onde 142/168 MHz, bande passante 4 MHz pour un ROS de 2/1. Gain 3,4 dB. 50 ohms. Hauteur 1,30 m. 4 radians horizontaux long. 46 cm.
- V-2-R  
Colinéaire 138/174 MHz, bande passante 7 MHz pour un ROS de 2/1. Gain 5,2 dB. 200 W HF. 50 ohms. Hauteur 3,10 m. 8 radians inclinés à 45°.

### ACCESSOIRES

- BN-86  
Balun symétriseur 50 ohms (3 enroulements - 1/1).
- BN-4000B/BN-4000D  
Balun 1,6 à 30 MHz. 4 kW PEP. Pour beam ou dipôle.
- ISO-CEN  
Isolateur central pour antennes filaires
- ISO-157  
Isolateur d'extrémité pour antennes filaires

### MOTEURS D'ANTENNES

- AR-40  
Pour beams VHF ou UHF (montage dans tour ou sur mât).
- CD-45-II  
Pour beams décamétriques (montage dans tour ou sur mât).
- HAM-IV  
Pour beams décamétriques (montage dans tour).
- HAM-IV/DCU-1  
Idem avec boîtier de commande DCU-1.
- T-2-X  
Pour beams décamétriques de très grande surface (montage dans tour).
- T-2-X/DCU-1  
Idem avec boîtier de commande DCU-1.
- PART-INF  
Partie inférieure pour montage HAM-IV ou T-2-X sur mât.
- HDR-300  
Moteur professionnel (documentation sur demande).



18-VS

14-AVQ/WB-S

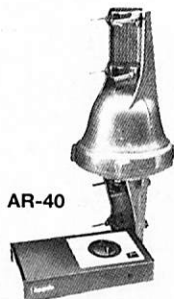
DX-88

### LOG PERIODIQUE

- LP-1009  
Log périodique 12 éléments.  
13/30 MHz. Gain 4,8 dB max.
- LP-1010  
Log périodique 14 éléments.  
10/30 MHz. Gain 5,1 dB max.



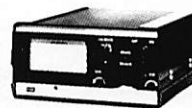
V-2-R



AR-40



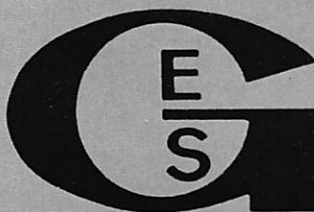
CD-45-II



HAM-IV



Extrait du catalogue. Nous consulter pour autres produits.



**GENERALE  
ELECTRONIQUE  
SERVICES**  
RUE DE L'INDUSTRIE  
Zone Industrielle - B.P. 46  
77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cdx  
Tél. : (1) 64.41.78.88  
Télécopie : (1) 60.63.24.85  
Nouveau : Les promos du mois sur 3617 GES

**G.E.S. - MAGASIN DE PARIS** : 212, AVENUE DAUMESNIL - 75012 PARIS  
TEL. : (1) 43.41.23.15 - FAX : (1) 43.45.40.04  
**G.E.S. OUEST** : 1, rue du Coin, 49300 Cholet, tél. : 41.75.91.37  
**G.E.S. LYON** : 5, place Edgar Quinet, 69006 Lyon, tél. : 78.52.57.46  
**G.E.S. COTE D'AZUR** : 454, rue Jean Monet - B.P. 87 - 06212 Mandelieu Cdx, tél. : 93.49.35.00  
**G.E.S. MIDI** : 126-128, avenue de la Timone, 13010 Marseille, tél. : 91.80.36.16  
**G.E.S. NORD** : 9, rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél. : 21.48.09.30 & 21.22.05.82  
**G.E.S. PYRENEES** : 5, place Philippe Olombel, 81200 Mazamet, tél. : 63.61.31.41  
**G.E.S. CENTRE** : Rue Raymond Boisdé, Val d'Auron, 18000 Bourges, tél. : 48.67.99.98

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.



# PETITES ANNONCES

**À COMPTER DU 01 JUILLET 96  
LES PETITES ANNONCES  
DEVRONT ÊTRE ACCOMPAGNÉES  
DE 2 TIMBRES À 3 FRANCS**

## EMISSION/RECEPTION

Vends boîte d'accord Yaesu FRT7700 pour réception 0,1 MHz - 30 MHz (état neuf), antenne active Yaesu FRA 7700 pour réception OC Q, 1 MHz - 30 MHz (état neuf). Vends émetteur-récepteur bi-bande Kenwood TH77E avec 2 accus PB5 et le chargeur rapide KSC7, le tout très peu servi, état neuf. Tél. de 8h30 à 19h30 : 66.60.10.20, après 20 h : 61.27.75.66.

Vends Lincoln 28-30 MHz pas utilisé : 1600 F. FT23 : 1600 F + accus exc. état. F68EW adr. nomencl., tél. 21.31.73.05 le soir.

Vends FRG7 + FRT7000. Prix : 1700F. FRG 7700 + FRV 7700. Prix : 1900 F. Kenwood R820. Prix : 1800 F. Scanner Pro 30 / 800 F ou le tout : 5500 F. Tél. 63.72.57.73.

Vends TX Jackson neuf 200 cx. 10 W AM, 20 W BLU. Prix : 1000 F. Vends GV 16 144-146 MHz, 2000 cx version export. 140 150 MHz + clip ceinture + housse + accus + chargeur neuf sous garantie. Prix : 800 F + port. Tél. 31.52.46.08 le soir.

Vends portable FT10R neuf, emb. origine + ADMS 1 C. Prix : 2200 F. Vends tél. GSM Nokia 2110 moins d'un an. Prix : 2000 F. Région Grenoble, contact Renaud, tél. 09.40.99.73.

Vends RX ICOM ICR71E et boîte d'accord Yaesu FC700, le tout en exc. état, prix à débattre. Tél. (1) 39.67.29.46, demander M. Pellé.

Vends émetteur-récepteur ANGRCS avec alimentation, micro casque, haut-parleur + schémas : 1700 F. Vends amplificateur Jupiter pour BC620 ou BC659 exceptionnel : 1200 F. Vends portables Motorola MX3000, équipés 40 canaux UHF, la paire avec un chargeur de table : 1950 F. Tél. (1) 46.31.38.46.

Vends FT50R 144-430 MHz neuf + câble alim. acheté le 28/06/96 cause double emploi : 3000 F franco. Lampe EL509 : 100 F. Tél. 61.05.35.93 après 18h, FA1CDY.

Vends RX Drake R8E avec HPNWA 88, casque Yaesu HY55, décodeur HAM-COM Electronica - Baun Palomar - Balun Fritzel 1/6 : 7500 F, port compris. Antenne dipôle rotatif 10, 15, 20 avec petit rotor : 800 F. Tél. 31.98.48.93.

Vends alim. int. ICOM P535 pour IC745, IC751 : 1800 F neuf. Boîte d'accord ICOM AT150 : 3400 F neuf. Interface ICOM RS232C CT17 : 650 F. Ampli VHF 25 W CTE 8525 MK2 : 650 F. Doc. technique IC 735 : 200 F. Interface téléphonique CTE : 500 F. Henri GOUSSE, 6 rue Domzy, 58200 Cosne sur Loire.

Vends AOR 3000 : 4000 F. FT 757GX avec alim. FP 757HD : 8000 F. FT 290 RII : 2500 F. Antenne FBX460 : 3500 F. Transc. UHF Kenwood TM411E : 2000 F. Décodeur Telereader CD660 : 1500 F. et différents matériels et livres techniques. Pour tous renseignements, tél. HB (05) 65.40.95.05.

Vends Atlas 210X. Prix : 3000 F. ICOM 1 IC202 + alim secteur. Prix : 1200 F. BERIC 1 décodeur RTTY DT13. Prix : 500 F. 1 rotor STOLLE complet. Prix : 500 F. 1 transceiver Provence (144) + ampli 20 W intégré. Prix : 500 F. 2 TDS-wattmètres. Prix : 400 F chaque. 1 Heathkit HW7. Prix : 300 F. 1 récepteur VHF. Prix : 200 F. Tél. (02) 99.83.31.30.

Vends TR 751E Kenwood tous modes 144-146 MHz 5-25 W, comme neuf. Prix : 5000 F. Alimentation Alinco DM112 12 A, 2 galvas Amps-Volts 3-15 VDCS. Prix : 800 F. Boîtier Bird 43. Prix : 1000 F. 1 bouchon 100-250 MHz 5 W. Prix : 350 F. Watt/ohmmètre Diamond SX200 1,8-200 MHz neuf. Prix : 400 F. Linéaire VHF Daiwa LA2035R 2,5 W sortie 35 W. Prix : 600 F. Tél. 32.55.00.34.

**Vends IC 765 bon état : 15000 F.  
FT 747GX avec micro, neuf :  
5000 F. Multi 750 VHF tous  
modes 10 W : 1000 F. Tél.  
99.42.56.37.**

Vends matériel radio plus matériel aviation et diverses pièces projecteur de la LW. Michel MARTIN, 16, rue de la Châtaignerie, 44120 VERTOU.

Vends FT212 RH Yaesu 140-174 MHz : 2500 F. Tél. 98.92.27.32, dépt. 29.

Vends RX AOR 3030 : 0,1 - 30 MHz, fil. Collins tous modes, état neuf exc. : 4500 F. ICOM R7100 25-2000 MHz, tous modes, très bon état : 7500 F. Tél. 43.52.75.67 (9 à 17 h) (93).

Rare, Yaesu FT ONE, tbe : 6500 F. Ampli déca Sommerkamp FL2277B, lampes récentes : 6000 F. Micro Yaesu MD188 : 600 F (neuf). Rotor Kenpro KR400RC : 1600 F. Tos/wattmètre Daiwa NS660 : 1200 F. Boîte d'accord Yaesu FC102 + kit 4 antennes : 2000 F. Le tout : 17 000 F + 50 m coax gratis. Tél. 73.79.43.54 après 14 h.

Vends IC730 état neuf : 4300 F port compris (tous filtres), peu servi. CV : 2x150 pF, 1,5 kV : 100 F. Q0E6 40 : 100 F. 4 cx 250 : 500 F. Choix R154 neuves : 50 F. J.P. Badois, F6EIR, tél. 49.00.22.32 ou 46.04.46.41.

Vends Yupiter MVT 8000 couvrant de 100 kHz à 1300 MHz sous garantie : 2500 F, port compris. Tél. 33.65.38.33.

Vends nouveau récepteur ICOM ICR8500, 100 kHz à 2000 MHz, ABS neuf, garantie 1 an, facture, emb. d'origine, valeur avec son alim. + 15000 F, cédé à 12000 F. Antenne AH7000 25 MHz, 1300 MHz neuf : 1000 F. Tél. 93.80.15.89 après 16 h 30.

Echange scanner AOR 2001 25 à 550 MHz sans trou contre scanner Yupiter VT 225. Tél. 27.29.67.01.

STOP affaire ! Vends déca Kenwood TS 450 SAT + MC 60 en excellent état. Prix : 7000 F. TM 732E VHF, UHF mobile. Prix : 3000 F. TH 79E portable bi-bande + housse + 2 batteries. Prix : 3000 F sous garantie. Tél. 45.91.18.51.

Vends FRG7 + FRT 7700. Prix : 1600 F. FRG 7700 + FRV 7700. Prix : 1700 F. Kenwood R820. Prix : 1700 F. Scanner Pro 30. Prix : 700 F ou 5300 F le tout. Tél. 63.72.57.73 Oberseck, Bloc 6, Cité Les Jésuites, B1100 Castres.

Vends Yaesu FT900AT comme neuf, coupleur filtres SSB et CW 5004 incorporés : 9500 F, jamais utilisé. Ligne complète IC 706 toutes options (UT102, filtre CW, câble départ, support mobile, AT 180) sous garantie, neuf, manuel en français. Prix : 14 000 F. Coupleur CNW518 1 kW. Prix : 2500 F. Ant. GPA 404. Prix : 1000 F. Tél. 88.95.96.83.

Vends ICR 70 + FL44 filtre, très bon état général : 4300 F port compris. Tél. 33.65.56.72.

Vends Yaesu FT 707 en excellent état, avec bande 11 m : 3500 F. Tél. 97.30.47.40 et 97.65.60.30 après 20 h.

Vends TX RX Kenwood TS 50 avec coupleur AT 50 neuf, sous garantie, jamais mobile. Le tout : 7500 F. Téléph. au 43.36.66.61 après 18 heures et 40.79.73.55 bureau Paris.

Vends ICOM ICR 71E neuf Sony miniature TFM 825L, Philips 425 pil. + sect. Panasonic 2 K7 FT 600 TOS-watt Zétagi A430 aig. croisées, oscillo prof. 5222 2 x 100 MHz, 2 obt ant. active ARA Dressler 1500 nf, ant. scan King super neue, 2 tél. sans fil, lustre 10 lampes, divers, petits RX, radio-réveils. Gérard Chabeaux, 12 rue des Lilas prolongée, 63200 Riom.

Vends Kenwood 850 SAT + micro MC 65 + HP SP 31 : 11 000 F. Récepteur ICOM IC 7100 : 8500 F. Tél. 75.64.67.08 après 20 h, dépt. 07.

Vends micro Adonis AM 608 : 950 F + port + cordon Yaesu. Vends micro DV200 RB Euro CB : 150 F + port. Vends téléviseur N + B 15 cm : 700 F + port. Vends console vidéo Nintendo NES + 6 K7 : Mario Bros, ET3, Zelda, Ghost'n Goblins, Solstice, Castel Vania, le tout : 600 F + port. Tél. (3) 22.75.61.08 après 18 h, sinon répondre.

Vends récepteur ICOM ICR 70, parfait état. Prix : 3500 F. Récepteur Sony SW 55 100 kHz/30 MHz + bande FM, neuf. Prix : 2000 F. Antenne Discone d'intérieur. Prix : 450 F. Décodeur CW/RTTY 610E + moniteur Philips. Prix : 1800 F. Magnétophones à bandes Uher 4000 IC. Prix : 1200 F + 4400 report stéréo. Prix : 1500 F. Tél. 88.38.07.00.

Vends portatif Kenwood bi-bande TH 77A avec options + micro HP SMC33. Prix : 2500 F. Portatif Stormo 7000 avec chargeur de table 40 cx, programmes bande 430 à 433 MHz. Prix : 1200 F ou 3200 F les deux. 2 TX Stormo 700 à quartz avec schémas bande 400 MHz. Prix : 500 F pièce. Echange possible. Tél. 88.29.00.03, F1TFM.

Président Lincoln à vendre ou échanger. Prix : 1500 F. Faire proposition de matériel CB ou radioamateur : antenne, alimentation, électronique, scanner, etc. Tél. 22.83.11.05, dépt. 80.

Vends base Telefunken, SETECA VHF port 152.050 MHz 5 ch. duplex, simplex + 2 portables SETECA VHF 152.050 MHz à réviser + pack accus + chargeur : 1500 F ou contre portable 80 MHz ou 144 ou RX déca ou scan. Tél. 29.67.65.36, dépt. 88.

Vends Kenwood TS 140S 0-35 MHz, 100 W, tous modes, parfait état et carton d'origine pour cause double emploi. Prix : 6200 F. Répondeur : (1) 44.73.40.04.

Vends récepteur Yaesu FRG 100 avec accessoires. Prix : 3500 F. Vends ou échange 2 Alinco DR 150E + 1 alim. (10 A), vendu lot ou séparés. Prix : 1500 F avec factures et garanties. Tél. au 49.82.53.66, dépt. 94.

Vends sur Paris RX Grundig Satellit 700 + 3 blocs mémoire 2048 fréquences. Prix : 3200 F. Scanner Yupiter MVT 6000 AM/NFM/100 mémoires 25/1300 MHz. Prix : 1800 F. Scanner standard AX 700 avec analyseur de spectre. Prix : 3200 F. Machine à écrire électrique Smith-Corona C400 avec sa mallette. Prix : 600 F. Tél. 42.04.09.91. (dépt. 92).

Vends Yaesu FT 890 + alim. + micro table + mobile + boîte d'accord FC 767, état absolument neuf. Tél. 89.60.32.30. Vends également décodeur ERA, micro Reader et scanner Realistic Pro 37 + divers matériel électronique (oscillo) + lampes BF + Trv. Très bas prix. Tél. 89.60.32.30.

Vends TR7 + PS7-PX 7500 déca ICOM 725, 0 à 30 MHz. Prix : 5200 F. Déca FT 707 + 11 m. Prix : 3500 F. VFO 707. Prix : 1400 F. Boîte accord AT 230 Kenwood. Prix : 1800 F. Boîte accord Drake MN4. Prix : 1200 F. Décodeur tous modes Wavecom 4010 aut. Prix : 4000 F. Décodeur CW RTTY, aff. + imp. intégrée. Prix : 2500 F. RX air port : 1200 F. Téléph. au (1) 30.98.96.44.

# ANNONCEZ-VOUS !

**N'oubliez pas de joindre 2 timbres à 3 francs.**

LIGNES	TEXTE : 30 CARACTÈRES PAR LIGNE. VEUILLEZ RÉDIGER VOTRE PA EN MAJUSCULES. LAISSEZ UN BLANC ENTRE LES MOTS.
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	

RUBRIQUE CHOISIE :  RECEPTION/EMISSION  INFORMATIQUE  CB  ANTENNES  RECHERCHE  DIVERS  
Professionnels : La ligne : 50 F TTC - PA avec photo : + 250 F - PA encadrée : + 50 F

Nom ..... Prénom .....  
Adresse .....  
Code postal ..... Ville .....

Toute annonce professionnelle doit être accompagnée de son règlement libellé à l'ordre de SRC.

Envoyez la grille, éventuellement accompagnée de votre règlement à :  
**SRC • Service PA • 31A, rue des Landelles • 35510 CESSON-SÉVIGNÉ**





**GES NORD**  
9, rue de l'Alouette  
62690 ESTRÉE-CAUCHY  
C.C.P. Lille 7644.75 W

Tél. 21 48 09 30  
Fax 21 22 05 82

Josiane F5MVT et Paul F2YT  
toujours à votre écoute

**Les belles occasions de GES Nord :**

NRD-535.....	7 000,00F	FT-230R.....	2 000,00F	HL-100B.....	1 000,00F
JST-135DX.....	12 000,00F	AR-3030 + FILTRES	4 000,00F	TONO-7070.....	3 000,00F
FT-890AT.....	8 800,00F	FT-757GX2.....	6 500,00F	IC-PS30.....	1 500,00F
FT-990.....	13 500,00F	TM-441E.....	2 000,00F	FT-277E.....	2 500,00F
FT-767GX.....	10 000,00F	AOR-3000A.....	5 600,00F	FV-707.....	1 000,00F
FT-757GX.....	6 500,00F	TONO-550.....	1 000,00F	AT-250.....	1 500,00F
FP-700.....	1 500,00F	TF-707.....	3 500,00F	IC-751 ADVANCED.....	8 500,00F
TS-50.....	5 800,00F	DR-150.....	2 500,00F	FL-2100Z.....	7 000,00F
PK-232MBX.....	2 500,00F	FRG-9600.....	3 600,00F	DX-70F.....	6 500,00F
IC-735.....	6 300,00F	IC-715.....	5 500,00F	TH-77E.....	1 500,00F
TM-251E.....	2 500,00F	IC-737.....	9 500,00F	PS-52.....	1 500,00F
FT-290R.....	2 000,00F	TS-450SAT.....	9 500,00F	PS-31.....	1 500,00F
TM-733E.....	4 000,00F	FT-7B.....	2 500,00F	FT-212RH.....	2 000,00F
TS-850SAT.....	10 500,00F	FT-747GX.....	5 000,00F	TS-520.....	1 900,00F

*Nous expédions partout en France et à l'étranger*

Vends ICOM R7000, récepteur scanner très complet, tbe + télécommande, emballage d'origine. Prix : 7500 F. Echange possible Revox 2P B77 ou matériel sono, amplis puissance, etc. FT 102 Yaesu - Faire offre. Tél. 73.36.81.29 HR.

Vends TS440 SAT Kenwood, boîte d'accord d'antenne intégrée automatique avec micro MC60A, en très bon état. Prix : 7000 F. Tél. 54.98.24.45 (dépt. 41).

Vends ampli VHF FM SSB 180 W + préampli incorporé, très bon état. Prix : 2000 F + port. Vends carte mètre 486 + CPU DX2 66 VLB. Prix : 600 F. Vends CD ROM Klingenfuss. Prix : 150 F. Vends PC Zénith 8088 mono complet. Prix : 400 F + port. Tél. au 40.61.44.17 (dépt. 44).

Vends DRD 10 GHz monté 30 mW sortie sur SMA alm 5 V ou 12 V dans cavité en cuivre, fréquence réglable centrée 10480 MHz. Prix : 670 F + 30 F de port. Tél. 73.66.29.19.

Vends Kenwood TS 450SAT avec interface IF232 et ordinateur PC portable, câbles + software à prendre à Villeurbanne 69. Prix : 12 000 F. Contactez Harold au 72.34.88.84.

Vends ampli linéaire Kenwood TL 922TS 850 S + filtres CW, SSB + DRV2 + DSP 100 + micro MC 90 Daiwa CNW 520, le tout en excellent état. Prix : 26 000 F. Détail possible. Tél. 05.65.34.56.07.

Vends transceivers Kenwood TS940 + micro MC-60A. Prix : 12000 F. Vends pylône CTA autoportant télescopique 18 mètres complet, cage roulement flèche + rotor yaesu G400RC + antenne 5 éléments Yagi 11 et 10 mètres. Tél. au 77.54.34.74, dépt. 42. Demander John.

Vends RX Collins 5153 (R386), RX Collins R392, TX-RX TRC 382, TRC 383, ANPRC 47, AVRCR 7, ampli AM 66 + alimentation 220V, RX R 174 (GRR5). Journal, 63 allée des Gêmeaux, 93600 Aulnay-sous-Bois. Tél. (1) 48.68.73.98.

Vds ICR 70 avec filtre FL44, bon état général. Prix : 4300 F port compris. Tél. 33.65.56.72.

Vds Yaesu FT-757 GXII, 0-30 MHz + 27 MHz, 100W, tous modes, filtres + micro MH1B9 + alm. 20/25 A.

Prix : 7500 F + convertisseur RX 144/146 MHz. Prix : 500 F + ant. CB mobile Sirto Turbo 3000, 7/8, 4,5 dB, 2 kW, 26-28 MHz. Prix : 200 F. Alm. SAMLEX 3/5 A. Prix : 150 F + charge fictive Zetagi DL-50W. Prix : 80 F. Tél. 22.75.04.92, soir (dépt. 60).

Vends Kenwood TS440S équipé 11 mètres, boîte accord incorporée, micro MC-43S, alimentation PS430 révisé Kenwood France août 96. GSJ : 7000 F. Tél. 66.90.19.51, heures repas.

Vends ampli linéaire 144 MC Tokyo hi-power HL180V (170WHF), comme neuf. Ant. mobile déca 5 bandes selfs 1 kW complète. GSJ : 1200 F. Antenne New Tronic Hustler. F5BJL. Tél. hr 49.98.08.93.

Vends récepteur Kenwood R5000 + convertisseur VHF + filtre CW, étroit, en parfait état. Paris, le soir, 43.64.83.41. Prix : 6000 F.

**INFORMATIQUE**

Vends PC portable 386 Siemens, écran monochrome VGA, marche en VGA couleur sur un écran externe, livré avec souris, Dos, Windows + divers logiciels amateurs (camet de trafic...), facturé 9416 F, vendu 2500 F. Tél. 37.36.70.70, Laurent, F5MUX.

**CB**

Vends Superstar 3900 Chromé. Prix : 1200 F + micro-compresseur Intek MC33S. Prix : 300 F, tout est neuf, sous garantie, encore 2 ans 1/2, emballage d'origine, factures. Jérôme HR le soir 65.42.19.69.

Vends Président Ronald tous modes 200 canaux, fréquence-mètre, tosmètre incorporé 30 W, BLU, comme Lincoln the : 1500 F à débattre. Tél. 97.65.72.22.

**ANTENNES**

Vends antenne Telex Hygain Explorer 14 (neuve, dans cartons d'origine, non déballée). Prix : 4500 F. F5INJ, tél. 27.85.59.96.

Vends ens. 4 Yagis radio FM et coupleur 4 voies + 2 ant. UHF, mat. neuf + 20 m câble coax, 7/8 équipé. Prix : 25000 F. Téléph. le matin au 47.55.71.49 ou fax 47.55.69.05 ARIAL/RADIO LUYNES, dépt. 37.

**RECHERCHE**

F6ICY recherche casque écouteurs 600 à 2000 ohms. Tél. 65.62.83.36.

Recherche contre dédommagement photocopie manuels d'utilisation en français concernant : ICOM 706, ICOM 2000, KEYSER MFJ 490X. Contacter Arthur Hubert, F55BC, Quartier Dupré, 97141 Vieux Fort, tél + fax : 19.99.92.07.98.

Recherche personne sympa pour me traduire ou me procurer la documentation en français du décodeur MDL 11000. Ecrire à Gérard Favre, BP 54, 94802 Villejuif Cedex.

Recherche schéma et manuel de maintenance du Président Lincoln + vendis divers magazines CB et encyclopédies diverses. Tél. 54.80.42.98 après 20 h.

**DIVERS**

Vends Lincoln BV131 Alan 18, alm. 7/9 A, transverter TX/RX 27/6 MHz, Tos/Watt, Samlex 10/100 W PC1512, 2 lecteurs 5 1/4", urgent ou échange le tout contre vieux décamétrique pour licence B. Faire offre à Stéphanie OP, Tél. 85.53.81.77 (Irép.) ou après 19 h. TS140 ou IC725.

Vends analyseur de spectre de 0 à 1 GHz en 1 seule bande en kit dynamique écran 80 dB sens max -95 dBm, se branche sur oscillo 1 ou 2 traces, couplage de tel. 19.92.81.56.83.63, ON1V2 le soir.

Vends keyer électronique MFJ 407G. Prix : 500 F + rotor AP40. Prix : 700 F + antenne Sagant MG240X. Prix : 500 F. Antenne Comet GPX2010. Prix : 1200 F. Voltmètre Férisol A205. Prix : 500 F. Imprimante Canon BJ200. Prix : 1000 F. Antenne Telex Hygain Explorer 14 (neuve, jamais installée) dans carton d'origine. Prix : 4500 F. Tél. 27.85.59.96.

Suite à une erreur d'achat, je vends un TNC PACKET KPC3 de chez Kantronics. Packet 1200 Bd, 128 KO de RAM, fonction KA-NODE, PMS (100 KO !), fonction en terminal, Host, BBS, KISS et livré dans sa dernière version V6, supporte le GPS et W/FAX. Très compacte, faible conso (de 6 Vdc à 25 Vdc pour seulement 40 mA). Livré neuf, jamais utilisé, avec soft et docs.

Garantie 1 an, acheté 1220 F + 250 F (kit 128 KO de RAM), cédé à 1000 F, port compris. Tél. 37.36.70.70 Laurent, F5MUX (Chartres 28).

Vends antenne mobile VHF AL144FL neuve. Prix : 100 F. Antenne mobile bi-bande 144/146/430/440 MHz neuve. Prix : 200 F. Matcher automatique 27 MHz. Prix : 200 F. Portable 27 MHz Alan. Prix : 300 F. Ant. Bazooka 27 MHz. Prix : 100 F. Tos/Watt Zétagi. Prix : 300 F. Ant. portable CB flex. Prix : 100 F. Tél. 34.75.71.03.

Vends générateur HF/VHF 2 MHz à 220 MHz, modulation AM/FM, ainsi que divers autres appareils de mesure. Tél. 31.63.01.39 (dépt. 14).

Vends interface opto-isolée montée, réglée en boîtier pour CW, RTTY, Fax, SSTV avec JVFAX/HAMCOM, etc. Prix : 350 F ou 550 F avec RX Sat-Météo. Tél. 27.64.74.07.

Vends très beau générateur HF Métrix de 0 à 50 MHz. Prix : 1200 F. Oscilloscope Schlumberger récent de 0 à 20 MHz, 2 voies. Prix : 2400 F. Téléphoner au 61.67.73.09.

Vends CB Euro CB Cleantone acheté 1800 F, vendu : 1000 F, état neuf avec factures. Vends antenne active pour écouteur 150 kHz à 18 MHz : 800 F. Vends lot de magazines pour radioamateur et écouteur des ondes courtes, valeur 4000 F, vendu : 300 F. Tél. (1) 46.64.59.07 à Paris le midi ou répondre.

Pour modification R9000 ICOM réception TV norme française et augmentation du gain RX panoramique, tél. 49.09.12.83.

Vends Yaesu FRG 9600. Prix : 3500 F. RS et l'ensemble des livres Klingenfuss 1996 + CD ROM avec mises à jour. Prix : 700 F. Tél. au 26.61.58.16 ou répondre.

Suite décès F80D vends son matériel. Demander liste. Angebaud J.-C., F1AKE, 14, rue Sinilien, 44000 Nantes.

Vends alarme auto Gemini jamais montée, détection capot, coffre courant coupe-batterie + volumétrie centrale 7701416007 + option 7701416005 boîte et notice. Prix : 1000 F ou proposer matériel radio. Tél. 22.83.11.05, dépt. 80.

**SM ELECTRONIC**  
20bis, av. des Clairons - 89000 AUXERRE • Tél. 86 46 96 59 - Fax 86 46 56 58

**Le nouveau catalogue SMR 96/97 sera disponible au Salon d'AUXERRE :  
Gratuit sur notre stand ou envoi contre 21F timbres ou chèque à partir du 15 octobre 1996**

- ACCESSOIRES PALOMAR
- ANTENNES (HB9CV - CADRE)
- BALUNS (W2AU - PALOMAR)
- BOITIERS - CV - CONNECTEURS
- KITS RAMSEY - UKW/VHF COMM.  
Exemple : Le kit préampli antenne  
Bande L "YT3MV" (MHZ 162) : 285 F + port 24 F.
- TORES - ETC...

Ecrire lisiblement : ce coupon servira à l'envoi.

Nom ..... prénom .....

Adresse .....

CP ..... Ville .....





**GES LYON**  
5, place Edgar Quinet  
69006 LYON  
C.C.P. 266 96 R Lyon

Tél. 78 52 57 46  
Fax 72 74 44 75

Sébastien, F1ROE  
et Nicolas.

### Les belles occasions de GES LYON :

<b>LES DÉCAMÉTRIQUES</b> IC-745 + AT-100 ..... 5 500 F FT-840 + module FM ..... 6 500 F RCI-2950 Turbo ..... 1 500 F FT-1000 ..... 25 000 F	<b>MOBILE VHF</b> TR-751E (FM/BLU - 25 W) ..... 4 500 F TM-255 (FM/BLU - 45 W) ..... 5 500 F FT-2400 (FM - 50 W) ..... 2 800 F DR-110 (FM - 50 W) ..... 1 500 F	<b>LES RÉCEPTEURS</b> MVT-6000 ..... 2 000 F AR-1000XLT ..... 2 200 F
<b>PORTABLE</b> TH-28E (FM 144) ..... 1 800 F TH-28E (FM 144 + mod. mém.) ..... 1 900 F KT-22E (FM 144 + mic. & housse) ..... 800 F	<b>MOBILE UHF</b> FT-790RII (FM/BLU - 25 W) ..... 6 000 F FT-712RH (FM - 35 W) ..... 1 800 F	<b>DIVERS</b> SM-230 (Scope pour TS-850/950) ..... 2 800 F FC-757 (Alim. FT-757GX) ..... 2 000 F NIR-12 (DSP) ..... 2 500 F MD-100-A8X (mic. table Yaesu) ..... 500 F

REPRISE DE VOTRE ANCIEN MATÉRIEL POUR L'ACHAT D'UN NEUF... CONSULTEZ-NOUS !

OUVERTURE DU NOUVEAU SHOWROOM GES LE 1<sup>ER</sup> OCTOBRE 96 AU 22, RUE TRONCHET À LYON 6<sup>EME</sup>

Vends ou échange planche à voile BIC, 3,80m, complète, contre antenne verticale déca ou Mosley VS53. Tél. 35.50.27.26.

Vends filtre Datong FL2. Prix : 700 F. Convertisseur VLF Datong. Prix : 400 F. CPU 486SX33. Prix : 150 F. Scanner à main Trust Color, peu servi. Prix : 800 F. Les ports en sus. Tél. 01.46.81.99.93, dépt 94, demander Guy.

Vends interface TX RX PC CW RTTY FAX SSTV compatible JVFAX GSH PC PROSCAN ETIC. Prix : 327 F ou 392 F en CR modem Baycom Packet. Prix : 300 F, échange logiciels radio ou util. Contact au 26.61.58.16 ou répondre.

Vends PK 232 N° série 32560 très peu servi, parfait état, cordons liaison, emballage d'origine. Prix : 2000 F. Tél. 64.95.21.22.

Vends PK 232 N° série 32560 très peu servi, parfait état, cordons liaison, emballage d'origine. Prix : 2000 F. Tél. 64.95.21.22.

Vends interface TX RX PC CW RTTY FAX SSTV compatible JVFAX GSH PC PROSCAN ETIC. Prix : 327 F ou 392 F en CR modem Baycom Packet. Prix : 300 F, échange logiciels radio ou util. Contact au 26.61.58.16 ou répondre.

Vends ampli VHF 180 W FM + SSB préampli réception incorporé, très bon état : prix neuf 3500 F, vendu : 2300 F + port. Recherche logiciels radio et softs pour NRD 525 et AOR 3000A. Tél. au 40.61.44.17, dépt. 44.

Vends MHz Magazine de juin 84 à déc. 84, soit 127 numéros indivisibles. Prix : 10 F pièce + port ou sur place. Tél. 94.04.75.59, dépt. 83.

## Recevez **MEGAHERTZ** les premiers... Abonnez-vous !

LE RENDEZ-VOUS MENSUEL DE LA COMMUNICATION AMATEUR

### INFORMATIQUE

HAM RADIO	69,00 F
QRZ	89,00 F
CALL BOOK	Nous contacter

Pozley, CW, SSTV, calcul, listes de fréquences, importante liste de programmes difficile à détailler, des milliers de logiciels sont contenus dans ces 3 CD pour radioamateurs et SWL.

WORLD OF COMMUNICATION • NOUVEAU • 5000 programmes util.	49,00 F
HEXWARE PREMIER 400 programmes (qq logiciels français)	29,00 F
WORLD ATLAS VERSION 5 Atlas mondial	69,00 F
OUR SOLAR SYSTEM Photos des planètes et étoiles de notre Univers	39,00 F
ENCYCLOPEDIE MULTIMEDIA GUINNESS en 2 CD	229,00 F
GUINNESS DISK RECORD	79,00 F
ENCYCLOPEDIE MULTIMEDIA COMPTON'S	229,00 F
ENCYCLOPEDIE WEBSTER'S	49,00 F
ENCYCLOPEDIE GROUIER	99,00 F

ATTENTION : TOUS LES CD ROM CI-DESSUS SONT EN ANGLAIS  
JEUX EN 3 CD ROM 3D HAABUS en français ..... 190,00 F  
Règlement : min. 20% à la commande, le solde contre remboursement.  
Tous les prix sont départ Marseille, port en sus.

PAIEMENT CHEQUE OU CARTE BANCAIRE


## ANTENNES BALAY

8, TRAVERSE DU CHATEAU VERT - 13015 MARSEILLE  
Tél. 91 50 71 20 - Fax 91 08 38 24

## A VOS MANIPS !

# CASSETTES AUDIO

## "COURS DE TÉLÉGRAPHIE" POUR VOUS PRÉPARER À L'EXAMEN



Seulement 170<sup>FF</sup> + port 25<sup>FF</sup>

Réf. KCW - Utiliser le bon de commande MEGAHERTZ

## JJD COMMUNICATION

(Jean-Jacques Dauquaire)

### Un écouteur... au service des écouteurs !

au 9, rue de la Hache  
14000 CAEN

Tél.: (16) 31 95 77 50 - Fax: (16) 31 93 92 87  
Du mardi au samedi :  
de 9h00 - 12h30 et de 15h00 à 20h00

---

sera PRESENT  
à AUXERRE (89) les 12 et 13 octobre

### VENEZ ME RENDRE VISITE !

---

Catalogue : 25 F, remboursé à la 1<sup>ère</sup> commande  
Dépositaire : RF SYSTEMS (NL), SELDEC (GB), DEWSBURY (GB), GRAHN (D), PROCOM FRANCE



120, rue du Maréchal Foch  
F 67380 LINGOLSHEIM  
(Strasbourg)  
Tél. : 88 78 00 12 - Fax : 88 76 17 97

## Pour tout matériel radioamateur consultez... BATIMA

Nos techniciens sont à votre écoute de 10 h à 12 h et de 14 h 30 à 17 h 30

88 • 78 • 00 • 12

Demandez notre catalogue & liste de prix contre 16 F en timbres !

ATELIER DE RÉPARATION  
TOUTES MARQUES  
nous consulter !



# RECEPTEURS LARGE BANDE

## OPERATION COUP DE POING SUR LES PRIX

### AOR AR8000

Récepteur à couverture large  
de 500 kHz à 1900 MHz  
AM, FM, WFM, BLU, CW  
1000 canaux mémoires programmables  
Grand afficheur alphanumérique  
Batterie Ni-Cd interne

**3565<sup>F</sup>**

### AOR AR2700

Récepteur à couverture large  
de 500 kHz à 1300 MHz  
AM, FM, WFM  
500 canaux mémoires programmables  
Batterie Ni-Cd interne

**2400<sup>F</sup>**

### WS-1000

Récepteur à couverture large  
de 0,5 à 1299,99 MHz  
AM, FM, WFM  
400 canaux mémoires programmables  
Alimentation piles AA

**2890<sup>F</sup>**

### YUPITERU MVT-7100

Récepteur à couverture large  
de 530 kHz à 1650 MHz  
AM, FM, WFM, SSB  
1000 canaux mémoires programmables  
Batterie Ni-Cd interne

**2690<sup>F</sup>**

### YUPITERU MVT-7000

Récepteur à couverture large  
de 8 à 1300 MHz  
AM, FM, WFM  
200 canaux mémoires programmables  
Batterie Ni-Cd interne

**2350<sup>F</sup>**

### EUROCOM ATS-202

Récepteur FM Stéréo, OC, OM  
En OC, couvre la bande des 13 mètres.  
20 mémoires  
Buzzer. Fonction radio-réveil

**565<sup>F</sup>**

### RT-168

Récepteur à couverture large  
de 0,5 à 1300 MHz  
AM, FM, WFM, SSB  
800 canaux mémoires programmables  
Batterie Ni-Cd interne

**1950<sup>F</sup>**

### EUROCOM ATS-818

Récepteur FM Stéréo, OC, OM, OL  
FM 87,6 à 108 MHz  
OL 150 à 519 kHz  
OM 520 à 1710 kHz  
OC 1,711 à 29,999 MHz  
Double conversion de fréquence, 45 mémoires  
Gain HF réglable. BFO pour BLU et CW. Horloge

**1290<sup>F</sup>**

## GENERALE ELECTRONIQUE SERVICES

205 rue de l'Industrie - Zone Industrielle - B.P. 46 - 77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cedex  
Tél.: 01.64.41.78.88 - Télécopie : 01.60.63.24.85 - Minitel : 3617 code GES

G.E.S. - MAGASIN DE PARIS : 212, avenue Daumesnil - 75012 PARIS - TEL. : 01.43.41.23.15 - FAX : 01.43.45.40.04  
G.E.S. OUEST : 1, rue du Coin, 49300 Cholet, tél. : 02.41.75.91.37 • G.E.S. LYON : 5, place Edgar Quinet, 69006 LYON, tél. : 04.78.52.57.46  
G.E.S. COTE D'AZUR : 454, rue Jean Monet - B.P. 87 - 06212 Mandelieu Cedex, tél. : 04.93.49.35.00 • G.E.S. MIDI : 126-128, avenue de la Timone, 13010 Marseille, tél. : 04.91.80.36.16 • G.E.S. NORD : 9, rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél. : 03.21.48.09.30 & 03.21.22.05.82 • G.E.S. PYRENEES : 5, place Philippe Olombel, 81200 Mazamet, tél. 05.63.61.31.41 • G.E.S. CENTRE : Rue Raymond Boisdé, Val d'Auron, 18000 Bourges, tél. : 02.48.67.99.98.  
Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.









# Radio-REF



REVUE OFFICIELLE DE L'UNION FRANÇAISE DES RADIOAMATEURS

**DEPUIS  
1925,**  
le REF — devenu  
REF-Union en  
1993 — assure :

- La représentation et la défense des radioamateurs français, émetteurs et écouteurs :  
- auprès des administrations nationales et internationales : DGPT, CEPT, UIT, ONU...

- auprès des instances traitant les problèmes survenant avec les autres utilisateurs du spectre radioélectrique et des bandes radioamateurs.

- La promotion du radioamateurisme, la formation des radioamateurs, l'aide nécessaire à l'exercice de l'activité radioamateur, l'acheminement des cartes QSL.

## Le REF-Union c'est :

- une revue mensuelle **Radio-REF**
- un **bulletin** hebdomadaire F8REF
- un serveur minitel **3615 REF**
- un serveur **internet** REF.TM.FR
- un service **fournitures**
- un service **juridique**
- la maison des radioamateurs à Tours où **12 salariés** sont à votre service

C'est aussi l'unique représentant des radioamateurs français auprès de l'IARU, l'Union Internationale des Radioamateurs (organisme de défense et de coordination à l'échelle mondiale).

**Vous aussi pouvez assurer  
l'avenir du radioamateurisme :  
ADHÉREZ AU REF-UNION !**

REF-UNION - BP 7429 - 37074 TOURS CEDEX 2  
TÉL. 02-47-41-88-73 - FAX 02-47-41-88-88



# FT-50R Portatif bi-bande ultra compact

## Un solide petit bi-bande !

### Caractéristiques

- Gamme de fréquences  
Réception large bande  
RX : 76-200 MHz, 300-540 MHz, 590-999 MHz\*  
TX : 144-146 MHz  
430-440 MHz
- Réception bande aviation AM
- Conforme à la norme MIL-STD 810
- Squelch codé digital (DCS)
- 112 canaux mémoire
- Entrée alimentation 12 Vdc directe
- Haute vitesse de scrutation
- Affichage alphanumérique
- Encodeur CTCSS (décodeur avec FTT-12)
- Système de test de faisabilité de liaison (ARTS)
- Double veille
- FM directe
- Sortie audio haut niveau
- Programmable sous Windows™ avec l'option ADMS-1C
- Quatre modes économiseurs de batterie :  
Arrêt automatique (APO)  
Economiseur batterie réception (RBS)  
Sélection puissance émission (SPO)  
Economiseur batterie émission (TBS)
- Timer temps écoulé
- Puissance de sortie 5 W
- Système enregistreur vocal digital en option (DVRS)
- Gamme complète d'accessoires



"Notez la sortie audio haut niveau de ce portatif"

"Conforme à la norme MIL tout comme un portatif professionnel"



"Facile à utiliser, compact, prix attractif"

"Yaesu l'a encore conçu"

Pour la première fois dans le domaine des portatifs bi-bande à haute performance et durables, il y a un choix. Le FT-50R. Construit pour répondre aux exigences des standards commerciaux, le FT-50R est le seul portatif bi-bande conforme à la norme MIL-STD 810. Sa construction utilise des joints étanches qui protègent la plupart des composants internes contre l'action corrosive de la poussière et de l'humidité. Le FT-50R est robuste et résiste aux chocs et vibrations.

Les caractéristiques dynamiques et exclusives classent le FT-50R à part également. Réception large bande 76-200 MHz (VHF), 300-540 MHz (UHF) et 590-999 MHz\*. Double veille de l'activité d'une sous-bande pendant la réception d'une autre fréquence, et transfert sur cette fréquence lorsqu'un signal est détecté. Affichage digital de la tension batterie pendant le fonctionnement. Squelch codé

digital (DCS) permettant la veille silencieuse d'une fréquence active. Système de suivi de faisabilité de liaison (ARTS™) entre deux TX fonctionnant en DCS sur la même fréquence. Le FT-50R est programmable avec un compatible PC sous Windows™ avec l'option ADMS-1C. En complément, le FT-50R dispose de 4 modes économiseurs de batteries, et d'une sortie audio haut niveau remarquable pour un portatif de cette taille.

Compagnon fiable pour aller n'importe où, le FT-50R est un solide petit bi-bande avec toutes les caractéristiques que vous désirez !

## YAESU

...montre le chemin.

Les produits et dernières nouveautés Yaesu sont sur internet ! <http://www.yaesu.com>

\* à l'exclusion de la téléphonie cellulaire. Les spécifications hors bandes amateurs ne sont pas garanties.



FT-10/40R

Portatifs ultra compacts

VHF ou UHF. Similaires au FT-50R, conformes à la norme MIL-STD, et autres caractéristiques exclusives.

MRT-0796-1



### GENERALE ELECTRONIQUE SERVICES

205 rue de l'Industrie - Zone Industrielle - B.P. 46 - 77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cdx

Tél. : (1) 64.41.78.88 - Télécopie : (1) 60.63.24.85 - Minitel : 3617 code GES

G.E.S. - MAGASIN DE PARIS : 212, avenue Daumesnil - 75012 PARIS - TEL. : (1) 43.41.23.15 - FAX : (1) 43.45.40.04

G.E.S. OUEST : 1, rue du Coin, 49300 Cholet, tél. : 41.75.91.37 G.E.S. LYON : 5, place Edgar Quinet, 69006 Lyon, tél. : 78.52.57.46

G.E.S. COTE D'AZUR : 454, rue Jean Monet - B.P. 87 - 06212 Mandelieu Cdx, tél. : 93.49.35.00 G.E.S. MIDI : 126-128, avenue de la Timone, 13010 Marseille, tél. : 91.80.36.16 G.E.S. NORD : 9, rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél. : 21.48.09.30 & 21.22.05.82 G.E.S. PYRENEES :

5, place Philippe Olombel, 81200 Mazamet, tél. : 63.61.31.41 G.E.S. CENTRE : Rue Raymond Boisdé, Val d'Auron, 18000 Bourges, tél. : 48.67.99.98

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.